



GUTMANN

ALUMINIUM SHAPED BY GUTMANN

GUTMANN LARA



DESIGNED  ENGINEERED
MADE IN GERMANY

BAUSYSTEME

BUILDING SYSTEMS

FASSADEN/WINTERGÄRTEN

CURTAIN WALLS/WINTER GARDENS

HOLZ-ALUMINIUM SYSTEME

WOOD-ALUMINIUM SYSTEMS

KATALOG

CATALOGUE

08.2018



gutmann-bausysteme.de

GUTMANN

Aluminiumprofile
Aluminium Profiles



Bausysteme
Building Systems



Spezialdrähte
Specialized Wire



Aluminium Systeme
Aluminium Systems



Metallverbund Systeme
Metal-Composite Systems

Holz-Aluminium Systeme
Wood-Aluminium Systems



Kunststoff-Aluminium Systeme
PVC-Aluminium Systems



Baubeschlag Systeme
Building-Fitting Systems



Die GUTMANN Bausysteme GmbH ist ein internationaler Anbieter von systembasierten Aluminiumlösungen für Gebäude. GUTMANN Bausysteme stehen für moderne Fenster-, Türen- und Fassadensysteme, die den vielfältigen Anforderungen von Architekten, Investoren und Bauherren an Stil, Design und Energieeffizienz optimal gerecht werden.

GUTMANN Bausysteme GmbH is an international supplier for system-based aluminium building solutions. GUTMANN Building Systems are designed for modern windows, doors and curtain-wall systems that are optimised and customised for the wide range of stylistic, design and energy-efficiency requirements demanded by architects, investors and fabricators.

Seit über 70 Jahren ist die GUTMANN Bausysteme GmbH in diesem Segment präsent und hat sich zusammen mit den anderen Unternehmen der Gruppe, der GUTMANN AG, der GARTNER EXTRUSION GmbH, der NORDALU GmbH und der GUTMANN ALUMINIUM DRAHT GmbH – auch im Bereich Aluminiumprofile und Spezialdrähte zu einem Hersteller von hochwertigen Produkten entwickelt.

With more than 70 years of presence in the field, GUTMANN Bausysteme GmbH together with its holding companies, GUTMANN AG, GARTNER EXTRUSION GmbH, NORDALU GmbH and GUTMANN ALUMINIUM DRAHT GmbH, has also become a producer of high-quality Aluminium Profiles and Specialized Wire.

Die Nähe zum Kunden, das Engagement der 1300 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie die hohe Innovationskraft haben die GUTMANN Gruppe zu einem zuverlässigen internationalen Partner für Aluminiumprodukte gemacht. Diese Qualitäten bilden gleichzeitig eine solide Basis für das weitere Wachstum des leistungsfähigen Unternehmensverbundes.

Customer proximity, 1300 committed employees and high innovative power have made the GUTMANN Group a trusted international partner for aluminium products. These qualities also form a solid base for continued growth in the future.

REFERENZEN REFERENCES



GUTMANN F60



GUTMANN MIRA contour | contour integral
GUTMANN MFB



GUTMANN LARA GF | MIRA therm 08



GUTMANN GWD 070



GUTMANN F60



GUTMANN F50 | GWD 070i



GUTMANN F60



GUTMANN LARA GF | MIRA therm 08



GUTMANN MIRA contour | LARA GF
GUTMANN MFB



GUTMANN LARA GF | TWINLOC



GUTMANN MIRA contour



GUTMANN Kundelösung
Customised Construction



GUTMANN F50 | GWD 070i



GUTMANN BAUBRONZE | ARCHITECTURAL BRONZE



GUTMANN F60 Kundelösung
Customised Construction



GUTMANN LARA GF



GUTMANN F50 | GWD 070 | GWD 070i



GUTMANN MIRA RC 2 & RC 3

REFERENZEN REFERENCES



GUTMANN GLS 180



GUTMANN LARA GF50 STRUCTURAL GLAZING OPTIK



GUTMANN GWD 080i | F50



GUTMANN GWD 070 | F50



GUTMANN Kundenlösung
Customised Construction



GUTMANN F60



GUTMANN MIRA contour



GUTMANN F60



GUTMANN MIRA contour integral



GUTMANN GLS 180



GUTMANN MIRA therm 08



GUTMANN F50 | GWD 070



GUTMANN LARA GF



GUTMANN Kundenlösung
Customised Construction



GUTMANN MIRA therm 08



GUTMANN F50



GUTMANN BAUBRONZE | ARCHITECTURAL BRONZE



GUTMANN MIRA

GUTMANN BAUSYSTEME BUILDING SYSTEMS

FENSTER

WINDOWS

ALUMINIUM SYSTEME

ALUMINIUM SYSTEMS

GUTMANN GWD 070

GUTMANN GWD 070i

GUTMANN GWD 080

GUTMANN GWD 080i

GUTMANN GWD 050n

HOLZ-ALUMINIUM SYSTEME

WOOD-ALUMINIUM SYSTEMS

GUTMANN MIRA

GUTMANN MIRA contour

GUTMANN MIRA contour integral

GUTMANN MIRA therm 08

GUTMANN MIRA classic

GUTMANN NORDWIN

GUTMANN Dachflächenfenster | Skylight

GUTMANN CORA

KUNSTSTOFF-ALUMINIUM SYSTEME

PVC-ALUMINIUM SYSTEMS

GUTMANN DECCO

TÜREN

DOORS

ALUMINIUM SYSTEME

ALUMINIUM SYSTEMS

GUTMANN GWD 080

GUTMANN GWD 070

GUTMANN GWD 050n

HOLZ-ALUMINIUM SYSTEME

WOOD-ALUMINIUM SYSTEMS

GUTMANN MIRA Haustür | Front door

GUTMANN MIRA Haustürblatt | Door leaf

KUNSTSTOFF-ALUMINIUM SYSTEME

PVC-ALUMINIUM SYSTEMS

GUTMANN DECCO

HEBESCHIEBETÜREN | SCHIEBESYSTEME

SLIDING DOORS | LIFT & SLIDE SYSTEMS

ALUMINIUM SYSTEME

ALUMINIUM SYSTEMS

GUTMANN GLS 180

HOLZ-ALUMINIUM SYSTEME

WOOD-ALUMINIUM SYSTEMS

GUTMANN MIRA

GUTMANN MIRA contour

GUTMANN MIRA therm 08

GUTMANN MIRA classic

FASSADEN | WINTERGÄRTEN

CURTAIN WALLS | WINTER GARDENS

ALUMINIUM SYSTEME

ALUMINIUM SYSTEMS

GUTMANN F50+Passiv/F60+Passiv

GUTMANN F50+/F60+

HOLZ-ALUMINIUM SYSTEME

WOOD-ALUMINIUM SYSTEMS

GUTMANN LARA GF

GUTMANN LARA classic

BAUBESCHLAG SYSTEME

BUILDING-FITTING SYSTEMS

GUTMANN Regenschutzschienen | Weather Bars

GUTMANN Türschwellen | Thresholds

GUTMANN Flügelabdeckprofile | Sash Covering Profiles

GUTMANN Fensterbänke | Windows Sills

GUTMANN Kanteile | Edgings



Spielraum für Gestalter

GUTMANN LARA GF – Für eine moderne Fassadenarchitektur

- Montagefreundliche Lösung für den anspruchsvollen Fassadenbau
- Freie Gestaltungsmöglichkeiten für den Objektbau
- Sonderformen sind möglich, z.B. auch Polygonfassade

GUTMANN LARA classic – Die Systemvariante für Wintergärten

- Bewährtes System für Wintergartenkonstruktionen
- Unbegrenzte Gestaltungsmöglichkeiten in Verbindung mit Holz-Alu-Fenstern

Room for Ideas

GUTMANN LARA GF – For Modern Curtain Wall Architecture

- Easy-to-assemble solutions for the challenges of facade construction
- Choice of many styles for object construction
- Special forms, for example polygonal forms, may be created as well

GUTMANN LARA classic – System Options for Winter Gardens

- Proven system for winter garden construction
- Wood-Aluminium windows offer unlimited design possibilities



Definition der Zielgruppen und deren Instruktionspflicht

Die Informationen in diesem Dokument richten sich an folgende Zielgruppen:

Beschlaghandel

Diese Zielgruppe umfasst alle Unternehmen oder natürliche Personen, die Produkte der GUTMANN Bausysteme GmbH ankaufen, um mit diesen Handel zu treiben, ohne dass die Produkte verändert oder weiterverarbeitet werden.

Nachstehende Dokumentationen sind an den Hersteller von Fenstern, Türen und Fassaden weiter zu reichen:

- Verarbeitungshinweise (Katalog / Broschüre)
- Montage-, Wartungs-, Bedienungs- und Pflegeanleitungen
- Vorgaben und Hinweise zum Produkt und zur Produkthaftung

Hersteller von Fenstern, Türen und Fassaden

Diese Zielgruppe umfasst alle Unternehmen oder natürliche Personen, die Produkte der GUTMANN Bausysteme GmbH, direkt (Direktvertrieb) oder vom Beschlaghandel ankaufen und diese in/zu Fenstern, Türen oder Fassaden (im Folgenden "Bauelemente" genannt) weiter zu verarbeiten. Nachstehende Dokumentationen sind an den Bauelementehandel oder den Bauherrn weiter zu reichen, auch wenn ein Montagebetrieb (Subunternehmer) zwischengeschaltet ist:

- Verarbeitungshinweise (Katalog / Broschüre)
- Montage-, Wartungs-, Bedienungs- und Pflegeanleitungen
- Vorgaben und Hinweise zum Produkt und zur Produkthaftung

Bauelementehandel / Montagebetrieb

Diese Zielgruppe „Bauelementehandel“ umfasst alle Unternehmen oder Personen, die Bauelemente vom "Hersteller von Fenster, Türen und Fassaden" ankaufen, um diese weiter zu verkaufen und ggfls. in einem Bauvorhaben zu montieren, ohne dass die Bauelemente selbst verändert werden.

Die Zielgruppe „Montagebetrieb“ umfasst alle Unternehmen oder Personen, die Bauelemente vom "Hersteller von Fenster, Türen und Fassaden" oder vom "Bauelementehandel" ankaufen, um diese in einem Bauvorhaben zu montieren, ohne dass die Bauelemente verändert werden.

Nachstehende Dokumentationen sind an den Bauherrn weiter zu reichen, auch wenn ein Montagebetrieb (Subunternehmer) zwischengeschaltet ist:

- Wartungs-, Bedienungs- und Pflegeanleitungen
- Vorgaben und Hinweise zum Produkt und zur Produkthaftung

Bauherr

Die Zielgruppe „Bauherr“ umfasst alle Unternehmen oder Personen, die die Herstellung von Bauelementen für den Einbau in ihr Bauvorhaben beauftragen.

Nachstehende Dokumentationen sind an den Endanwender weiter zu reichen:

- Bedienungs- und Pflegeanleitungen

Endanwender

Die Zielgruppe „Endanwender“ umfasst alle Personen, die die eingebauten Bauelemente bedienen oder auch pflegen.



HINWEIS!

Jede Zielgruppe muss ihrer Instruktionspflicht uneingeschränkt nachkommen.

Sofern für das Produkt erforderlich, werden die vorgenannten Dokumentationen seitens der GUTMANN Bausysteme GmbH bereitgestellt. Wenn nicht anders festgelegt, kann die Weitergabe der Dokumentationen als gedruckte Ausgabe, CD-ROM oder über das Internet (Download) erfolgen.

Definition of target groups and their duty to instruct

The information in this document is intended for the following target groups:

Hardware dealers

This target group includes all companies or persons who purchase product from the GUTMANN Bausysteme GmbH to resell it without the product being modified or subjected to further work.

The following documentations must pass to the manufacturer of windows, doors and facades:

- Processing instructions (catalog / brochure)
- Installation, maintenance, operating and care instructions
- Guidelines and advice on the product and on product liability

Manufacturers of windows, doors and facades

This target group includes all companies or persons who purchase products directly from the GUTMANN Bausysteme GmbH or the hardware dealer, to build with them / or build it into windows, doors and facades (hereinafter referred as "building elements").

The following documentations must pass to the building element dealer or the building owner, even if an installer (subcontractor) is interposed:

- Processing instructions (catalog / brochure)
- Installation, maintenance, operating and care instructions
- Guidelines and advice on the product and on product liability

Building element dealers/Installation companies

The "building element dealer" target group includes all companies or persons who purchase building elements of "manufacturers of windows, doors and facades" in order to sell these on and to install them into a building, without the building elements being modified.

The "installation company" target group includes all companies or persons who purchase building elements of "manufacturers of windows, doors and facades", or from a building element dealer, in order to sell these and to install them into a building project, without the building elements being modified.

The following documentations must pass to the building owner, even if an installer (subcontractor) is interposed:

- Maintenance, operating and care instructions
- Guidelines and advice on the product and on product liability

Building owner

This target group includes all companies or persons who order building elements for installation into their building project.

The following documentations must pass to the end-user:

- Operating and care instructions

End-users

The target group "end user" includes all persons who operate, maintain or service the installed building elements.



NOTE!

Every target group has the duty to instruct completely.

If aforementioned documents are required for the product, they will be provided by the GUTMANN Bausysteme GmbH.

Unless otherwise specified, the disclosure of the documents will be done as print, CD-ROM or through the Internet (download).

Bestimmungsgemäße Verwendung der Produkte

Die GUTMANN Bausysteme GmbH produziert und vertreibt systemgebundene Produkte zu Herstellung von Holz-Aluminium-, sowie Aluminium Fenstern, Türen und Fassaden (im Folgenden "Bauelemente" genannt). Die allgemeine bestimmungsgemäße Verwendung der von GUTMANN bereitgestellten Produkte dient der Herstellung von Bauelementen. Das einzelne Produkt ist in der Regel eine Teilkomponente des herzustellenden Bauelements, welches mit weiteren, systemgebundenen Komponenten nach dem "Baukastenprinzip" zu einem Bauelement gefertigt wird. Ausnahmen von dieser - allgemeinen - bestimmungsgemäßen Verwendung sind den produktspezifischen Verarbeitungs-, Montage-, Wartungs-, Bedienungs- und Pflegeanleitungen zu entnehmen. Für Handelsprodukte die von der GUTMANN Bausysteme GmbH vertrieben, aber nicht produziert werden gelten, - sofern nicht separat angegeben - die Angaben zur bestimmungsgemäßen Verwendung des Herstellers. Diese ist den entsprechenden Produktdokumentationen des Herstellers zu entnehmen.

Intended use of Products

The GUTMANN Bausysteme GmbH produces and markets system-linked products for manufacturing windows, doors and facades (hereafter "building element" mentioned) of wood-aluminum, and aluminum. The general intended use of the products provided by GUTMANN is the production of building elements. The individual product is usually a partial component of the building element, which is made with further system components to a building element - according to the "modular construction system". Exceptions to this "Intended use", are shown in the product-specific installation, assembly, maintenance, operating and maintenance instructions. Unless otherwise stated, for trading products which are sold by the GUTMANN Bausysteme GmbH but not produced, you have to apply the information for "intended use" by the manufacturer. This is stated in the corresponding product documentation from the manufacturer.

Haftungsbeschränkung

Alle Angaben und Hinweise in Produktdokumentationen der GUTMANN Bausysteme GmbH wurden unter Berücksichtigung der geltenden Normen und Vorschriften, des Stands der Technik sowie langjähriger Erkenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt.

Die GUTMANN Bausysteme GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund:

- Nichtbeachtung dieses Dokumentes und aller produktspezifischen Dokumente und mitgeltenden Richtlinien
- Nichtbestimmungsgemäße Verwendung
- Fehlgebrauch
- Unzureichende Ausschreibung
- Nichtbeachtung der Einbauvorschriften
- Nichtbeachtung statischer Erfordernisse.
- Erhöhter Verschmutzung.

Ansprüche Dritter an den Systemgeber wegen Schäden aufgrund von Fehlgebrauch oder nicht befolgter Instruktionspflicht seitens des Beschlaghandels, der Hersteller von Fenstern und Fenstertüren sowie des Bauelementehandels oder Bauherrn werden entsprechend weitergeleitet.

Es gelten die im Liefervertrag vereinbarten Verpflichtungen, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie die Lieferbedingungen der GUTMANN Bausysteme GmbH und die zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses gültigen gesetzlichen Regelungen.

Die Gewährleistung erstreckt sich nur auf original Gutmann Produkte. Technische Änderungen im Rahmen der Verbesserung der Gebrauchs-eigenschaften und der Weiterentwicklung bleiben vorbehalten.

Limitation of liability

All details and instructions in this document were compiled taking into account the relevant standards and regulations, the state of the art, and also many years of knowledge and experience.

The GUTMANN Bausysteme GmbH accepts no liability for damages resulting from:

- Failure to comply with this document and all product-specific documents and related applicable directives (refer to the chapter Security, intended use).
- Operation other than that intended use / misuse refer to the chapters Security, Intended use.
- Insufficient invitation to tender
- Failure to adhere to the installation instructions or application drawings.
- Failure to comply with static requirements
- Increased soiling.

Claims by third parties against the GUTMANN Bausysteme GmbH on the ground of damages resulting from misuse or failure to follow the instruction obligation on the part of the hardware dealer, the manufacturer of windows and balcony doors, and of the building element dealer or the builder are transferred accordingly.

The undertakings agreed in the delivery contract, the general conditions of business and the delivery conditions of the GUTMANN Bausysteme GmbH, and the legal regulations applicable at the time of concluding a contract are effective.

The warranty covers only original GUTMANN components.

The right to technical modifications for the improvement of performance characteristics and for further development is reserved.



Symbolerklärung "Sicherheitshinweise"

Sicherheitshinweise sind in dieser Anleitung durch Symbole gekennzeichnet.
Die Sicherheitshinweise werden durch Signalworte eingeleitet, die das Ausmaß der Gefährdung zum Ausdruck bringen.

Explanation of safety instruction symbols

In these instructions, safety information is indicated by a symbol. The safety information is introduced by a key word that indicates the severity of the danger.



HINWEIS!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf zusätzliche Informationen hin.

NOTE!

This symbol in conjunction with the signal word indicates additional information.



VORSICHT!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine Situation hin, die zu Sach- und Umweltschäden führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.

CAUTION!

This symbol in conjunction with the signal word indicates a potentially dangerous situation, which may lead to property or environmental damage if it is not avoided.



WARNUNG!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu geringfügigen oder leichten Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird..

WARNING!

This symbol in conjunction with the signal word indicates a potentially dangerous situation, which may lead to minor or light injuries if it is not avoided.



Gefahr!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation hin, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

DANGER!

This symbol in conjunction with the signal word indicates an imminently hazardous situation, which could result in serious damage to health or death if it is not avoided.

INHALT CONTENT

Kapitel 1 Chapter 1	Profilübersicht Profile Overview	11 - 17
Kapitel 2 Chapter 2	Zubehör Accessories	18 - 42
Kapitel 3 Chapter 3	Details Modellfassade LARA GF Details Model Facade LARA GF	44 - 58
Kapitel 4 Chapter 4	Details LARA GF Details LARA GF	59 - 80
Kapitel 5 Chapter 5	Details LARA classic Details LARA classic	81 - 94
Kapitel 6 Chapter 6	Details LARA classic - Variables Dichtungssystem Details LARA classic - Variable Gasket System	95 - 98
Kapitel 7 Chapter 7	Verarbeitungshinweise Processing Guidelines	99 - 119
Kapitel 8 Chapter 8	Wärmeberechnungen Heat Calculation	120 - 123
Kapitel 9 Chapter 9	Technische Hinweise Technical Guidelines	124 - 128

Bitte beachten:

Mit dem Erscheinen der neuen Kataloge erhalten alle Verarbeitungszeichnungen eine sogenannte „K-Nummer“. Diese Nummer dient der eindeutigen Identifizierung einer Zeichnung und Ihres Versionsstandes. Da diese Zeichnungen die technischen Entwicklungen dokumentieren und dem Änderungsdienst unterliegen, geben Sie bitte bei Rückfragen zur Verarbeitung stets diese Nummer an.

Die Weiterverarbeitung von GUTMANN Produkten bedarf grundsätzlich Fachkenntnisse des Tischlerei- oder Metallbauhandwerks. Diese Montageanleitung gilt nur in Verbindung mit weiteren produktspezifischen Dokumenten, im Besonderen der Bestell- und Verarbeitungshinweise. Die aktuellen Systemunterlagen finden Sie unter: <http://www.gutmann-bausysteme.de>.

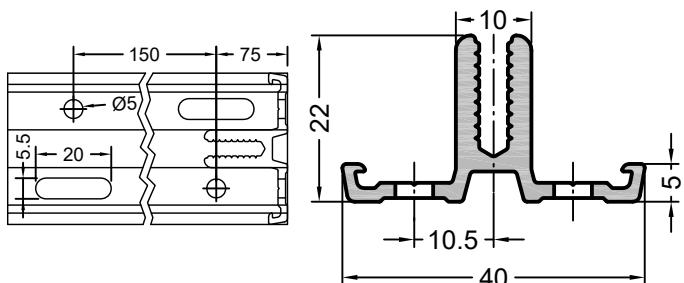
Außer den in der Montageanleitung und den produktspezifischen Dokumenten beschriebenen Tätigkeiten dürfen am Produkt keine Veränderungen vorgenommen werden.

Please note:

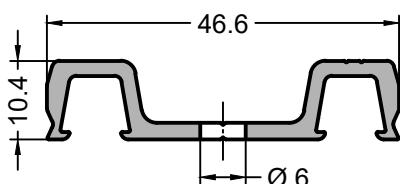
With the advent of new catalogs all processing drawings received so-called “K-number”. This number is used to uniquely identify a drawing and its version level. These drawings document the technical developments and are a subject for updating. In case of questions for processing, please refer to this number.

The further processing of GUTMANN products require specific knowledge of carpentry or metal construction craft. This assembly instruction are only valid in combination with other product-specific documents, particular with the order and processing guidelines. The current system documents are available at: <http://www.gutmann-bausysteme.de>.

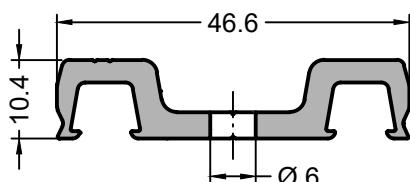
Apart from the instructions described in the installation manual and the product-specific documents, no modifications on the product are allowed.



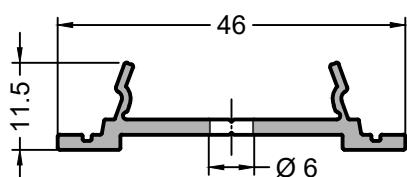
Produktbezeichnung Product designation	P GF 50	
Artikelnummer Item number	599337	
Produkt Gruppe Product group	Basisprofil Base profile	
Profil ist unten alle 150 mm vorgebohrt Profile is pre-drilled all 150 mm below		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



Produktbezeichnung Product designation	P 2011/50	
Artikelnummer Item number	598948	
Produkt Gruppe Product group	Grundprofil Pressure profile	
Profil ist unten alle 250 mm vorgebohrt Profile is pre-drilled all 250 mm below		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m

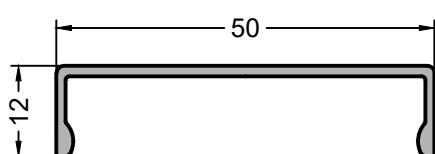


Produktbezeichnung Product designation	P 2011/50 WK 2	
Artikelnummer Item number	599334	
Produkt Gruppe Product group	Grundprofil Pressure profile	
Profil ist unten alle 250 mm vorgebohrt Profile is pre-drilled all 250 mm below		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m

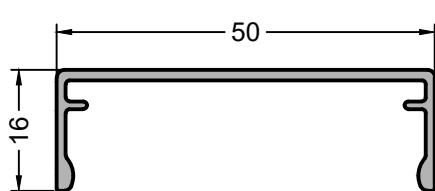


Montage mit HGF 36-9 | Assembly with HGF 36-9

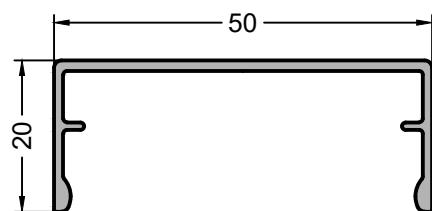
Produktbezeichnung Product designation	P HGF-50	
Artikelnummer Item number	551063	
Produkt Gruppe Product group	Grundprofil Pressure profile	
Profil ist unten alle 250 mm vorgebohrt Profile is pre-drilled all 250 mm below		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



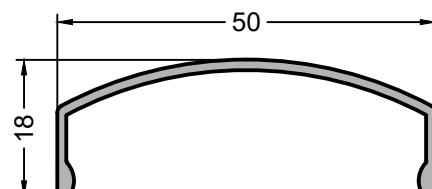
Produktbezeichnung Product designation	P 2012/50	
Artikelnummer Item number	597200	
Produkt Gruppe Product group	Abdeckprofil Cover Profile	
Profil ist unten alle 250 mm vorgebohrt Profile is pre-drilled all 250 mm below		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



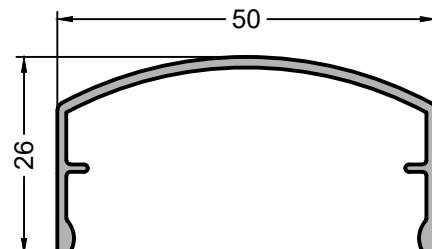
Produktbezeichnung Product designation	P 2016/50	
Artikelnummer Item number	597201	
Produkt Gruppe Product group	Abdeckprofil Cover Profile	
Profil ist unten alle 250 mm vorgebohrt Profile is pre-drilled all 250 mm below		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m

Produktbezeichnung
Product designation **P 2020/50**Artikelnummer
Item number **597224**Produkt Gruppe
Product group **Abdeckprofil**
Cover Profile

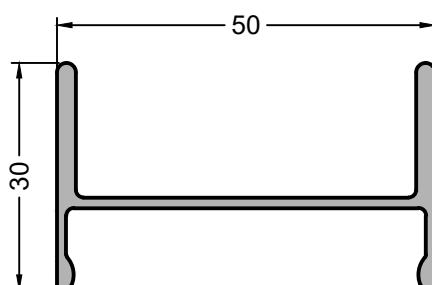
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m

Produktbezeichnung
Product designation **P 2018/50-R**Artikelnummer
Item number **599217**Produkt Gruppe
Product group **Abdeckprofil**
Cover Profile

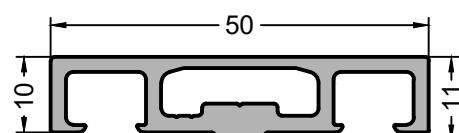
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m

Produktbezeichnung
Product designation **P 2026/50-R**Artikelnummer
Item number **599216**Produkt Gruppe
Product group **Abdeckprofil**
Cover Profile

System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m

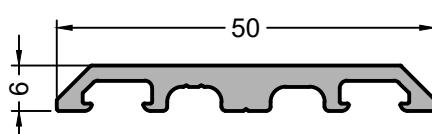
Produktbezeichnung
Product designation **P 2020/50-U**Artikelnummer
Item number **597345**Produkt Gruppe
Product group **Abdeckprofil**
Cover Profile

System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m

Produktbezeichnung
Product designation **P 2020/50-11**Artikelnummer
Item number **583645**Produkt Gruppe
Product group **Abdeckprofil**
Cover Profile

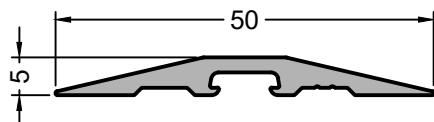
zur sichtbaren Verschraubung, nicht vorgelocht | for visibly screwed, non-punched

System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m

Produktbezeichnung
Product designation **P 2020/50-6**Artikelnummer
Item number **597238**Produkt Gruppe
Product group **Abdeckprofil**
Cover Profile

zur sichtbaren Verschraubung, nicht vorgelocht | for visibly screwed, non-punched

System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



Zubehör: Fugendichtung 2000/50 und Butylband 40x0,9
Accessories: joint seal 2000/50 and butyl strip 40x0.9

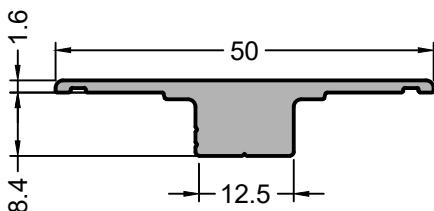
Produktbezeichnung
Product designation
P 2020/50-5

Artikelnummer
Item number
599035

Produkt Gruppe
Product group
Abdeckprofil
Cover Profile

zur sichtbaren Verschraubung, nicht vorgelocht | for visibly screwed, non-punched

System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



Zubehör: Verglasungsdichtung 770009 oder 770010
Accessories: Glazing gasket 770009 or 770010

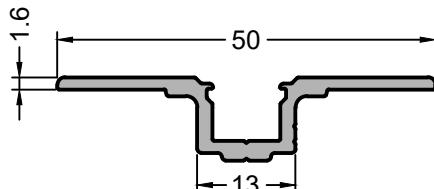
Produktbezeichnung
Product designation
P 2002/50

Artikelnummer
Item number
599536

Produkt Gruppe
Product group
Abdeckprofil
Cover Profile

zur sichtbaren Verschraubung, nicht vorgelocht | for visibly screwed, non-punched

System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



Zubehör: Verglasungsdichtung 770009 oder 770010 oder 750011
Accessories: Glazing gasket 770009 or 770010 or 750011

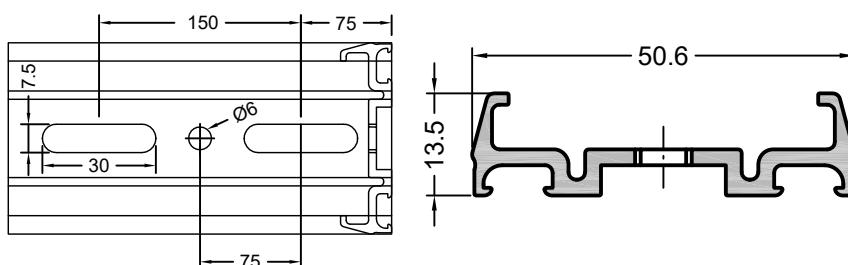
Produktbezeichnung
Product designation
P 2002/50 N9

Artikelnummer
Item number
599298

Produkt Gruppe
Product group
Abdeckprofil
Cover Profile

zur sichtbaren Verschraubung, nicht vorgelocht | for visibly screwed, non-punched

System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



für Basisprofil P GF 60 | for basic profile P GF 60

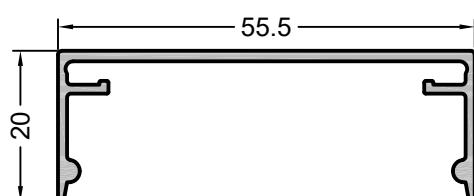
Produktbezeichnung
Product designation
P 2011/55

Artikelnummer
Item number
597278

Produkt Gruppe
Product group
Grundprofil
Pressure profile

Profil ist unten alle 150 mm vorgebohrt | Profile is pre-drilled all 150 mm below

System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



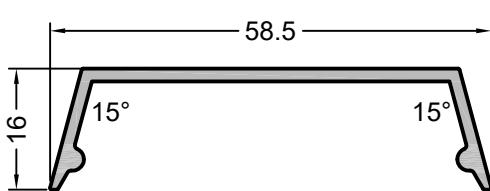
für Grundprofil P 2011/55 | for Pressure profile P 2011/55

Produktbezeichnung
Product designation
P 2020/55

Artikelnummer
Item number
597279

Produkt Gruppe
Product group
Abdeckprofil
Cover Profile

System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



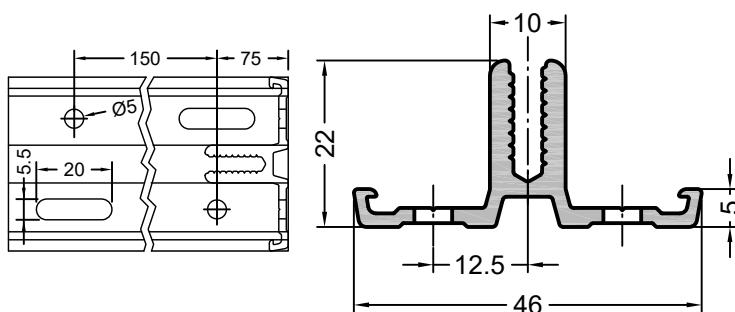
für Grundprofil P 2011/55 | for Pressure profile P 2011/55

Produktbezeichnung
Product designation
P2016/13-55

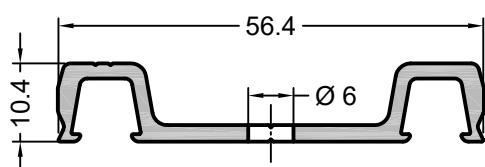
Artikelnummer
Item number
597280

Produkt Gruppe
Product group
Abdeckprofil
Cover Profile

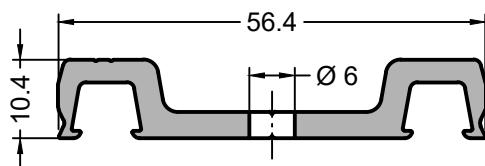
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



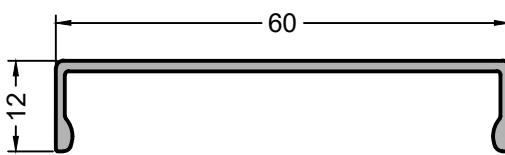
Produktbezeichnung Product designation	P GF 60	
Artikelnummer Item number	599336	
Produkt Gruppe Product group	Basisprofil Base profile	
Profil ist unten alle 150 mm vorgebohrt Profile is pre-drilled all 150 mm below		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



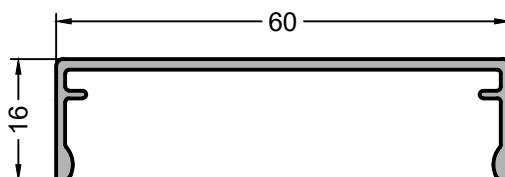
Produktbezeichnung Product designation	P 2011/60	
Artikelnummer Item number	597851	
Produkt Gruppe Product group	Grundprofil Pressure profile	
Profil ist unten alle 250 mm vorgebohrt Profile is pre-drilled all 250 mm below		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



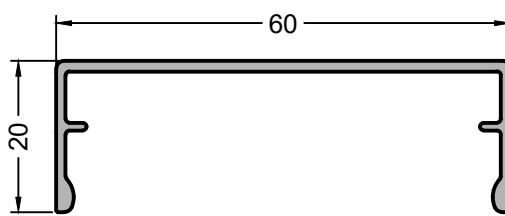
Produktbezeichnung Product designation	P 2011/60 WK2	
Artikelnummer Item number	598731	
Produkt Gruppe Product group	Grundprofil Pressure profile	
Profil ist unten alle 250 mm vorgebohrt Profile is pre-drilled all 250 mm below		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



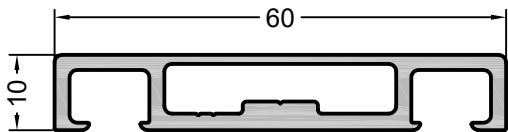
Produktbezeichnung Product designation	P 2012/60	
Artikelnummer Item number	597849	
Produkt Gruppe Product group	Abdeckprofil Cover Profile	
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



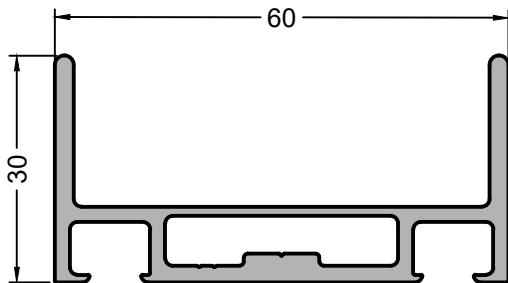
Produktbezeichnung Product designation	P 2016/60	
Artikelnummer Item number	597850	
Produkt Gruppe Product group	Abdeckprofil Cover Profile	
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



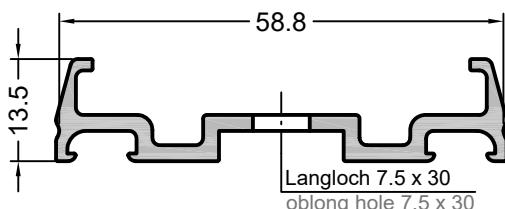
Produktbezeichnung Product designation	P 2020/60	
Artikelnummer Item number	598132	
Produkt Gruppe Product group	Abdeckprofil Cover Profile	
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



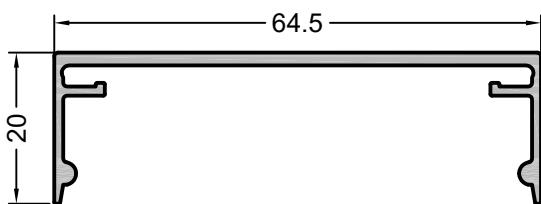
Produktbezeichnung Product designation	P 2020/60-10	
Artikelnummer Item number	584190	
Produkt Gruppe Product group	Abdeckprofil Cover Profile	
zur sichtbaren Verschraubung, nicht vorgelocht for visibly screwed, non-punched		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



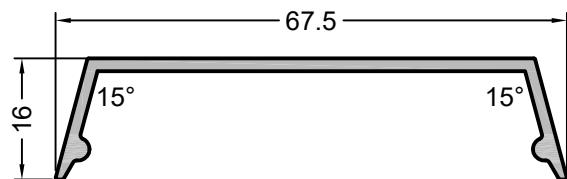
Produktbezeichnung Product designation	P 2020/60 U-30	
Artikelnummer Item number	584191	
Produkt Gruppe Product group	Abdeckprofil Cover Profile	
zur sichtbaren Verschraubung, nicht vorgelocht for visibly screwed, non-punched		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



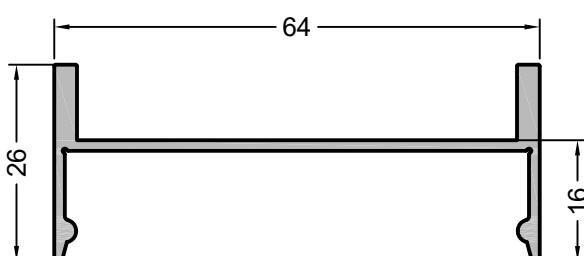
Produktbezeichnung Product designation	P 2011/64 N	
Artikelnummer Item number	597275	
Produkt Gruppe Product group	Grundprofil Pressure profile	
Profil ist alle 150 mm vorgebohrt Profile is pre-drilled all 150 mm		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



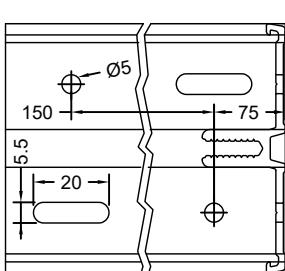
Produktbezeichnung Product designation	P 2020/64	
Artikelnummer Item number	592955	
Produkt Gruppe Product group	Abdeckprofil Cover Profile	
Profil ist unten alle 150 mm vorgebohrt Profile is pre-drilled all 150 mm below		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



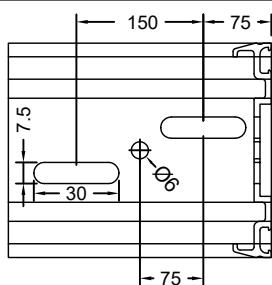
Produktbezeichnung Product designation	P 2016/13-64	
Artikelnummer Item number	595500	
Produkt Gruppe Product group	Abdeckprofil Cover Profile	
Profil ist unten alle 150 mm vorgebohrt Profile is pre-drilled all 150 mm below		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



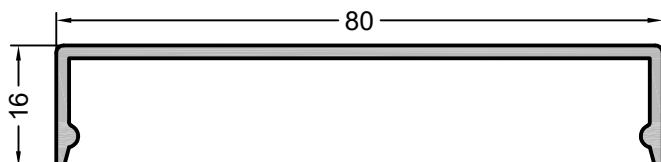
Produktbezeichnung Product designation	P2020/64-U	
Artikelnummer Item number	595970	
Produkt Gruppe Product group	Abdeckprofil Cover Profile	
Profil ist unten alle 150 mm vorgebohrt Profile is pre-drilled all 150 mm below		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



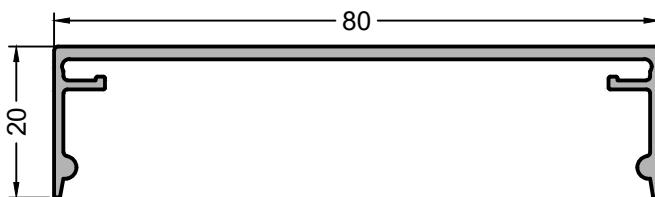
Produktbezeichnung Product designation	P GF 80	
Artikelnummer Item number	599343	
Produkt Gruppe Product group	Basisprofil Base profile	
Profil ist unten alle 150 mm vorgebohrt Profile is pre-drilled all 150 mm below		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



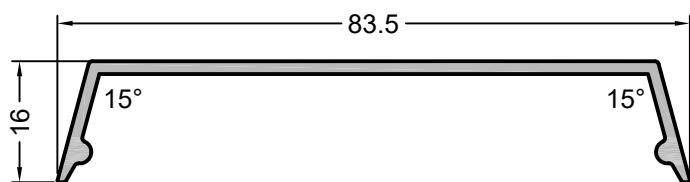
Produktbezeichnung Product designation	P 2011/80 N	
Artikelnummer Item number	597276	
Produkt Gruppe Product group	Grundprofil Pressure profile	
Profil ist unten alle 150 mm vorgebohrt Profile is pre-drilled all 150 mm below		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



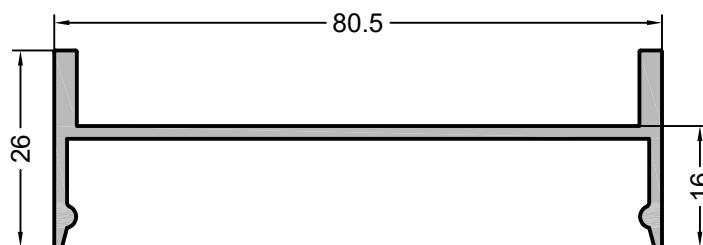
Produktbezeichnung Product designation	P 2016/80	
Artikelnummer Item number	595811	
Produkt Gruppe Product group	Abdeckprofil Cover Profile	
System System		
LARA	Material Material	VE PU
	Aluminium	6,00 m



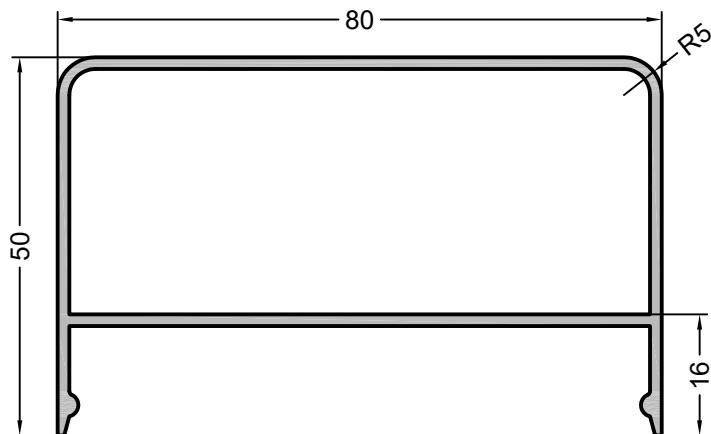
Produktbezeichnung Product designation	P 2020/80	
Artikelnummer Item number	592957	
Produkt Gruppe Product group	Abdeckprofil Cover Profile	
System System		
LARA	Material Material	VE PU
	Aluminium	6,00 m



Produktbezeichnung Product designation	P 2016/13-80	
Artikelnummer Item number	595055	
Produkt Gruppe Product group	Abdeckprofil Cover Profile	
System System		
LARA	Material Material	VE PU
	Aluminium	6,00 m



Produktbezeichnung Product designation	P 2020/80-U	
Artikelnummer Item number	595812	
Produkt Gruppe Product group	Abdeckprofil Cover Profile	
System System		
LARA	Material Material	VE PU
	Aluminium	6,00 m

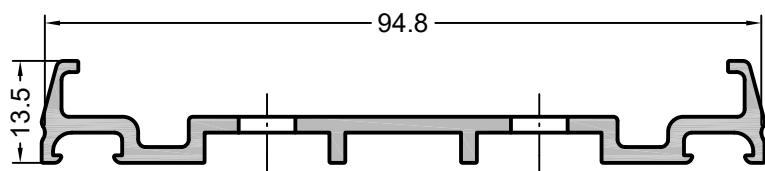


P 2050/80

Artikelnummer
Item number **581803**

Produkt Gruppe
Product group **Abdeckprofil**
Cover Profile

System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



P 2011 N

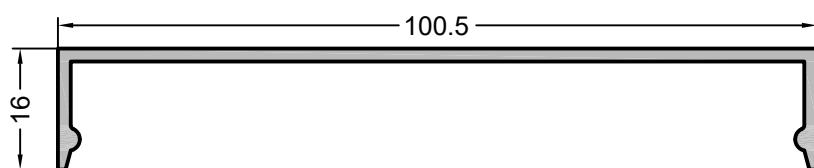
Artikelnummer
Item number **597277**

Produkt Gruppe
Product group **Grundprofil**
Pressure profile

Profil ist unten alle 150 mm vorgebohrt | Profile is pre-drilled all 150 mm below

System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m

für Basisprofil P GF 80 | for basic profile P GF 80

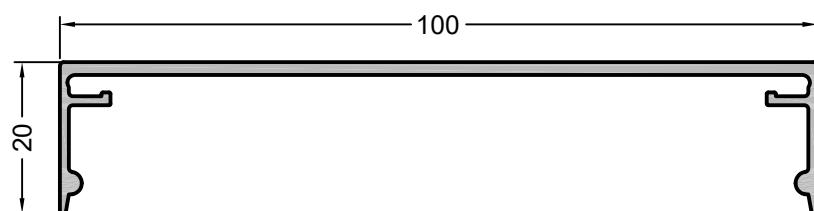


P 2016

Artikelnummer
Item number **592779**

Produkt Gruppe
Product group **Abdeckprofil**
Cover Profile

System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



P 2020

Artikelnummer
Item number **592782**

Produkt Gruppe
Product group **Abdeckprofil**
Cover Profile

System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m

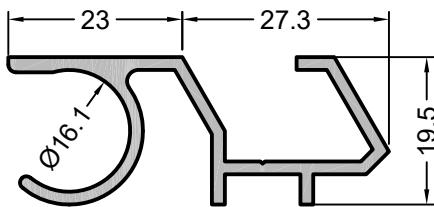


P 2016/13-100

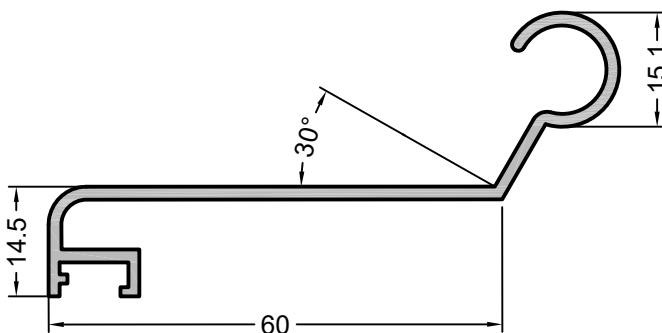
Artikelnummer
Item number **595539**

Produkt Gruppe
Product group **Abdeckprofil**
Cover Profile

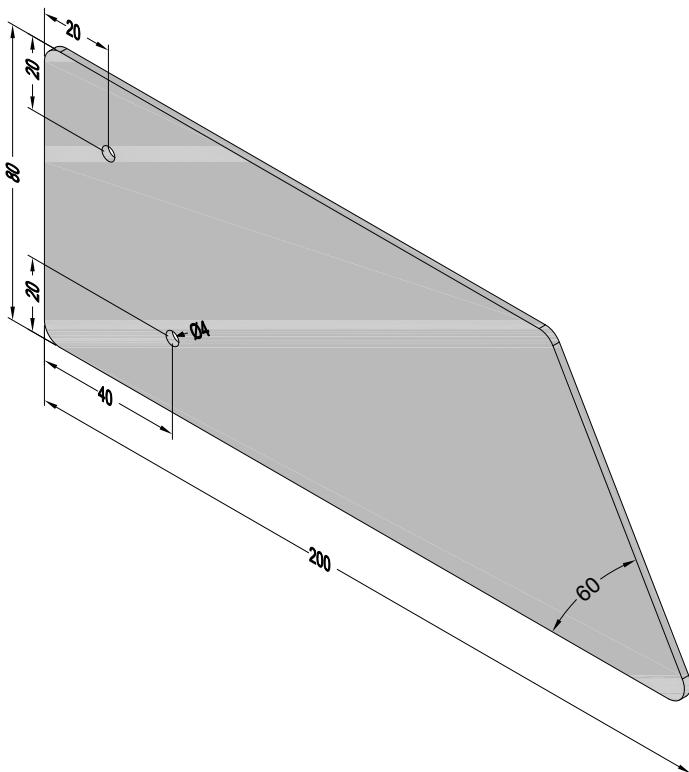
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



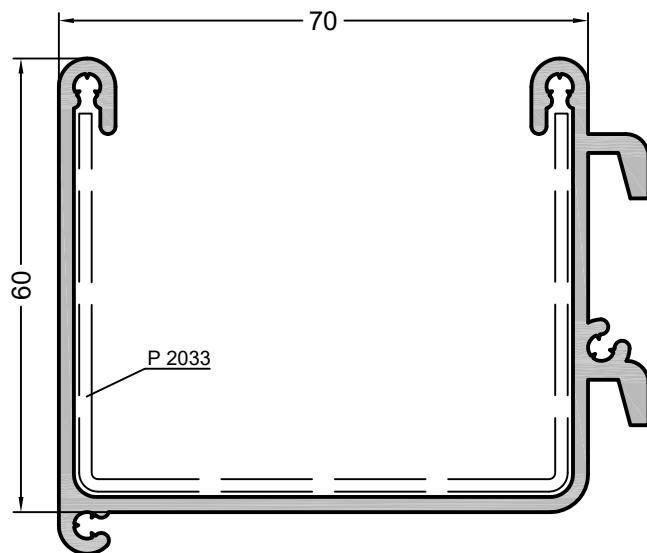
Produktbezeichnung Product designation	P 2010 Z	
Artikelnummer Item number	592862	
Produkt Gruppe Product group	Anschlussprofil Connection profile	
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



Produktbezeichnung Product designation	P 2012 Z	
Artikelnummer Item number	592861	
Produkt Gruppe Product group	Anschlussprofil Connection profile	
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



Produktbezeichnung Product designation	200/80	
Artikelnummer Item number	79343	
Produkt Gruppe Product group	Dachabschluss Roof edging	
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	1,00 Stck./pcs.



Produktbezeichnung
Product designation

P 2030

Artikelnummer
Item number

593936

Produkt Gruppe
Product group

Dachrinne
Gutter

System
System

Material
Material

VE
PU

LARA

Aluminium

6,00 m

Maximal entwässerbare Dachfläche gemäß DIN 18460:

ca. 20 m² mit einem Fallrohr

ca. 40 m² mit zwei Fallrohren

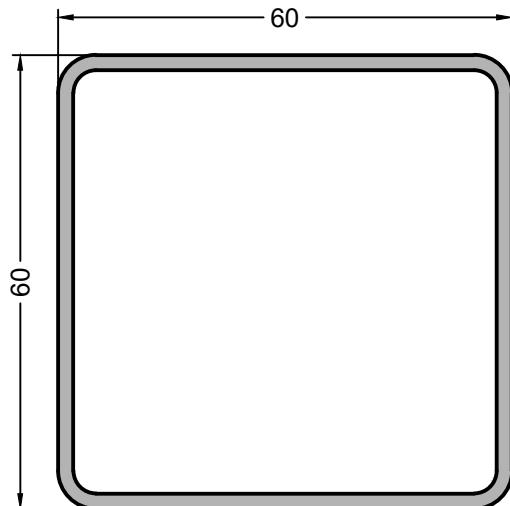
ca. 60 m² mit drei Fallrohren

Maximum roof surface to be drained in accordance with DIN 18460:

one downpipe for approx. 20 m²

two downpipes for approx. 40 m²

three downpipes for approx. 60 m²



Produktbezeichnung
Product designation

60x60x2

Artikelnummer
Item number

581860

Produkt Gruppe
Product group

Fallrohr
Downpipe

System
System

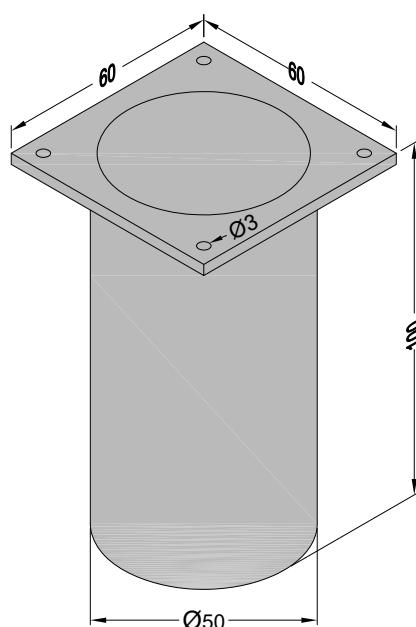
Material
Material

VE
PU

LARA

Aluminium

3|6 m



Produktbezeichnung
Product designation

Ablaufstutzen
Overflow connection

Artikelnummer
Item number

79342

Produkt Gruppe
Product group

Wasserablaufstutzen
Water overflow connection

System
System

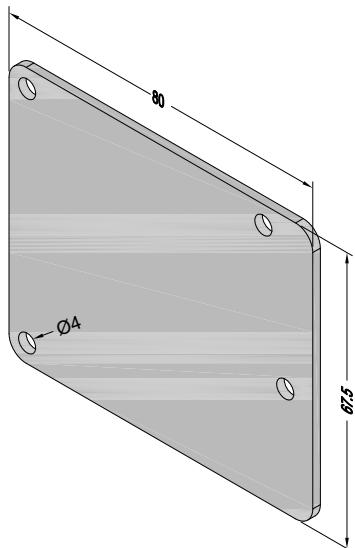
Material
Material

VE
PU

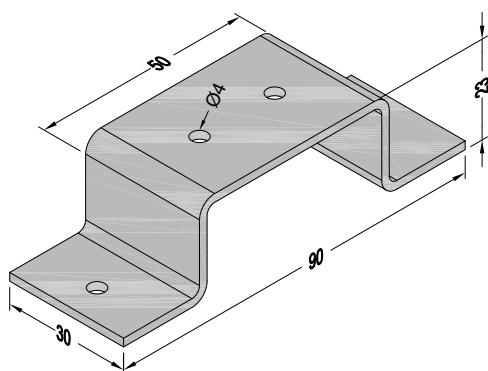
LARA

Aluminium

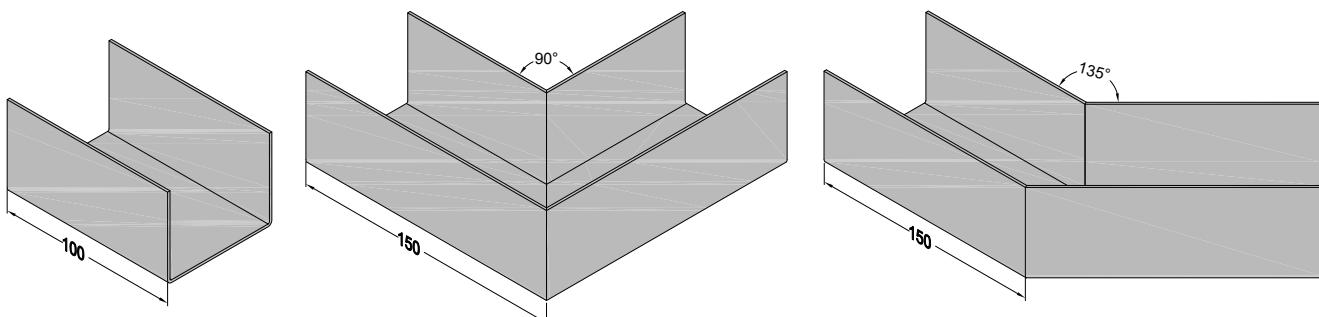
1,00 Stk./pc.



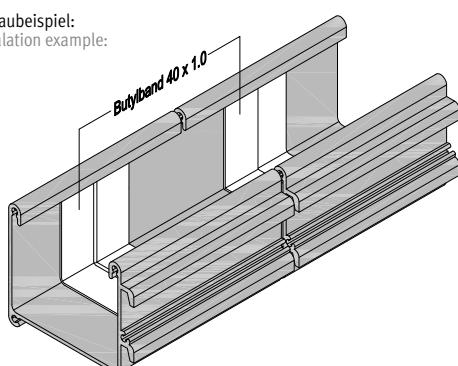
Produktbezeichnung Product designation	D P2030		
Artikelnummer Item number	79211		
Produkt Gruppe Product group	Deckel Cover		
für Dachrinne P 2030 for gutter P 2030			
System System	Material Material	VE PU	
LARA	Aluminium	1,00	Stck. pcs.



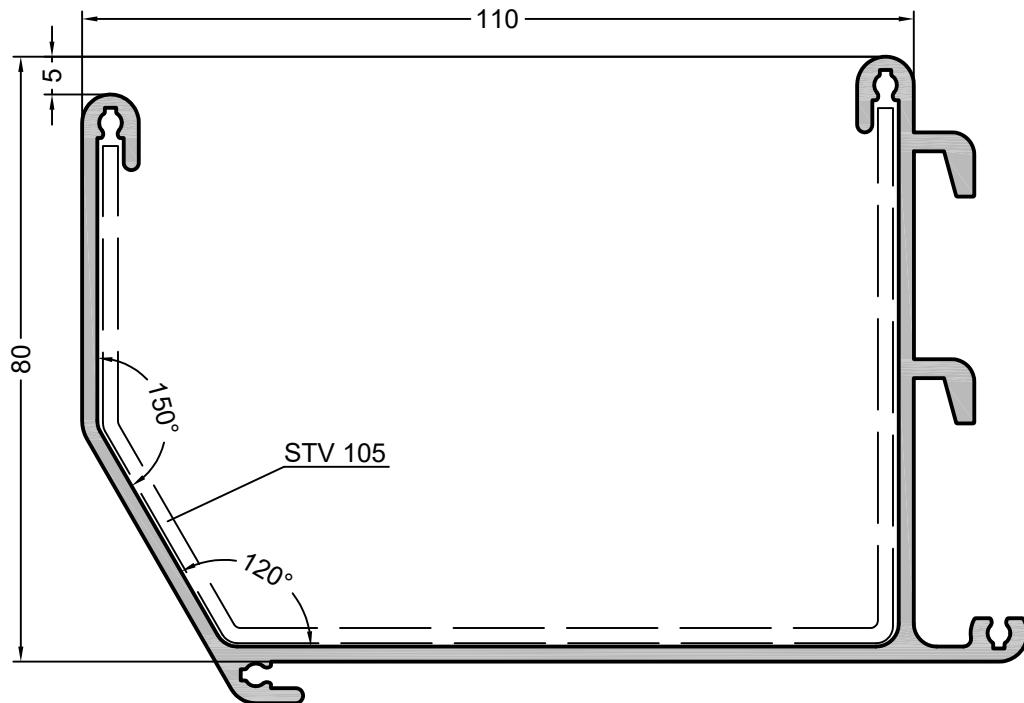
Produktbezeichnung Product designation	FRH 90/30		
Artikelnummer Item number	79344		
Produkt Gruppe Product group	Fallrohrhalter Downpipe hanger		
für Dachrinne P 2030 for gutter P 2030			
System System	Material Material	VE PU	
LARA	Aluminium	1,00	Stck. pcs.



Einbaubeispiel:
Installation example:



Produktbezeichnung Product designation	P 2033		
Produkt Gruppe Product group	Stoßverbinder Joint connector		
Artikelnummer Item number	593947 BA 00	593947 BA 02	593947 BA 03
Länge Length "l"	100 mm	150 mm	150 mm
Winkel Angle	gerade linear	90°	135°
für Dachrinne P 2030 for gutter P 2030			
Material Material	Aluminium Aluminium	Verpackungseinheit Packing unit	1 Stück piece



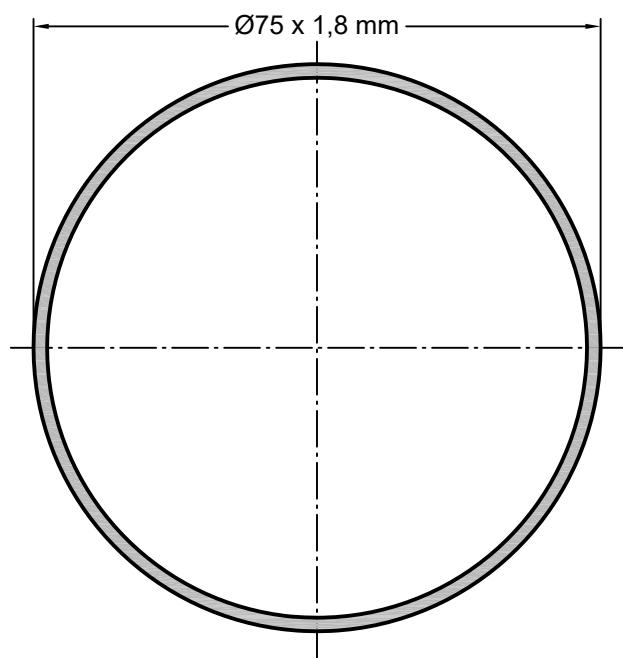
Maximal entwässerbare Dachfläche gemäß DIN 18460:
ca. 40 m² mit einem Fallrohr
ca. 80 m² mit zwei Fallröhren
ca. 120 m² mit drei Fallröhren
Maximum roof surface to be drained in accordance with DIN 18460:
one downpipe for approx. 40 m²
two downpipes for approx. 80 m²
three downpipes for approx. 120 m²

Produktbezeichnung
Product designation **P 8065**

Artikelnummer
Item number **598065**

Produkt Gruppe
Product group **Dachrinne
Gutter**

System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	6,00 m



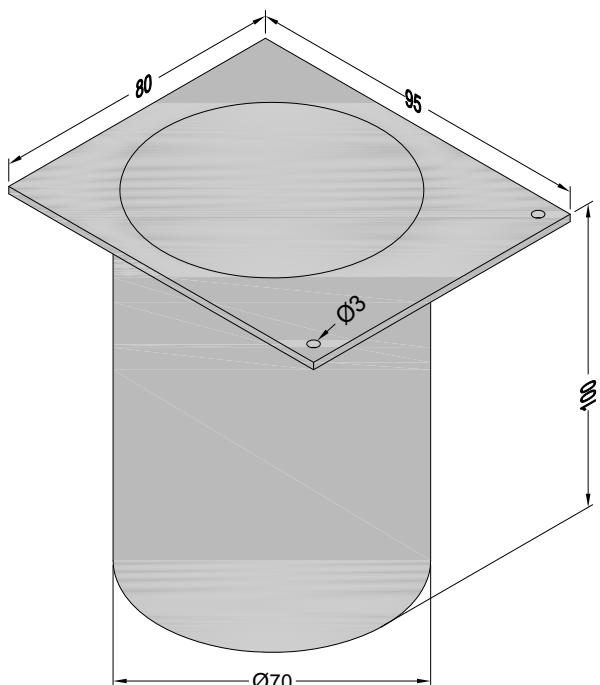
Produktbezeichnung
Product designation **P 4151**

Artikelnummer
Item number **584151**

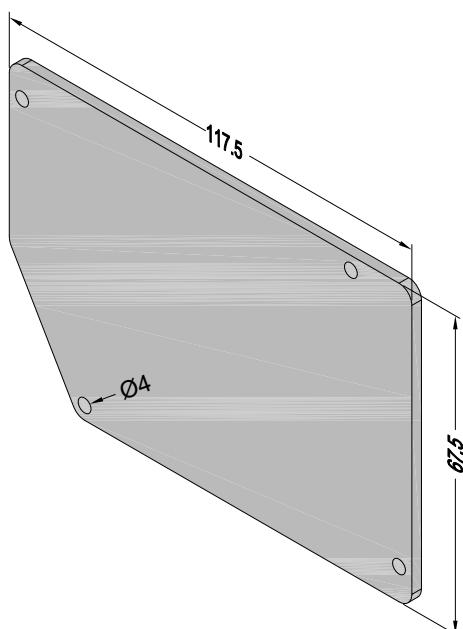
Produkt Gruppe
Product group **Fallrohr
Downpipe**

für Dachrinne P 8065 for gutter P 8065		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	3 6 m

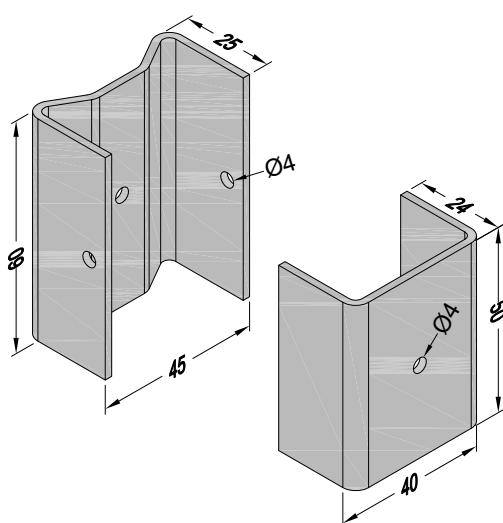
2



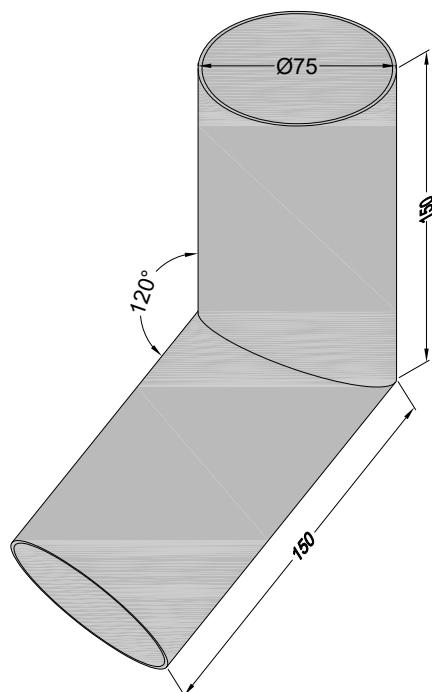
Produktbezeichnung Product designation	AST 100.70	
Artikelnummer Item number	792431	
Produkt Gruppe Product group	Ablaufstutzen Overflow connection	
für Dachrinne P 8065 for gutter P 8065		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	1,00 Stck./pcs.



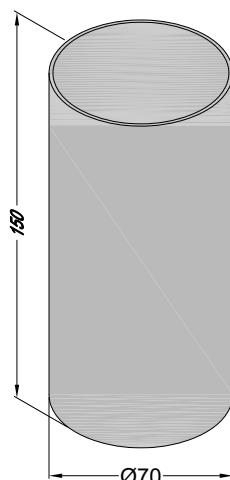
Produktbezeichnung Product designation	D 125.85	
Artikelnummer Item number	792432	
Produkt Gruppe Product group	Deckel Cover	
für Dachrinne P 8065 for gutter P 8065		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	1,00 Stck./pcs.



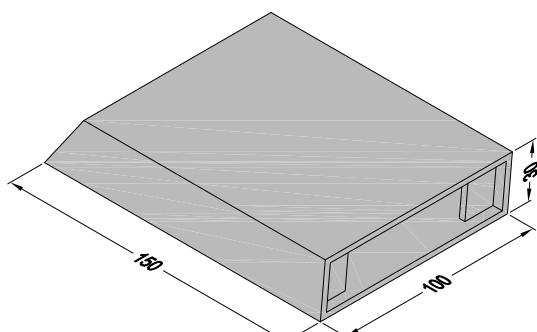
Produktbezeichnung Product designation	FRH komplett	
Artikelnummer Item number	792435	
Produkt Gruppe Product group	Fallrohrhalter Downpipe hanger	
für Dachrinne P 8065 for gutter P 8065		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	1,00 Stck./pcs.



Produktbezeichnung Product designation	WST 120.75	
Artikelnummer Item number	792433	
Produkt Gruppe Product group	Winkelstück Angle	
für Dachrinne P 8065 for gutter P 8065		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	1,00 Stck. pcs.

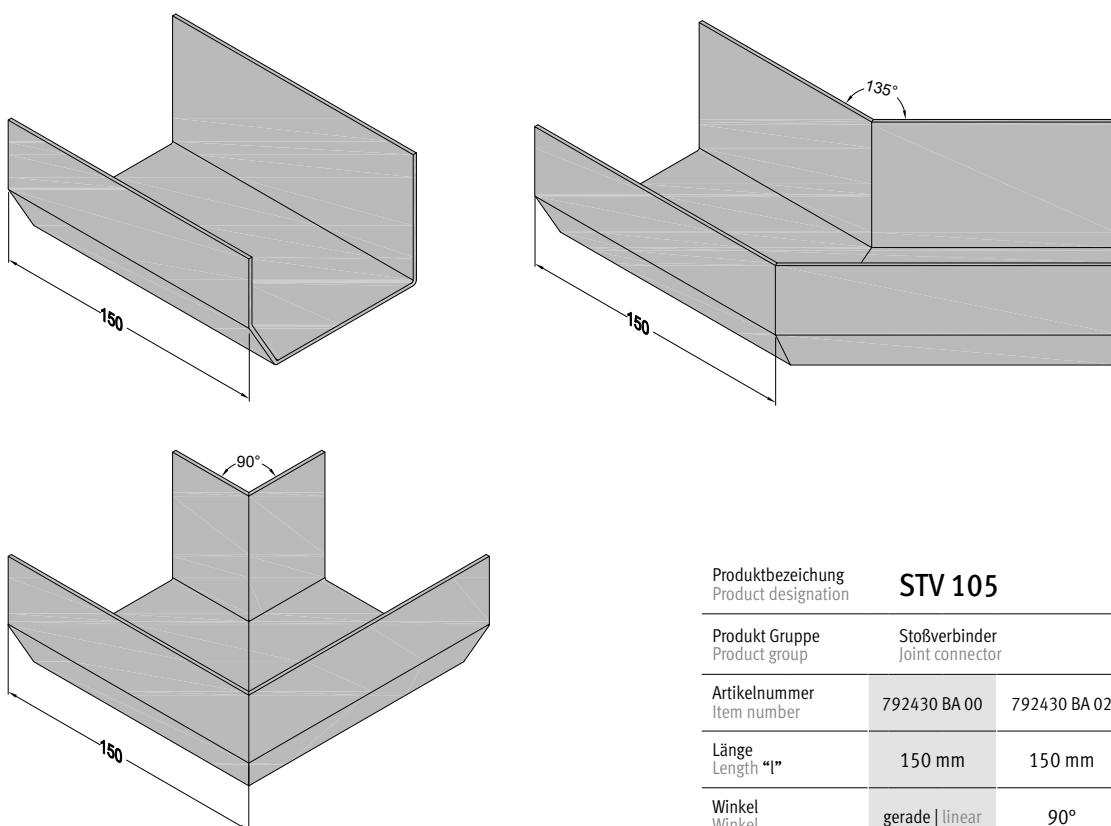


Produktbezeichnung Product designation	RV 70.3	
Artikelnummer Item number	792434	
Produkt Gruppe Product group	Rohrverbinder Pipe connector	
für Dachrinne P 8065 for gutter P 8065		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	1,00 Stck. pcs.



Produktbezeichnung Product designation	WSP 100.30	
Artikelnummer Item number	792436	
Produkt Gruppe Product group	Wasserspeier Drainage slot	
für Dachrinne P 8065 for gutter P 8065		
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	1,00 Stck. pcs.

2

Produktbezeichnung
Product designation**STV 105**Produkt Gruppe
Product groupStoßverbinder
Joint connectorArtikelnummer
Item number

792430 BA 00

792430 BA 02

792430 BA 03

Länge
Length "l"

150 mm

150 mm

150 mm

Winkel
Angle

gerade | linear

90°

135°

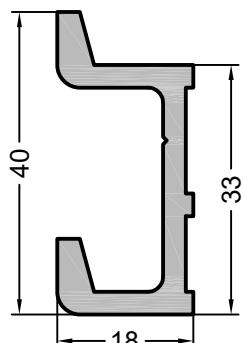
für Dachrinne P 8065 | for gutter P 8065

Material
Angle

Aluminium

Verpackungseinheit
Packing unit1,00 Stück
piece

Einbaubeispiel siehe P 2033
Installation example see P 2033

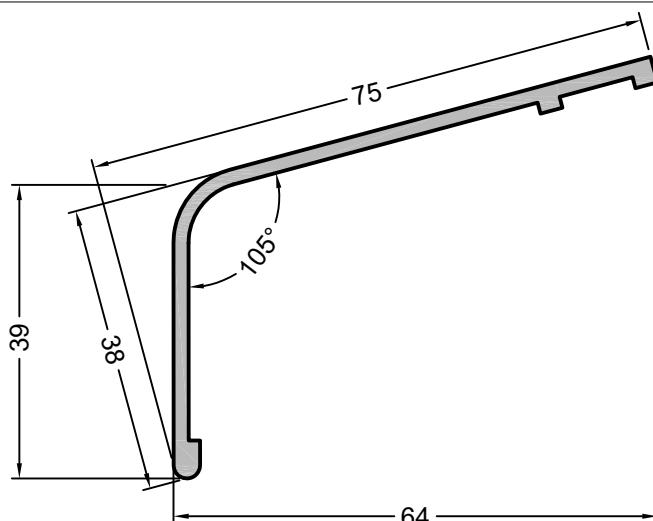
Produktbezeichnung
Product designation**P 2031**Artikelnummer
Item number**593937**Produkt Gruppe
Product groupDachrinnenhalter
Gutter hanger

für Dachrinne P 2030 und P 8065 | for gutter P 2030 and 8065

System
SystemMaterial
MaterialVE
PU

LARA

Aluminium

6,00 m
0,20 mProduktbezeichnung
Product designation**P 2032**Artikelnummer
Item number**593938**Produkt Gruppe
Product groupDachrinnenanschluss
Gutter connection

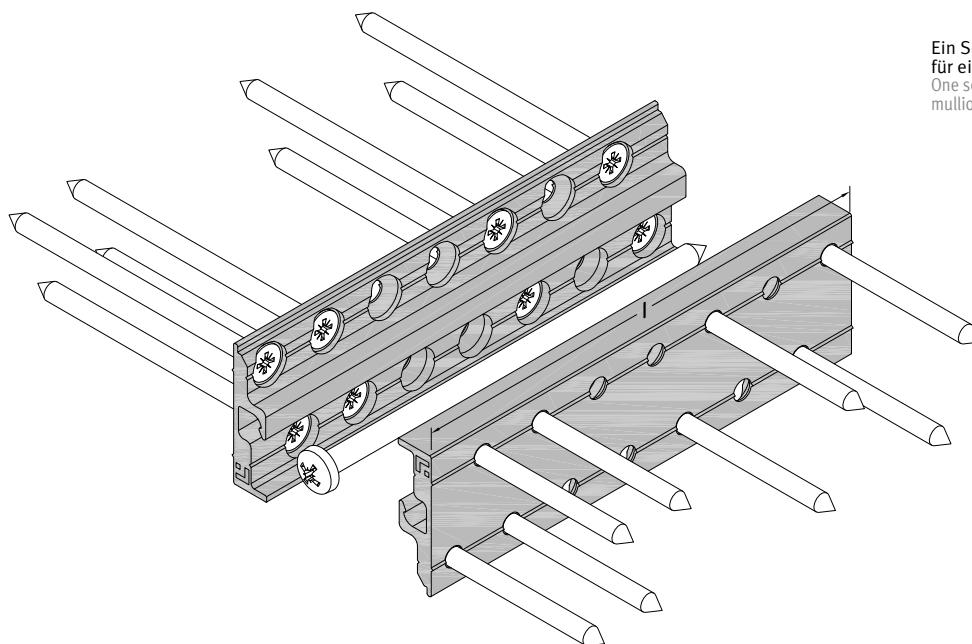
für Dachrinne P 2030 und P 8065 | for gutter P 2030 and 8065

System
SystemMaterial
MaterialVE
PU

LARA

Aluminium

6,00 m



Ein Set enthält alle benötigten Teile für eine Pfosten / Riegel Verbindung.
One set includes all necessary parts for a mullion/transom connection.

Produktbezeichnung
Product designation

Twinloc

Artikelnummer
Item number

550156

Produkt Gruppe
Product group

Pfosten / Riegel - Verbinder
Mullion transom connector

Bezeichnung Designation	TL 41	TL 59	TL 77	TL 95	TL 131	TL 221
Länge Length "l"	41 mm	59 mm	77 mm	95 mm	131 mm	221 mm
Riegeltiefe Transom depth	59 - 76 mm	77 - 94 mm	95 - 112 mm	113 - 148 mm	149 - 189 mm	239 - 280 mm

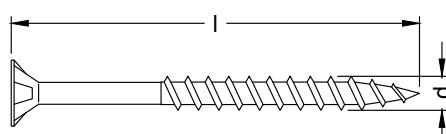
Enthält Schrauben für Standardverschraubung | including screws for standard mounting

Material
Material

Aluminium / Edelstahl
Aluminium / stainless steel

Verpackungseinheit
Packing unit

10 Sets
sets



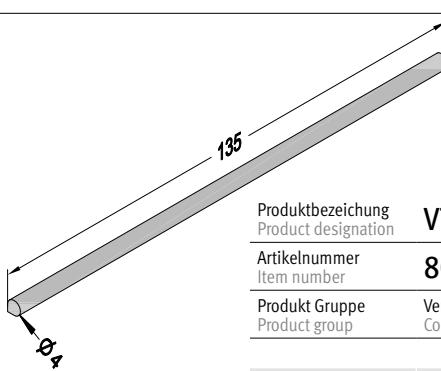
Produkt Gruppe
Product group

Holzschraube
Wood screw

Produktbezeichnung Product designation	VA 5 x 50	VA 5 x 80
Artikelnummer Item number	800207	800208
Länge Length "l"	50 mm	80 mm

Schraube mit bauaufsichtlicher Zulassung
Screw with building inspectorate approval

Material Material	Edelstahl Stainless steel	Verpackungseinheit Packing unit	100 Stück pieces	Ø "d" mm



Produktbezeichnung
Product designation

VTL 135

Artikelnummer
Item number

800170

Produkt Gruppe
Product group

Verbindungsstift
Connecting pin

System
System

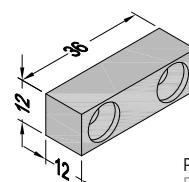
LARA

Material
Material

Aluminium

VE
PU

20,0 Stck.|pcs.



Produktbezeichnung
Product designation

ATL-38

Artikelnummer
Item number

800180

Produkt Gruppe
Product group

Auflage für TWINLOC
Bracket TWINLOC

System
System

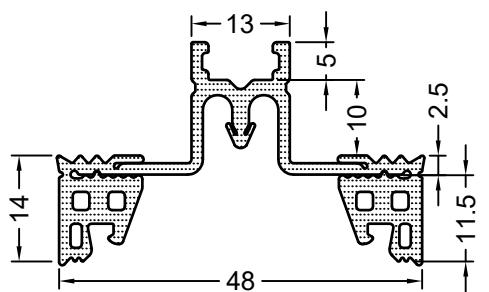
LARA

Material
Material

Aluminium

VE
PU

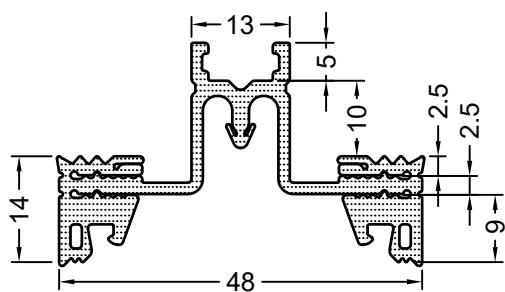
10,0 Stck.|pcs.

Produktbezeichnung
Product designation **GF 50 PR-E1**Artikelnummer
Item number **750225**Produkt Gruppe
Product group **Pfostendichtung**
Mullion gasketFarbe
Colour **Schwarz**
Black

Dichtung Ebene 1 | Gasket level 1

System System	Material Material	VE PU
LARA	EPDM	30,0 m

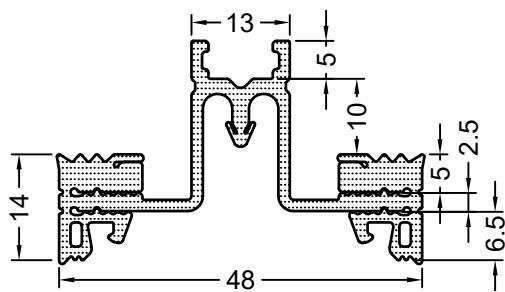
für Basisprofil P GF 50 | for basic profile P GF 50

Produktbezeichnung
Product designation **GF 50 R-E2**Artikelnummer
Item number **750224**Produkt Gruppe
Product group **Riegeldichtung**
Transom gasketFarbe
Colour **Schwarz**
Black

Dichtung Ebene 2 | Gasket level 2

System System	Material Material	VE PU
LARA	EPDM	30,0 m

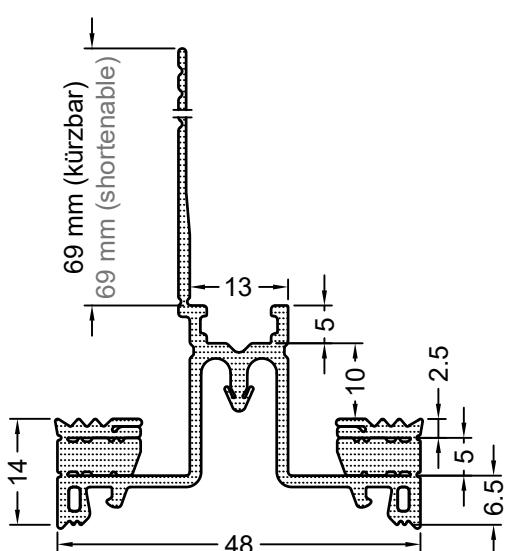
für Basisprofil P GF 50 | for basic profile P GF 50

Produktbezeichnung
Product designation **GF 50 P-E3**Artikelnummer
Item number **750124**Produkt Gruppe
Product group **Pfostendichtung**
Mullion gasketFarbe
Colour **Schwarz**
Black

Dichtung Ebene 3 | Gasket level 3

System System	Material Material	VE PU
LARA	EPDM	30,0 m

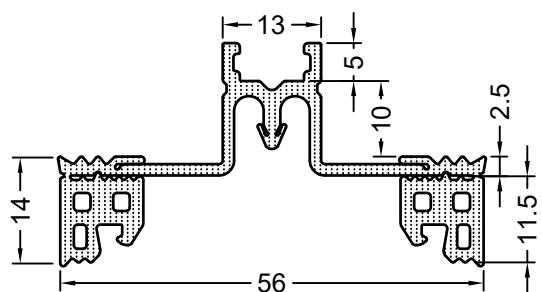
für Basisprofil P GF 50 | for basic profile P GF 50

Produktbezeichnung
Product designation **GF 50 RF-E4**Artikelnummer
Item number **750226**Produkt Gruppe
Product group **Riegeldichtung**
Transom gasketFarbe
Colour **Schwarz**
Black

Dichtung Ebene 4 | Gasket level 4

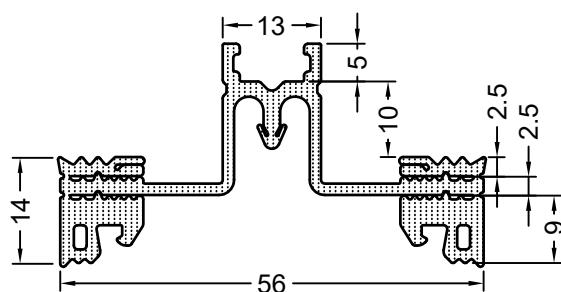
System System	Material Material	VE PU
LARA	EPDM	30,0 m

für Basisprofil P GF 50 | for basic profile P GF 50



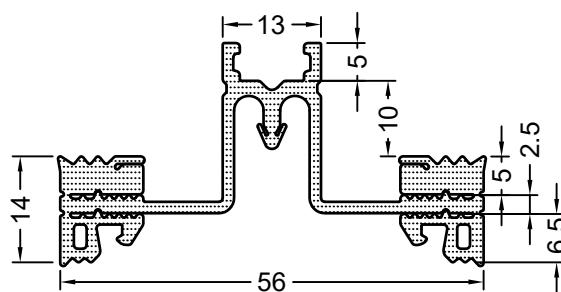
Produktbezeichnung Product designation	GF 60 PR-E1	
Artikelnummer Item number	760225	
Produkt Gruppe Product group	Pfostendichtung Mullion gasket	
Farbe Colour	Schwarz Black	
Dichtung Ebene 1 Gasket level 1		
System System	Material Material	VE PU
LARA	EPDM	30,0 m

für Basisprofil P GF 60 | for basic profile P GF 60



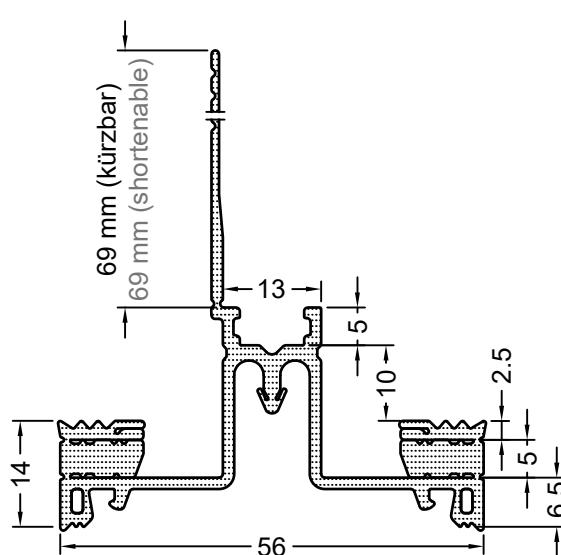
Produktbezeichnung Product designation	GF 60 R-E2	
Artikelnummer Item number	760224	
Produkt Gruppe Product group	Riegeldichtung Transom gasket	
Farbe Colour	Schwarz Black	
Dichtung Ebene 2 Gasket level 2		
System System	Material Material	VE PU
LARA	EPDM	30,0 m

für Basisprofil P GF 60 | for basic profile P GF 60



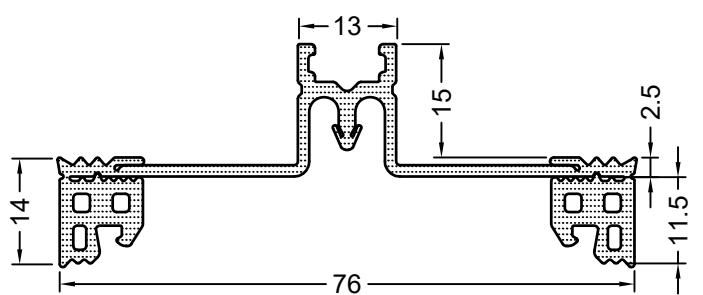
Produktbezeichnung Product designation	GF 60 P-E3	
Artikelnummer Item number	760124	
Produkt Gruppe Product group	Pfostendichtung Mullion gasket	
Farbe Colour	Schwarz Black	
Dichtung Ebene 3 Gasket level 3		
System System	Material Material	VE PU
LARA	EPDM	30,0 m

für Basisprofil P GF 60 | for basic profile P GF 60



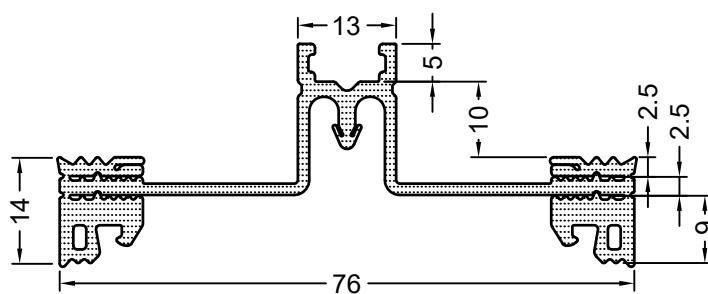
Produktbezeichnung Product designation	GF 60 RF-E4	
Artikelnummer Item number	760226	
Produkt Gruppe Product group	Riegeldichtung Transom gasket	
Farbe Colour	Schwarz Black	
Dichtung Ebene 4 Gasket level 4		
System System	Material Material	VE PU
LARA	EPDM	30,0 m

für Basisprofil P GF 60 | for basic profile P GF 60



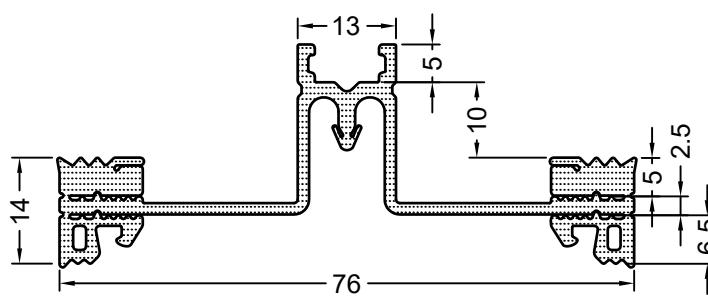
Produktbezeichnung Product designation	GF 80 PR-E1
Artikelnummer Item number	780225
Produkt Gruppe Product group	Pfostendichtung Mullion gasket
Farbe Colour	Schwarz Black
Dichtung Ebene 1 Gasket level 1	
System System	Material Material
LARA	EPDM
VE PU	30,0 m

für Basisprofil P GF 80 | for basic profile P GF 80



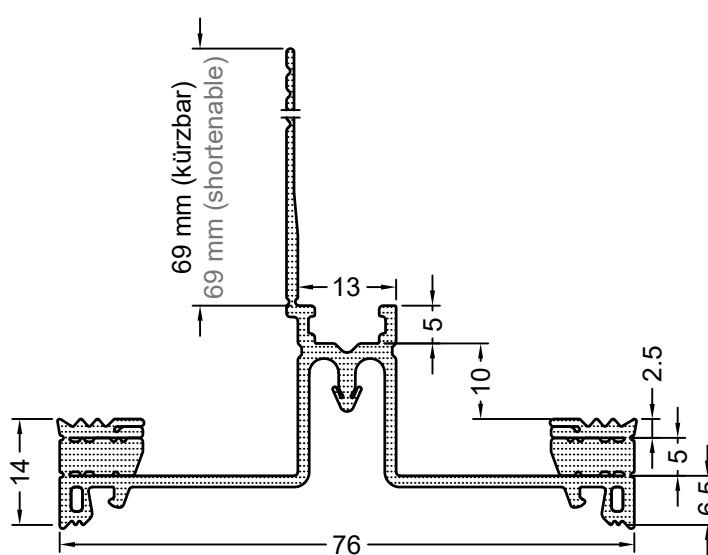
Produktbezeichnung Product designation	GF 80 R-E2
Artikelnummer Item number	780224
Produkt Gruppe Product group	Riegeldichtung Transom gasket
Farbe Colour	Schwarz Black
Dichtung Ebene 2 Gasket level 2	
System System	Material Material
LARA	EPDM
VE PU	30,0 m

für Basisprofil P GF 80 | for basic profile P GF 80



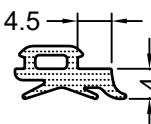
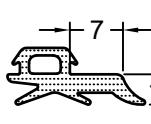
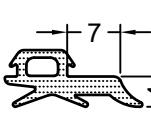
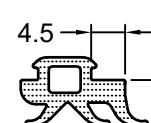
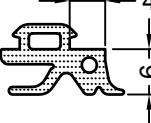
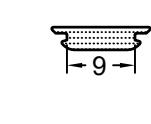
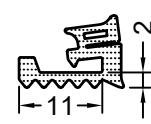
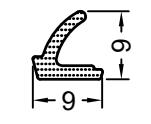
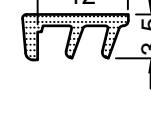
Produktbezeichnung Product designation	GF 80 P-E3
Artikelnummer Item number	780124
Produkt Gruppe Product group	Pfostendichtung Mullion gasket
Farbe Colour	Schwarz Black
Dichtung Ebene 3 Gasket level 3	
System System	Material Material
LARA	EPDM
VE PU	30,0 m

für Basisprofil P GF 80 | for basic profile P GF 80



Produktbezeichnung Product designation	GF 80 RF-E4
Artikelnummer Item number	780226
Produkt Gruppe Product group	Riegeldichtung Transom gasket
Farbe Colour	Schwarz Black
Dichtung Ebene 4 Gasket level 4	
System System	Material Material
LARA	EPDM
VE PU	30,0 m

für Basisprofil P GF 80 | for basic profile P GF 80

 <p>Produktbezeichnung Product designation 750004</p> <p>Artikelnummer Item number 750004</p> <p>Produkt Gruppe Product group Verglasungsdichtung außen Exterior glazing gasket</p> <p>Farbe Colour Schwarz Black</p> <table border="1" data-bbox="381 437 794 505"> <thead> <tr> <th>System System</th> <th>Material Material</th> <th>VE PU</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>LARA</td> <td>EPDM</td> <td>100 m</td> </tr> </tbody> </table> <p>gleitpolymerbeschichtet gliding polymer coated</p>	System System	Material Material	VE PU	LARA	EPDM	100 m	 <p>Produktbezeichnung Product designation 7500043</p> <p>Artikelnummer Item number 7500043</p> <p>Produkt Gruppe Product group Verglasungsdichtung außen Exterior glazing gasket</p> <p>Farbe Colour Schwarz Black</p> <p>für Profile for profiles P 2016/13-55,-64,-80,-100</p> <table border="1" data-bbox="1087 437 1500 505"> <thead> <tr> <th>System System</th> <th>Material Material</th> <th>VE PU</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>LARA</td> <td>EPDM</td> <td>100 m</td> </tr> </tbody> </table>	System System	Material Material	VE PU	LARA	EPDM	100 m
System System	Material Material	VE PU											
LARA	EPDM	100 m											
System System	Material Material	VE PU											
LARA	EPDM	100 m											
 <p>Produktbezeichnung Product designation 7500042</p> <p>Artikelnummer Item number 7500042</p> <p>Produkt Gruppe Product group Verglasungsdichtung außen Exterior glazing gasket</p> <p>Farbe Colour Schwarz Black</p> <p>für Profile for profiles P 2016/13-55,-64,-80,-100</p> <table border="1" data-bbox="381 763 794 831"> <thead> <tr> <th>System System</th> <th>Material Material</th> <th>VE PU</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>LARA</td> <td>Silikon silicone</td> <td>100 m</td> </tr> </tbody> </table> <p>trocken dry</p>	System System	Material Material	VE PU	LARA	Silikon silicone	100 m	 <p>Produktbezeichnung Product designation 750006</p> <p>Artikelnummer Item number 750006</p> <p>Produkt Gruppe Product group Verglasungsdichtung außen Exterior glazing gasket</p> <p>Farbe Colour Schwarz Black</p> <table border="1" data-bbox="1087 763 1500 831"> <thead> <tr> <th>System System</th> <th>Material Material</th> <th>VE PU</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>LARA</td> <td>EPDM</td> <td>100 m</td> </tr> </tbody> </table> <p>gleitpolymerbeschichtet gliding polymer coated</p>	System System	Material Material	VE PU	LARA	EPDM	100 m
System System	Material Material	VE PU											
LARA	Silikon silicone	100 m											
System System	Material Material	VE PU											
LARA	EPDM	100 m											
 <p>Produktbezeichnung Product designation 750007</p> <p>Artikelnummer Item number 750007</p> <p>Produkt Gruppe Product group Verglasungsdichtung außen Exterior glazing gasket</p> <p>Farbe Colour Schwarz Black</p> <p>Für Polygonpfosten for polygonal glazing</p> <table border="1" data-bbox="381 1078 794 1145"> <thead> <tr> <th>System System</th> <th>Material Material</th> <th>VE PU</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>LARA</td> <td>EPDM</td> <td>100 m</td> </tr> </tbody> </table> <p>gleitpolymerbeschichtet gliding polymer coated</p>	System System	Material Material	VE PU	LARA	EPDM	100 m	 <p>Produktbezeichnung Product designation 770010</p> <p>Artikelnummer Item number 770010</p> <p>Produkt Gruppe Product group Verglasungsdichtung außen Exterior glazing gasket</p> <p>Farbe Colour Schwarz Black</p> <p>für Profile for profiles P 2002/50 P 2002/50 N9</p> <table border="1" data-bbox="1087 1078 1500 1145"> <thead> <tr> <th>System System</th> <th>Material Material</th> <th>VE PU</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>LARA</td> <td>Silikon silicone</td> <td>50,0 m</td> </tr> </tbody> </table> <p>trocken dry</p>	System System	Material Material	VE PU	LARA	Silikon silicone	50,0 m
System System	Material Material	VE PU											
LARA	EPDM	100 m											
System System	Material Material	VE PU											
LARA	Silikon silicone	50,0 m											
 <p>Produktbezeichnung Product designation 770009</p> <p>Artikelnummer Item number 770009</p> <p>Produkt Gruppe Product group Verglasungsdichtung außen Exterior glazing gasket</p> <p>Farbe Colour Schwarz Black</p> <p>für Profile for profiles P 2002/50 P 2002/50 N9</p> <table border="1" data-bbox="381 1414 794 1482"> <thead> <tr> <th>System System</th> <th>Material Material</th> <th>VE PU</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>LARA</td> <td>Silikon silicone</td> <td>50,0 m</td> </tr> </tbody> </table> <p>trocken dry</p>	System System	Material Material	VE PU	LARA	Silikon silicone	50,0 m	 <p>Produktbezeichnung Product designation 750011</p> <p>Artikelnummer Item number 750011</p> <p>Produkt Gruppe Product group Fugendichtung Joint seal</p> <p>Farbe Colour Schwarz Black</p> <p>für Profil for profile P 2002/50 N9</p> <table border="1" data-bbox="1087 1414 1500 1482"> <thead> <tr> <th>System System</th> <th>Material Material</th> <th>VE PU</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>LARA</td> <td>Silikon silicone</td> <td>100 m</td> </tr> </tbody> </table> <p>trocken dry</p>	System System	Material Material	VE PU	LARA	Silikon silicone	100 m
System System	Material Material	VE PU											
LARA	Silikon silicone	50,0 m											
System System	Material Material	VE PU											
LARA	Silikon silicone	100 m											
 <p>Produktbezeichnung Product designation HGF 4</p> <p>Artikelnummer Item number 800343</p> <p>Produkt Gruppe Product group Verglasungsdichtung außen Exterior glazing gasket</p> <p>Farbe Colour Schwarz Black</p> <p>für Profil for profile P HGF-50</p> <table border="1" data-bbox="381 1729 794 1796"> <thead> <tr> <th>System System</th> <th>Material Material</th> <th>VE PU</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>LARA</td> <td>EPDM</td> <td>100 m</td> </tr> </tbody> </table> <p>gleitpolymerbeschichtet gliding polymer coated</p>	System System	Material Material	VE PU	LARA	EPDM	100 m	 <p>Produktbezeichnung Product designation UD 600</p> <p>Artikelnummer Item number 7000600</p> <p>Produkt Gruppe Product group Anschlußdichtung Connection gasket</p> <p>Farbe Colour Schwarz Black</p> <p>für Profil for profile P 2012 Z</p> <table border="1" data-bbox="1087 1729 1500 1796"> <thead> <tr> <th>System System</th> <th>Material Material</th> <th>VE PU</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>LARA</td> <td>EPDM</td> <td>200 m</td> </tr> </tbody> </table> <p>trocken dry</p>	System System	Material Material	VE PU	LARA	EPDM	200 m
System System	Material Material	VE PU											
LARA	EPDM	100 m											
System System	Material Material	VE PU											
LARA	EPDM	200 m											
 <p>Produktbezeichnung Product designation SP 3-5</p> <p>Artikelnummer Item number 700035</p> <p>Produkt Gruppe Product group Spalt-Dichtung Gap gasket</p> <p>Farbe Colour Schwarz Black</p> <table border="1" data-bbox="381 2066 794 2133"> <thead> <tr> <th>System System</th> <th>Material Material</th> <th>VE PU</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>LARA</td> <td>EPDM</td> <td>100 m</td> </tr> </tbody> </table>	System System	Material Material	VE PU	LARA	EPDM	100 m							
System System	Material Material	VE PU											
LARA	EPDM	100 m											



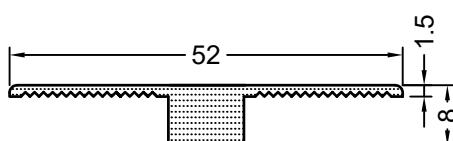
Produktbezeichnung
Product designation **2000/50**

Artikelnummer
Item number **750402**

Produkt Gruppe
Product group **Fugendichtung**
Joint gasket

Farbe
Colour **Schwarz**
Black

System System	Material Material	VE PU
LARA	EPDM	10,0 m



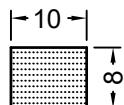
Produktbezeichnung
Product designation **2000/52/8**

Artikelnummer
Item number **72000407**

Produkt Gruppe
Product group **Fugendichtung**
Joint gasket

Farbe
Colour **Lichtgrau**
Light gray

System System	Material Material	VE PU
LARA	Silikon silicone	10,0 m



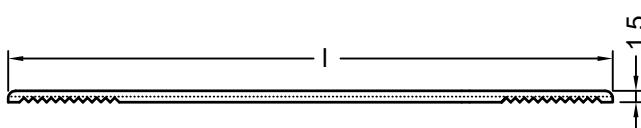
Produktbezeichnung
Product designation **2000/10/8**

Artikelnummer
Item number **72000405**

Produkt Gruppe
Product group **Fugendichtung**
Joint gasket

Farbe
Colour **Lichtgrau**
Light gray

System System	Material Material	VE PU
LARA	Silikon silicone	10,0 m

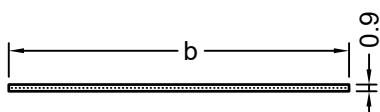


Produkt Gruppe
Product group **Fugendichtung**
Joint gasket

Produktbezeichnung Product designation	2000/60	2000/80	2000/100
Artikelnummer Item number	7200060	7200080	72000100
Länge Length "l"	60 mm	80 mm	100 mm

Farbe Colour	Lichtgrau	Light gray

Material Material	Silikon silicone	Verpackungseinheit Packing unit
		10 m

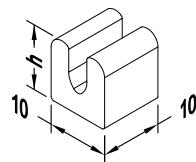


Produkt Gruppe
Product group **Butylband**
Butyl strip

Produktbezeichnung Product designation	40x0,9	45x0,9	75x0,9
Artikelnummer Item number	800014	800016	800017
Breite Width "b"	40 mm	45 mm	75 mm

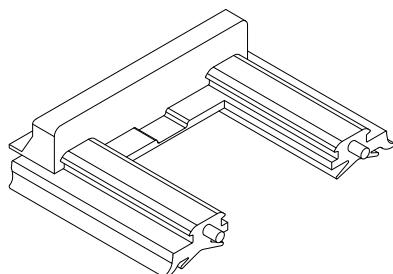
Farbe Colour	Schwarz	Black

Material Material	Butyl	Verpackungseinheit Packing unit
		28 m



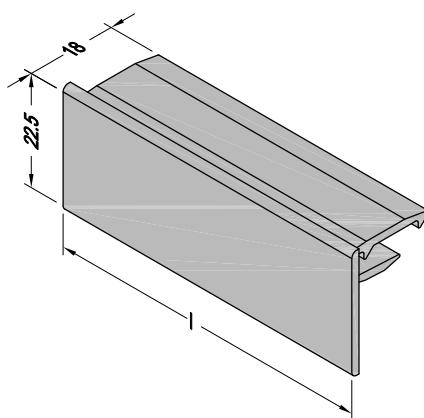
Produkt Gruppe Product group	Dichtstück Sealing piece		
Produktbezeichnung Product designation	DS E1	DS E2	DS E3
Artikelnummer Item number	750041	750042	750043
Höhe Height "h"	10 mm	13 mm	15 mm
Dichtebene Gasket level	1	2	3

Material
Material EPDM Verpackungseinheit
Packing unit 50 Stk.|pcs.



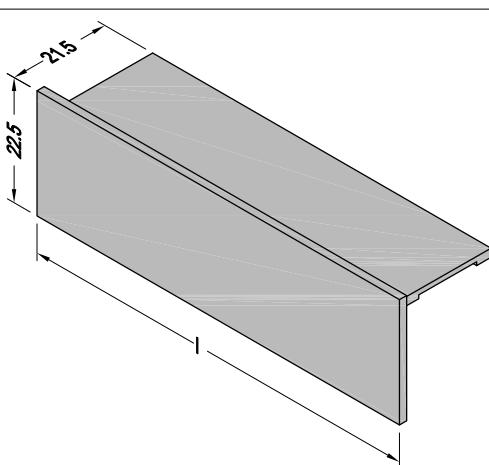
Produkt Gruppe Product group	Druckleisten-Dichtteil Pressure strip sealing part		
Produktbezeichnung Product designation	750024	750026	760024
Artikelnummer Item number	750024	750026	760024
Für Grundprofil For pressure profile	P 2011/50	P 2011/50	P 2011/60
Für Dichtung For gasket	750004	750006	750004

Material
Material EPDM Verpackungseinheit
Packing unit 20 Stk.|pcs.



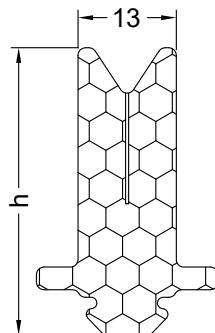
Produkt Gruppe Product group	Endkappe End cover	
Artikelnummer Item number	599969	
Produktbezeichnung Product designation	EK 2020/50 GF	EK 2020/60 GF
Länge Length "l"	50	60
Für Profile For profiles	P 2012/50 P 2016/50 P 2020/50	P 2012/60 P 2016/60 P 2020/60

Material
Material Aluminium VE
PU 1 Stk.|pcs.



Produkt Gruppe Product group	Endkappe End cover			
Artikelnummer Item number	592991			
Produktbezeichnung Product designation	EK 2020/55	EK 2020/64	EK 2020/80	EK 2020/100
Länge Length "l"	55	64	80	100
Für Profile For profiles	P 2020/55	P 2020/64-U P 2020/80	P 2016/80 P 2020/80 P 2020/80-U	P 2016/100 P 2020/100

Material
Material Aluminium VE
PU 1 Stk.|pcs.

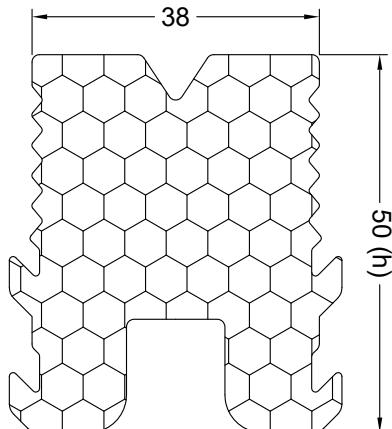
Produktbezeichnung
Product designation**Isolator**

Produkt Gruppe Product group	Isolator für Pfostenbreite 50 / 55 / 60 / 64 Insulator for mullion width 50 / 55 / 60 / 64				
Bezeichnung Designation	IP 1	IP 2	IP 3	IP 4	IP 5
Artikelnummer Item number	750384	750385	750386	750387	750388
Höhe Height "h"	22 mm	28 mm	33 mm	38 mm	44 mm
für Glasstärke for glass thickness P 2011/50, P 2011/60	24 - 28 mm	29 - 33 mm	34 - 38 mm	39 - 44 mm	45 - 48 mm
für Glasstärke for glass thickness P 2011/55, P 2011/64	29 - 33 mm	34 - 38 mm	39 - 44 mm	45 - 48 mm	-

Lieferung in 2 Meter Stücken | delivery in 2 meter pieces

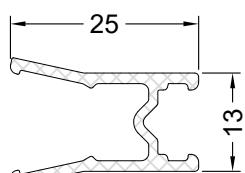
Material
MaterialPE-Schaum
PE-foamVerpackungseinheit
Packing unit

50,0 m

Produktbezeichnung
Product designation**IP 80**

Artikelnummer Item number	800602	
Produkt Gruppe Product group	Isolator für Pfostenbreite 80 Insulator for mullion width 80	
Lieferung in 2 meter Stücken delivery in 2 meter pieces		
System System	Material Material	VE PU

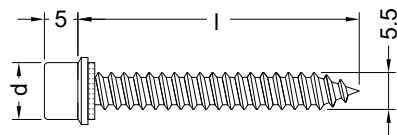
LARA PE-Schaum | PE-foam 20,0 m

Isolator für Glasstärken 24 - 48 mm. Isolator muss in Eigenfertigung auf benötigte Höhe (h) beschnitten werden.
Insulator for glass thickness 24 - 48 mm. The insulator has to be cut to the necessary height (h) by customer.Produktbezeichnung
Product designation**IP Z1**

Artikelnummer Item number	E004511	
Produkt Gruppe Product group	Isolator Zusatzprofil Insulator additional profile	
Lieferung in 2 Meter Stücken delivery in 2 Meter pieces		
System System	Material Material	VE PU

LARA PVC 50,0 m

Isolator Zusatzprofil für Isolator IP 3 / IP 4 / IP 5 zur Erweiterung der Glasstärke bis 64 mm.
Insulator additional profile for insulator IP 3 / IP 4 / IP 5 to extend the glass thickness up to 64 mm.


Produktbezeichnung
Product designation

Produkt Gruppe
Product group

Blechscrew mit Dichtscheibe zur Befestigung des Grundprofils
Self-tapping screw with sealing disk for fastening basic profiles

Material
Material

Edelstahl
Stainless steel

Verpackungseinheit
Packing unit

100
Stck.
Pcs.

Bezeichnung Designation	Artikelnummer Item number	Länge Length "l" (mm)	Glasstärke bei Grundprofil Glass thickness by basic profile: P 2011/50, P 2011/60, P HGF-50 Pfostenbreite mullion width 50 / 60 (mm)	Glasstärke bei Grundprofil Glass thickness by basic profile: P 2011/55, P 2011/64, P 2011/80 N Pfostenbreite mullion width 50 / 60 / 80 (mm)	Bezeichnung Designation	Artikelnummer Item number	Länge Length "l" (mm)	Glasstärke Pfostenbreite Glass thickness mullion width 50 / 55 / 60 / 64 / 80 (mm)
----------------------------	------------------------------	----------------------------	--	--	----------------------------	------------------------------	----------------------------	--

 für unsichtbar geschraubte Grundprofile Kopf ø "d" 8 mm (ca. 7 Schrauben pro Meter)
for invisible screwed basic profiles head ø 8 mm (approx. 7 screws per meter)

 für sichtbar geschraubte Abdeckprofile Kopf ø "d" 10 mm (ca. 4 Schrauben pro Meter)=
for visible screwed cover profiles head ø "d" 10 mm (approx. 4 screws per meter)

B 5.5 x 25	815525	25	9 - 12	6 - 8	B 5.5 x 25	816525	25	7 - 8
B 5.5 x 30	815530	30	13 - 16	9 - 12	B 5.5 x 32	816532	32	16 - 17
B 5.5 x 38	815538	38	22 - 24	18 - 20	B 5.5 x 38	816538	38	22 - 23
B 5.5 x 40	815540	40	25 - 26	21 - 22	B 5.5 x 40	816540	40	24 - 25
B 5.5 x 42	815542	42	27 - 28	23 - 24	B 5.5 x 42	816542	42	26 - 27
B 5.5 x 45	815545	45	29 - 31	25 - 27	B 5.5 x 45	816545	45	28 - 30
B 5.5 x 48	815548	48	32 - 34	28 - 30	B 5.5 x 48	816548	48	31 - 33
B 5.5 x 50	815550	50	35 - 36	31 - 32	B 5.5 x 50	816550	50	34 - 35
B 5.5 x 52	815552	52	37 - 38	33 - 34	B 5.5 x 52	816552	52	36 - 37
B 5.5 x 55	815555	55	39 - 41	35 - 37	B 5.5 x 55	816555	55	38 - 40
B 5.5 x 58	815558	58	42 - 44	38 - 40	B 5.5 x 58	816558	58	41 - 42
B 5.5 x 60	815560	60	45 - 46	41 - 42	B 5.5 x 60	816560	60	43 - 44
B 5.5 x 62	815562	62	47 - 48	43 - 44	B 5.5 x 62	816562	62	45 - 46
B 5.5 x 65	815565	65	49 - 51	45 - 47	B 5.5 x 65	816565	65	47 - 48
B 5.5 x 68	815568	68	52 - 54	48 - 49	B 5.5 x 68	816568	68	49 - 50
B 5.5 x 70	815570	70	55 - 56	50 - 51	B 5.5 x 70	816570	70	51 - 52
B 5.5 x 72	815572	72	57 - 58	52 - 53	B 5.5 x 72	816572	72	53 - 54
B 5.5 x 75	815575	75	59 - 61	54 - 55	B 5.5 x 75	816575	75	55 - 56
B 5.5 x 78	815578	78	62 - 64	56 - 58	B 5.5 x 78	816578	78	57 - 58
					B 5.5 x 80	816580	80	59 - 60
					B 5.5 x 82	816582	82	61 - 62

Produktbezeichnung
Product designation

Sicherungskugel
Artikelnummer
Item number

800504
Produkt Gruppe
Product group

Einschlagkugel WK2 für Schrauben
Impacting ball WK2 for screws

Nur für Schrauben mit Kopf ø "d" 10 mm | only for screws with head ø "d" 10 mm

System
System

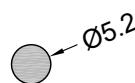
Material
Material

VE
PU

LARA

Aluminium

100

 Stck.
pcs.

Produktbezeichnung
Product designation

4 x 45
Artikelnummer
Item number

800190
Produkt Gruppe
Product group

Holzschraube für Basisprofil
Wood screw for basic profile

mit Ü-Kennzeichnung | with Ü identification

System
System

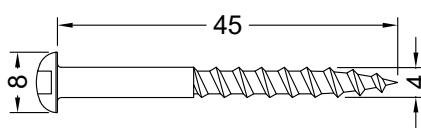
Material
Material

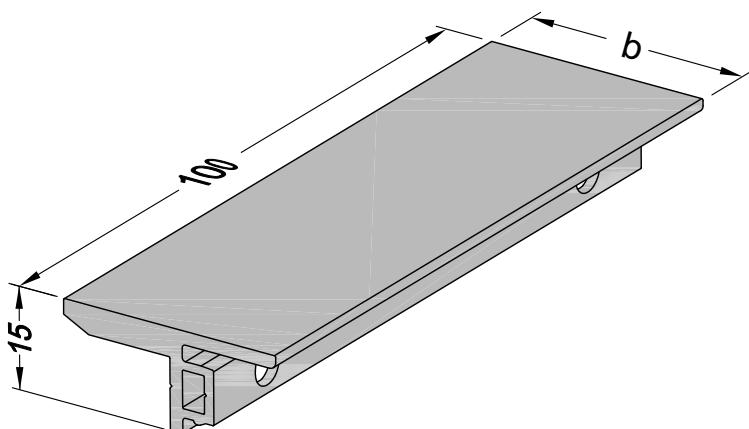
VE
PU

LARA

 Edelstahl
Stainless steel

200

 Stck.
pcs.



 Produkt Gruppe
 Product group

Glasauflager | Glass seat

 Produktbezeichnung
 Product designation

GA 26

GA 34

 Artikelnummer
 Item number

720626

720634

 Breite
 Width "b"

26

34

 Für Glasstärke
 For glass thickness

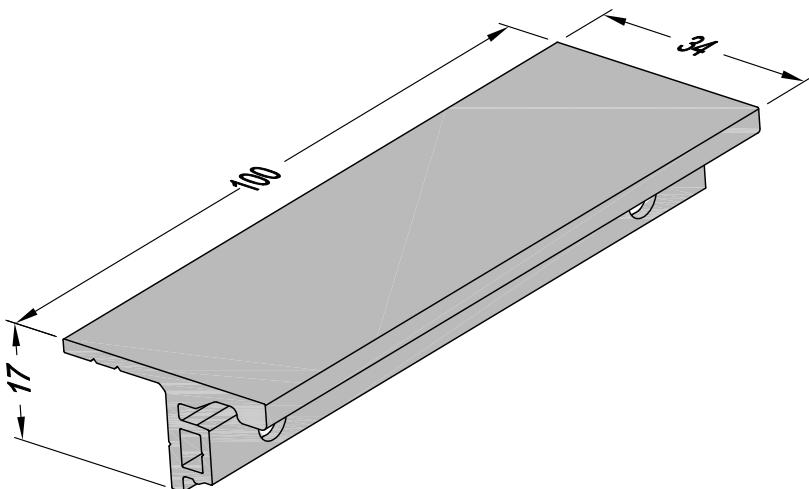
24 - 28

29 - 30

Maximal zulässiges Glasgewicht 86 kg! | Maximum permissible glass weight 86 kg!

 Material
 Material

Aluminium

VE
PU20,0 | Stck.
pcs.
 Produktbezeichnung
 Product designation

GSG 34

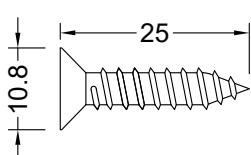
 Artikelnummer
 Item number
720635
 Produkt Gruppe
 Product group
Glasauflager
Glass seat

für Glasstärken von 26 - 30 mm | For glass thicknesses from 26 - 30 mm

 System
 System
Material
MaterialVE
PU

LARA

Aluminium

20,0 | Stck.
pcs.
 Für Profil P 2002/50 und P 2002/50 N9
 For Profile P 2002/50 and P 2002/50 N9
 Maximal zulässiges Glasgewicht 86 kg!
 Maximum permissible glass weight 86 kg!

 Produktbezeichnung
 Product designation

B 5.5 x 25 S

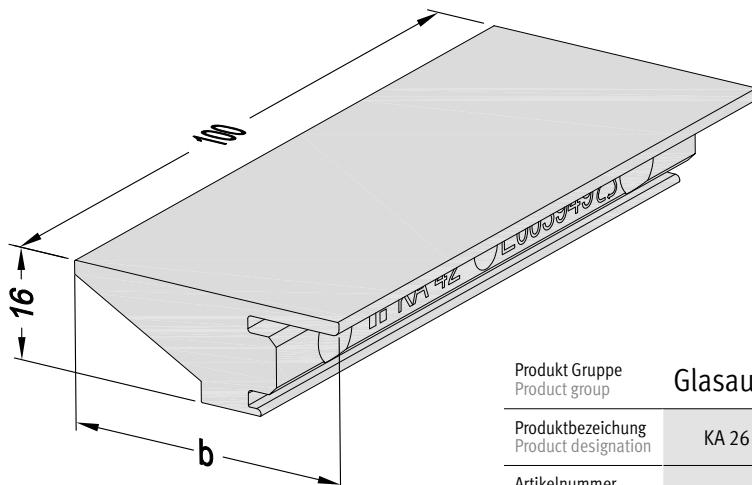
 Artikelnummer
 Item number
845525
 Produkt Gruppe
 Product group
Blechschaube für Glasauflager
self-tapping screw for glass seat

Für Glasauflage GSG 34 | For glass seat GSG 34

 System
 System
Material
MaterialVE
PU

LARA

Edelstahl
Stainless steel100,0 | Stck.
pcs.



Produkt Gruppe
Product group

Glasauflager | Glass seat

Produktbezeichnung Product designation	KA 26	KA 34	KA 42	KA 50	KA 58
Artikelnummer Item number	E003951	E003948	E003949	E003950	E003929
Breite Width "b"	26 mm	34 mm	42 mm	50 mm	58 mm
Für Glasstärke For glass thickness	24-30 mm	32-38 mm	40-46 mm	48-54 mm	56-64 mm

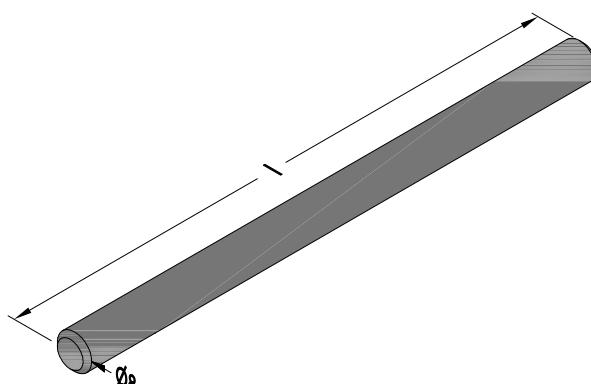
Maximal zulässiges Glasgewicht 290 kg! | Maximum permissible glass weight 290 kg!

Material
Material

PA 6 GF 30

Verpackungseinheit
Packing unit

20,0 Stck.|pcs.



Produkt Gruppe
Product group

Stabdübel | Rod dowel

Produktbezeichnung Product designation	SD 8 x 90	SD 8 x 120	SD 8 x 145
Artikelnummer Item number	E003903	E003905	E003906
Länge Length "l"	90 mm	120 mm	145 mm

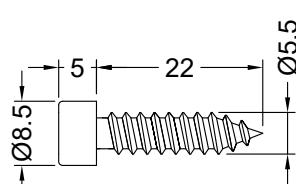
Auswahl Stabdübel siehe | Selection rod dowel see K-01893

Material
Material

Edelstahl
Stainless steel

Verpackungseinheit
Packing unit

40 Stck.|pcs.



Produktbezeichnung
Product designation

B 5.5 x 22

825522

Artikelnummer
Item number

Blechschraube für Glasauflager
self-tapping screw for glass seat

System
System

LARA

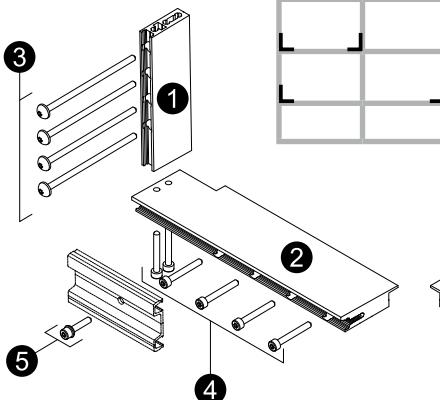
Material
Material

Edelstahl
Stainless steel

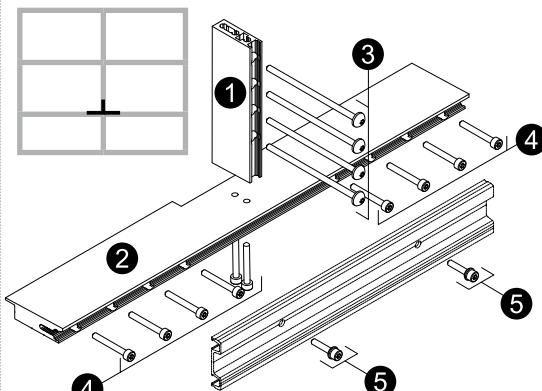
VE
PU

100,0 Stck.
pcs.

Set für "Ecken L + R" | Set for "corner L + R"



Set für "Mitte" | Set for "center"



Produktbezeichnung | Product designation

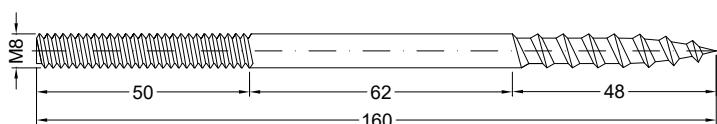
Glasauflage Set | Glass seat set

Produkt Gruppe | Product group

Glasauflage Set für LARA Schwerlast | Glass seat set for LARA heavy load

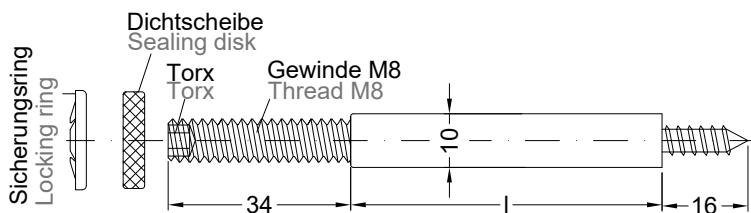
Glasdicke (mm) Glass thickness (mm)		59-64		54-58		49-53		44-48	
Einsatzbereich Field of application		Ecke Corner (L + R)	Mitte Center	Ecke Corner (L + R)	Mitte Center	Ecke Corner (L + R)	Mitte Center	Ecke Corner (L + R)	Mitte Center
Artikelnummer Item number	500325	500326	500327	500328	500329	500330	500331	500332	
Pos. Bezeichnung Designation	SET 1	SET 2	SET 3	SET 4	SET 5	SET 6	SET 7	SET 8	
① Kreuzadapter Intersection adapter	2 Stk. pcs.	1 Stk. pcs.	2 Stk pcs.	1 Stk. pcs.	2 Stk. pcs.	1 Stk. pcs.	2 Stk. pcs.	1 Stk. pcs.	
② Glasaufklager Glass seat	2 Stk. pcs.	1 Stk. pcs.	2 Stk pcs.	1 Stk. pcs.	2 Stk. pcs.	1 Stk. pcs.	2 Stk. pcs.	1 Stk. pcs.	
③ Linsenkopfschraube Rounded head screw	5,0 x 100 mm	8 Stk. pcs.	4 Stk. pcs.	8 Stk pcs.	4 Stk. pcs.	8 Stk. pcs.	4 Stk. pcs.	8 Stk. pcs.	4 Stk. pcs.
④ Zylinderkopfschraube pan head screw	B 5,5 x 38 mm	12 Stk. pcs.	10 Stk. pcs.	12 Stk- pcs.	10 Stk. pcs.	12 Stk. pcs.	10 Stk. pcs.	12 Stk. pcs.	10 Stk. pcs.
⑤ Schraube (zur Befestigung des Grundprofils) Screw (for mounting the pressure profile)	B 5,5 x 16 mm	-	-	-	-	-	-	2 Stk. pcs.	2 Stk. pcs.
	B 5,5 x 19 mm	-	-	-	-	2 Stk. pcs.	2 Stk. pcs.	-	-
	B 5,5 x 22 mm	-	-	2 Stk. pcs.	2 Stk. pcs.	-	-	-	-
	B 5,5 x 25 mm	2 Stk. pcs.	2 Stk. pcs.	-	-	-	-	-	-

Maximal zulässiges Glasgewicht 500kg!
Maximum permissible glass weight 500 kg!



Produktbezeichnung Product designation	M8 x 160	
Artikelnummer Item number	792422	
Produkt Gruppe Product group	Stockschraube Hanger bolt	
System System	Material Material	VE PU
LARA	Edelstahl Stainless steel	10,0 Stck. pcs.

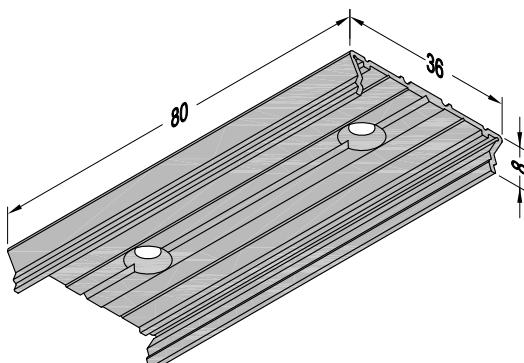
2



Produkt Gruppe
Product group

Sonnenschutzbolzen

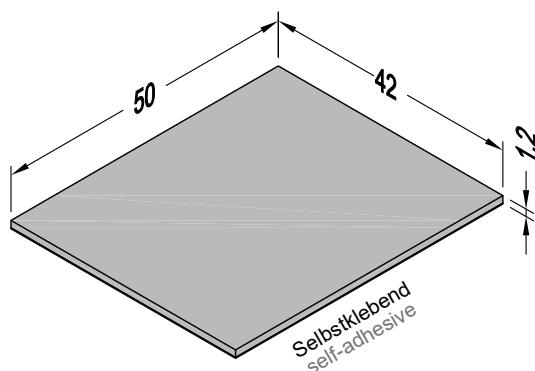
Produktbezeichnung Product designation	M 8 x 96	M 8 x 108
Artikelnummer Item number	888426	888430
Länge Length "l"	46 mm	58 mm
Material Material	Edelstahl Stainless steel	Verpackungseinheit Packing unit
	10,0	Stck. pcs.



Produktbezeichnung
Product designation

HGF 36-9

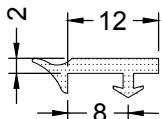
Artikelnummer Item number	551242
Produkt Gruppe Product group	Klemmprofil Clamp profile
Klemmprofil für Grundprofil P HGF-50 Clamp profile for basic profile P HGF-50	
System System	Material Material
LARA	Aluminium
	50,0 Stck. pcs.



Produktbezeichnung
Product designation

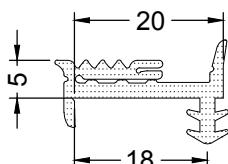
KSB 42/50

Artikelnummer Item number	800141
Produkt Gruppe Product group	Kreuzstossblech Cross joint sheet
Einbau siehe Installation see K-01896 4	
System System	Material Material
LARA	Aluminium
	25,0 Stck. pcs.



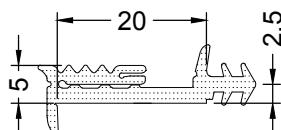
Produktbezeichnung Product designation	2020/2	
Artikelnummer Item number	7020202	
Produkt Gruppe Product group	Verglasungsdichtung innen Interior glazing gasket	
für Spaltbreite 2 mm for gap width 2 mm		
System System	Material Material	VE PU
LARA classic	Silikon	50,0 m

trocken | dry



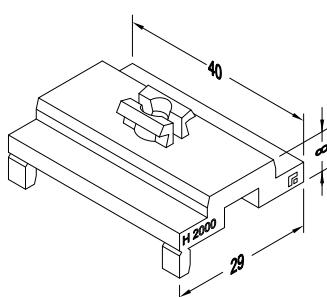
Produktbezeichnung Product designation	2030/5 N	
Artikelnummer Item number	70203051	
Produkt Gruppe Product group	Verglasungsdichtung innen Interior glazing gasket	
für Spaltbreite 5 mm for gap width 5 mm		
System System	Material Material	VE PU
LARA classic	EPDM	50,0 m

trocken | dry

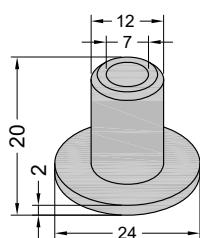


Produktbezeichnung Product designation	2020/5 N	
Artikelnummer Item number	70202051	
Produkt Gruppe Product group	Verglasungsdichtung innen Interior glazing gasket	
für Spaltbreite 5 mm for gap width 5 mm		
System System	Material Material	VE PU
LARA classic	EPDM	50,0 m

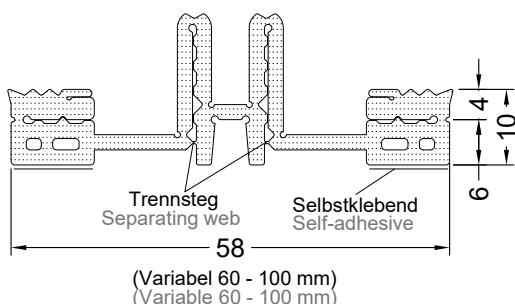
trocken | dry

wird mit Schraube 5,0 x 50 (Art.-Nr.: 800207) montiert
mounted with screw 5,0 x 50 (item no.: 800207)

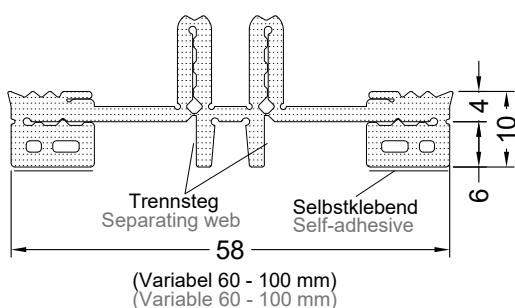
Produktbezeichnung Product designation	H 2000	
Artikelnummer Item number	792313	
Produkt Gruppe Product group	Halter für Grundprofil Holder for pressure profile	
für Spaltbreite 5 mm for gap width 5 mm		
System System	Material Material	VE PU
LARA classic	PA - 6	100 Stk. pcs.



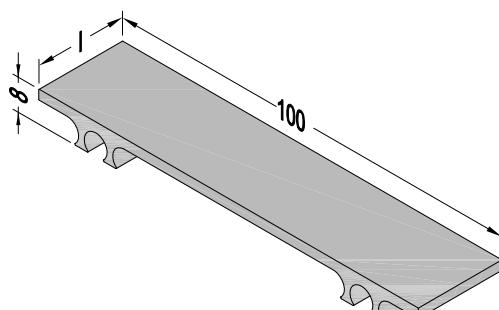
Produktbezeichnung Product designation	24/20/12	
Artikelnummer Item number	792328	
Produkt Gruppe Product group	Distanzbuchse Spacer sleeve	
für Spaltbreite 5 mm for gap width 5 mm		
System System	Material Material	VE PU
LARA classic	Aluminium	20,0 Stk. pcs.



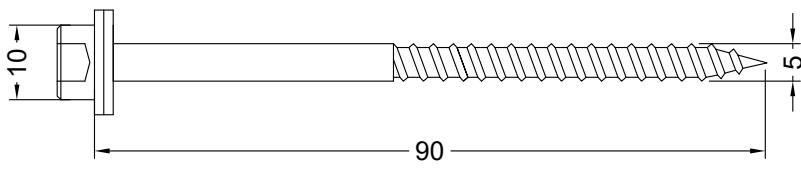
Produktbezeichnung Product designation	PD 60-100	
Artikelnummer Item number	800037	
Produkt Gruppe Product group	Pfostendichtung Mullion gasket	
System System	Material Material	VE PU
LARA classic	EPDM	30,0 m



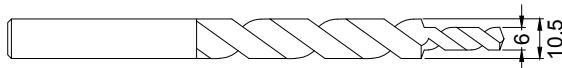
Produktbezeichnung Product designation	RD 60-100	
Artikelnummer Item number	800038	
Produkt Gruppe Product group	Riegeldichtung Transom gasket	
System System	Material Material	VE PU
LARA classic	EPDM	30,0 m



Produkt Gruppe Product group	Glasauflage Glass seat	
Produktbezeichnung Product designation	GAE 22	
Artikelnummer Item number	599347	
Länge Length "l"	22 mm	28 mm
Material Material	Aluminium	VE PU
		20 Stck. pcs.



Produktbezeichnung Product designation	PD/RD	
Artikelnummer Item number	800039	
Produkt Gruppe Product group	Zylinderschraube Cylinder head screw	
System System	Material Material	VE PU
LARA classic	Edelstahl Stainless steel	50,0 Stck. pcs



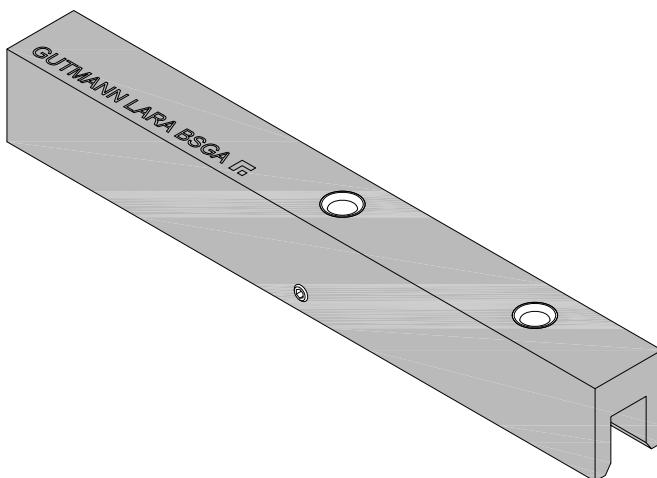
für Bohrung für sichtbar geschraubte Abdeckprofile
for drill hole for visibly screwed cover profiles

Produktbezeichnung Product designation	10,5 x 6	
Artikelnummer Item number	122060199	
Produkt Gruppe Product group	Stufenbohrer Step drill	
System System	Material Material	VE PU
LARA	HSS	1,00 Stck. pcs.



für Bohrung der Stahldübel Glasauflagen
for drill hole for steel dowel glass seat

Produktbezeichnung Product designation	BGA	
Artikelnummer Item number	E004585	
Produkt Gruppe Product group	Mehrschneidiger Bohrer mit Spitze Multiblade drill with center point	
System System	Material Material	VE PU
LARA	HSS	1,00 Stck. pcs.

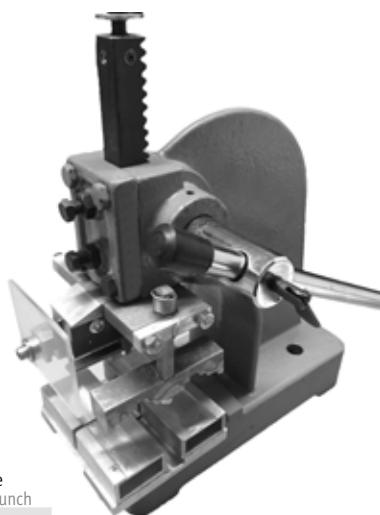


für Bohrung der Stahldübel Glasauflagen
for drill hole for steel dowel glass seat

Produktbezeichnung Product designation	BSGA	
Artikelnummer Item number	E004584	
Produkt Gruppe Product group	Bohrschablone Drill template	
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	1,00 Stck. pcs.



Produktbezeichnung Product designation	Frässchablone TWINLOC	
Artikelnummer Item number	800147	
Produkt Gruppe Product group	Frässchablone TWINLOC Mill template TWINLOC	
System System	Material Material	VE PU
LARA	Aluminium	1,00 Stck. pcs.



Zubehör Schneid- und Klinkstanze
Accessories for cutting and notching punch

Bezeichnung Designation	Artikel Nummer Item number
Auflegetisch Lay on table	E002524
Ersatzklinge Stufenmesser Spare blade stepped blade	E003901
Ersatzklinge Seitenmesser Spare blade side blade	E003900

Produktbezeichnung
Product designation

Schneid- und Klinkstanze

Artikelnummer
Item number

E003899

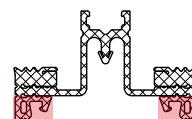
Produkt Gruppe
Product group

Schneid- und Klinkstanze
Cutting and notching punch

System System	Material Material	VE PU
LARA	Stahl Steel	1,00 Stck. pcs.

Zum Ablängen der inneren Verglasungsdichtung
(Ebene 1 und Ebene 3) und zum Ausklinken des überlappenden Bereiches (Dichtungsfuß) bei Pfosten | Riegel
Stößen (siehe Anwendung).

For cutting the inner glazing seal (level 1 and level 3) and
for notching the overlapping area (sealing foot) in mullion
| transom connection (see application).



Zubehör Klinkwerkzeug
Accessories for notching tool

Bezeichnung Designation	Artikel Nummer Item number
Ersatzklingen Spare blade	800168

Produktbezeichnung
Product designation

Klinkwerkzeug

Artikelnummer
Item number

792427

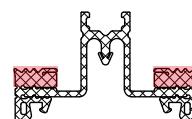
Produkt Gruppe
Product group

Klinkwerkzeug
Notching tool

System System	Material Material	VE PU
LARA	Stahl Steel	1,00 Stck. pcs.

Zum Ausklinken des überlappenden Bereiches (Glasanlage)
der inneren Verglasungsdichtung bei Pfosten | Riegel
Stößen (siehe Anwendung).

For notching the overlapping area (glass plant) of the
inner glazing gasket at the mullion | transom connection
(see application).



Produktbezeichnung
Product designation

Einrollwerkzeug

Artikelnummer
Item number

800050

Produkt Gruppe
Product group

Einrollwerkzeug
Rolling tool

System System	Material Material	VE PU
LARA	Stahl Steel	1,00 Stck. pcs.



Zur schnellen, dauerhaften Verklebung von EPDM-Dichtungen im Fenster- und Fassadenbau sowie bei der Kunststoff- / Elastomer- / Gummiverarbeitung.
For fast, permanent bonding of EPDM seals in window and facade as well as the plastic / elastomer / rubber processing.

Produktbezeichnung Product designation	EPDM KLEBSTOFF		
Artikelnummer Item number	800004		
Produkt Gruppe Product group	EPDM KLEBSTOFF Cosmoplast EPDM adhesive Cosmoplast		
Füllmenge charge : 20 g			
System System	Farbe color	VE PU	
LARA	transparent	1,00	Stck. pcs.



Produktbezeichnung Product designation	EPDM DICHTMASSE		
Artikelnummer Item number	800001		
Produkt Gruppe Product group	EPDM Dichtmasse Teroson EPDM sealant teroson		
Füllmenge charge : 310 ml			
System System	Farbe color	VE PU	
LARA	schwarz black	1,00	Stck. pcs.

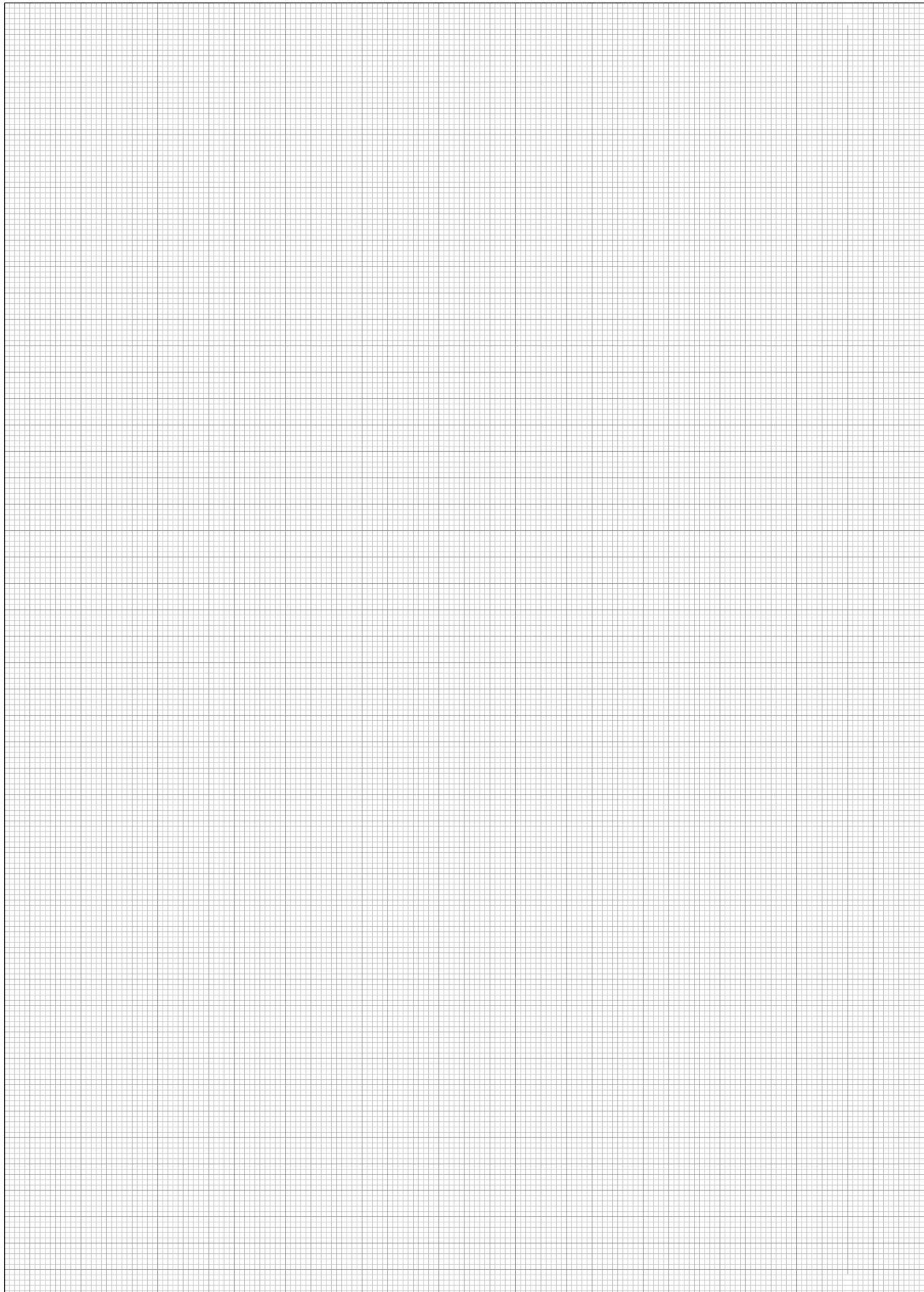


Produktbezeichnung Product designation	PROTECT & SHINE		
Artikelnummer Item number	E003955		
Produkt Gruppe Product group	Reiniger Cleaner		
Füllmenge charge : 500 ml			
System System		VE PU	
LARA		1,00	Stck. pcs.



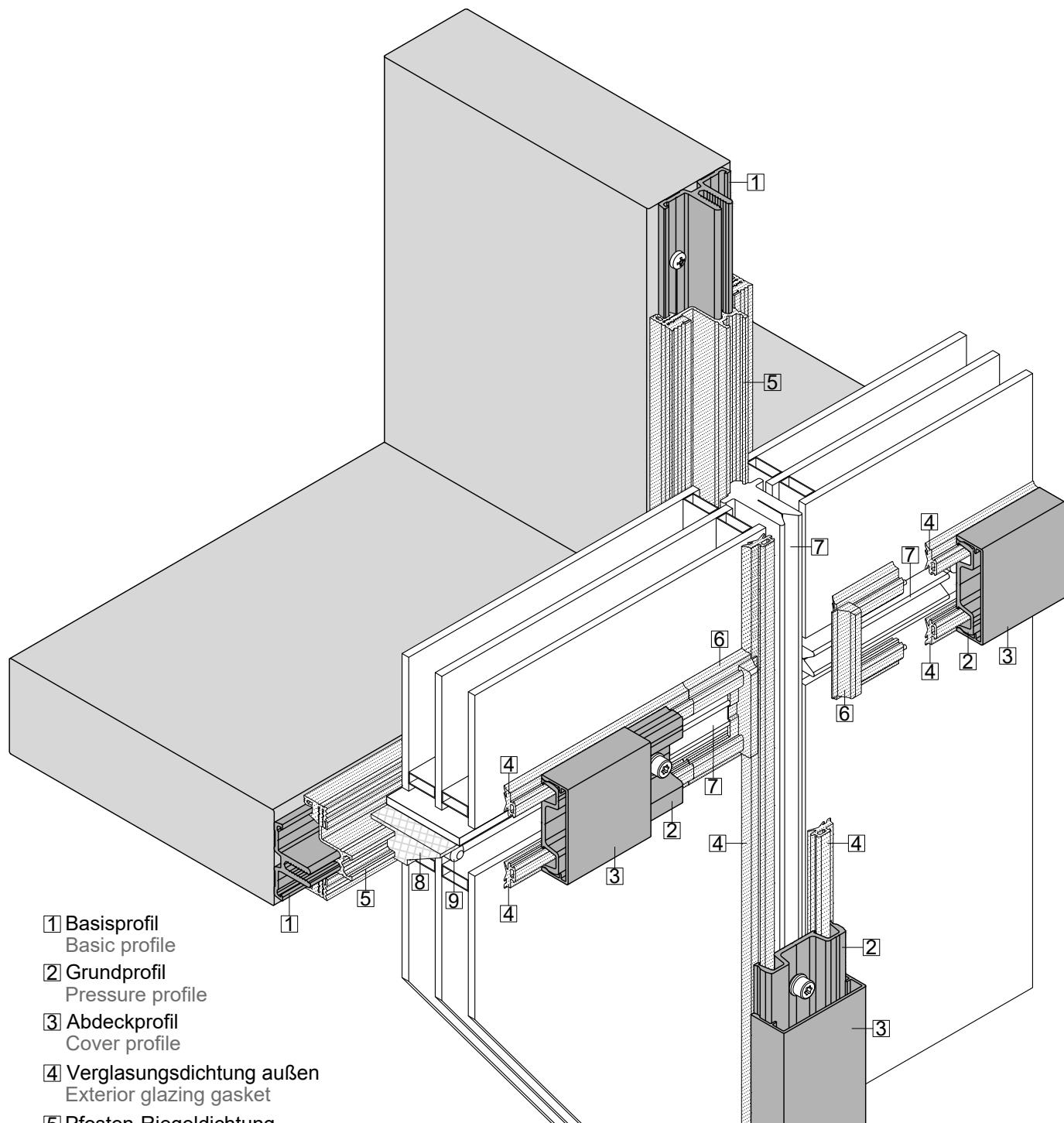
Bei Bestellung benötigen RAL-Farbtön angeben
Specify RAL colour required when ordering

Produktbezeichnung Product designation	Ausbesserungslack RAL		
Artikelnummer Item number	E004492		
Produkt Gruppe Product group	Ausbesserungslack RAL-Farben Repair varnish RAL colour		
System System		VE PU	
LARA		1,00	Stck. pcs.



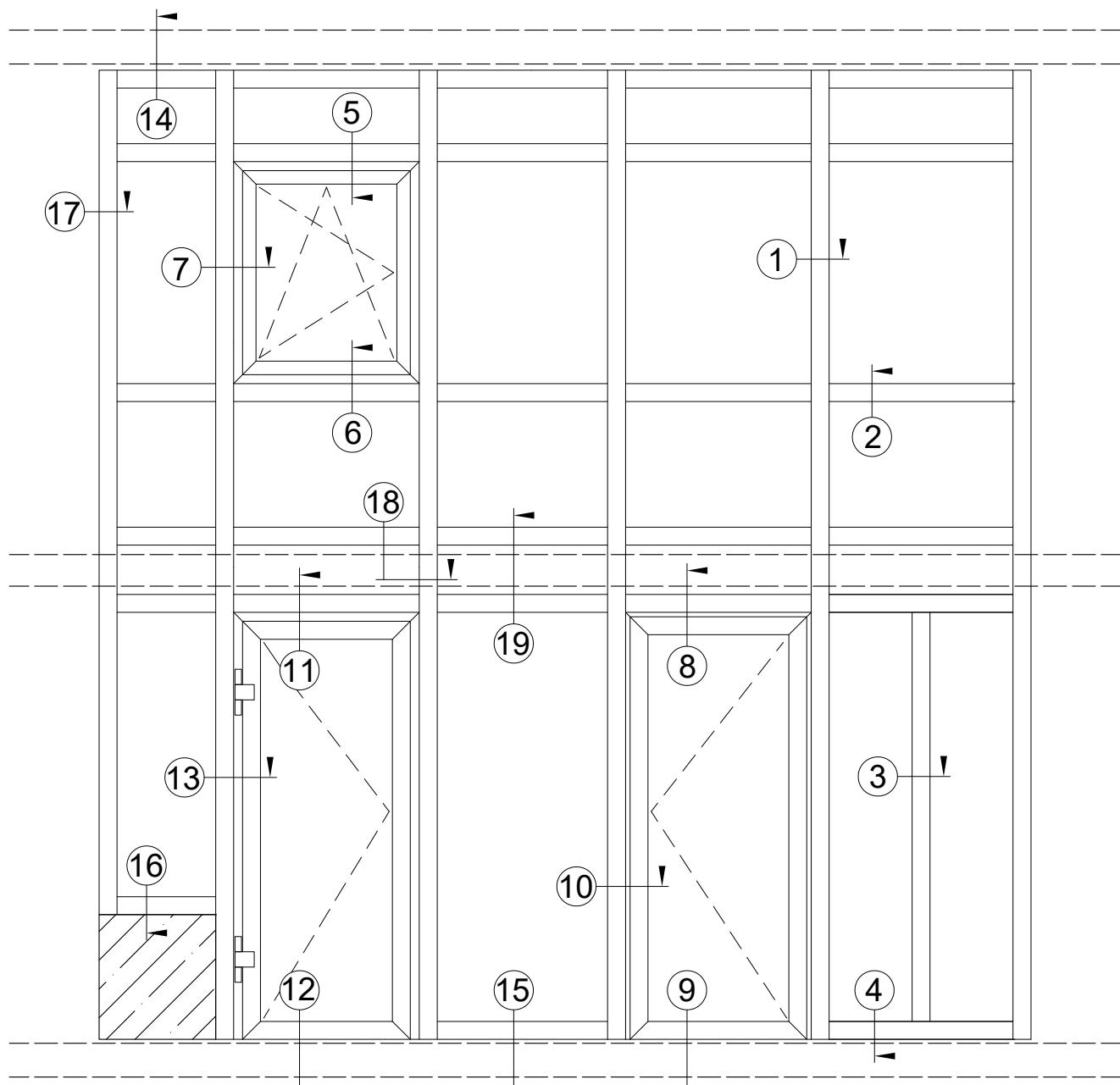
Konstruktionsaufbau LARA GF

Construction structure LARA GF



 Nr. K-01849
 Version: 00

Modellfassade | Model facade



Detail Detail	Systemvariante System variant	K-Nummer K-number	Seite Page
1	Grundsatzschnitt Ebene 1 Basic section drawing level 1	K-01485	50
2	Grundsatzschnitt Ebene 2 Basic section drawing level 2	K-01486	51
3	Grundsatzschnitt Ebene 3 Basic section drawing level 3	K-01485	50
4	Grundsatzschnitt Ebene 4 Basic section drawing level 4	K-01486	51
5	Einspannelement Fenster Clamping element window	K-01507	52
6	Einspannelement Fenster Clamping element window	K-01507	52
7	Einspannelement Fenster Clamping element window	K-01850	53
8	Drehtür nach innen öffnend Revolving door inside opening	K-01851	54
9	Drehtür nach innen öffnend Revolving door inside opening	K-01851	54
10	Drehtür nach innen öffnend Revolving door inside opening	K-01876	55

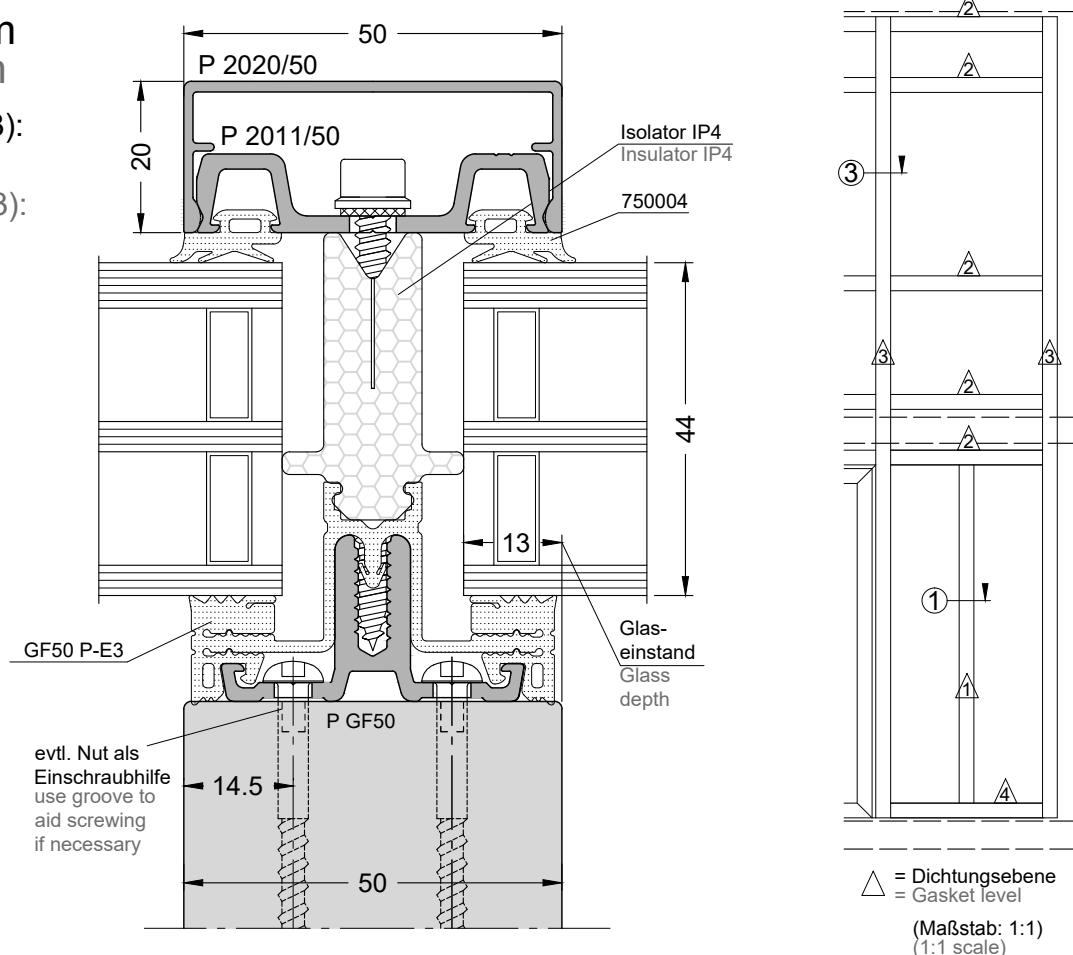
Detail Detail	Systemvariante System variant	K-Nummer K-number	Seite Page
11	Drehtür nach außen öffnend Revolving door opened outwards	K-01877	56
12	Drehtür nach außen öffnend Revolving door opened outwards	K-01877	56
13	Drehtür nach außen öffnend Revolving door opened outwards	K-01876	57
14	Anschluss oben Connection top	K-01879	58
15	Fußpunkt 1 bottom point 1	K-01879	58
16	Fußpunkt 2 Bottom point 2	K-01882	59
17	Anschluss seitlich Side connection	K-01880	60
18	Geschossdeckenanschluss Section floor slab connection	K-01881	61
19	Geschossdeckenanschluss Section floor slab connection	K-01883	62

Grundsatzschnitt | Basic section drawing

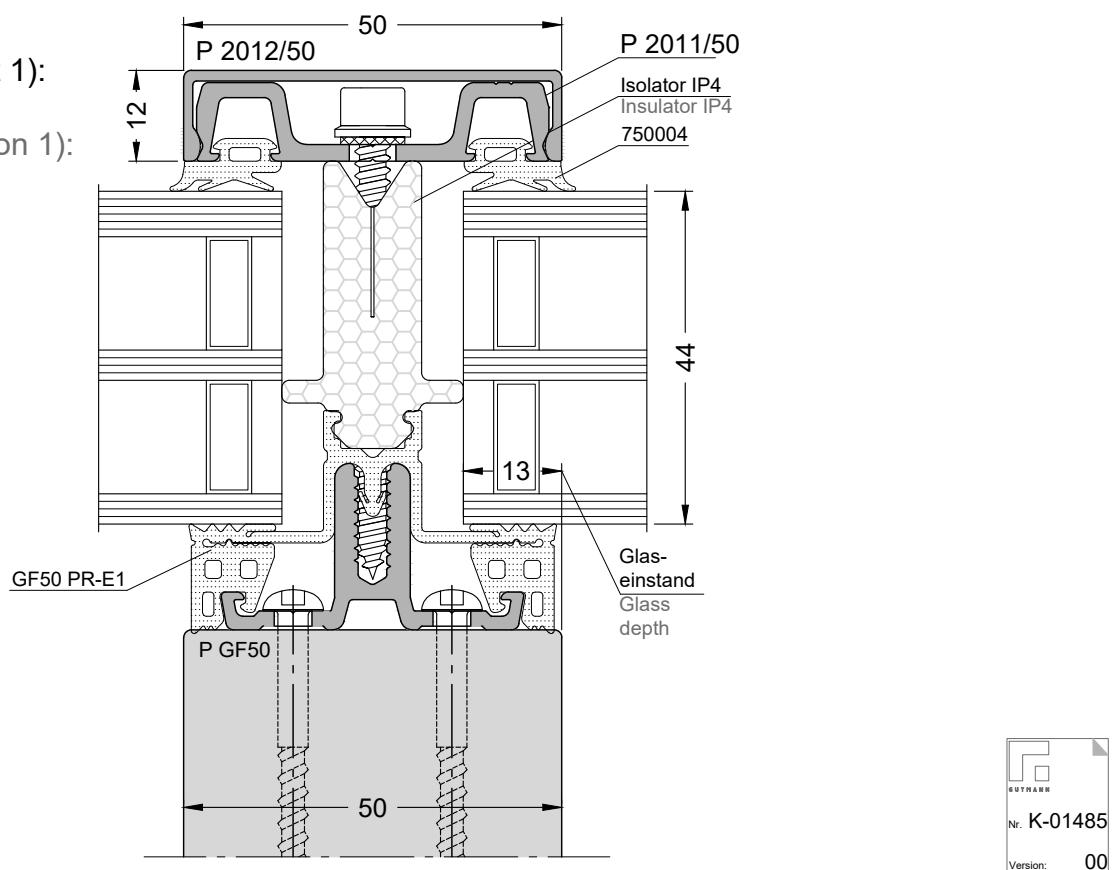
Pfosten 50 mm
Mullion 50 mm

Standard (Schnitt 3):
Dichtungsebene 3
Standard (section 3):
gasket level 3

3



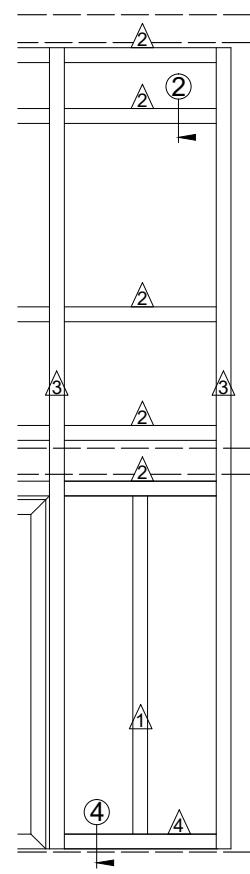
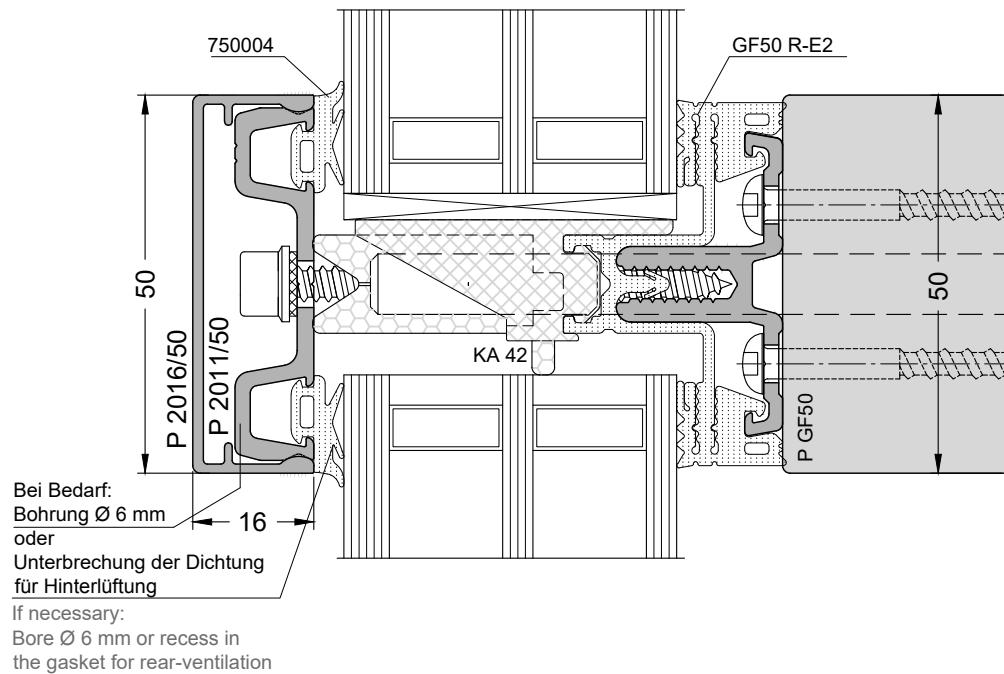
bei Bedarf (Schnitt 1):
Dichtungsebene 1
if necessary (section 1):
gasket level 1



Grundsatzschnitte | Basic section drawing

Riegel 50 mm
Transom 50 mm

Standard (Schnitt 2): Dichtungsebene 2
Standard (section 2): gasket level 2

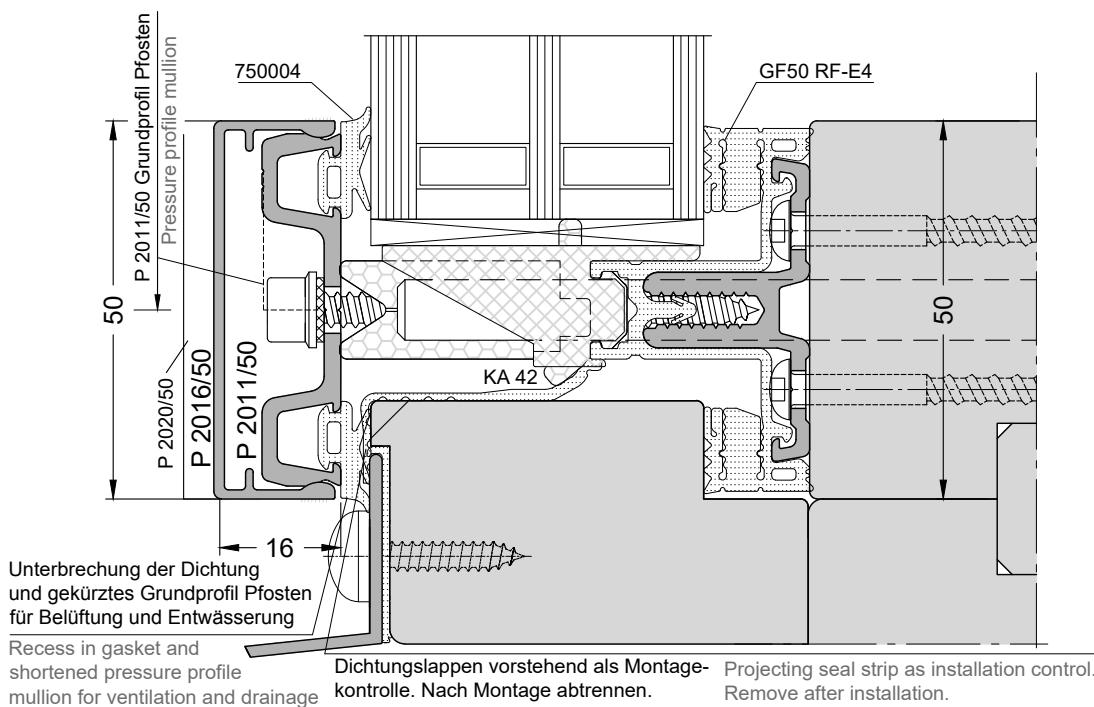


△ = Dichtungsebene
= Gasket level

(Maßstab: 1:1)
(1:1 scale)

bei Bedarf (Schnitt 4): Dichtungsebene 4

if necessary (section 4): gasket level 4



Nr. K01486
Version: 00

Einspannelement Fenster | Clamping element window

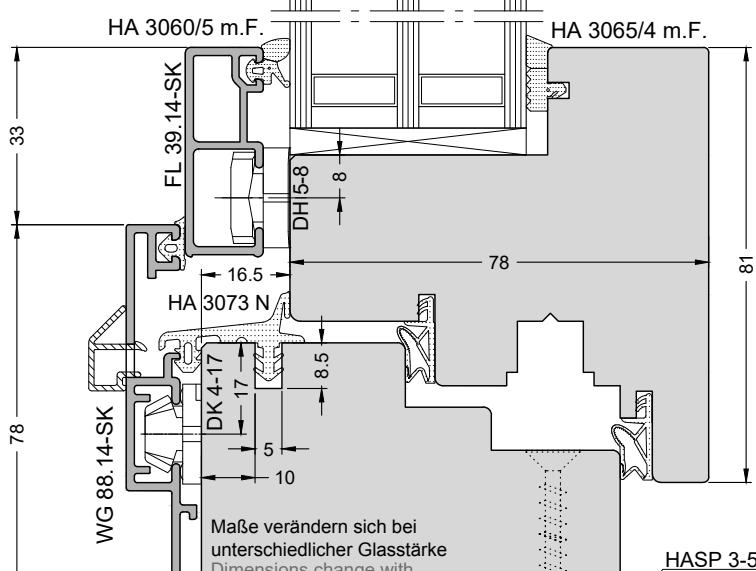
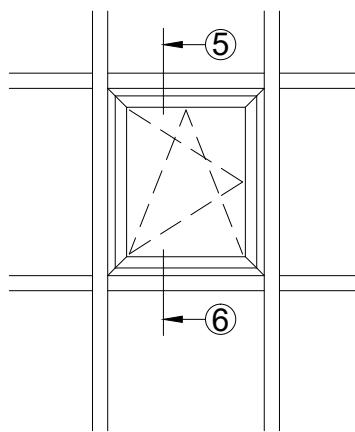
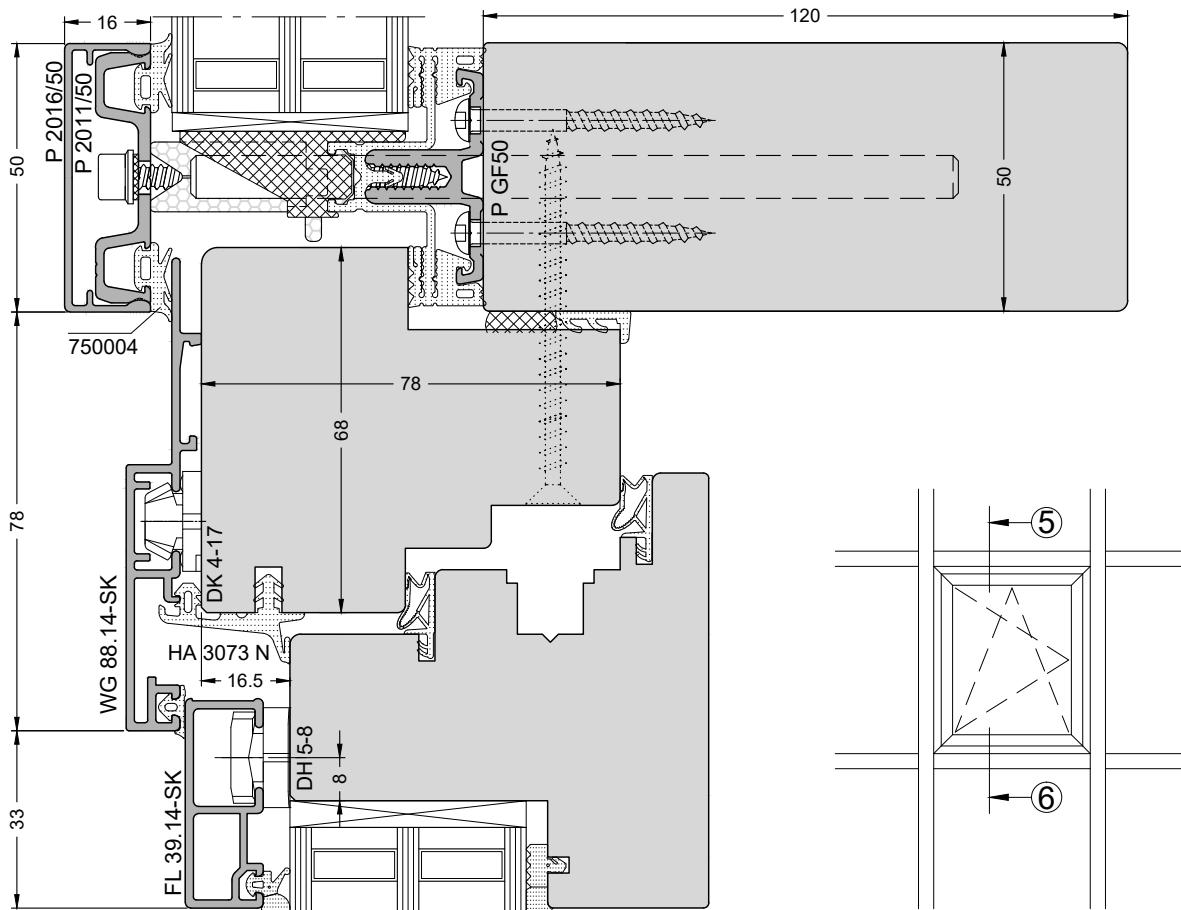
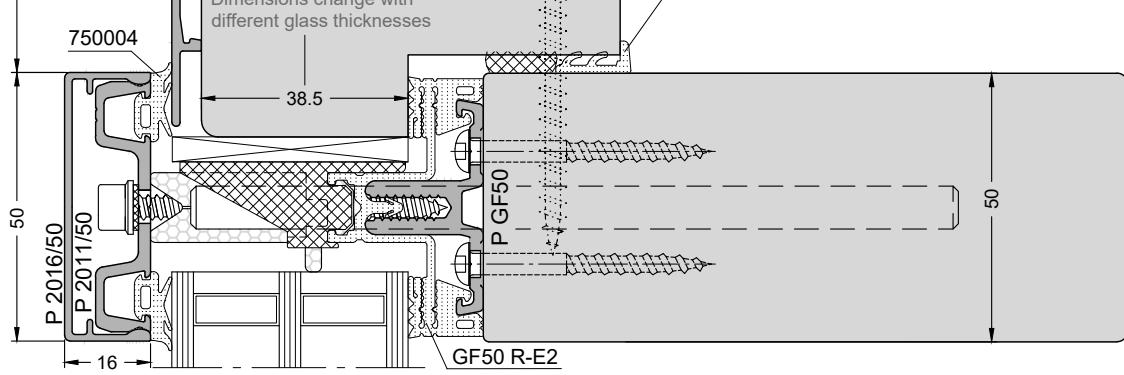
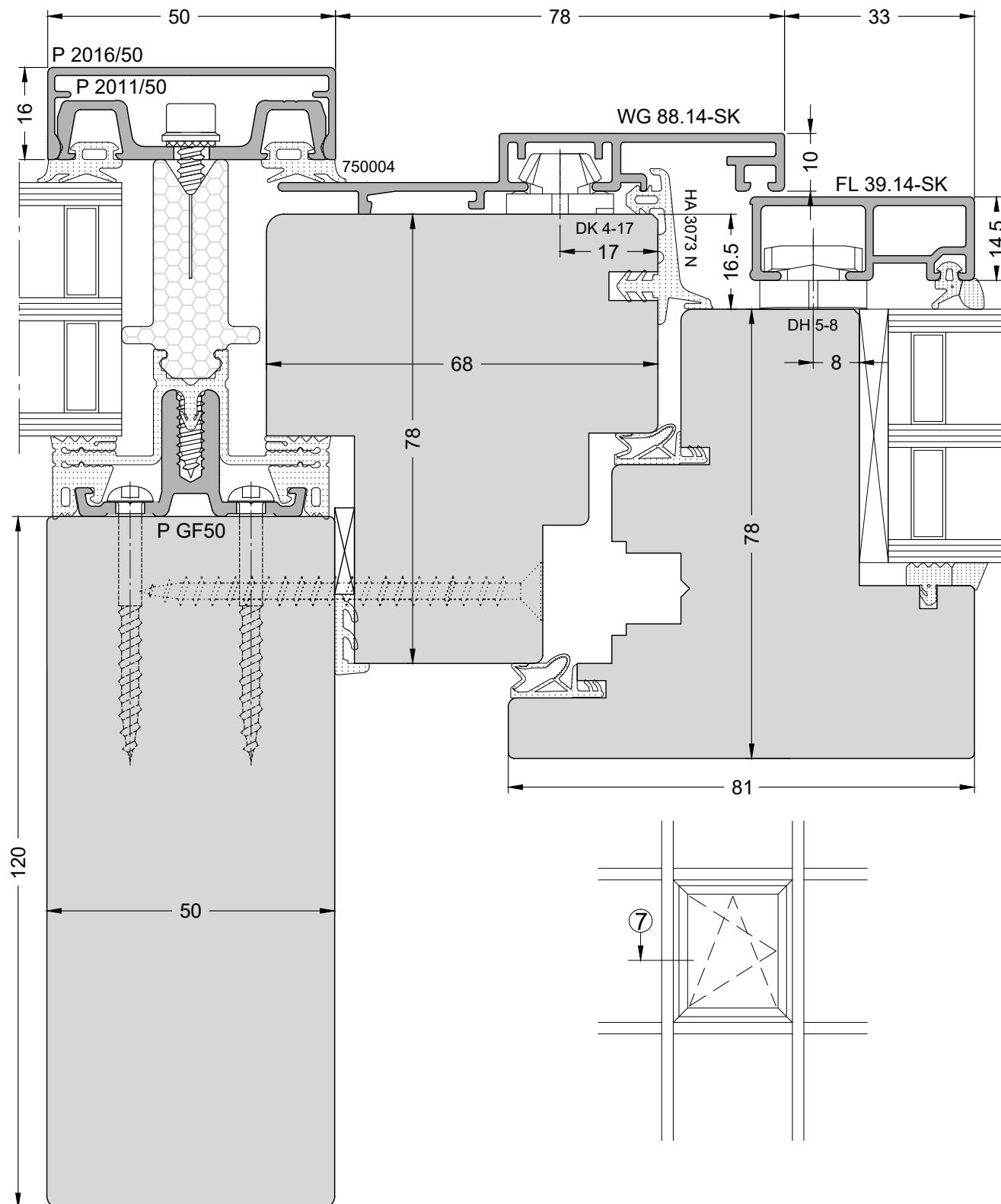


Abb. 71% skaliert
Obj. 71% scaled
+ 141%



GUTMANN
Nr. K-1507
Version: 00

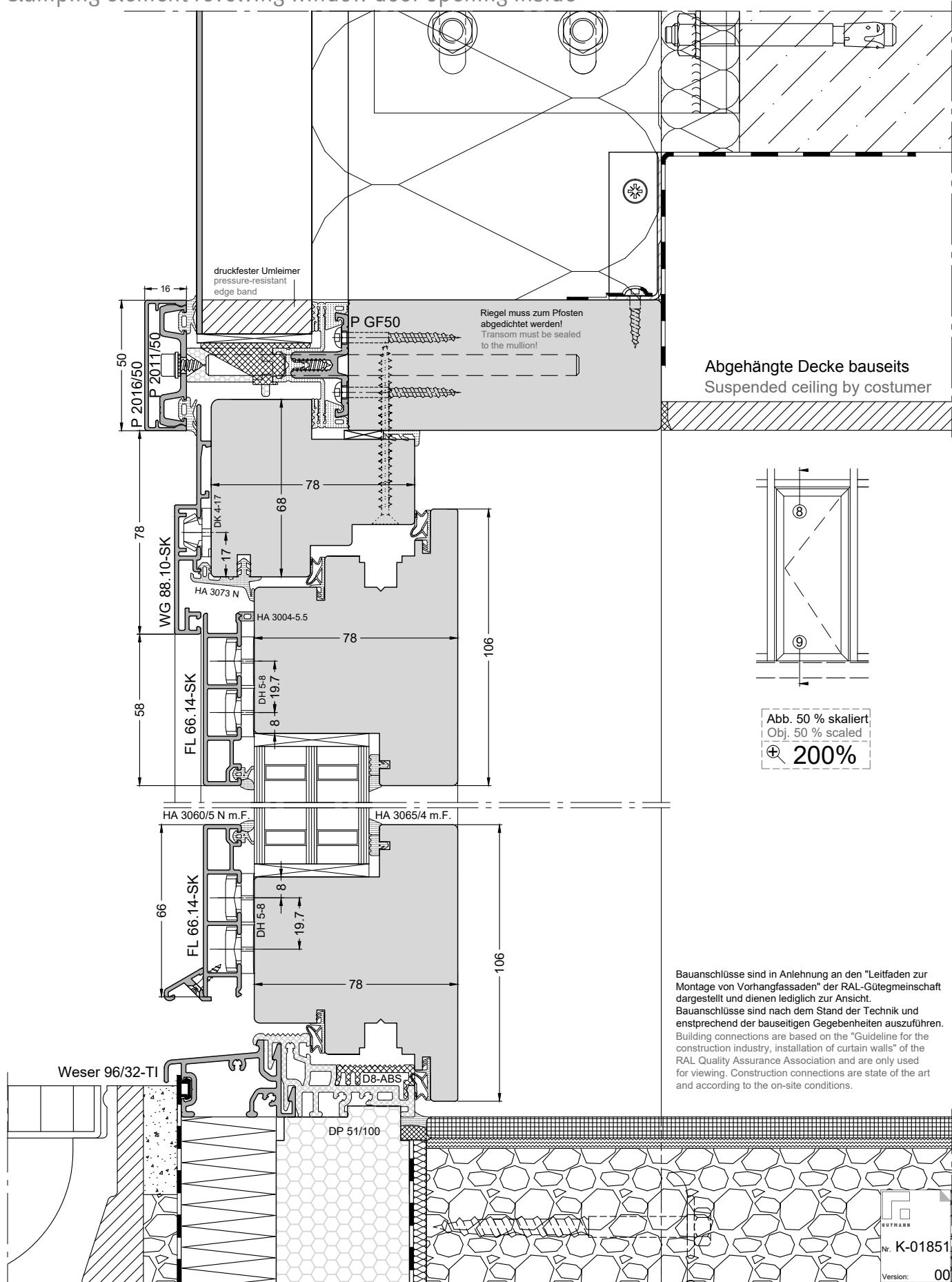
Einspannelement Fenster | Clamping element window



Einspannelement Fenstertür nach innen öffnend

Clamping element revolving window door opening inside

3



Einspannelement Fenstertür nach innen öffnend

Clamping element revolving window door opening inside

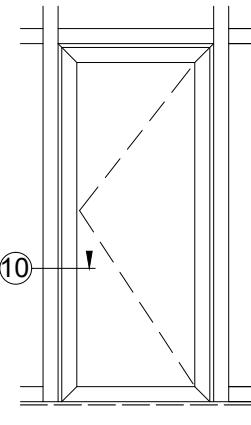
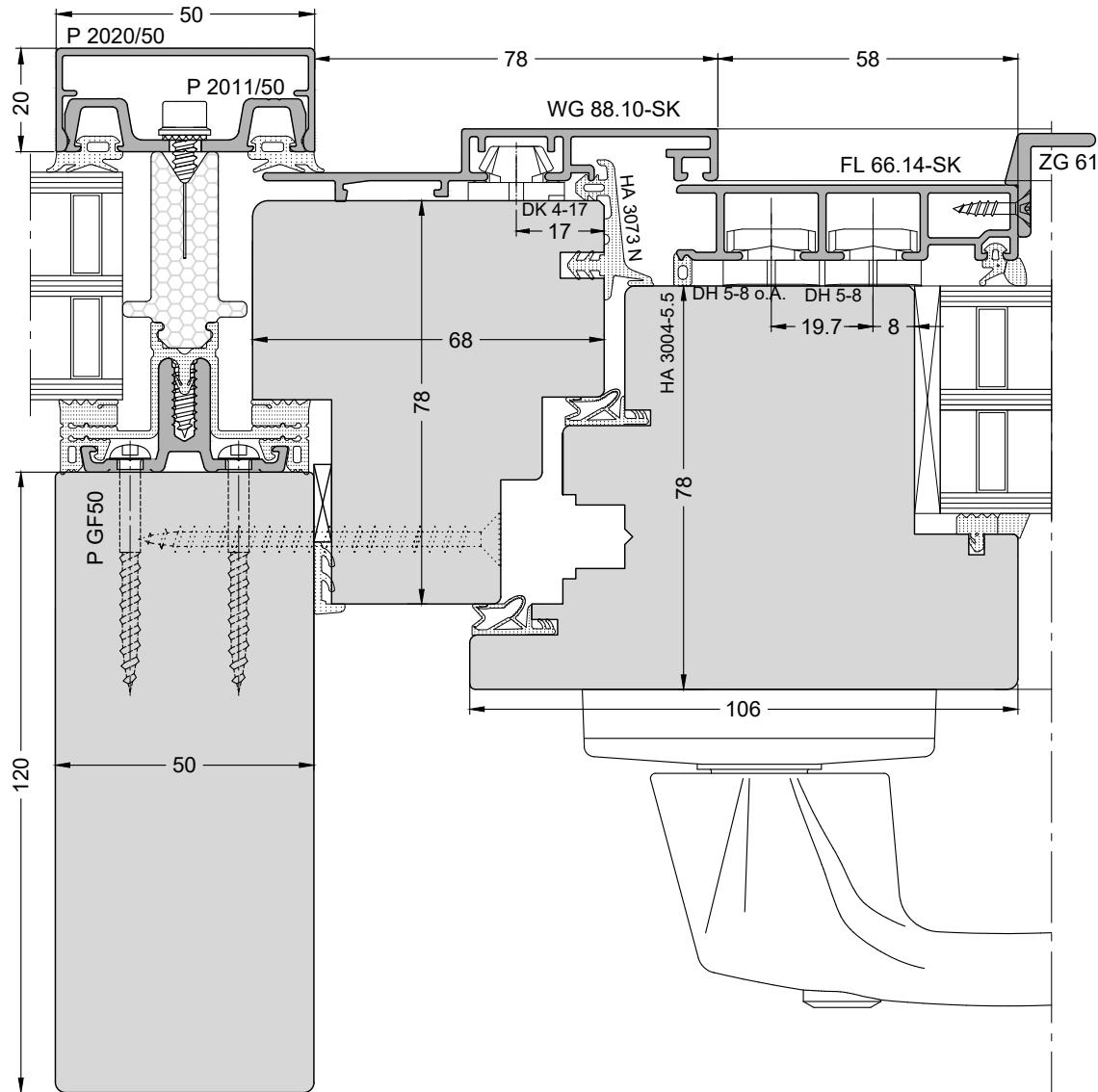
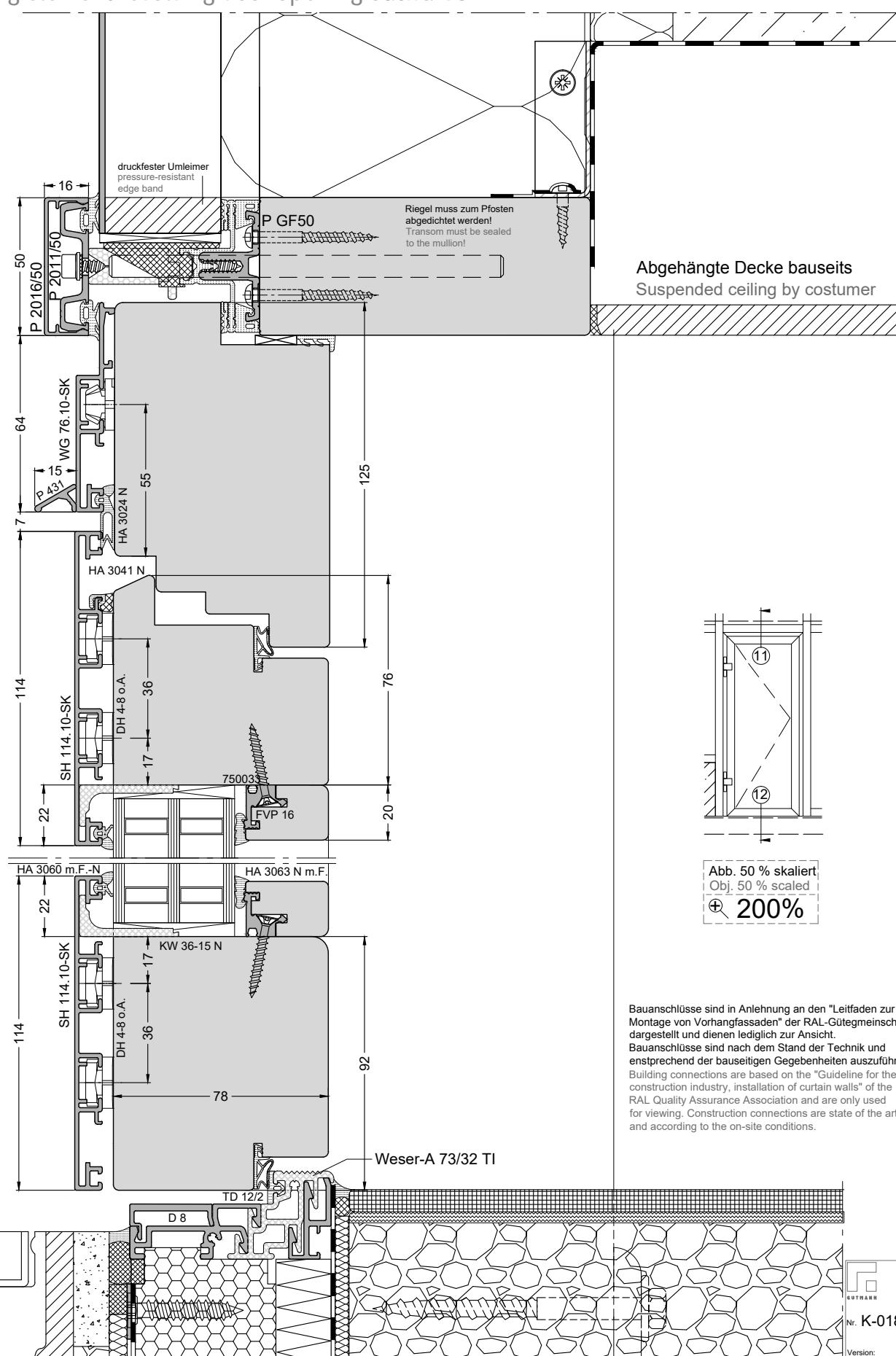


Abb. 71 % skaliert
Obj. 71 % scaled
 141%

GUTHMANN
Nr. K-01876
Version: 00

Einspannelement Drehtür nach außen öffnend

Clamping element revolving door opening outwards



Einspannelement Drehtür nach außen öffnend

Clamping element revolving door opening outwards

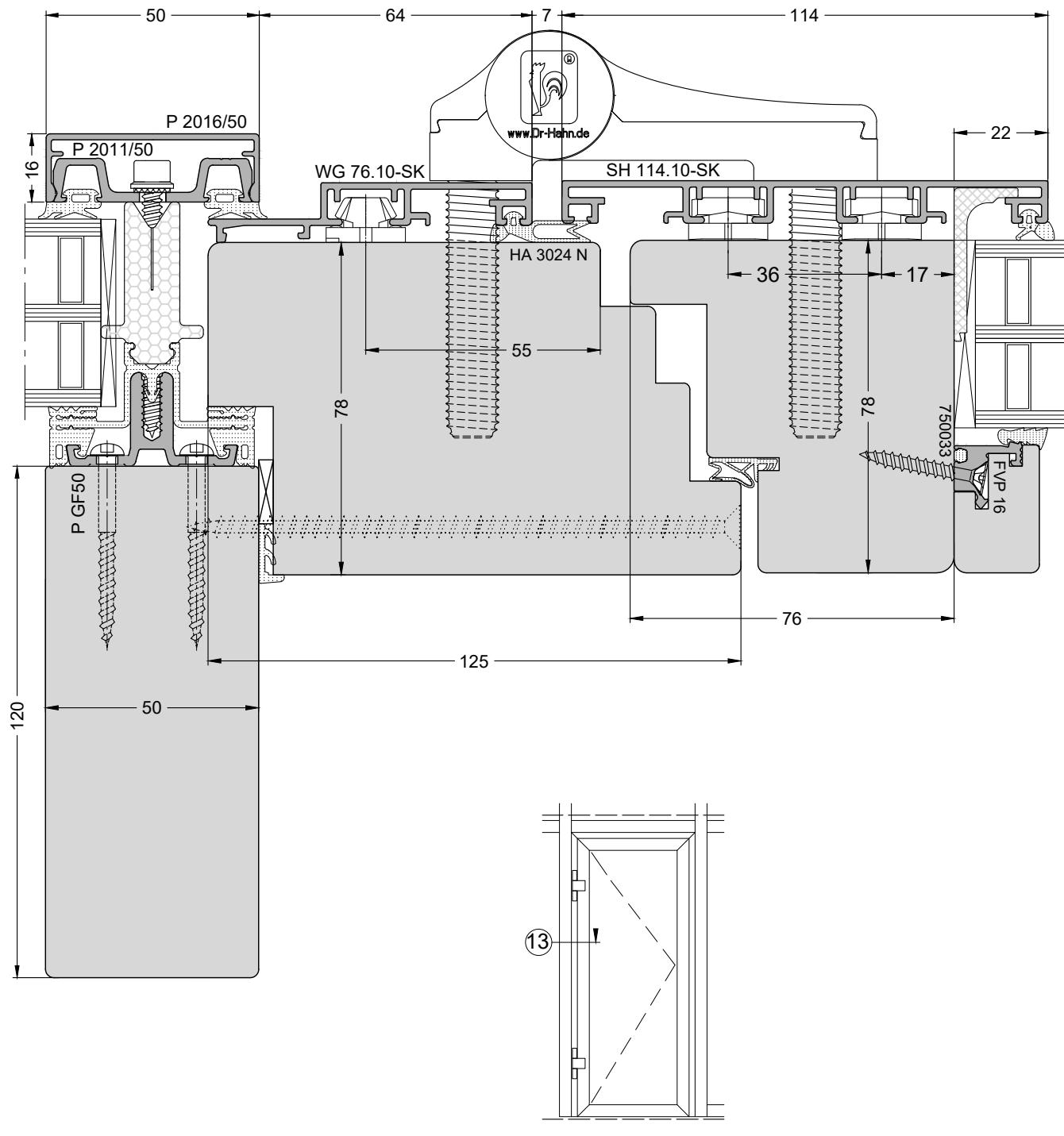
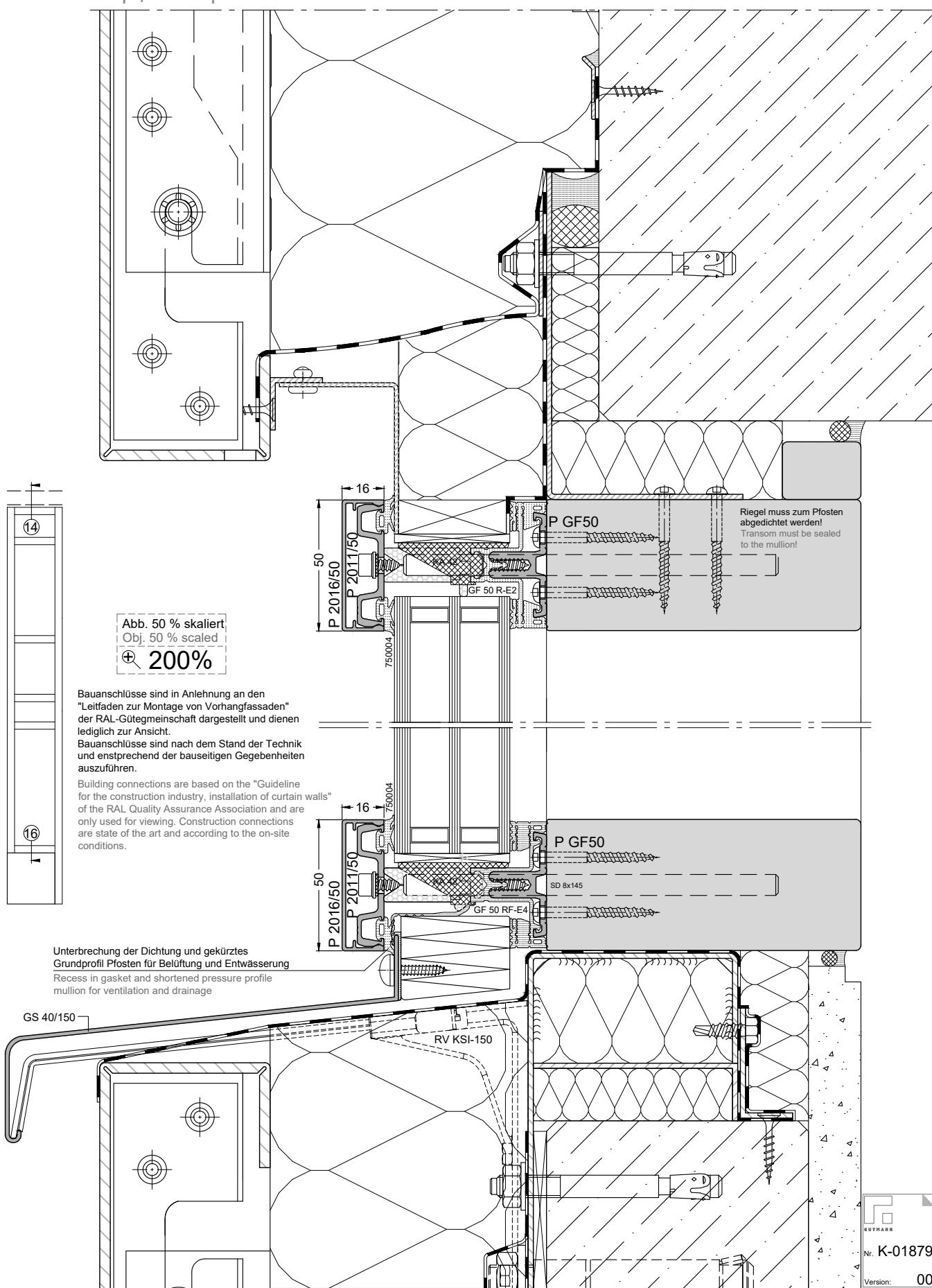


Abb. 71 % skaliert
Obj. 71 % scaled
⊕ 141%

GUTMANN
Nr. K-01876
Version: 00

Anschluss oben / Fußpunkt Variante 1

Connection top / base point variant 1



Fußpunkt Variante 2

Base point variant 2

3

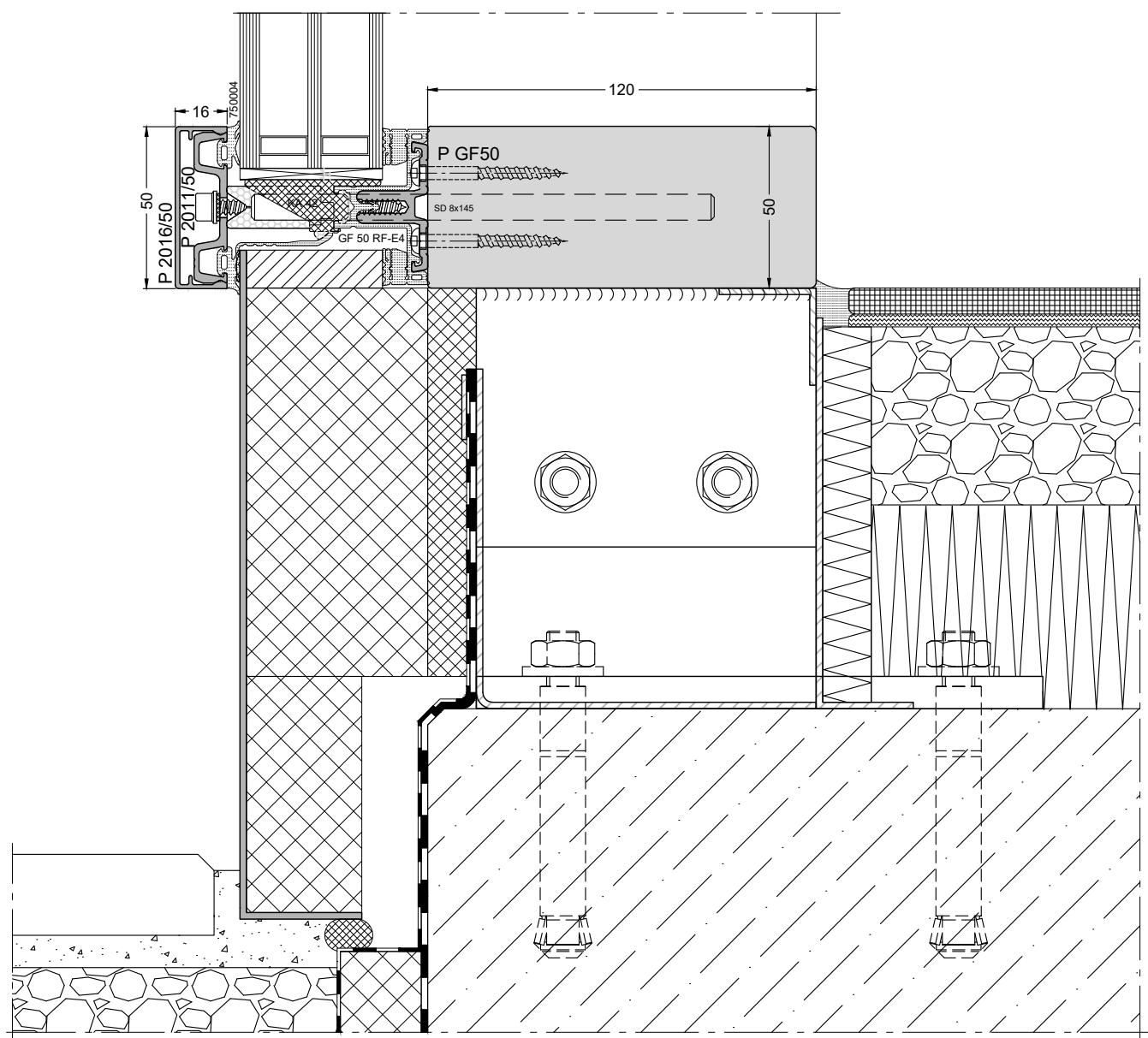


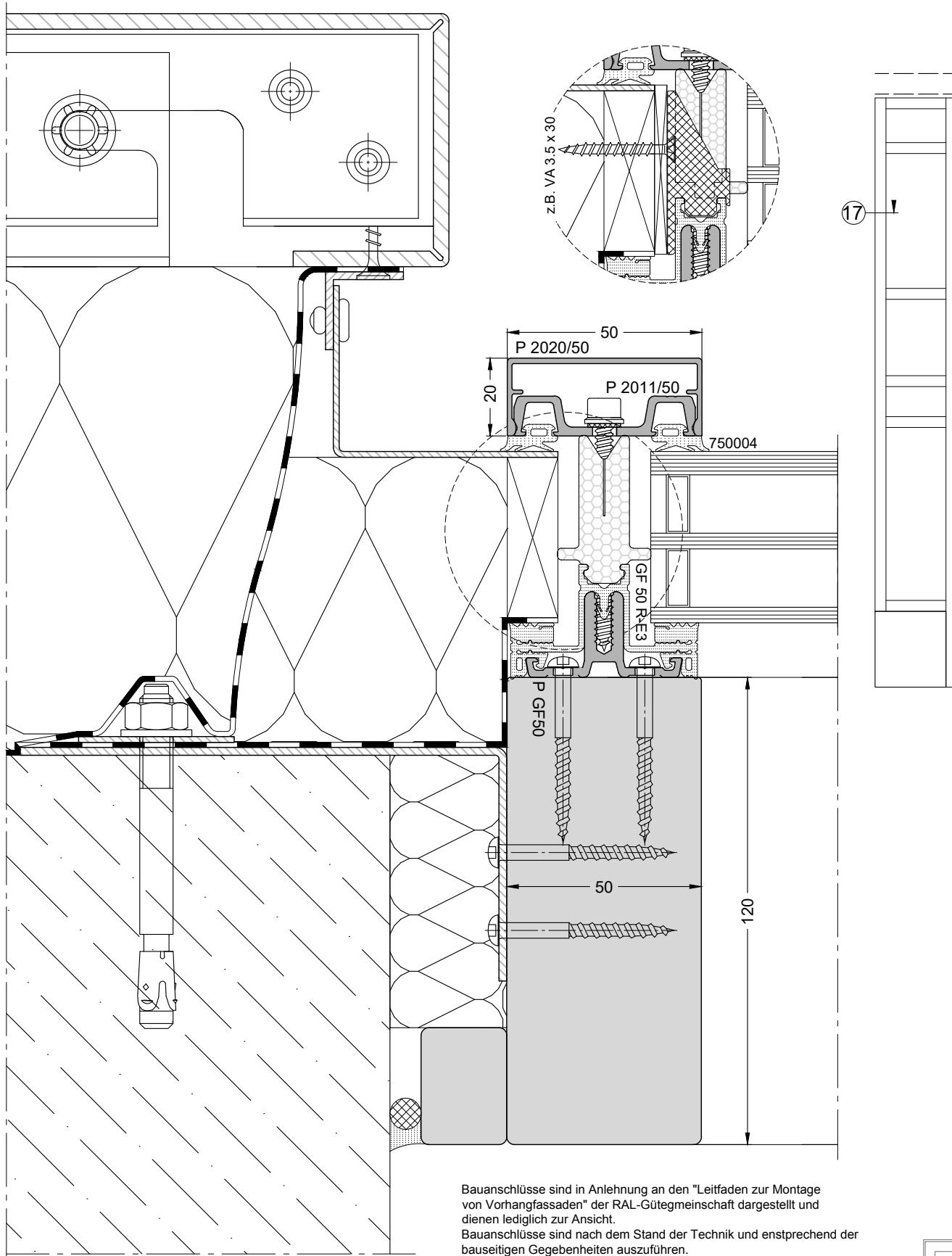
Abb. 50 % skaliert
\$\$\$ 50 % scaled
+ 200%

Bauanschlüsse sind in Anlehnung an den "Leitfaden zur Montage von Vorhangsfassaden" der RAL-Gütegemeinschaft dargestellt und dienen lediglich zur Ansicht. Bauanschlüsse sind nach dem Stand der Technik und entsprechend der bauseitigen Gegebenheiten auszuführen.

Building connections are based on the "Guideline for the construction industry, installation of curtain walls" of the RAL Quality Assurance Association and are only used for viewing. Construction connections are state of the art and according to the on-site conditions.

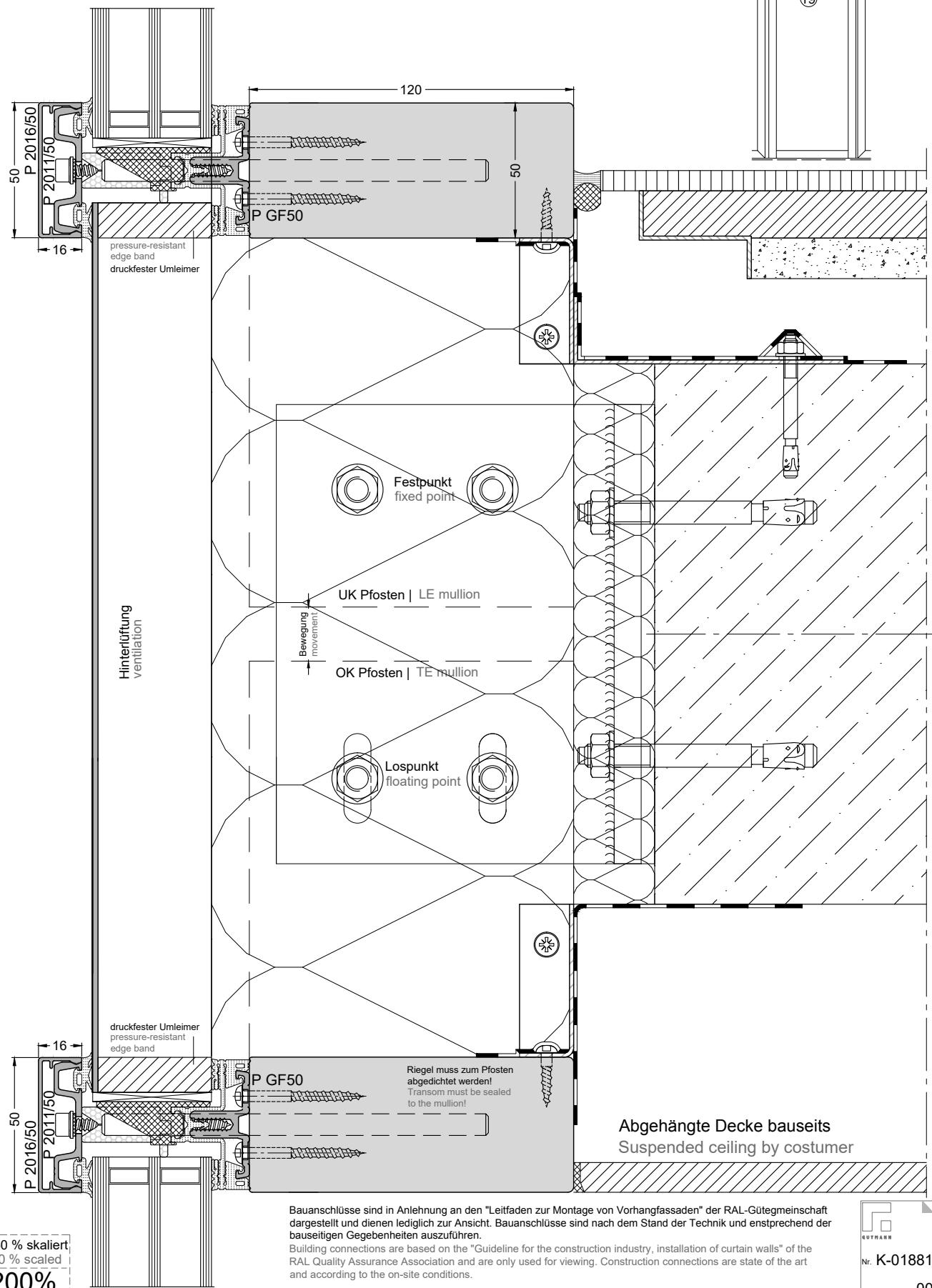
GUTMANN
Nº. K-01882
Version: 00

Anschluss seitlich | Connection side



Vertikalschnitt Geschossdeckenanschluss

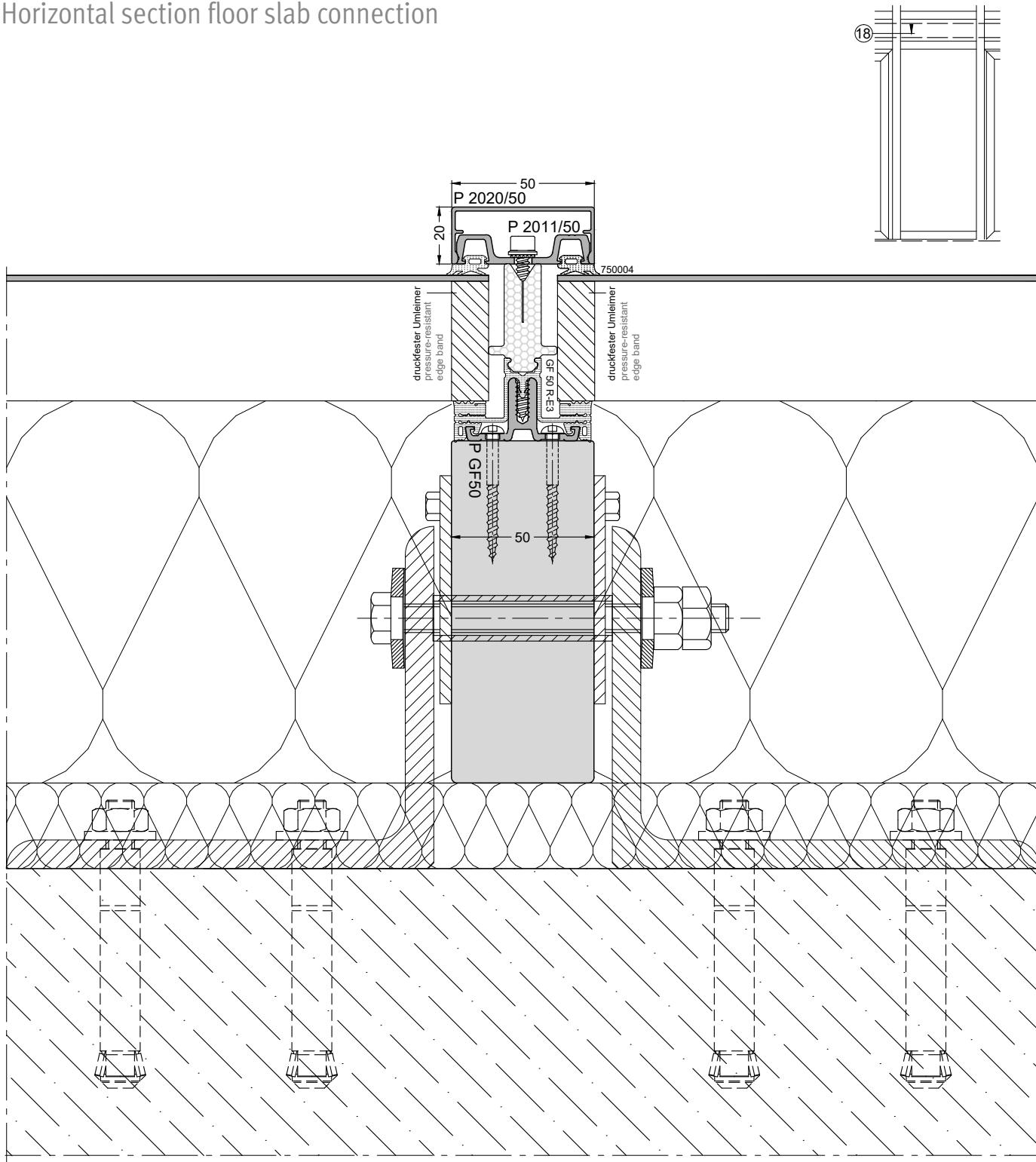
Vertical section floor slab connection



Horizontalschnitt Geschossdeckenanschluss

Horizontal section floor slab connection

3



Bauanschlüsse sind in Anlehnung an den "Leitfaden zur Montage von Vorhangsfassaden" der RAL-Gütegemeinschaft dargestellt und dienen lediglich zur Ansicht.

Bauanschlüsse sind nach dem Stand der Technik und entsprechend der bauseitigen Gegebenheiten auszuführen.

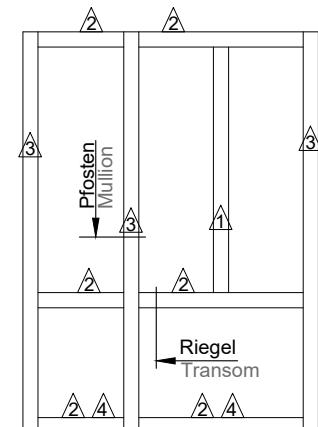
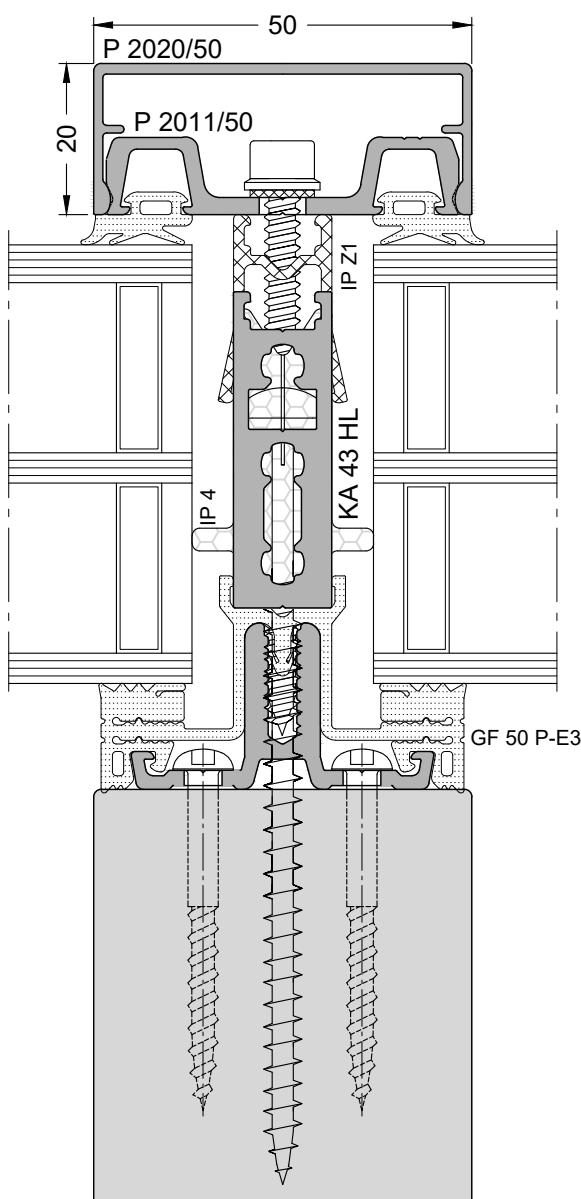
Building connections are based on the "Guideline for the construction industry, installation of curtain walls" of the RAL Quality Assurance Association and are only used for viewing. Construction connections are state of the art and according to the on-site conditions.

Abb. 50 % skaliert
Obj. 50 % scaled
⊕ 200%

Nº. K-01883
Version: 00

Schwerlast | Heavy load

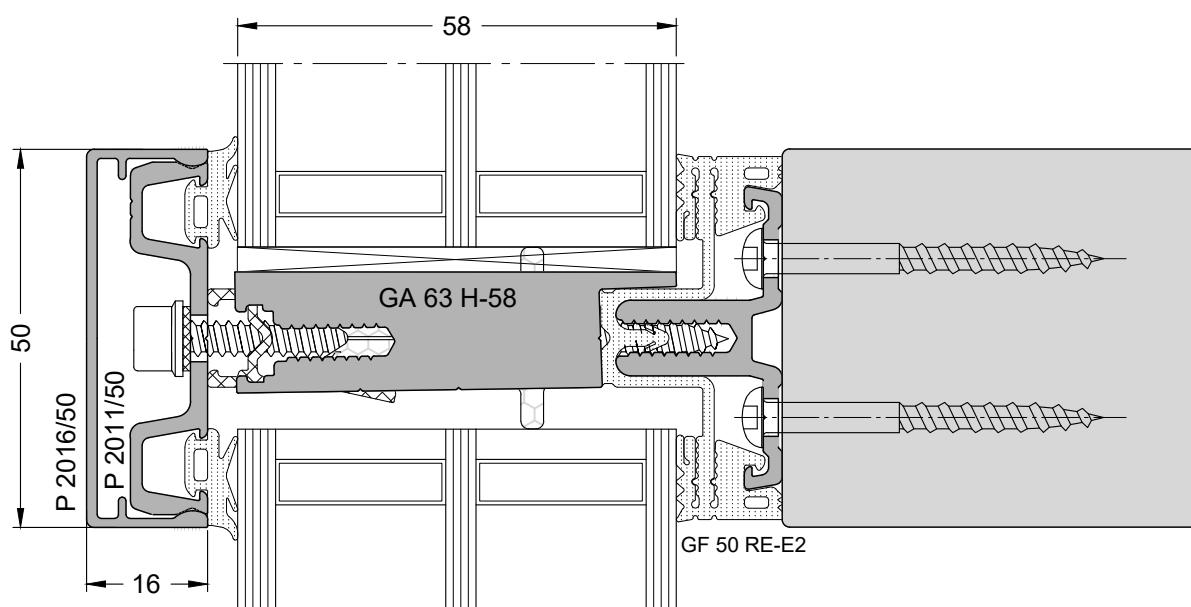
Pfosten 50 mm
Mullion 50 mm



△ = Dichtungsebene
= Gasket level

Riegel 50 mm
Transom 50 mm

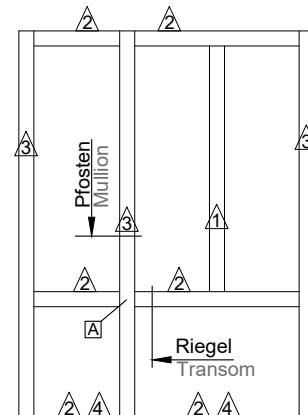
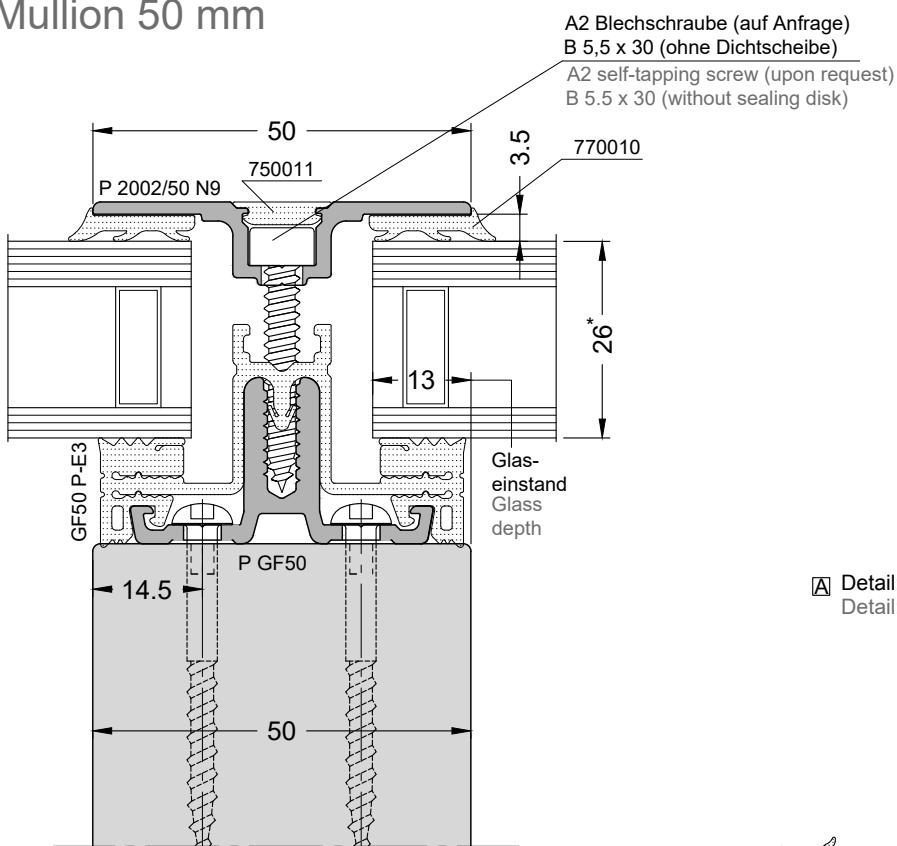
bis zu 500 kg Glasgewicht
up to 500 kg glass weight



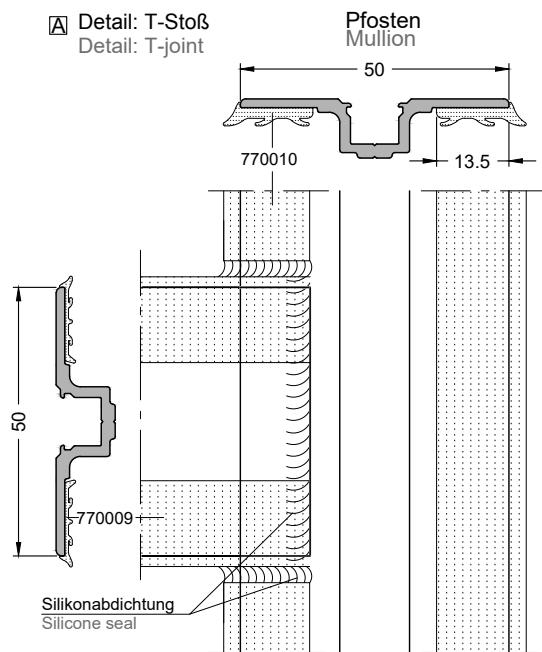
Nr. K-01885
Version: 00

Structural-Glazing-Optik | Structural glazing design

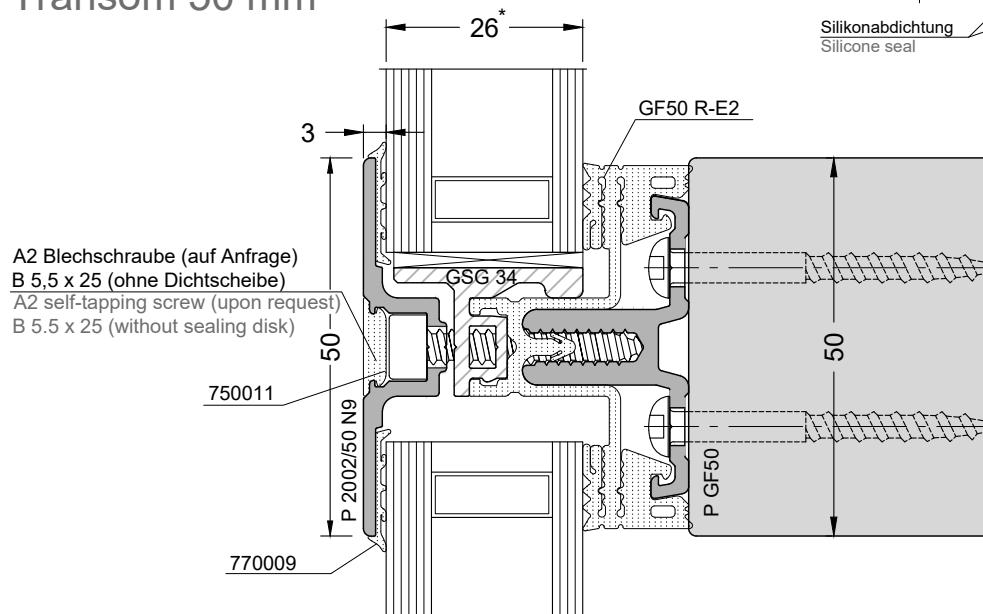
Pfosten 50 mm Mullion 50 mm



A Detail: T-Stoß
Detail: T-joint



Riegel 50 mm Transom 50 mm



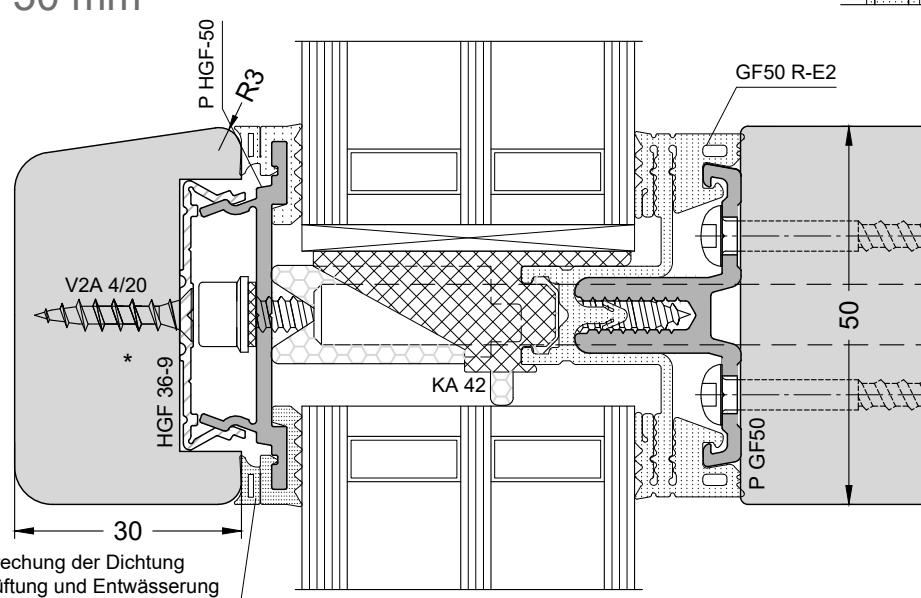
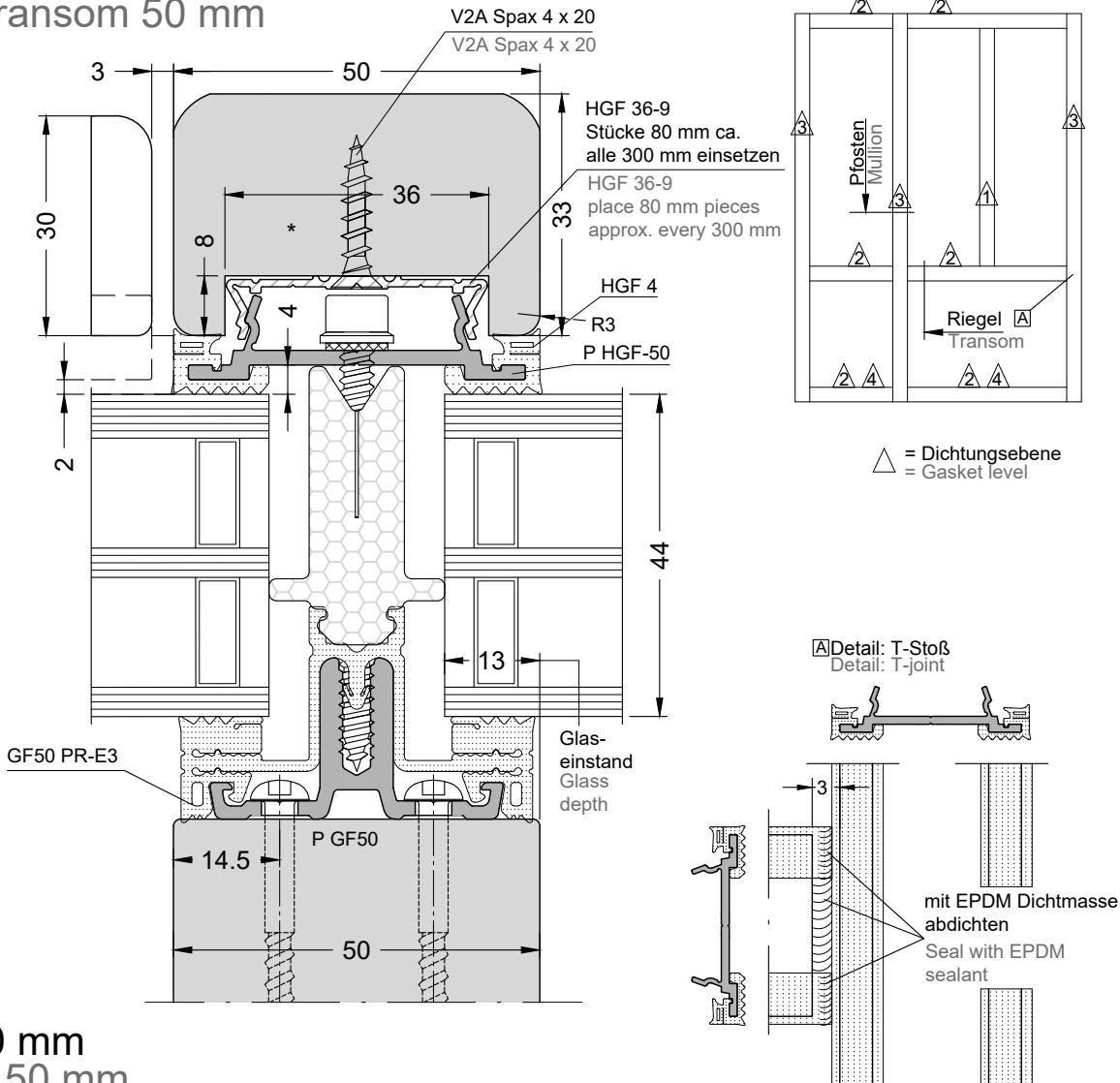
Schwerlast nicht möglich!
Heavy load not possible!

* Glasdicke > 26 mm
* Glass thickness > 26 mm

Nr. K-01506
Version: 00

Holz-Abdeckleiste | Wood cover strip

Pfosten, Riegel 50 mm Mullion, transom 50 mm



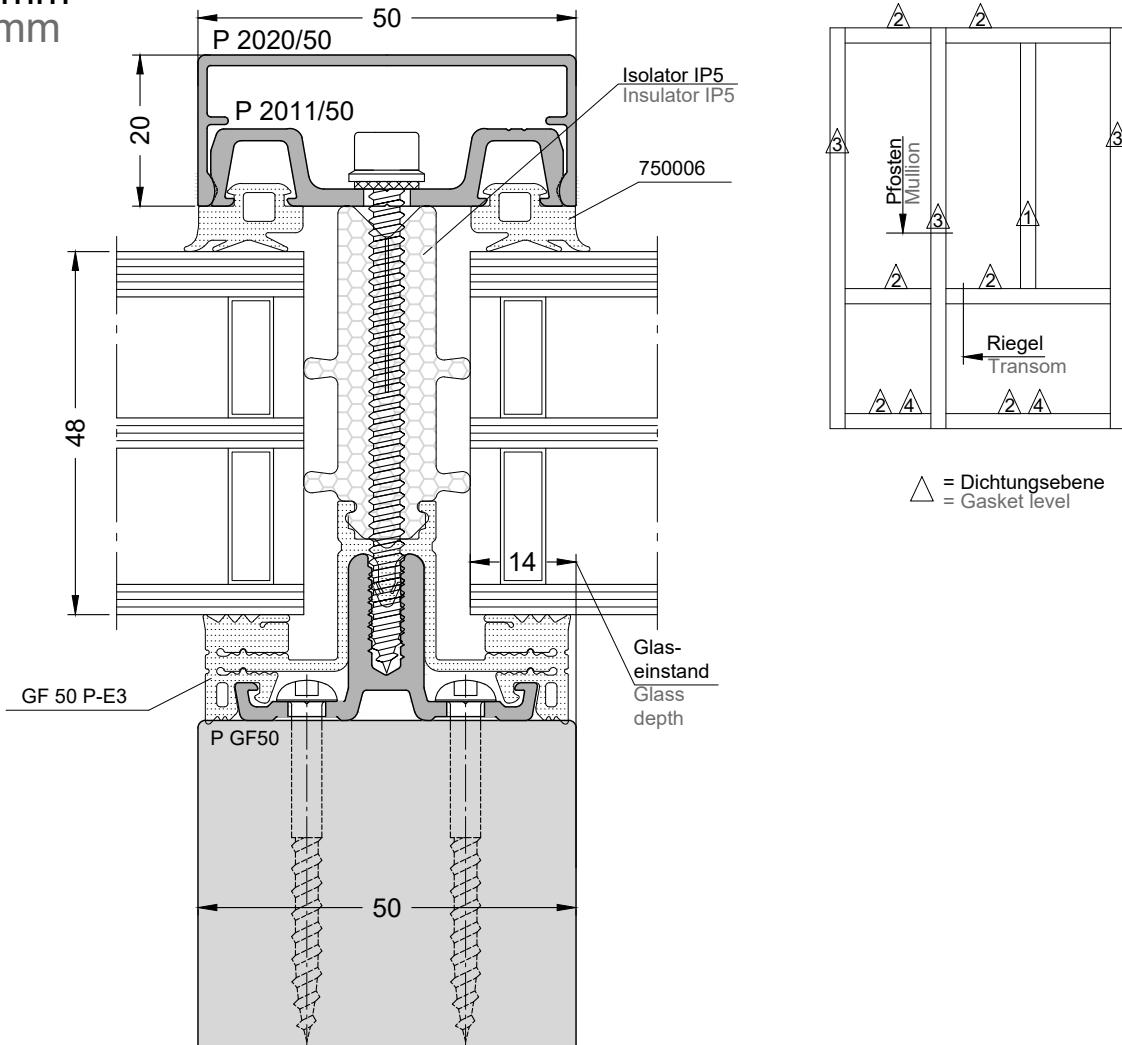
Recess in gasket for
ventilation and drainage

*Holzabdeckleisten sind zusätzlich mechanisch zu sichern (z.B. mit Schraube)
*Wooden cover strips must additionally mechanically secured (z.B. with screw)

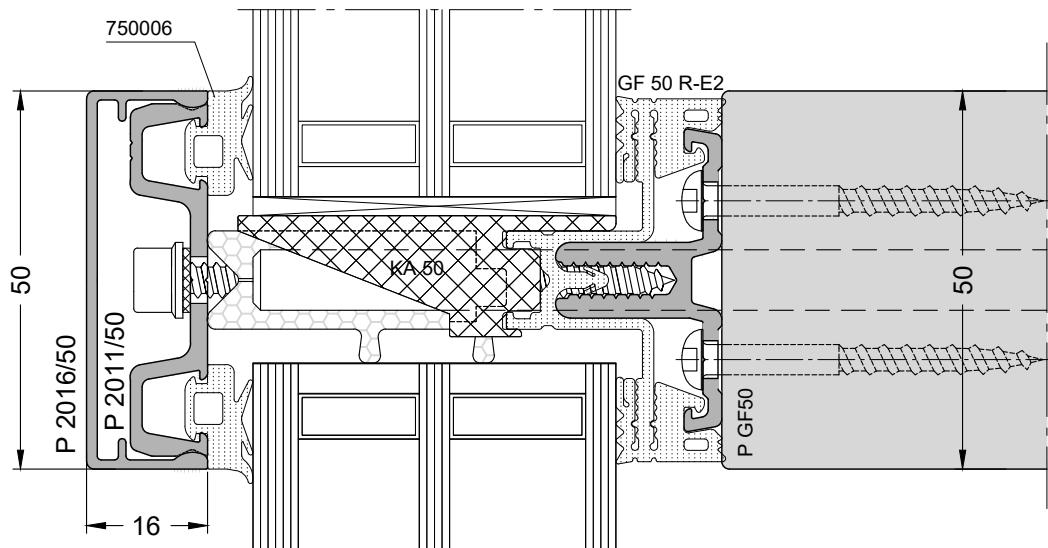
The logo consists of a stylized 'G' shape above the word 'GUTMANN'. Below the logo is the part number 'K-01505'. At the bottom right is the text 'Version: 00'.

Passivhauszertifizierte Fassade | Passive house certified curtain wall

Pfosten 50 mm
Mullion 50 mm



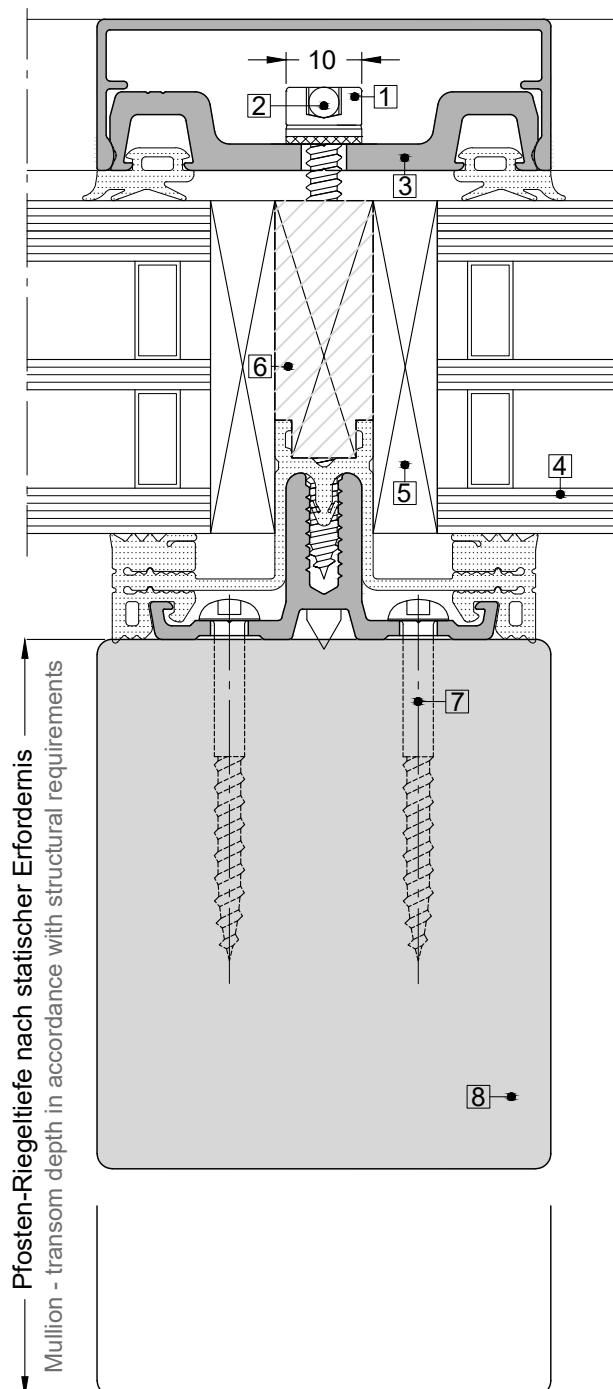
Riegel 50 mm
Transom 50 mm



Einbruchhemmung WK2 | Burglar protection resistance class 2

LARA GF 50 und LARA GF 60 kann mit geringem Aufwand als einbruchhemmende Konstruktion der Widerstandsklasse 2 nach DIN V ENV 1630 ausgeführt werden. Neben dem geeigneten Sicherheitsglas sind folgende Zusatzmaßnahmen auszuführen:

The LARA GF 50 and LARA GF 60 can be executed at low cost as resistance class 2 burglar protection assemblies in compliance with the DIN V ENV 1630 standard. In addition to appropriate security glass, take the following safeguarding measures.



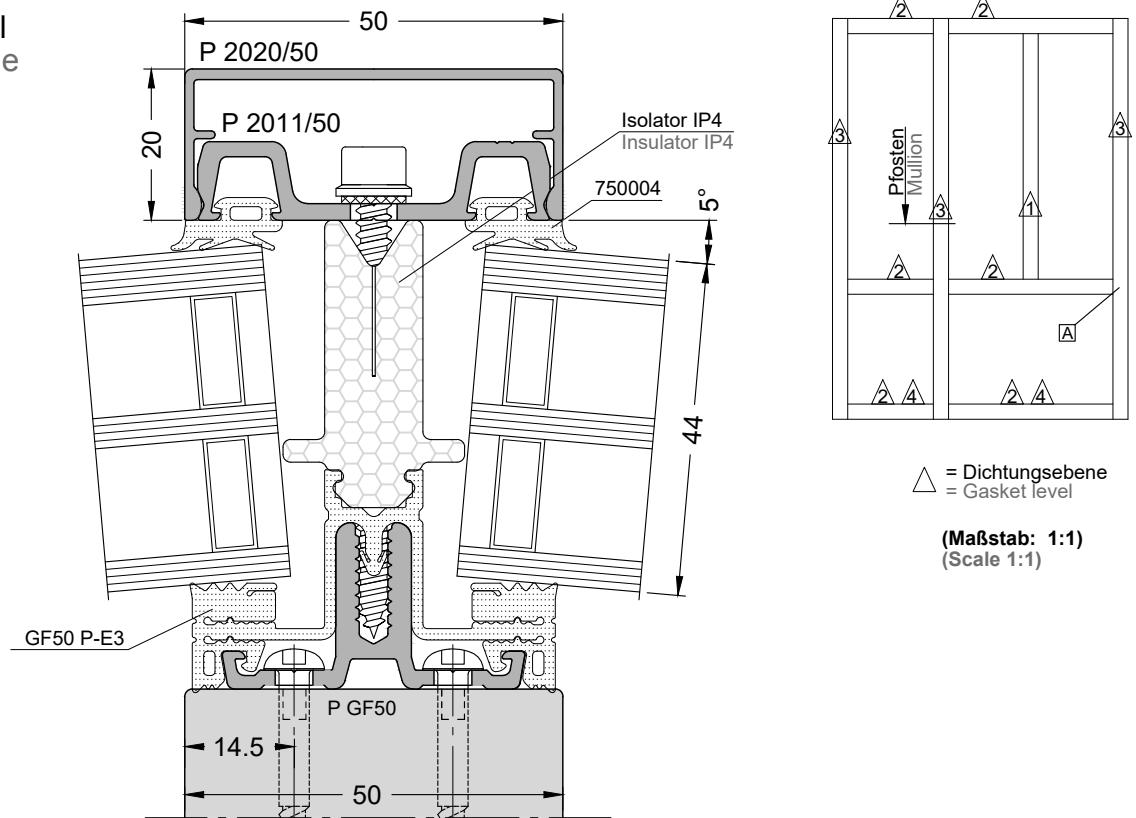
- 1** Verschraubung der Grundprofile mit Edelstahl-Blechschauben 8165xx, Schraubabstand max. 250 mm, Randabstand max. 60 mm, mind. 3 Schrauben durchgeschraubt durch Schraubkanal (beide Randschrauben und mind. jede zweite Schraube).
Fastening of the base profile with 8165xx stainless steel sheet metal screws, max. screw spacing 250 mm, max. end distance 60 mm, min. 3 screws screwed through the screw channel (both end screws and at least every second screw).
- 2** Schraubenkopfsicherung:
Jede Schraube Innensechskant mit Einschlagkugel ZB 800008 sichern.
Screw head protection:
The hexagon socket of every screw must be protected by a ZB 800008 drive-in ball.
- 3** verstärktes Grundprofil P2011/50 WK2 bzw. P2011/60 WK2, alternativ auch sichtbar geschraubte Abdeckprofile P2020/60-U-30, P2020/60-10 möglich.
Strengthened base profile P2011/60 WK2 or P2011/50 WK2. Alternatively, P2020/60-U-30 or P2020/60-10 cover profiles with visible screws possible.
- 4** Sicherheitsglas P4 A
Security glass P4 A
- 5** Distanzklötz zwischen den Klotzbrücken als zusätzliche Abstandhalter (200 mm lang)
Distance blocks between the insulator bridges as additional spacers (200 mm long)
- 6** Klotzbrücken (100 mm lang) umlaufend und fixiert, Eckabstand 200 mm (Klotzmitte), max. Abstand 700 mm.
Insulator bridges (100 mm long) circumference and fastened, corner distance 200 mm (to centre of bridge), max. spacing 700 mm.
- 7** Verschraubung alle 150 mm mit Holzscheibe V2A 4/45
Screw connection every 150 mm with V2A 4/45 wood screw
- 8** Tragkonstruktion aus BSH BS11/GL24 gem. DIN 1052 oder aus zugelassenen Furnierschichthölzern.
Load-bearing structure in BSH BS11/GL24 grade lumber in accordance with DIN 1052 standard or approved laminated veneer lumber.

Polygon-Pfosten | Polygon mullion

Pfosten | Mullion

0° bis 5° Winkel

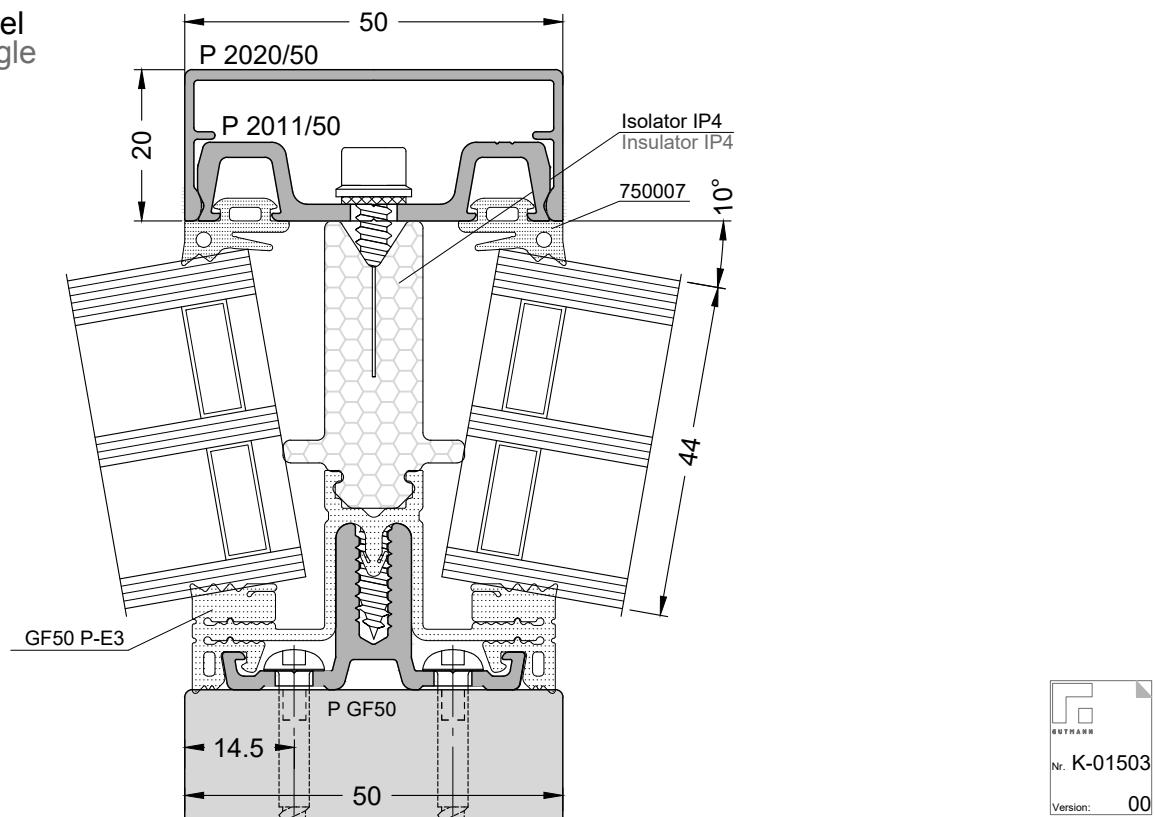
0° up to 5° angle



Pfosten | Mullion

5° bis 10° Winkel

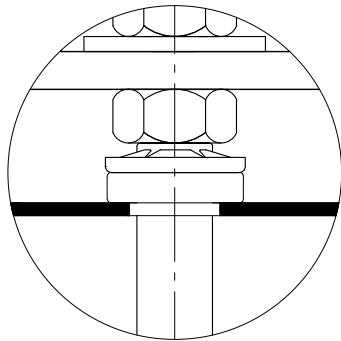
5° up to 10° angle



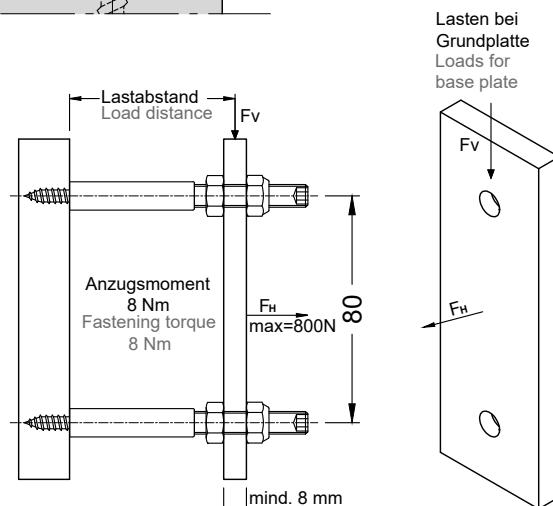
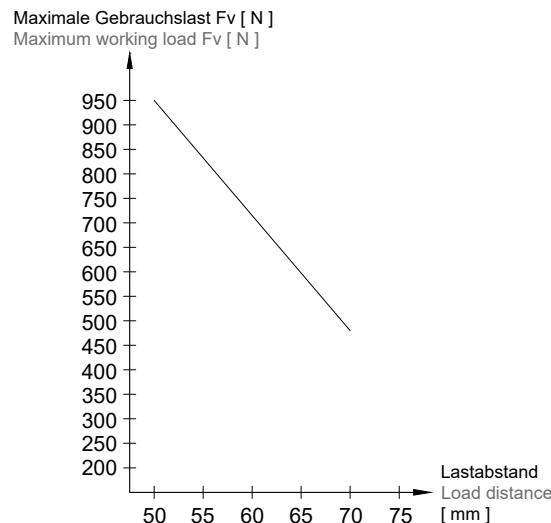
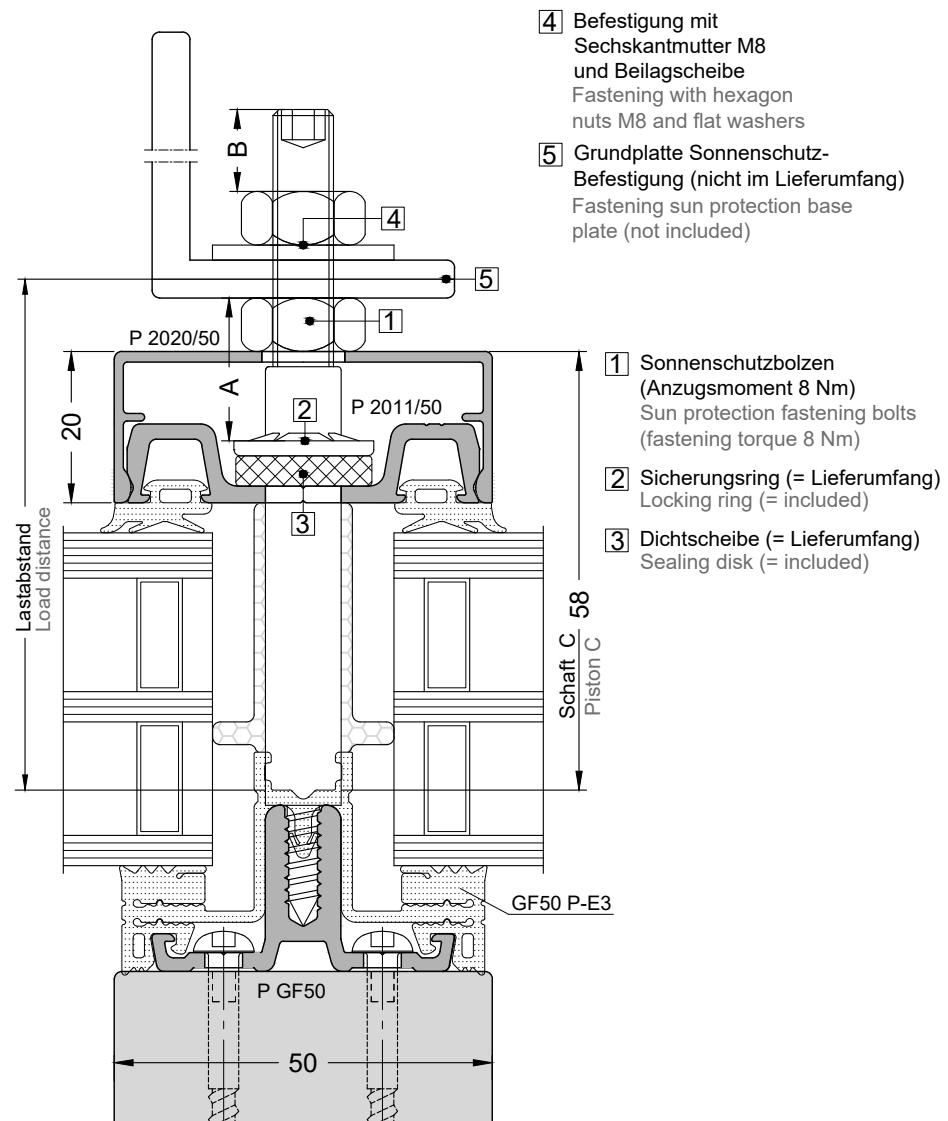
Befestigung Sonnenschutz | Fastening sun protection

auf Pfosten / Sparren on mullions / rafters

Alternative:
Montage Sicherungsring und Dichtscheibe außen
Alternative:
Mount locking ring and sealing disk on the outside



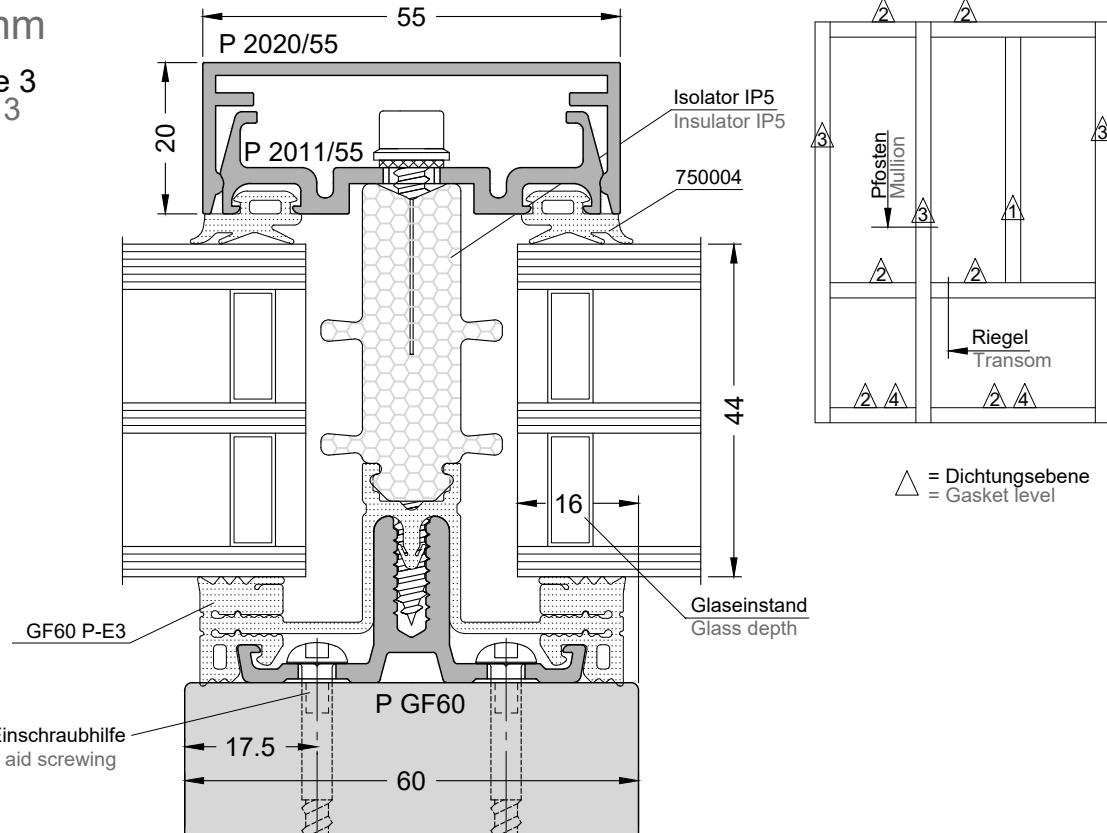
Sonnenschutzbolzen M 8 x 96 Sun protection fastening bolts		
Art.Nr. / Item no.: 888426 / C = 46 mm		
Glasdicke	A	B
Glass thickness		
24 mm	17 mm	11 mm
max. 41 mm	1 mm	1 mm
Sonnenschutzbolzen M 8 x 108 Sun protection fastening bolts		
Art.Nr. / Item no.: 888430 / C = 58 mm		
Glasdicke	A	B
Glass thickness		
40 mm	13 mm	11 mm
max. 53 mm	1 mm	1 mm



Grundsatzschnitte | Basic section drawing

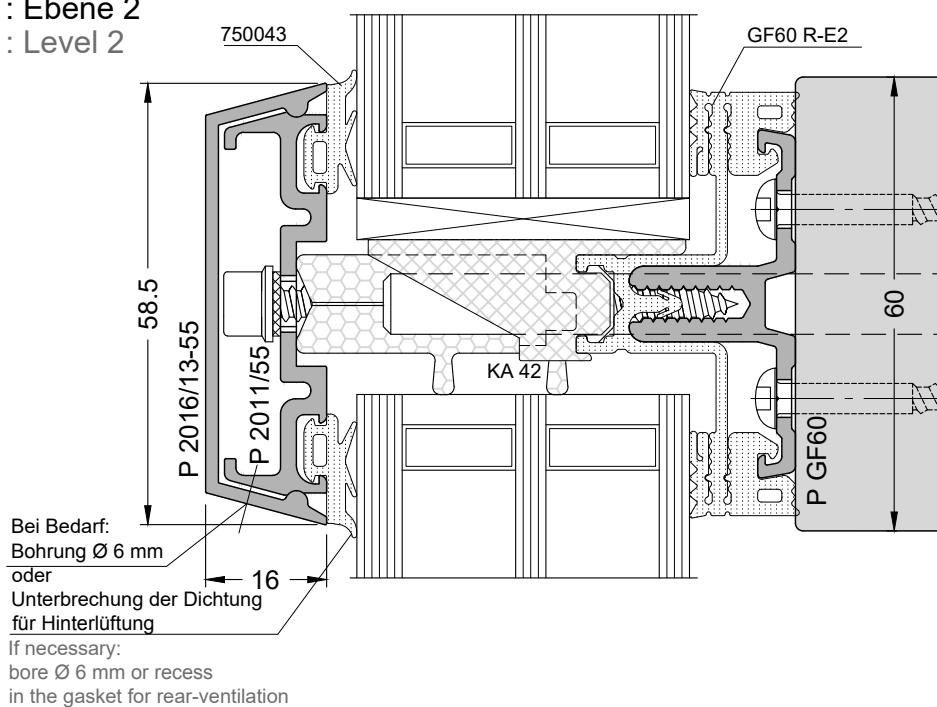
Pfosten 55 mm Mullion 55 mm

Standard: Ebene 3
Standard: Level 3



Riegel 55 mm Transom 55 mm

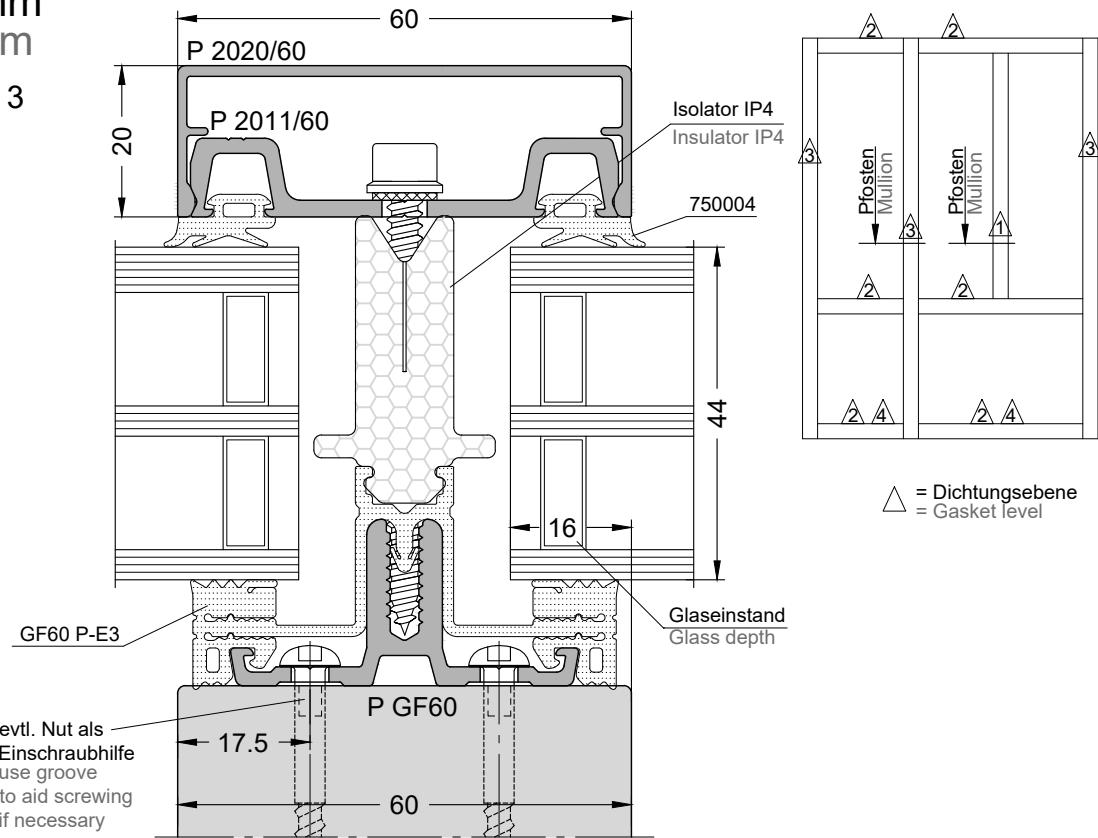
Standard : Ebene 2
Standard : Level 2



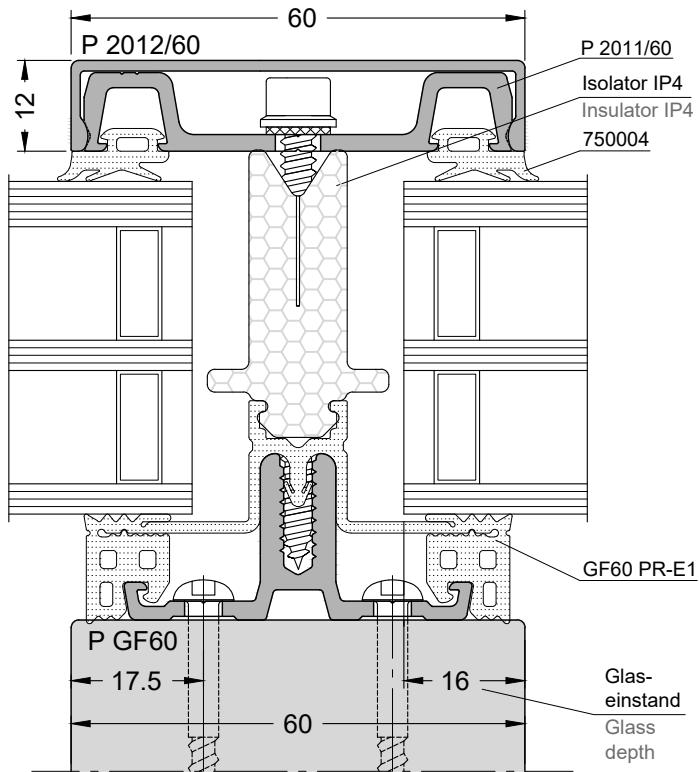
Grundsatzschnitte | Basic section drawing

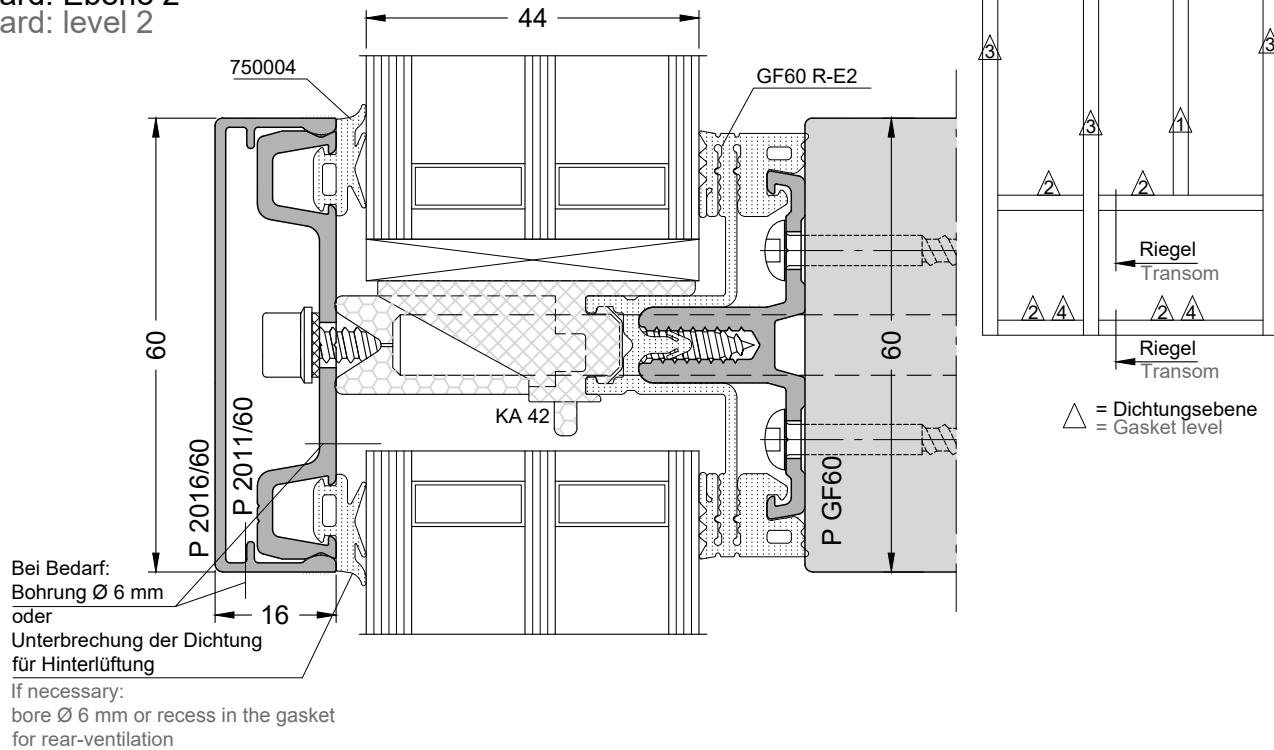
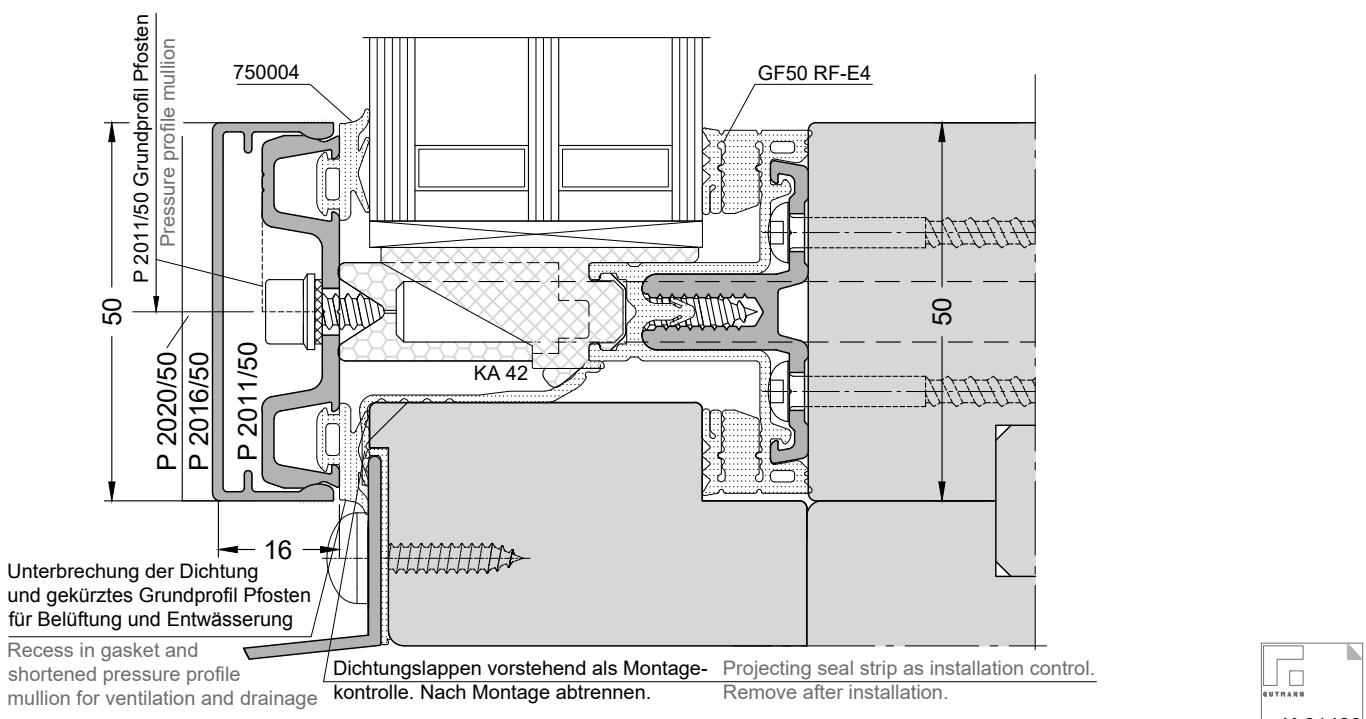
**Pfosten 60 mm
Mullion 60 mm**

Standard: Ebene 3
Standard: level 3



bei Bedarf: Ebene 1
if necessary: level 1

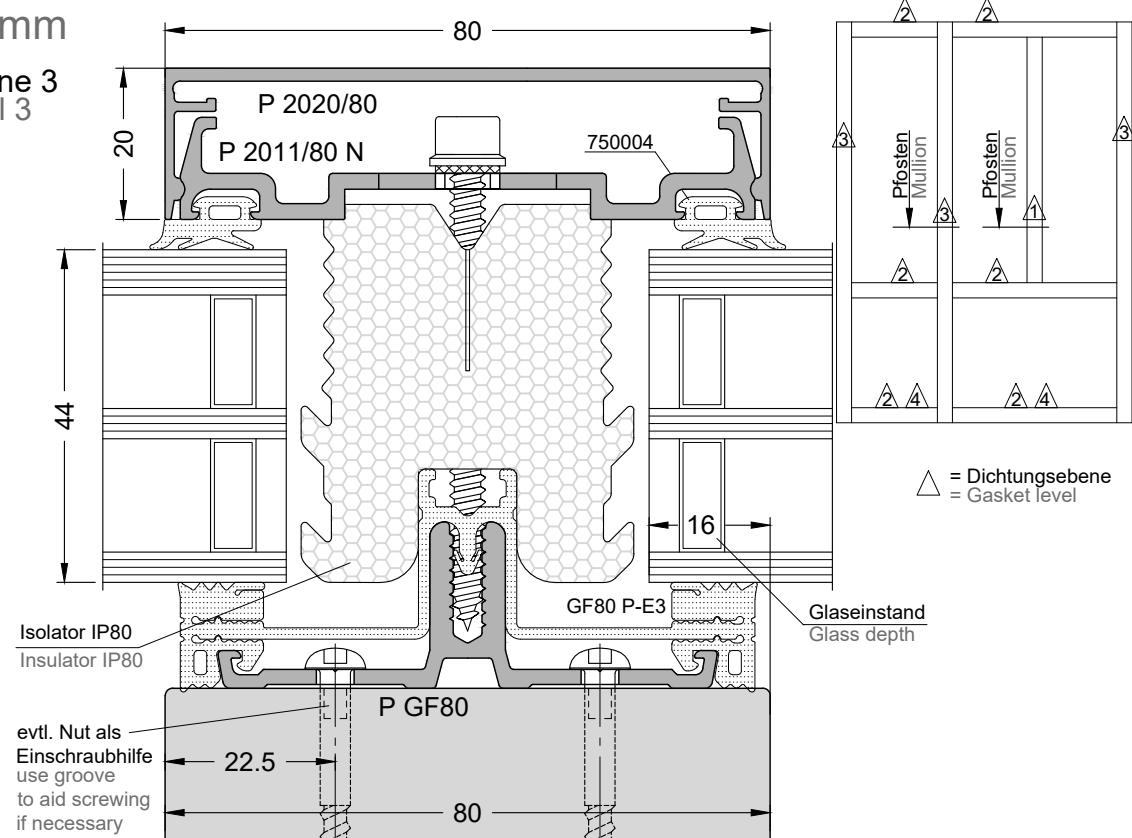


Grundsatzschnitte | Basic section drawing
**Riegel 60 mm
Transom 60 mm**
Standard: Ebene 2
Standard: level 2

bei Bedarf: Ebene 4
 if necessary: level 4


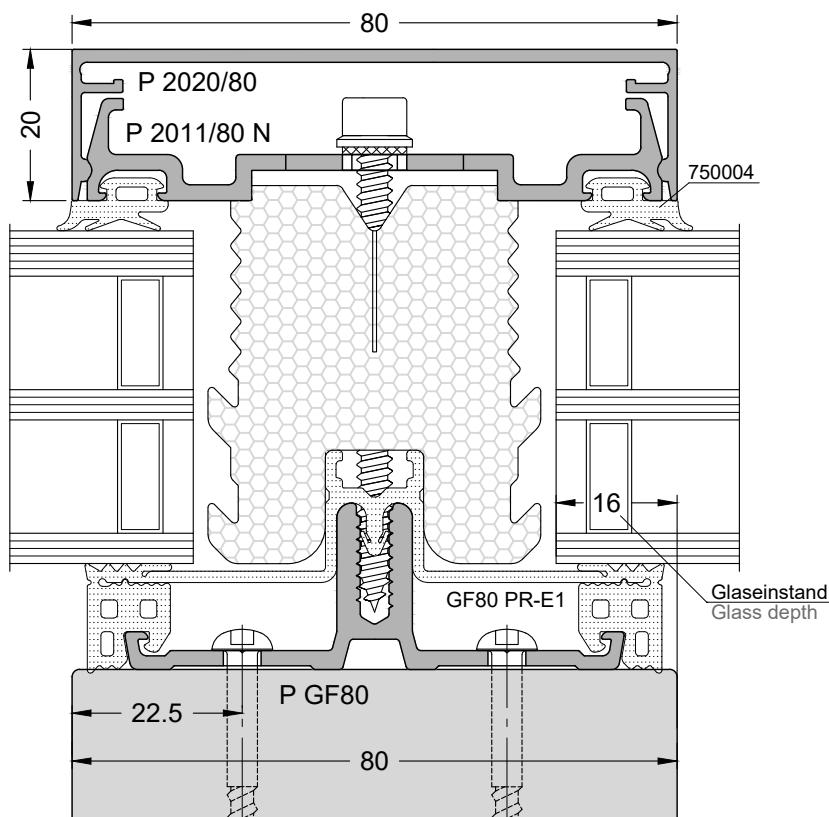
Grundsatzschnitte | Basic section drawing

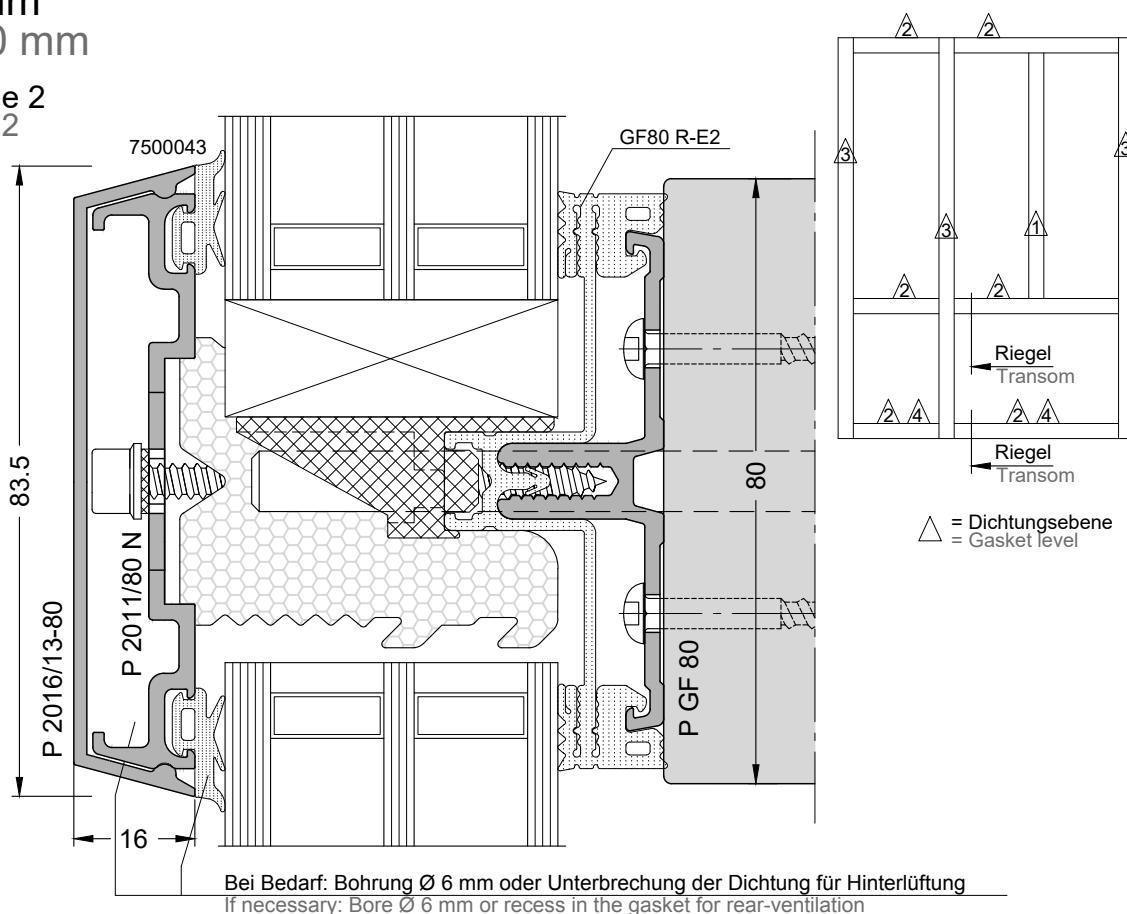
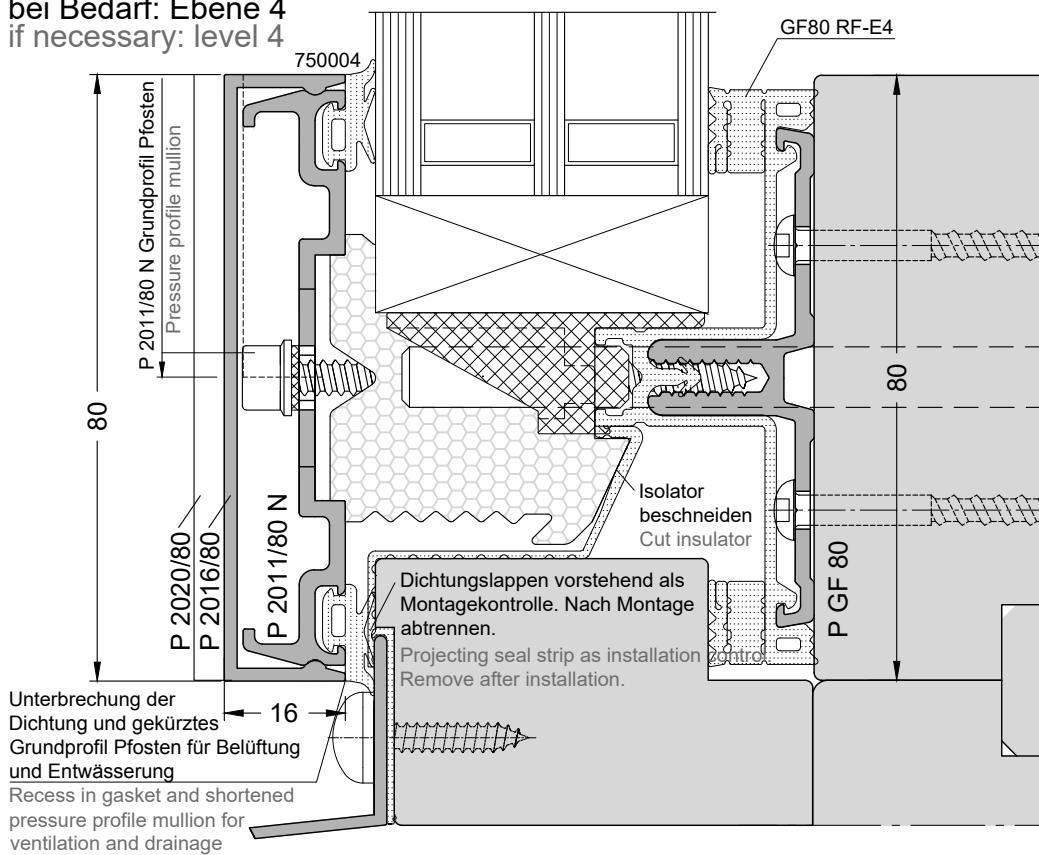
Pfosten 80 mm Mullion 80 mm

Standard: Ebene 3
Standard: level 3



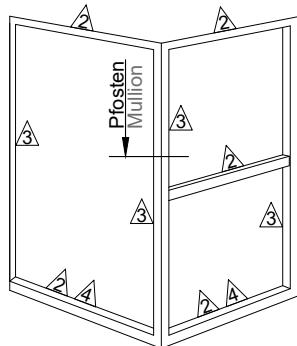
bei Bedarf: Ebene 1
if necessary: level 1



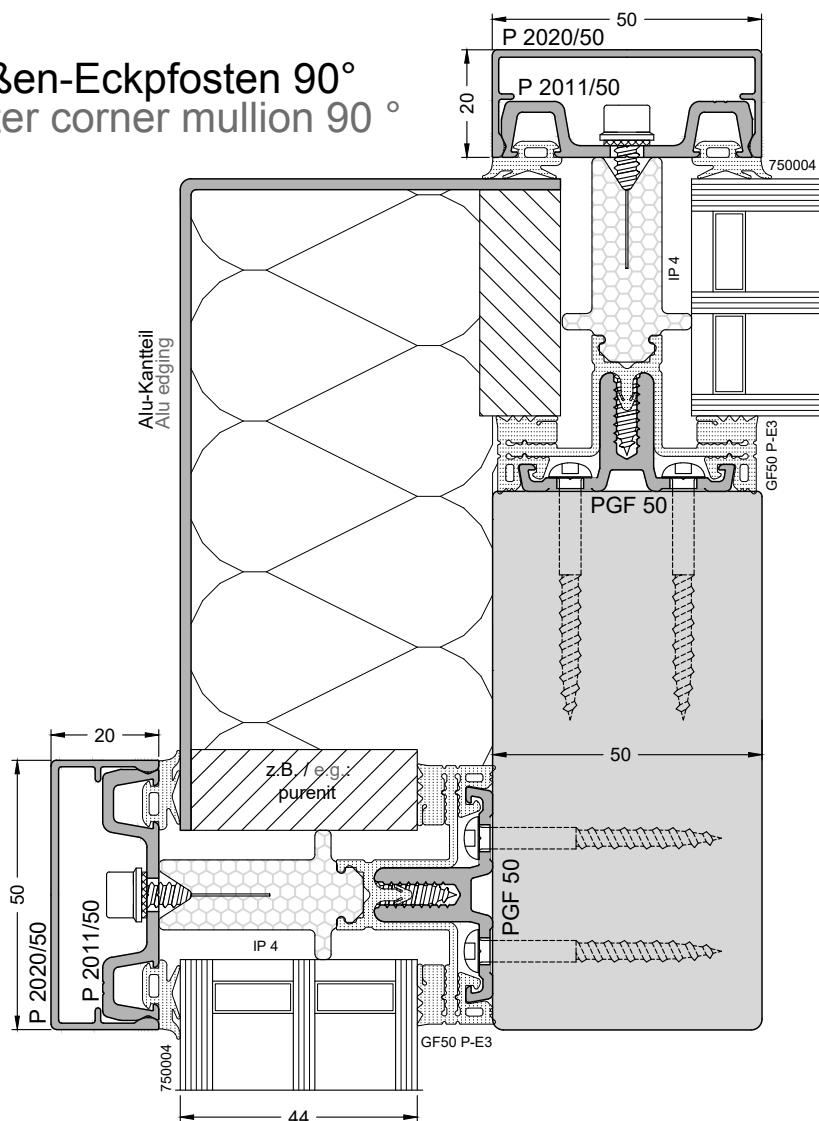
Grundsatzschnitte | Basic section drawing
Riegel 80 mm
Transom 80 mm
Standard: Ebene 2
Standard: level 2

bei Bedarf: Ebene 4
if necessary: level 4


Außenecke | Outer corner

Außeneckpfosten 90°
Outer corner mullion 90°



△ = Dichtungsebene
= Gasket level



Außeneckpfosten 45°
Outer corner mullion 45°

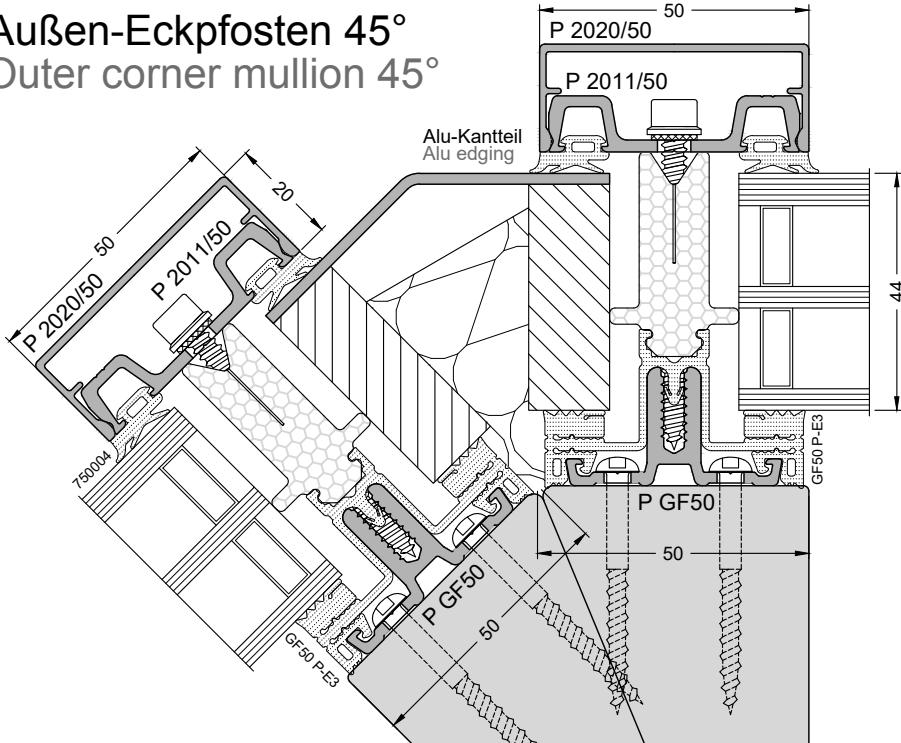


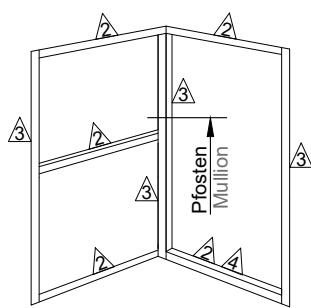
Abb. 71% skaliert
71% scaled
141%

Nr. K-01501
Version: 00

Innenecke

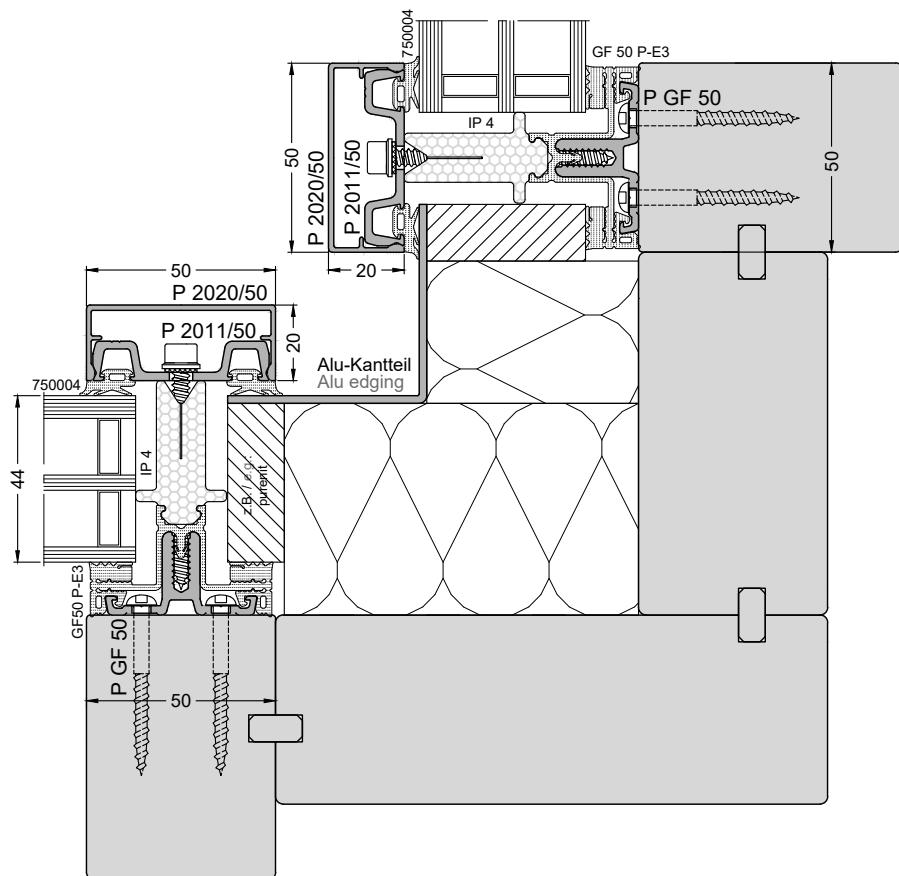
Inner corner

Innen-Eckpfosten 90°
Inner corner mullion 90°

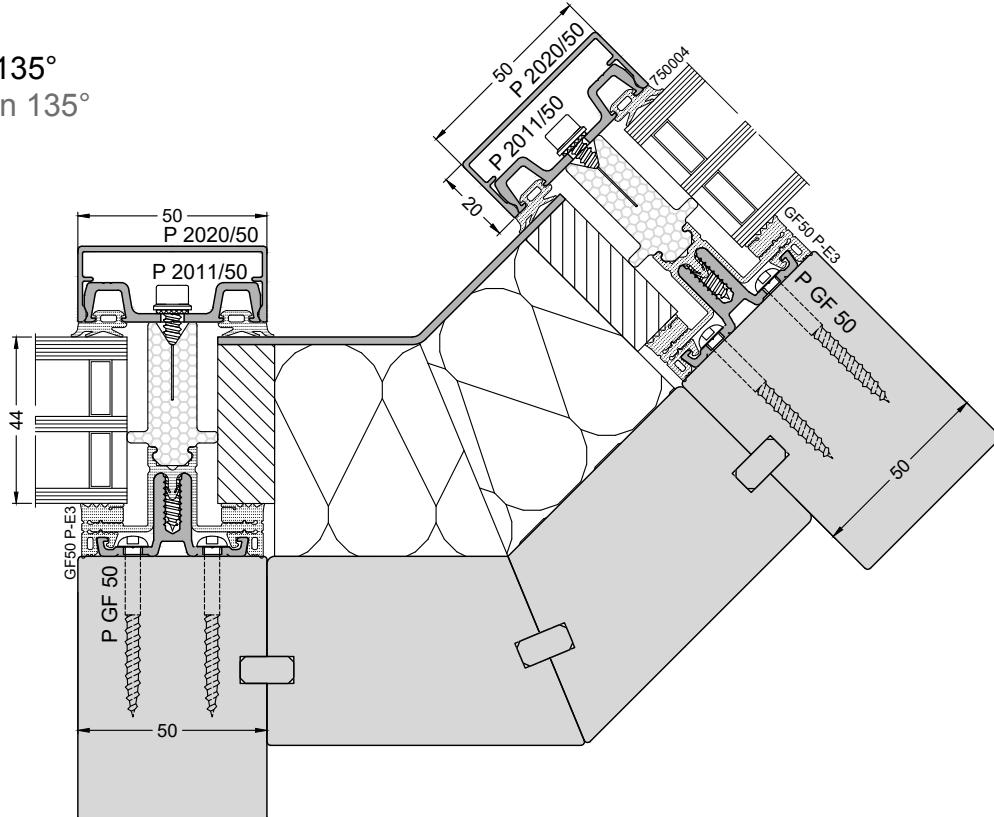


△ = Dichtungsebene
 △ = Gasket level

Abb. 50 % skaliert;
 Obj. 50 % scaled
 + 200%



Innen-Eckpfosten 135°
Inner corner mullion 135°



Nr. K-01502
 Version: 00

Wintergarten Winter garden

Traufe mit Sparren-Entwässerung Eaves with rafter drainage

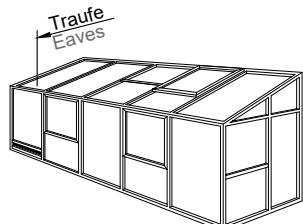
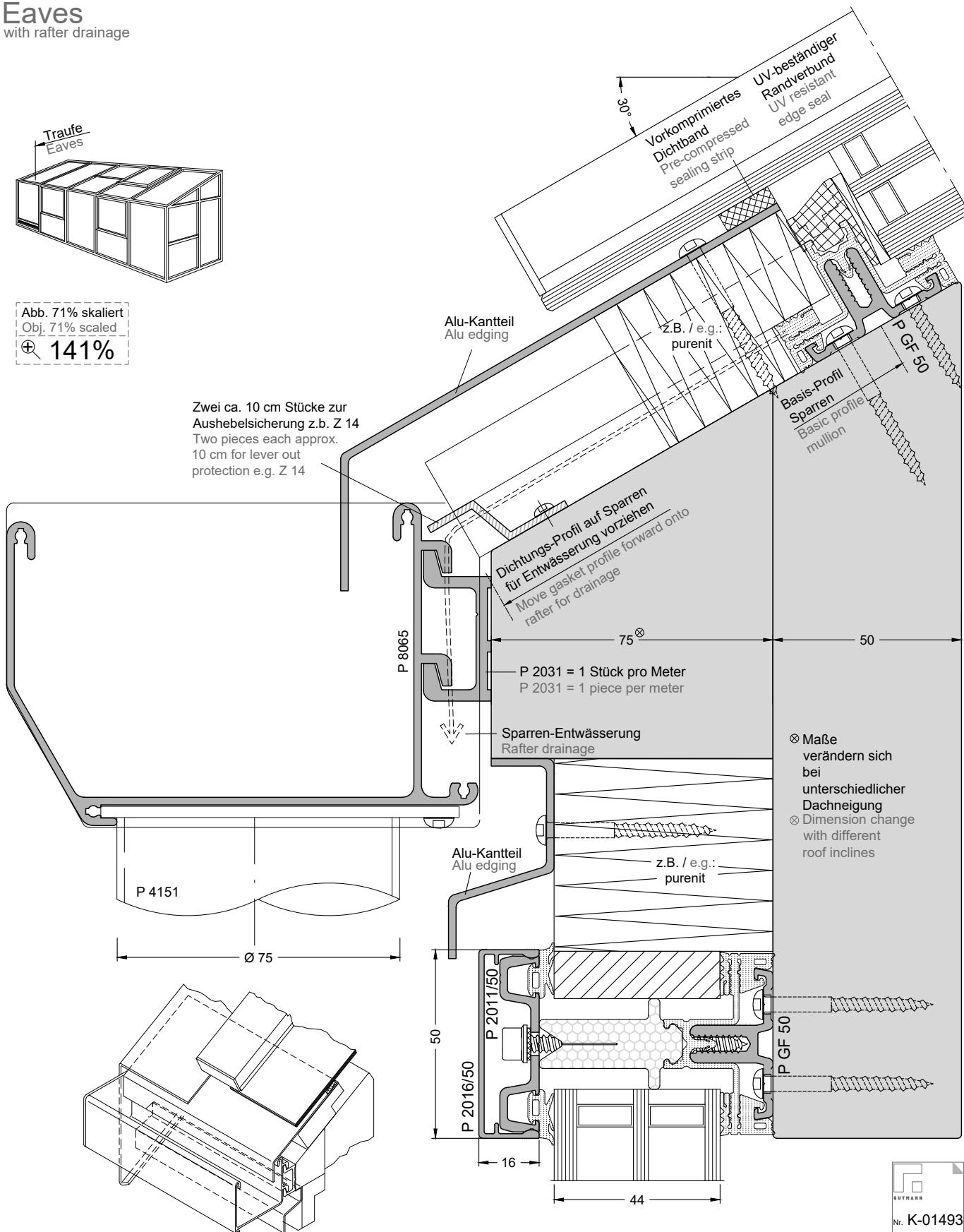
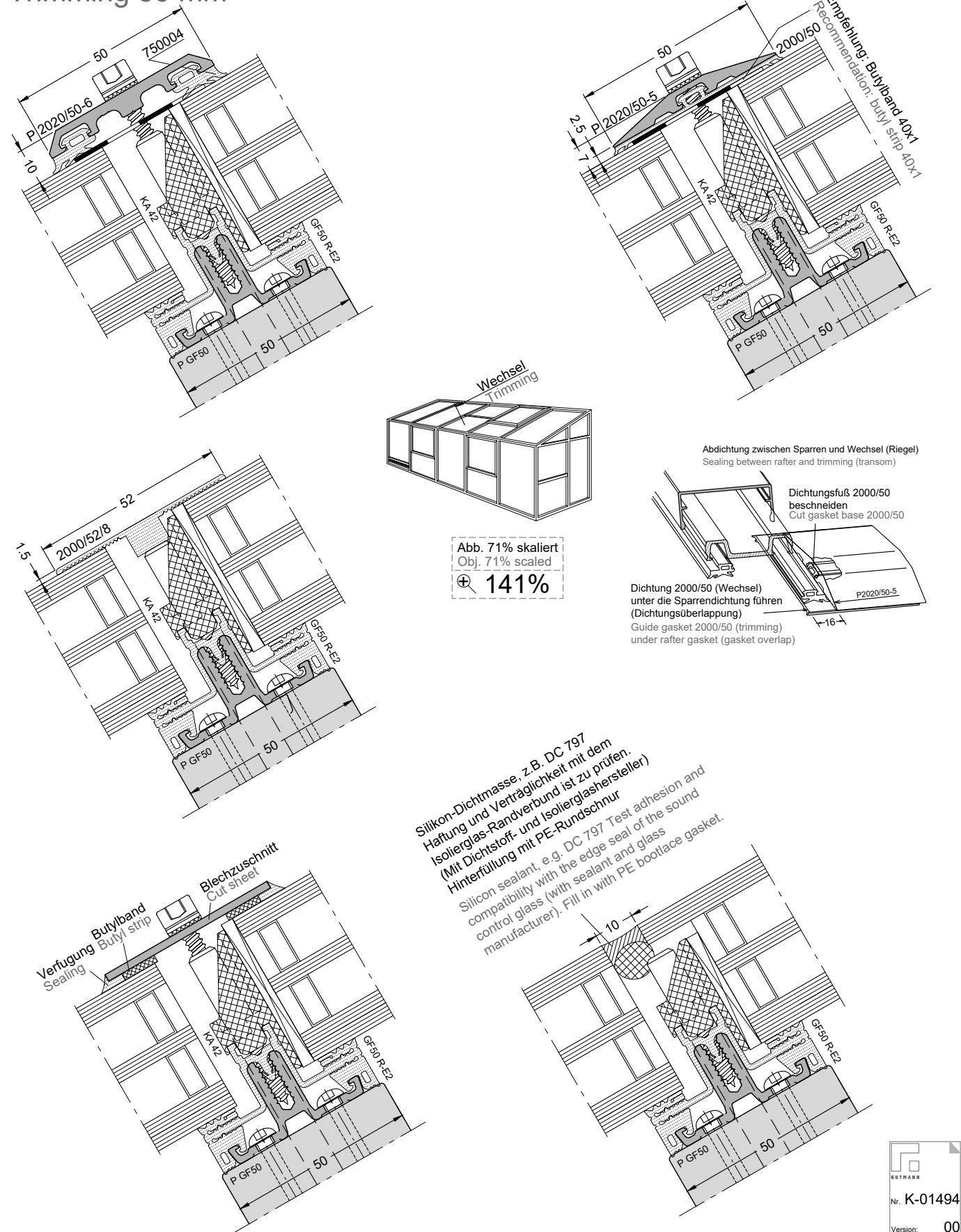


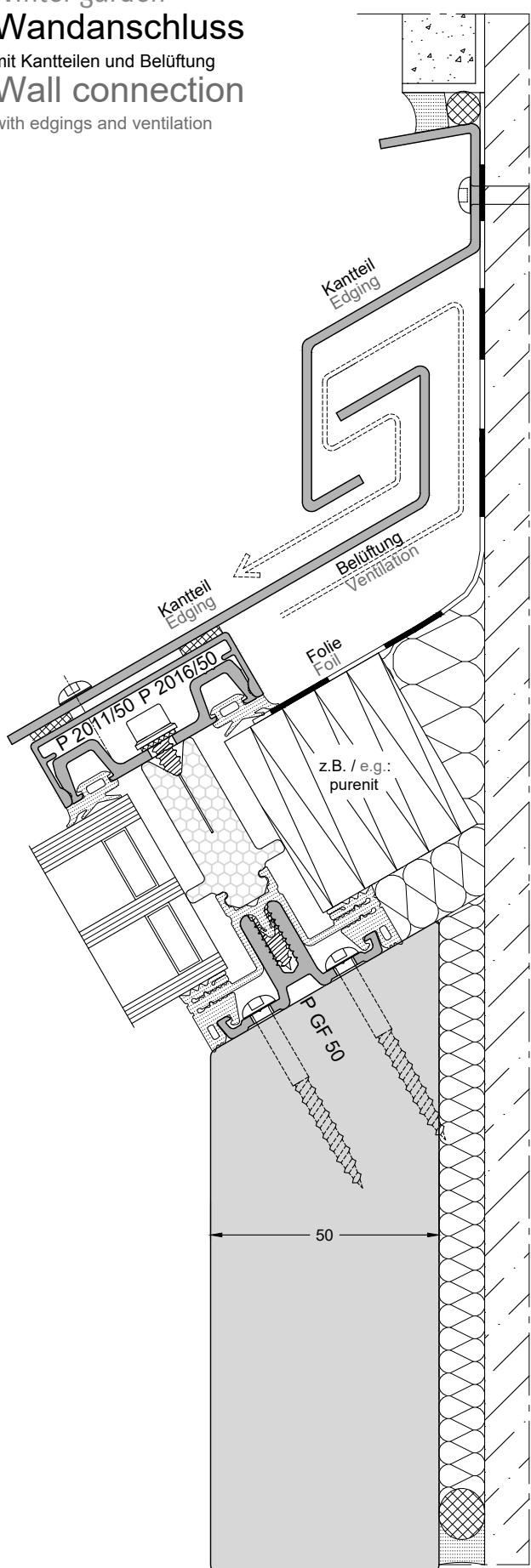
Abb. 71% skaliert
Obj. 71% scaled
141%



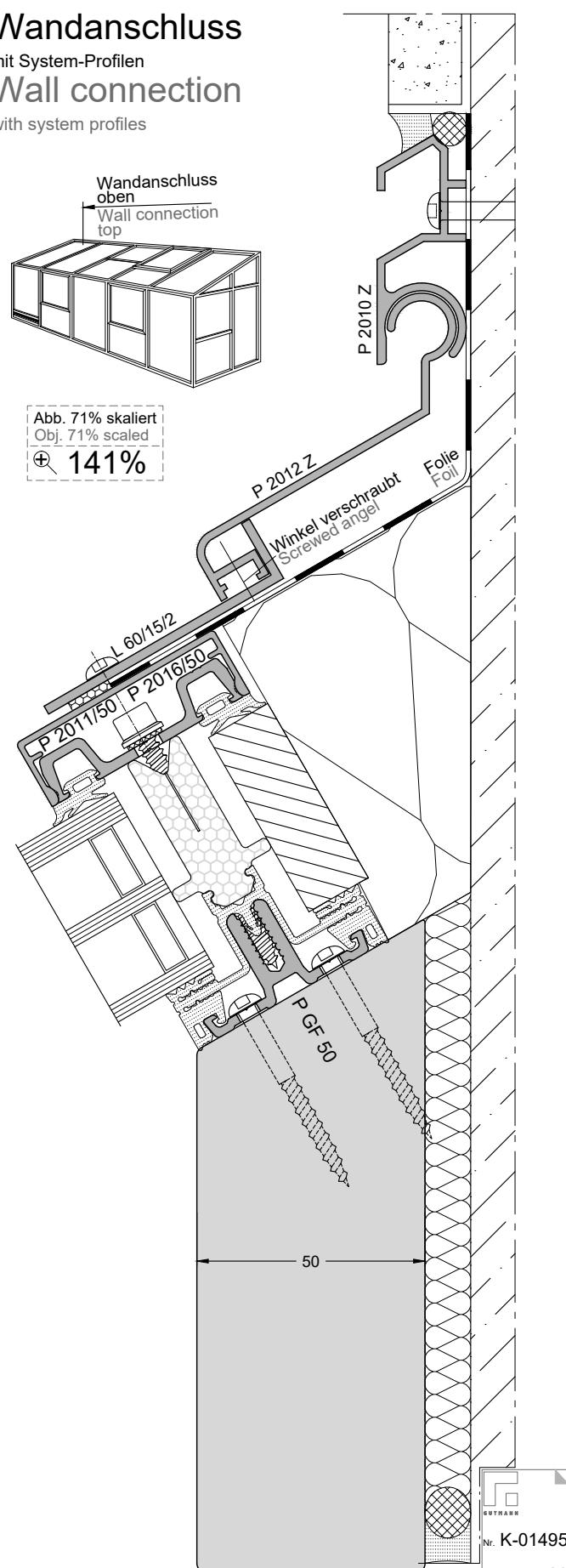
Wintergarten Winter garden Wechsel 50 mm Trimming 50 mm



Wintergarten
Winter garden
Wandanschluss
mit Kanteilen und Belüftung
Wall connection
with edgings and ventilation

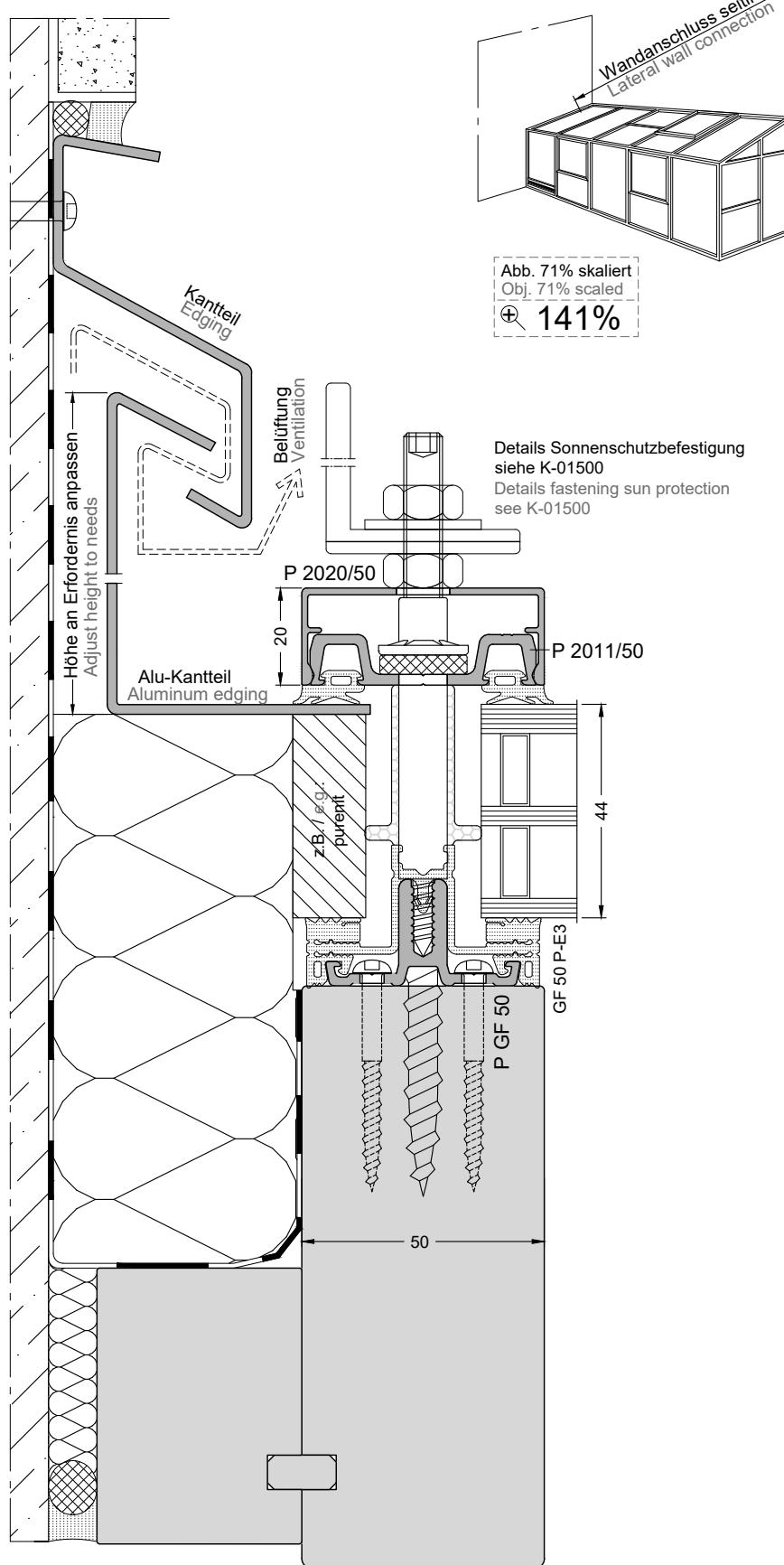


Wandanschluss
mit System-Profilen
Wall connection
with system profiles



Wintergarten
Winter garden
Wandanschluss
seitlich
Wall connection
lateral

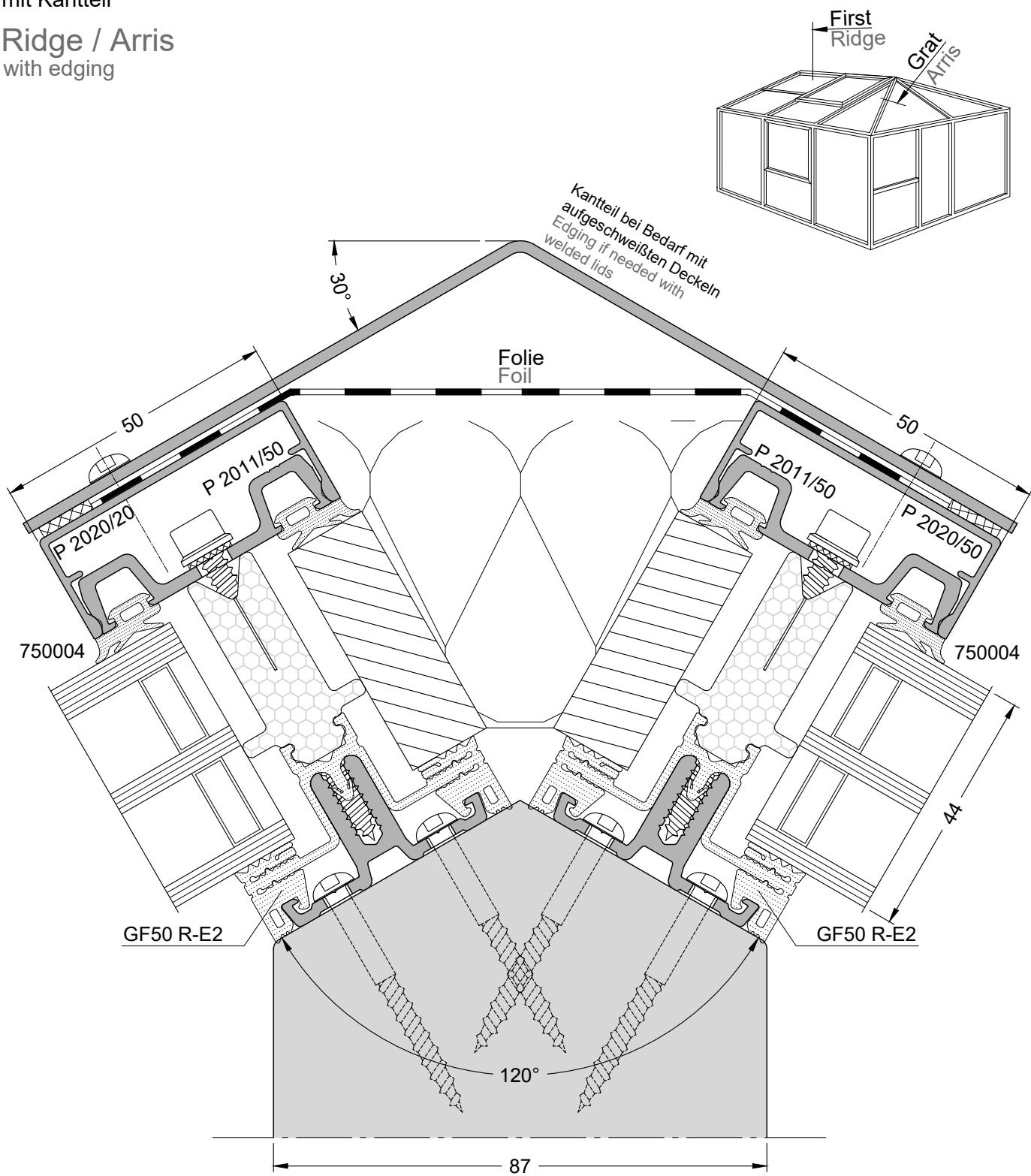
4



Nr. K-01497
Version: 00

Wintergarten Winter garden First / Grat mit Kantteil

Ridge / Arris
with edging



4

Wintergarten

Winter garden

Ortgang
Verge

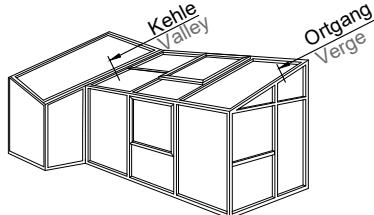
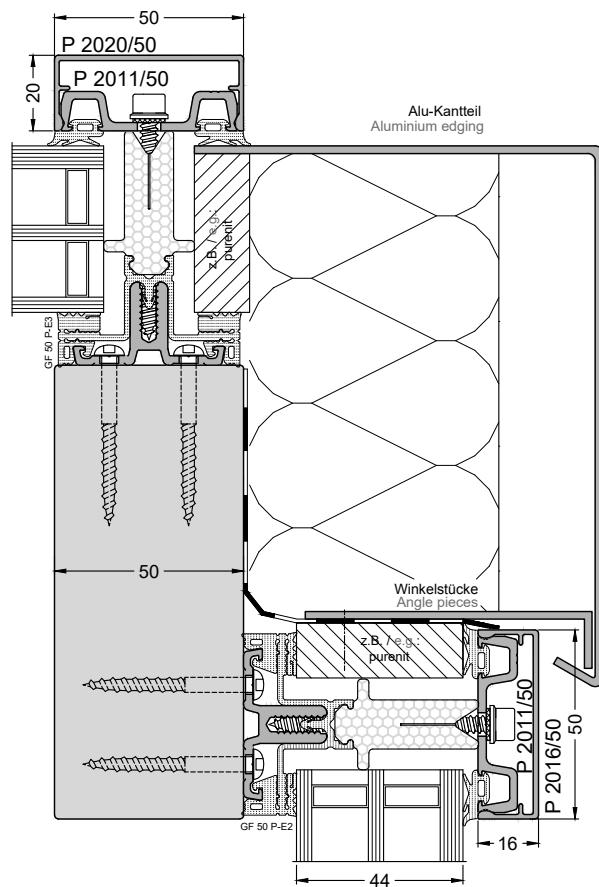
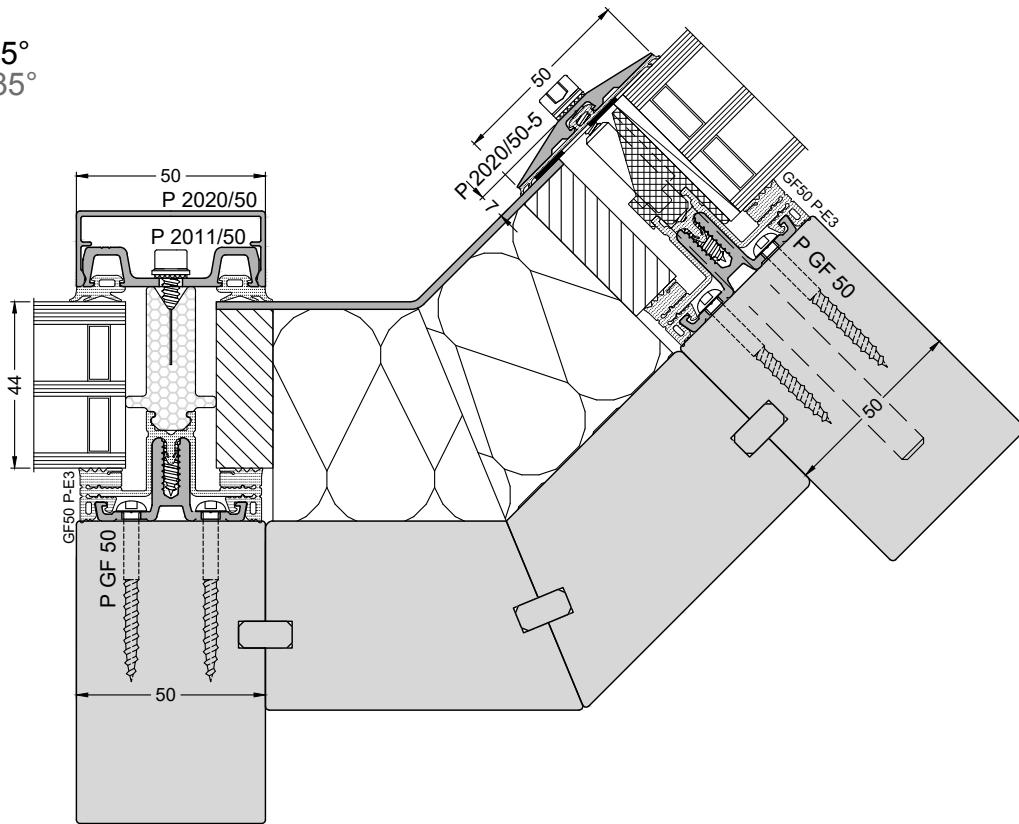


Abb. 50 % skaliert;
Obj. 50 % scaled
+ 200%



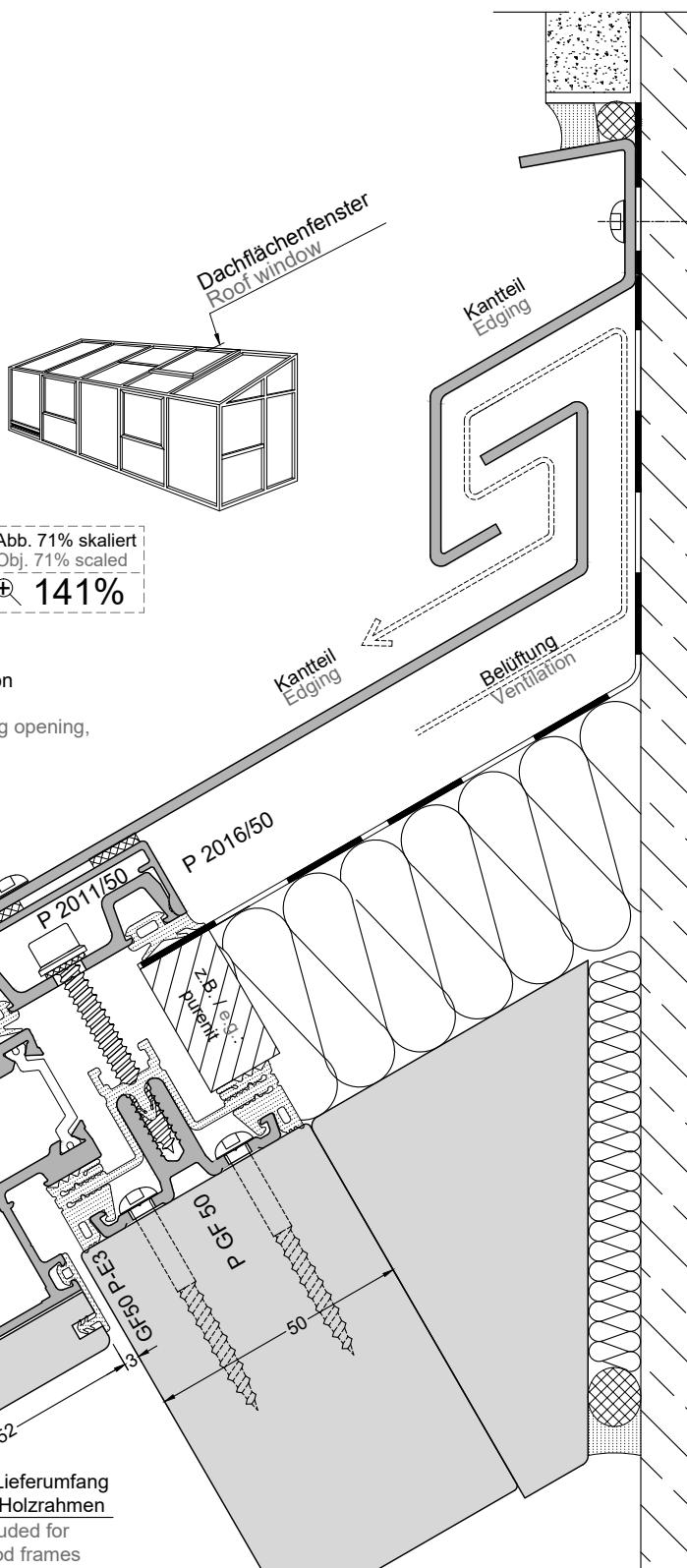
Kehle 135°
Valley 135°



GUTMANN
Nr. K-01498
Version: 00

Wintergarten Winter garden Dachflächen-Fenster S70 Schnittpunkt oben Roof windows Cross-section point top

Gesamtunterlagen Dachflächenfenster müssen gesondert bei Fa. GUTMANN angefragt werden.
General documents Roof surface windows must be obtained separately from GUTMANN.



4



Wintergarten

Winter garden

Dachflächen-Fenster S70

Schnittpunkt unten mit Kettenmotor

Roof windows

Cross-section point bottom with chain drive

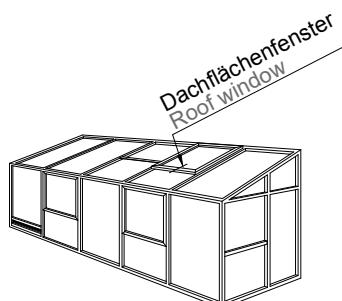
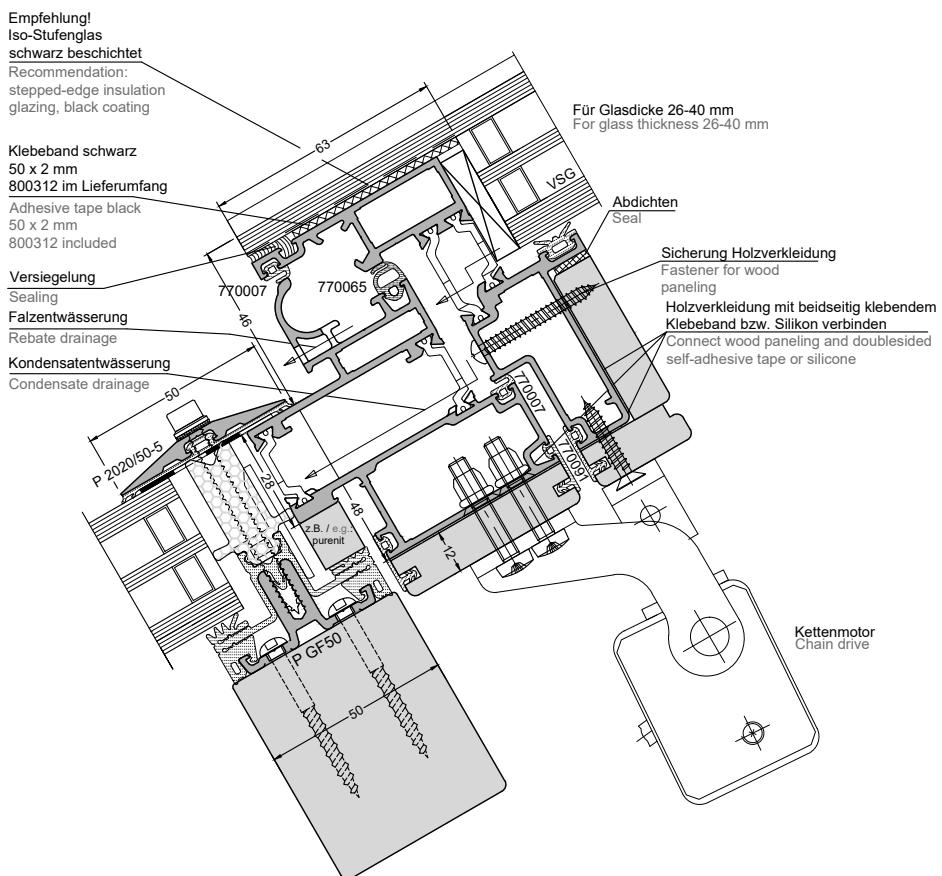


Abb. 50 % skaliert
Obj. 50 % scaled
 200%

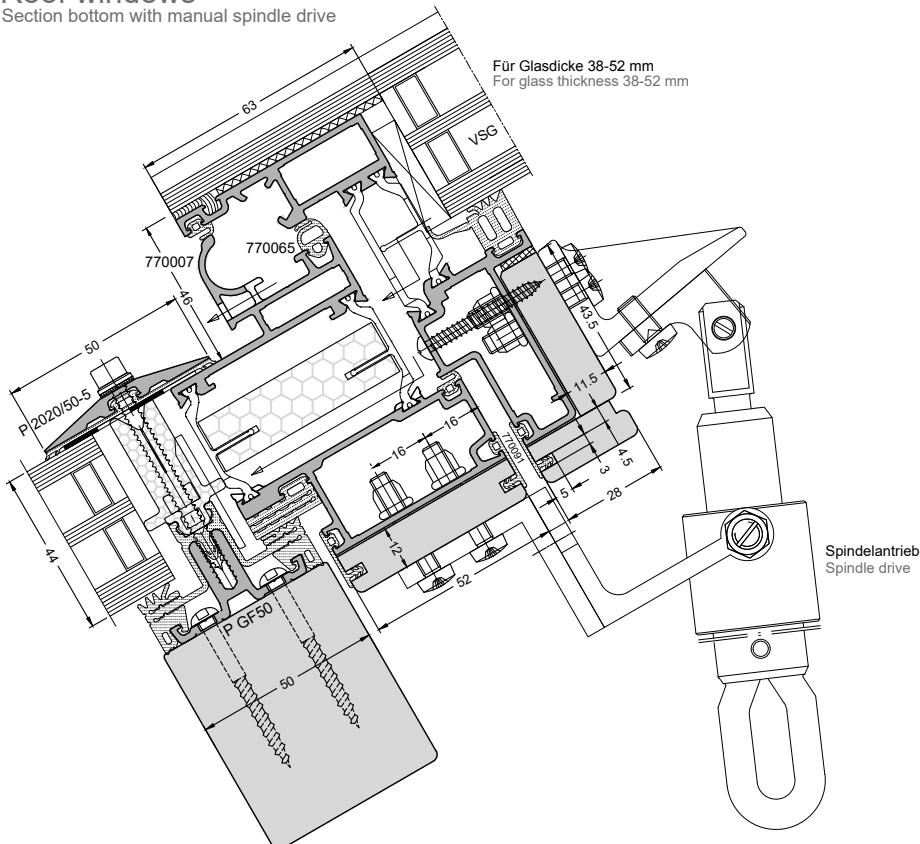


Dachflächen-Fenster S70+

Schnittpunkt unten mit manuellem Spindelantrieb

Roof windows

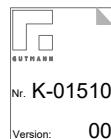
Section bottom with manual spindle drive



Gesamtunterlagen Dachflächenfenster müssen gesondert bei Fa. GUTMANN angefragt werden.
General documents Roof surface windows must be obtained separately from GUTMANN.

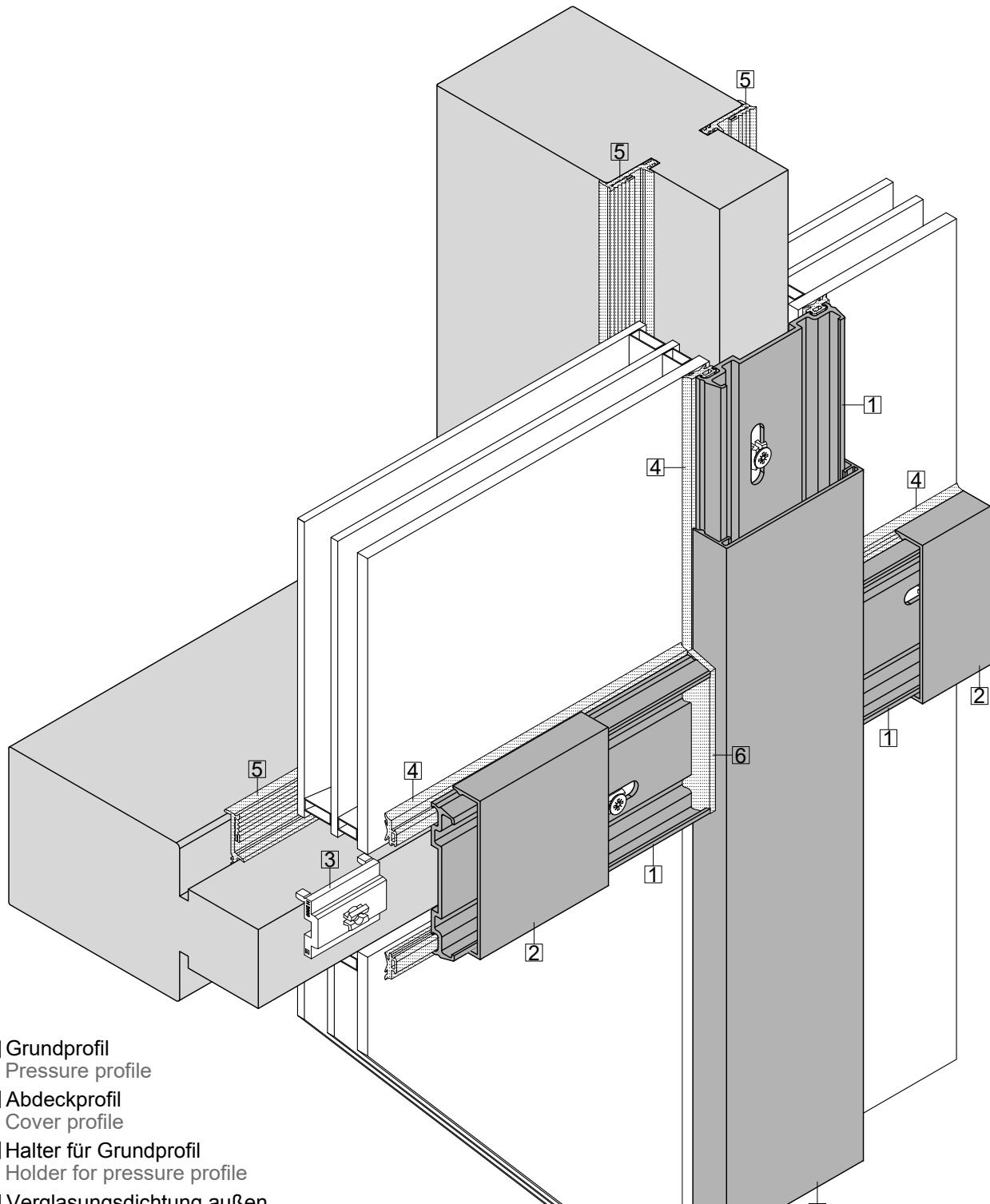
**Maximale Öffnungsweiten
des Dachflächenfensters:**
- mit Handkurbel: ca. 285 mm
- mit Kettenmotor: ca. 350 mm

Maximum opening widths
of the roof window:
- with crank handle: approx. 285 mm
- with chain drive: approx. 350 mm



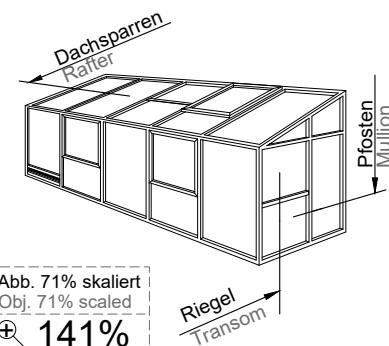
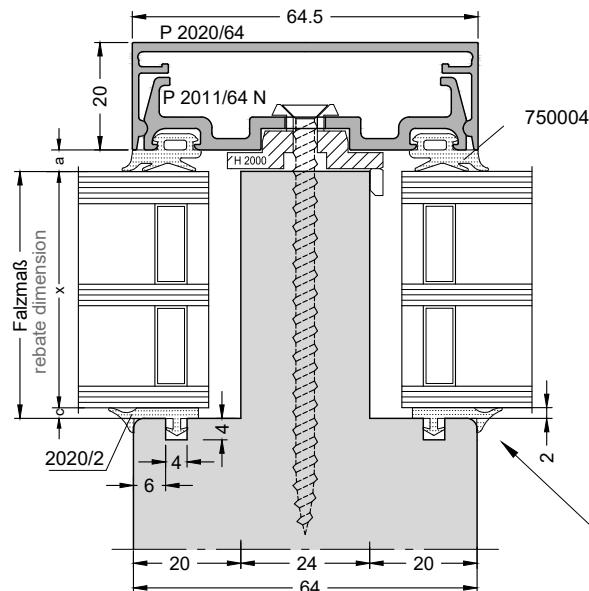
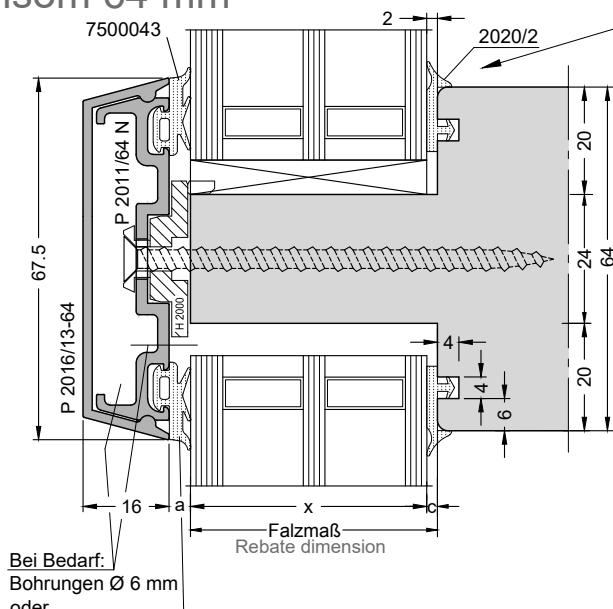
Konstruktionsaufbau LARA classic

Construction structure LARA classic



- ① Grundprofil
Pressure profile
- ② Abdeckprofil
Cover profile
- ③ Halter für Grundprofil
Holder for pressure profile
- ④ Verglasungsdichtung außen
Exterior glazing gasket
- ⑤ Verglasungsdichtung innen
Interior glazing gasket
- ⑥ Abdichtung Riegel zu Abdeckprofil Pfosten
Sealing transom to cover profile mullion

Grundsatzschnitte | Basic section drawing

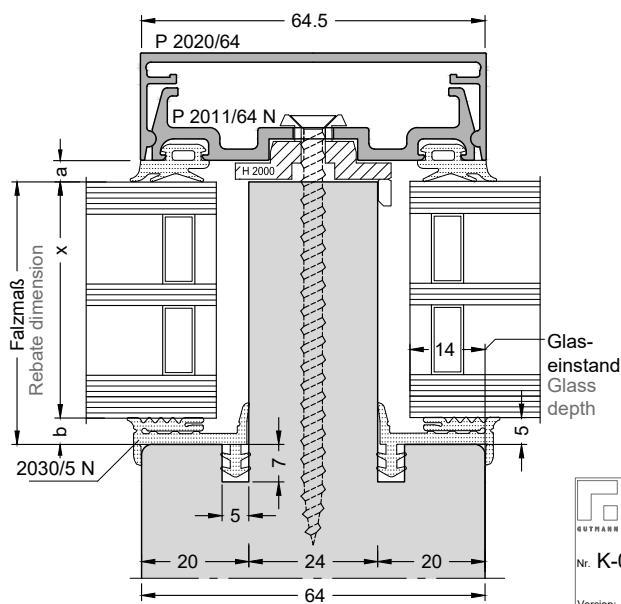
Pfosten 64 mm
Mullion 64 mmRiegel 64 mm
Transom 64 mm

a Dichtung 4 mm
x Glasmaß 2 mm
c Dichtung 2 mm

Falzmaß =
Glasmaß x + Dichtung 2 mm

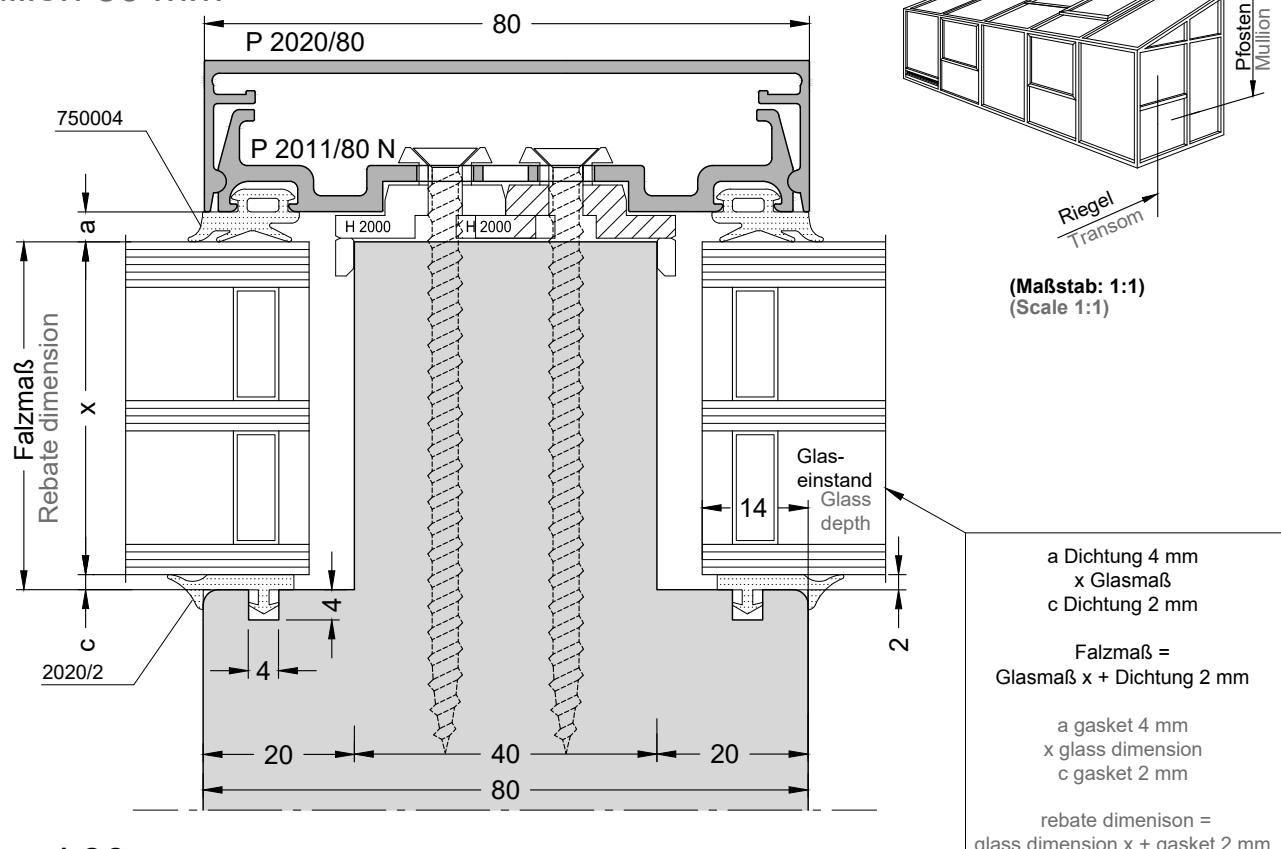
a gasket 4 mm
x glass dimension
c gasket 2 mm

rebate dimension =
glass dimension x + gasket 2 mm

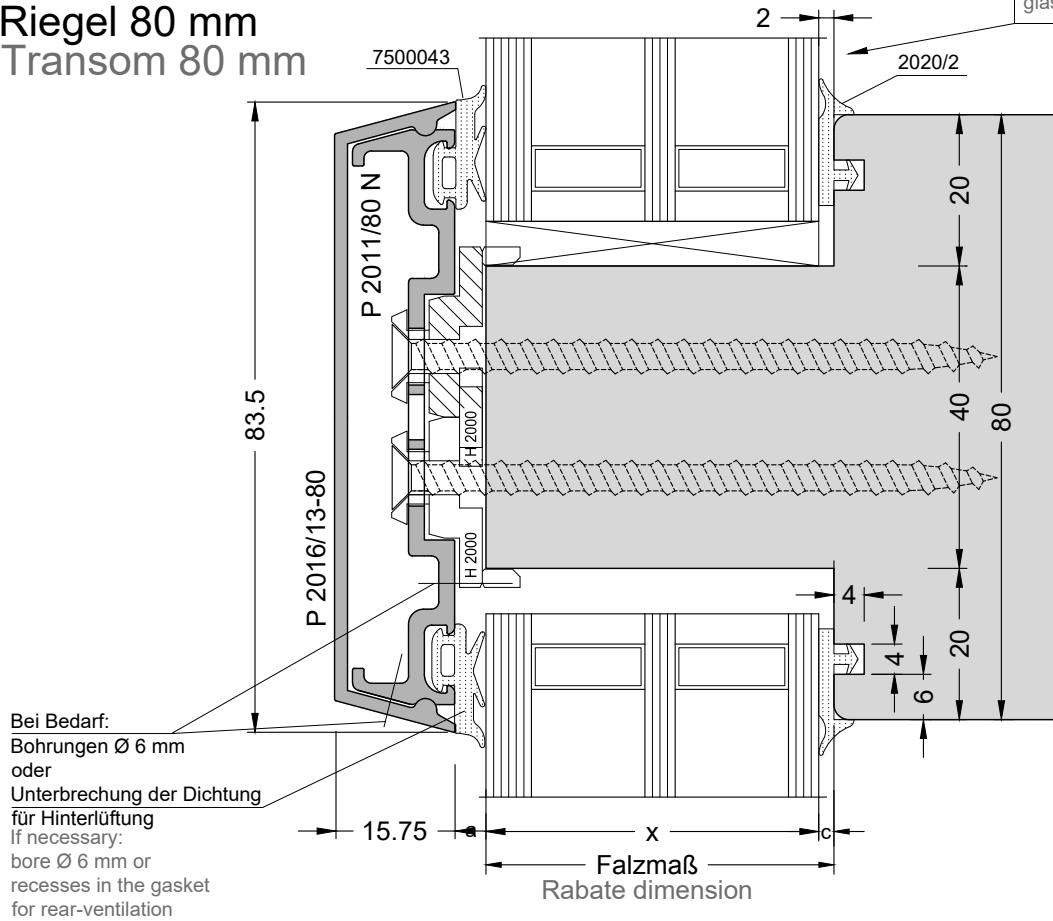
Dachsparren 64 mm
Rafer 64 mm

Grundsatzschnitte | Basic section drawing

Pfosten 80 mm Mullion 80 mm

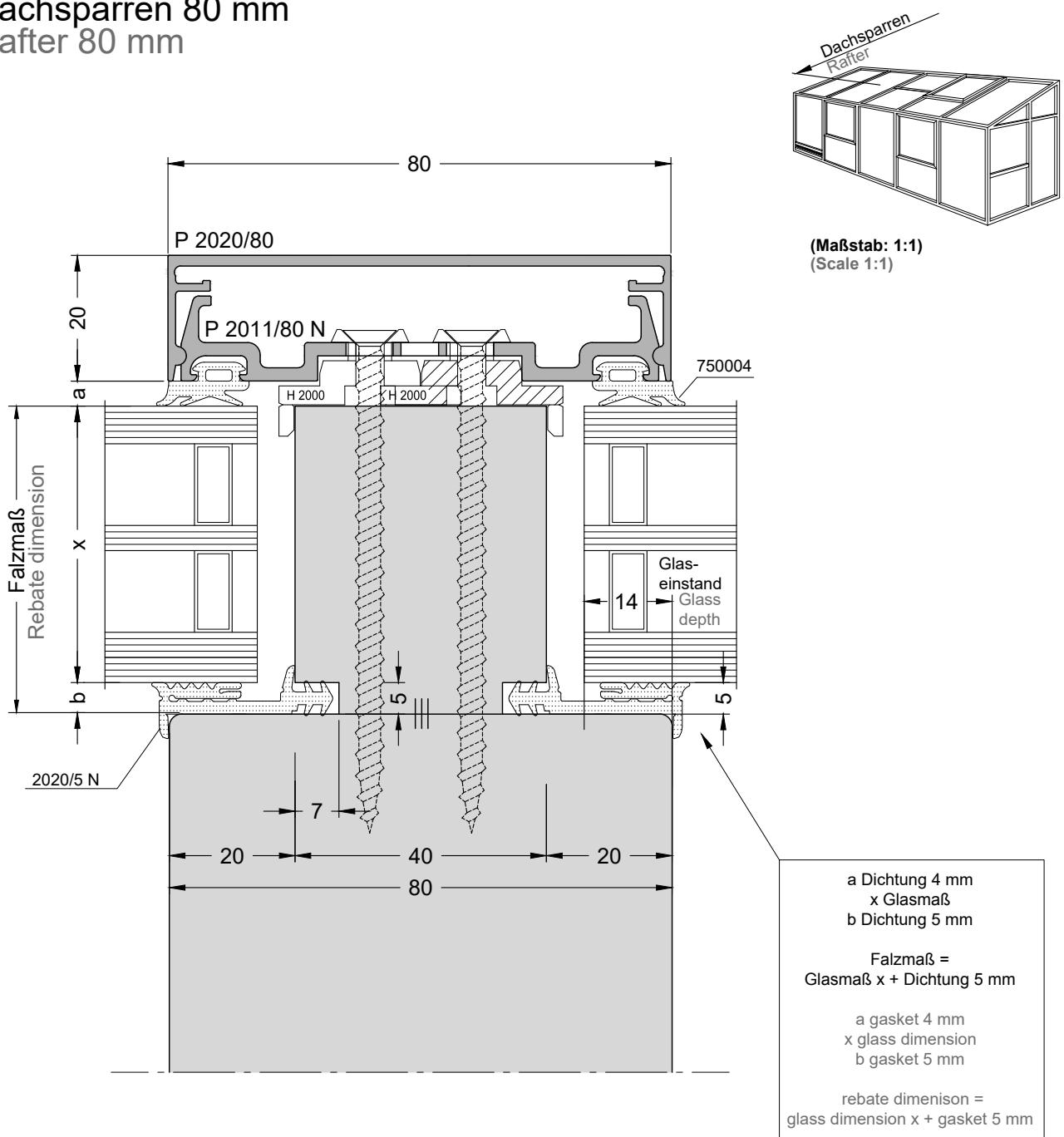


Riegel 80 mm Transom 80 mm



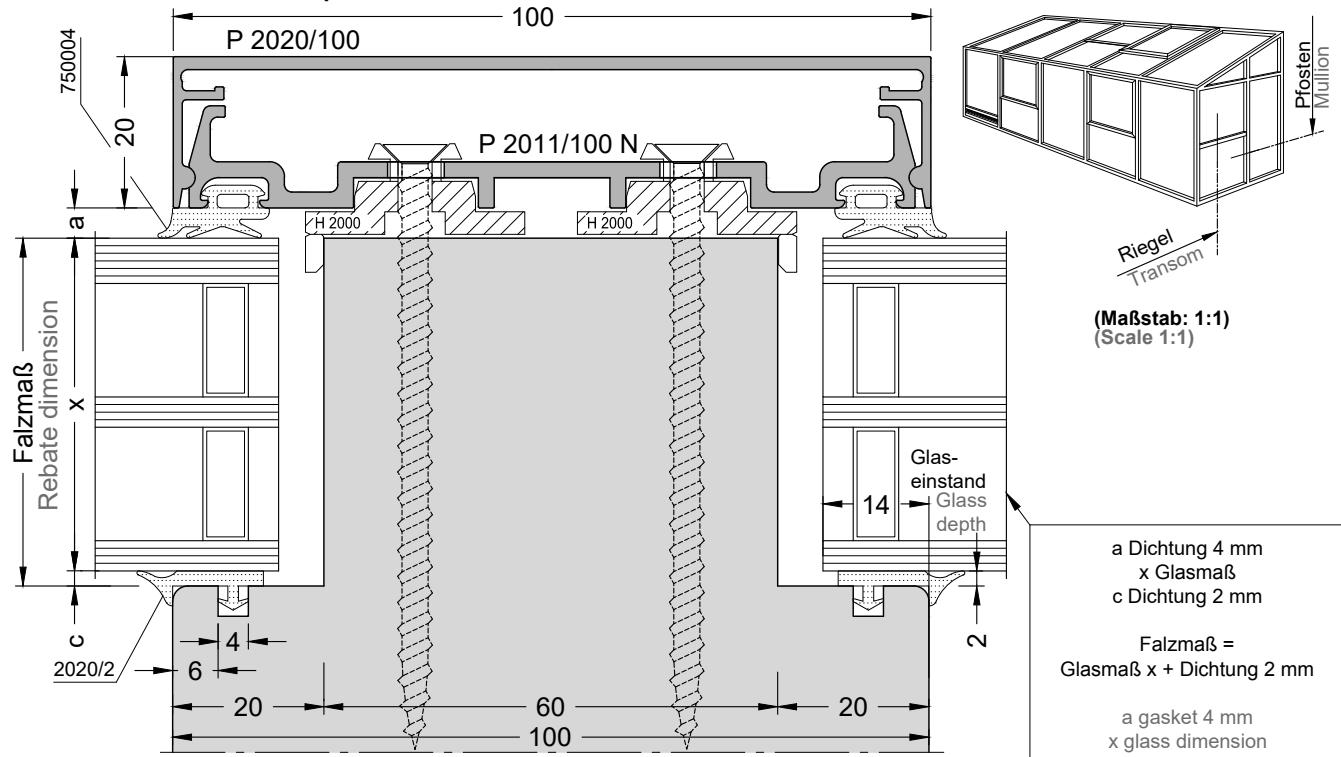
Grundsatzschnitte | Basic section drawing

Dachsparren 80 mm
Rafter 80 mm

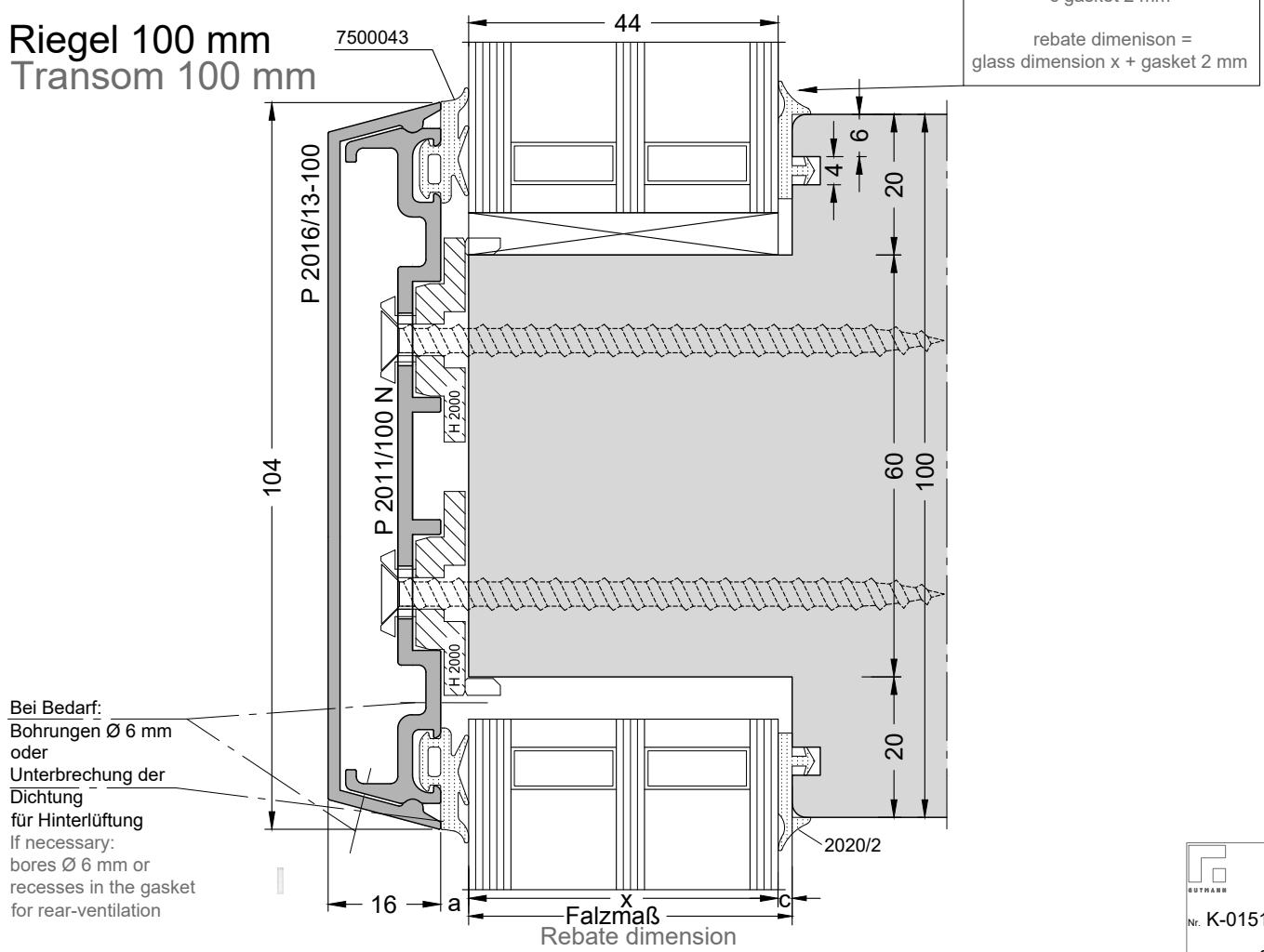


Grundsatzschnitte | Basic section drawing

Pfosten 100 mm | Mullion 100 mm

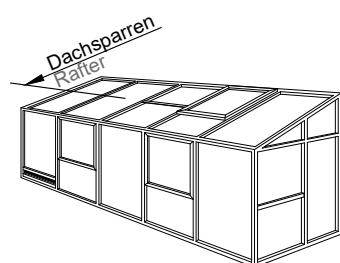


Riegel 100 mm Transom 100 mm

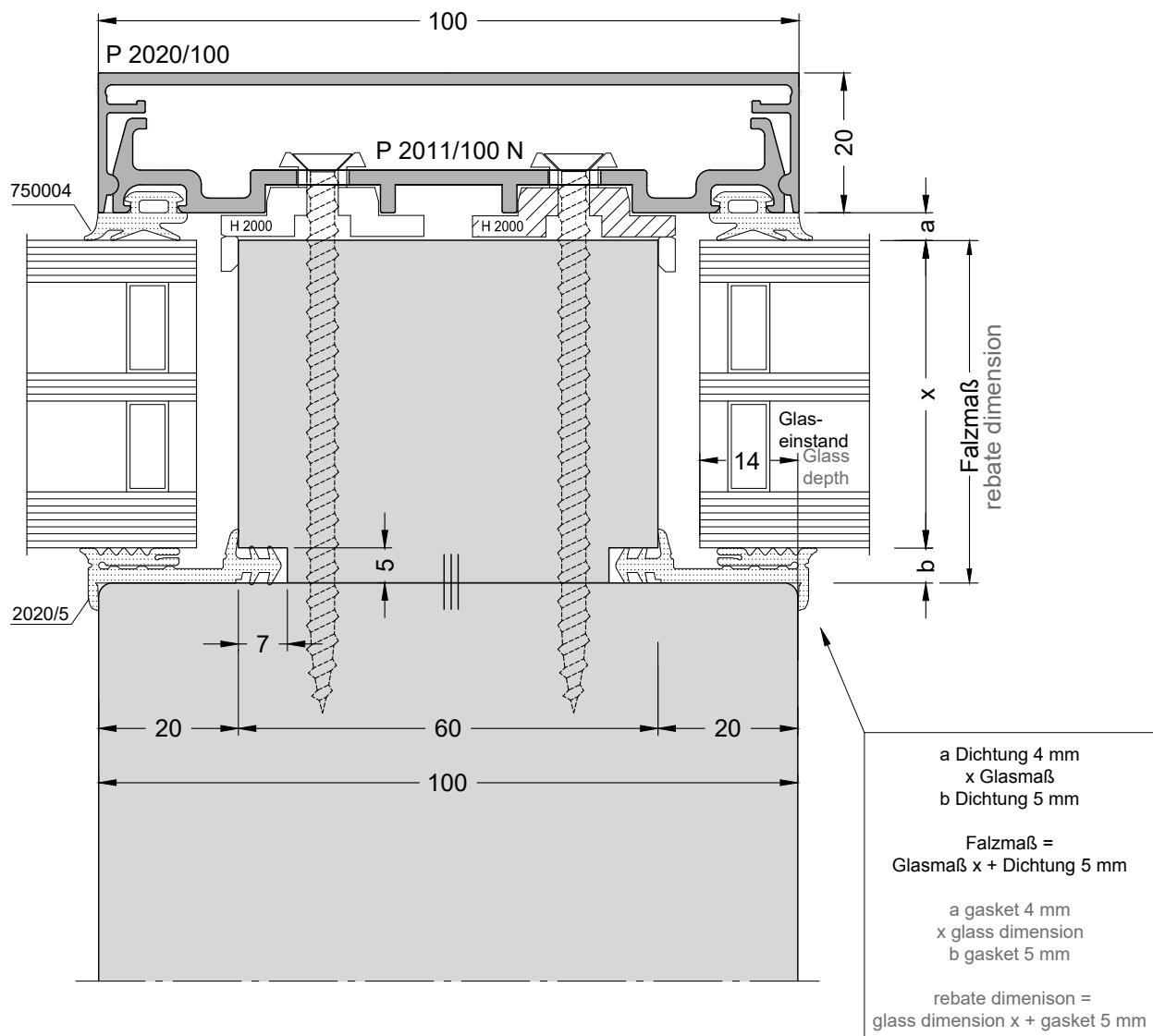


Grundsatzschnitte | Basic section drawing

Dachsparren 100 mm Rafter 100 mm



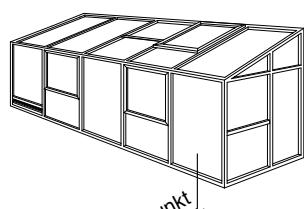
(Maßstab: 1:1)
(Scale 1:1)



Wintergarten | Winter garden

Fußpunkt mit Sockelblech

Base point
with base sheet

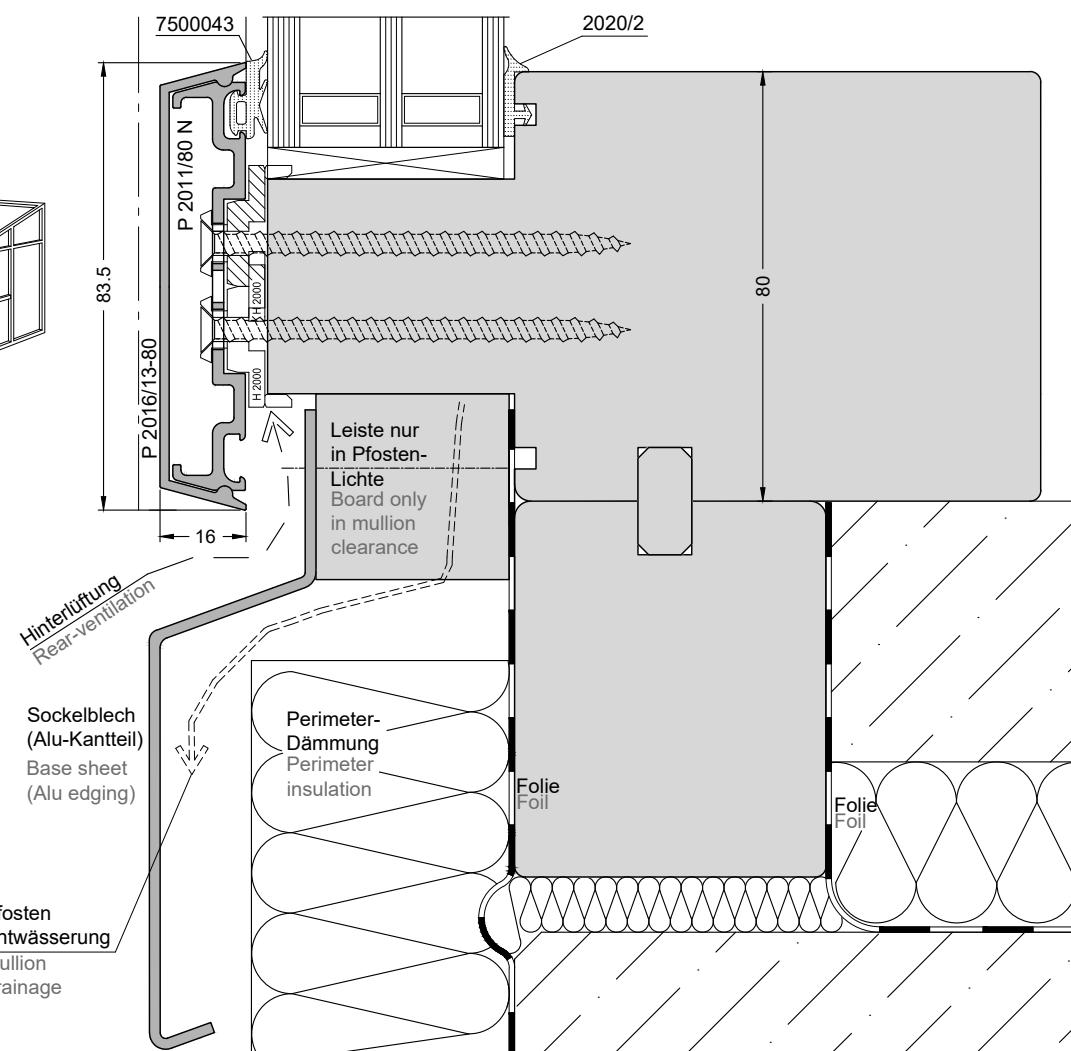


Fußpunkt
Base point

Abb. 71% skaliert
Obj. 71% scaled
+ 141%

Bauanschlüsse sind in Anlehnung an den "Leitfaden zur Montage von Vorhangsfassaden" der RAL-Gütegemeinschaft dargestellt und dienen lediglich zur Ansicht. Bauanschlüsse sind nach dem Stand der Technik und entsprechend der bauseitigen Gegebenheiten auszuführen.

Building connections are based on the "Guideline for the construction industry, installation of curtain walls" of the RAL Quality Assurance Association and are only used for viewing. Construction connections are state of the art and according to the on-site conditions.

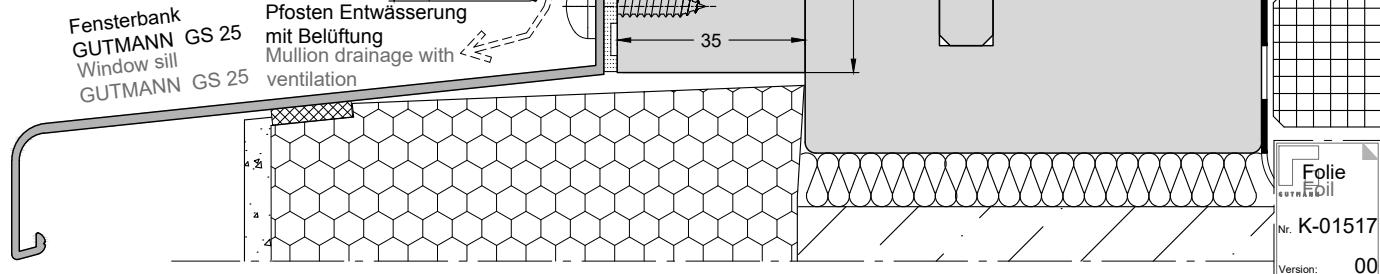
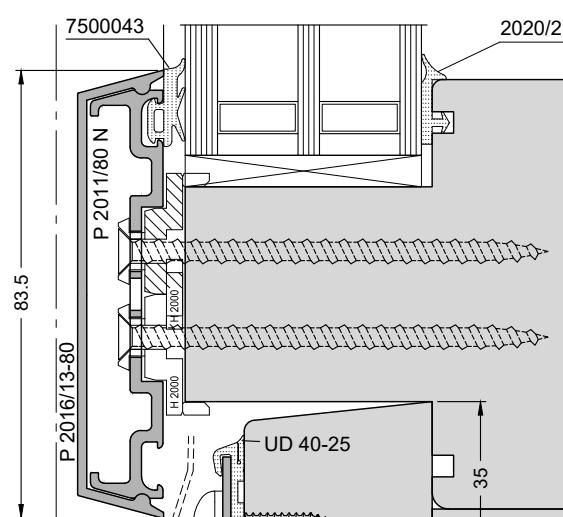


Fußpunkt mit Alu-Fensterbank

Base point
with aluminium window sill

Fensterbank
GUTMANN GS 25
Window sill
GUTMANN GS 25

Pfosten Entwässerung
mit Belüftung
Mullion drainage with
ventilation



Wintergarten | Winter garden

Traufe

mit Sparren-Entwässerung

Eaves

with rafter drainage

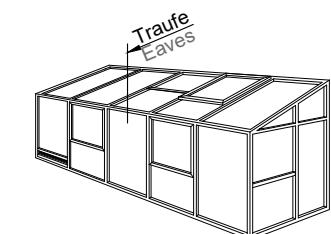
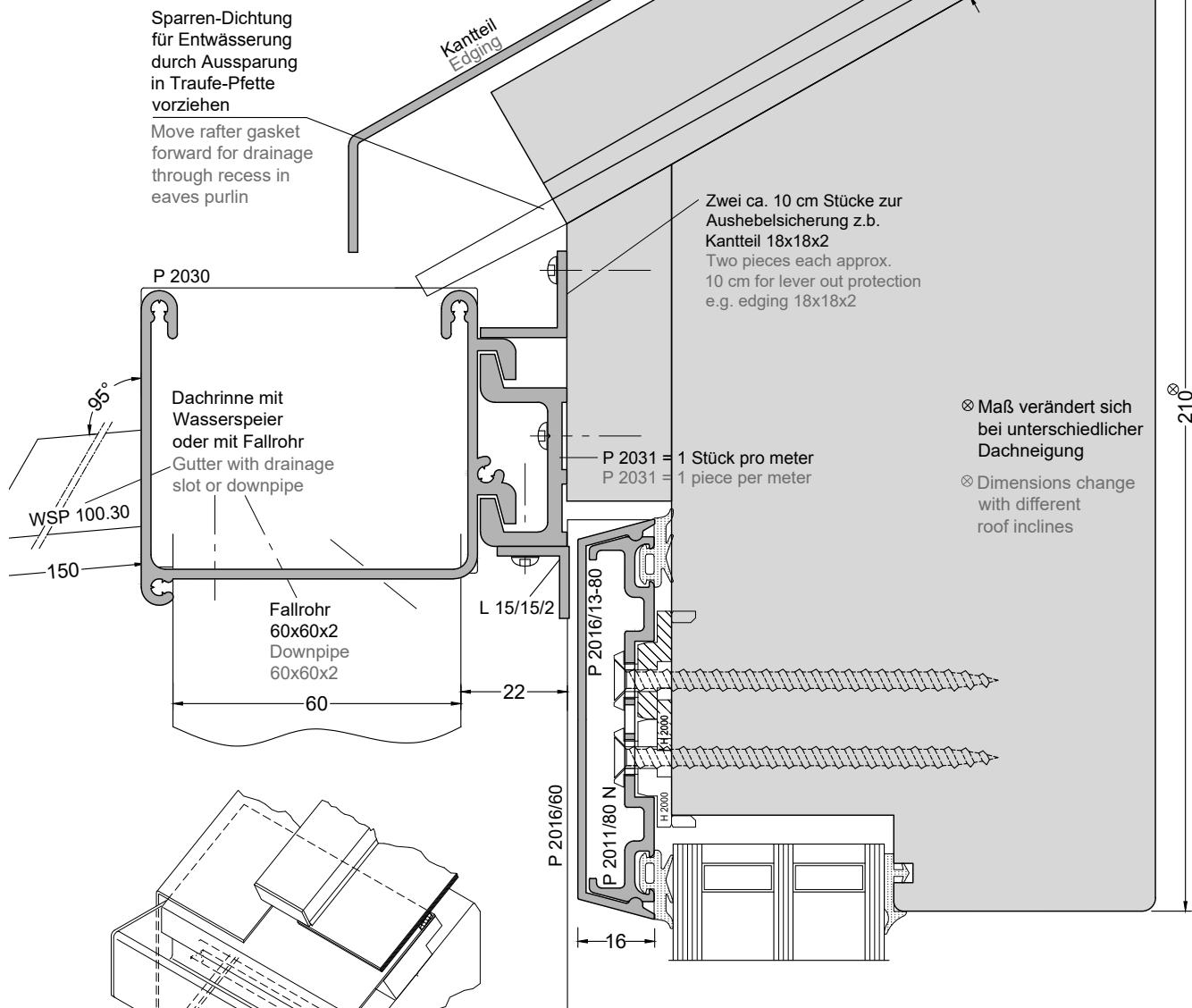


Abb. 71% skaliert
Obj. 71% scaled
+ 141%

5

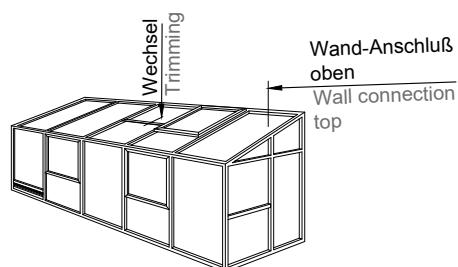


Nr. K-01518
Version: 00

Wintergarten | Winter garden

Wandanschluss oben

Wall connection top



Anschluß Klinker Brick connection

Fuge versiegeln
Seal groove

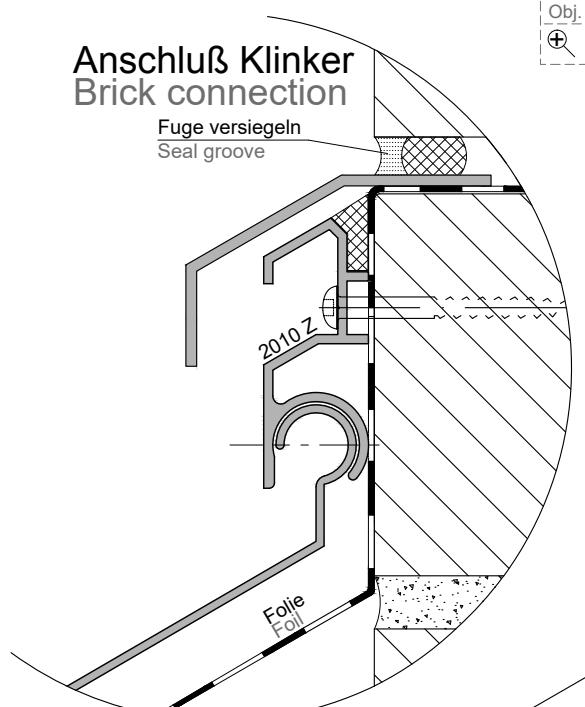
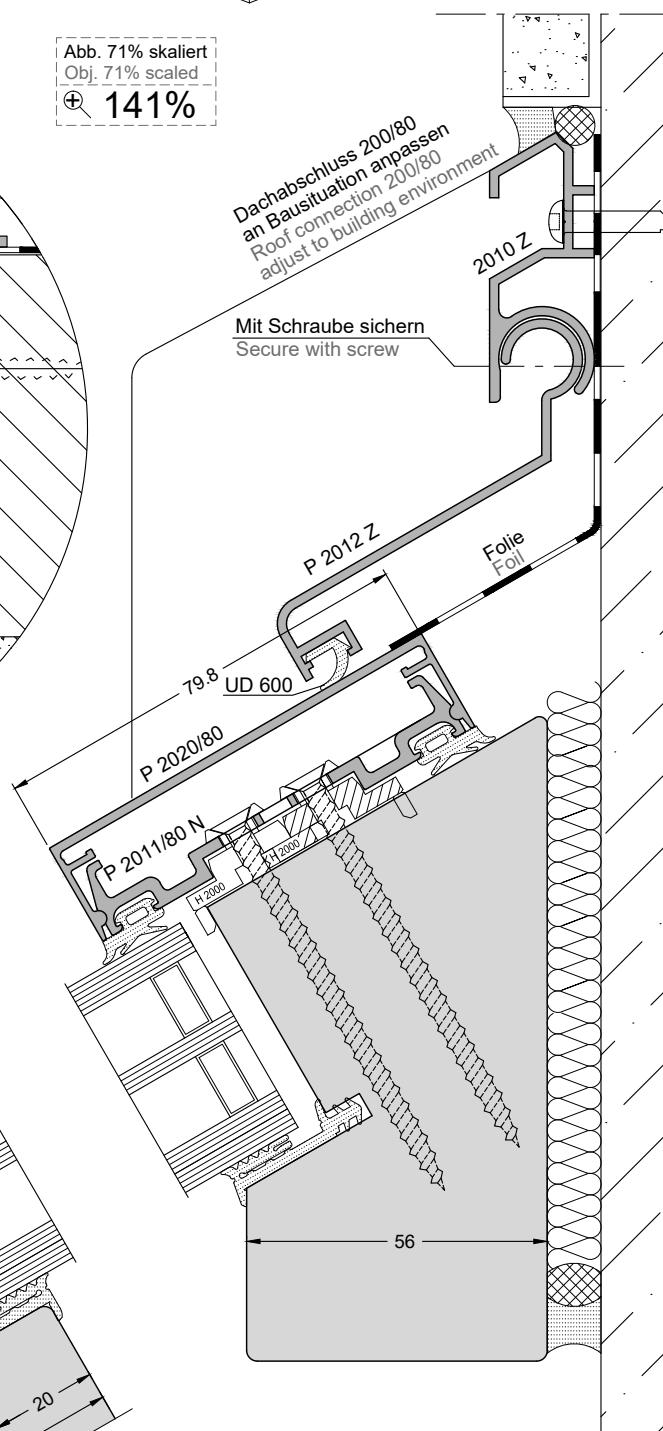


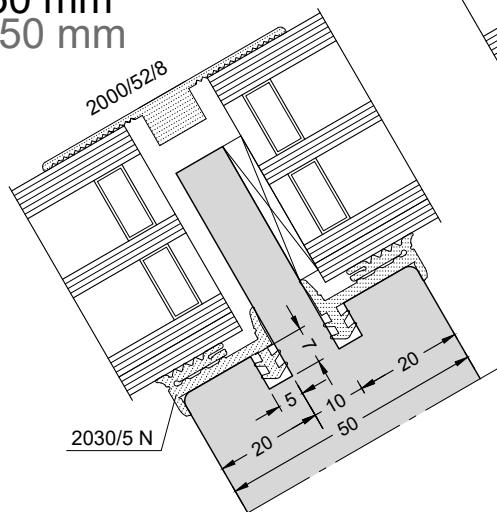
Abb. 71% skaliert
Obj. 71% scaled
+ 141%

Dachabschluß 200/80
an Bausituation anpassen
Roof connection 200/80
adjust to building environment

Mit Schraube sichern
Secure with screw



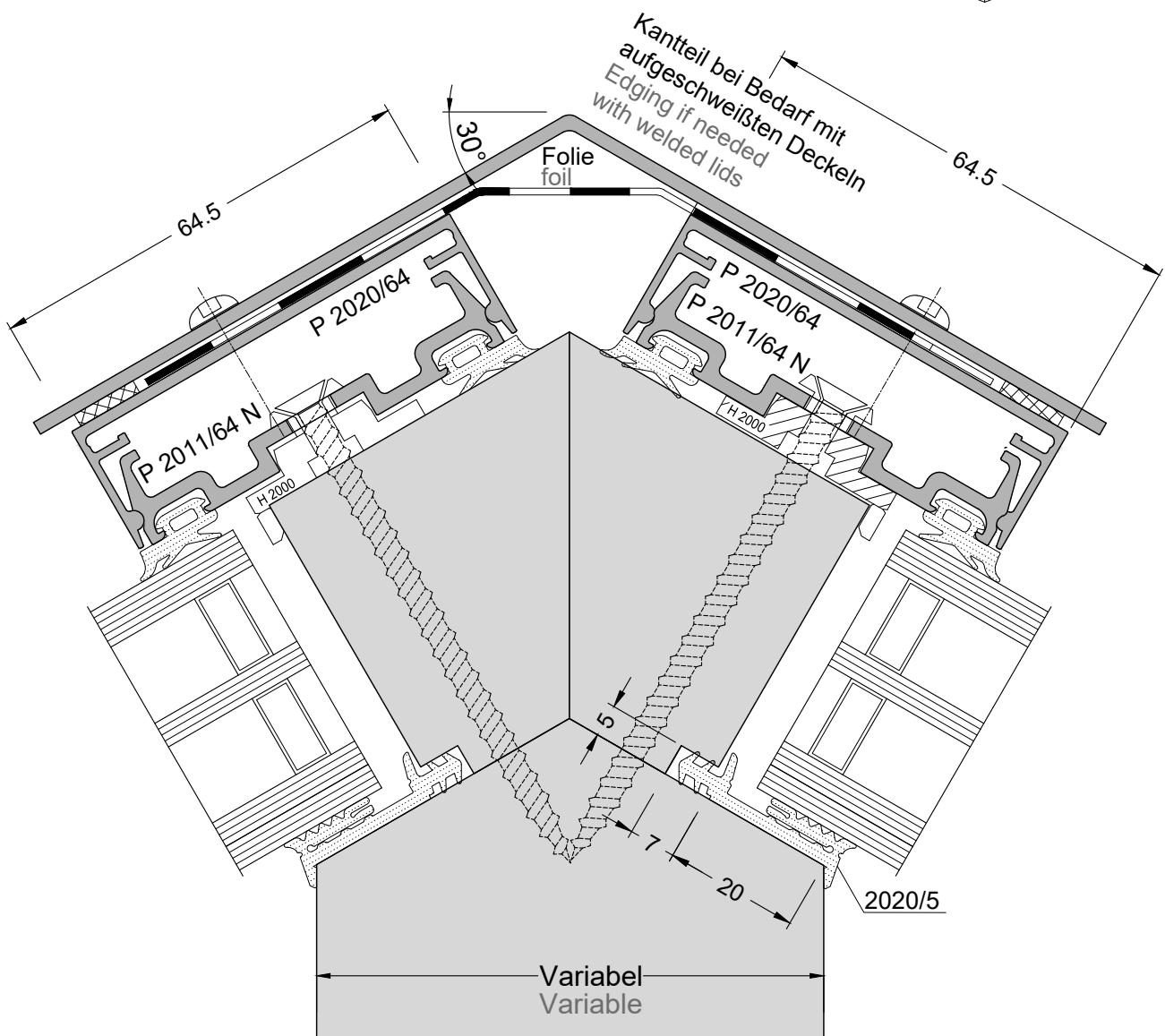
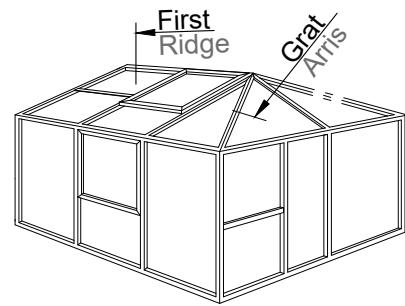
Wechsel 50 mm Trimming 50 mm



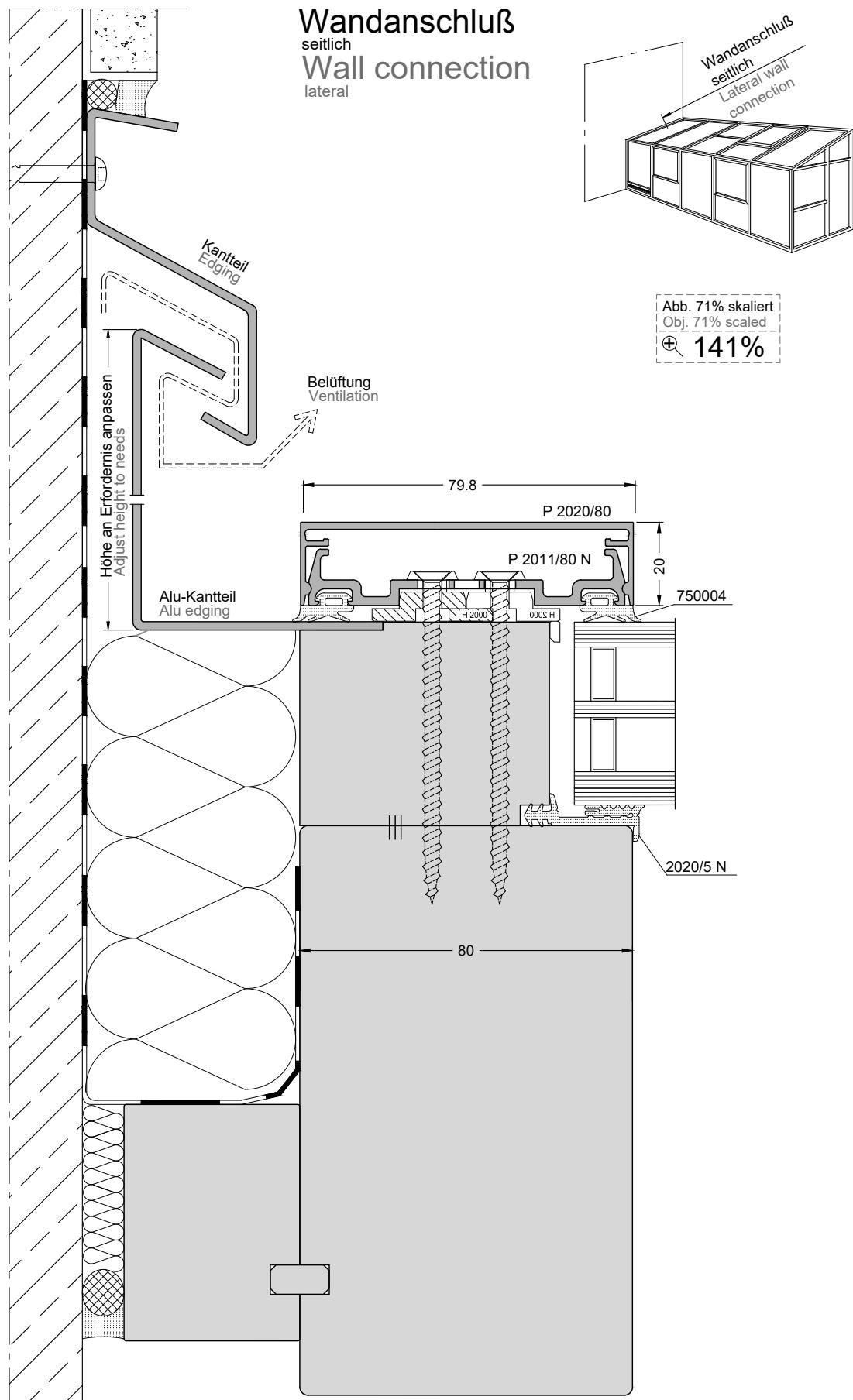
Wintergarten | Winter garden

First / Grat
mit Kantteil

Ridge / arris
with edging



Wintergarten | Winter garden



Nr. K-01521
Version: 00

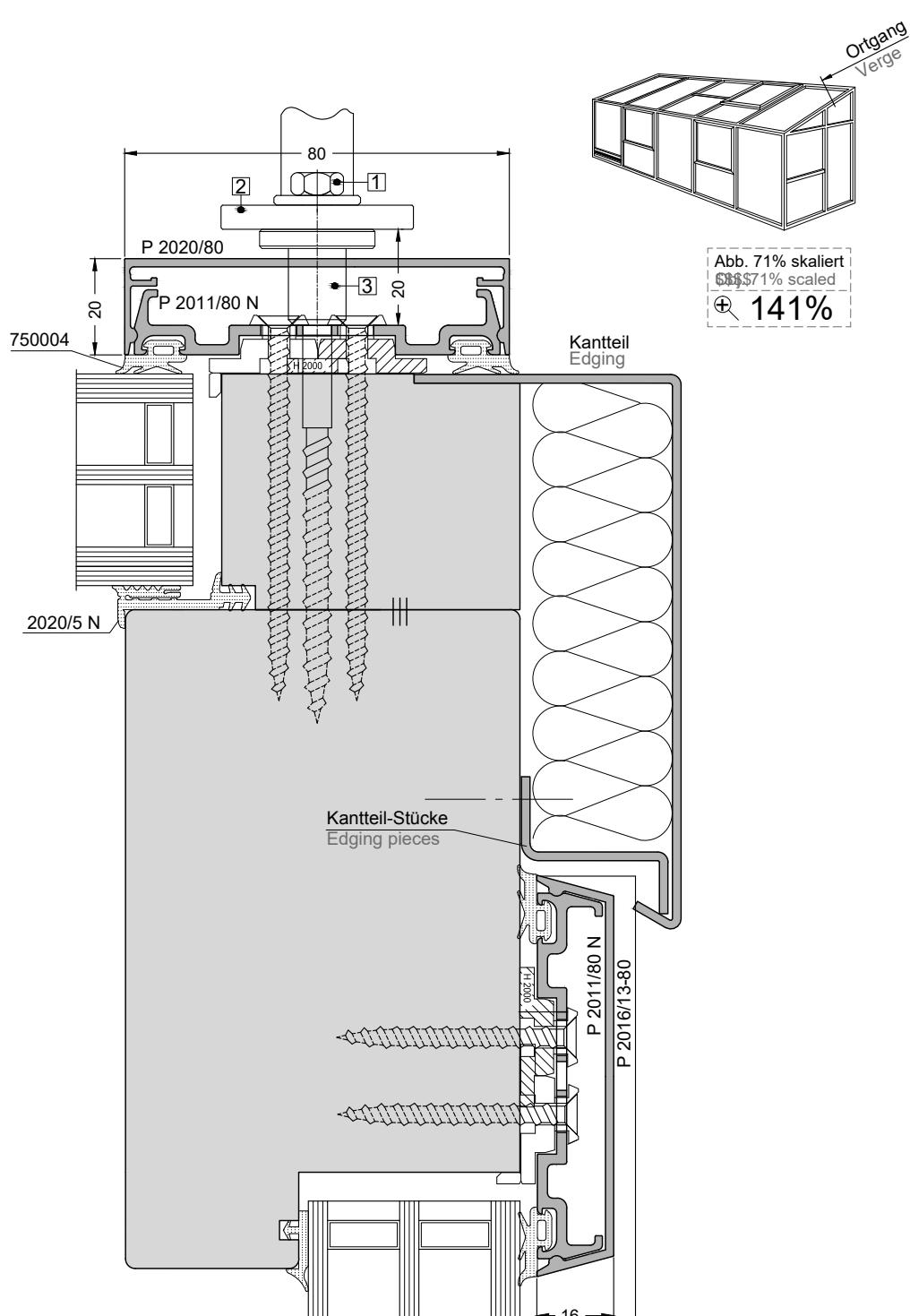
Wintergarten | Winter garden

Ortgang

mit Befestigung Sonnenschutz

Verge

with sun protection fastening



① Befestigung mit
Sechskantholzschraube
DIN 571-A2 M6 x 100 und
Beilagscheiben
Fastening with hexagon nut
DIN 571-A2 M6 x 100
and flat washers

② Distanzbuchse 24/20/12
 \varnothing 24, Höhe 20, \varnothing 12
(= Lieferumfang)
Spacer sleeve 24/20/12
 \varnothing 24, height 20, \varnothing 12
(= included)

③ Grundplatte Sonnenschutz-
Befestigung
(nicht im Lieferumfang)
Fastening sun protection
base plate (not included)

Nr. K-01522
Version: 00

Wintergarten | Winter garden

Außen-Eckpfosten 90° Outer corner mullion 90°

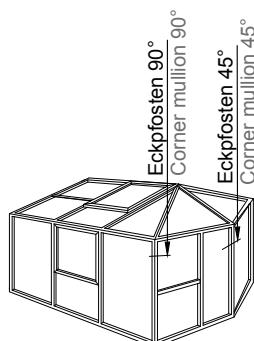
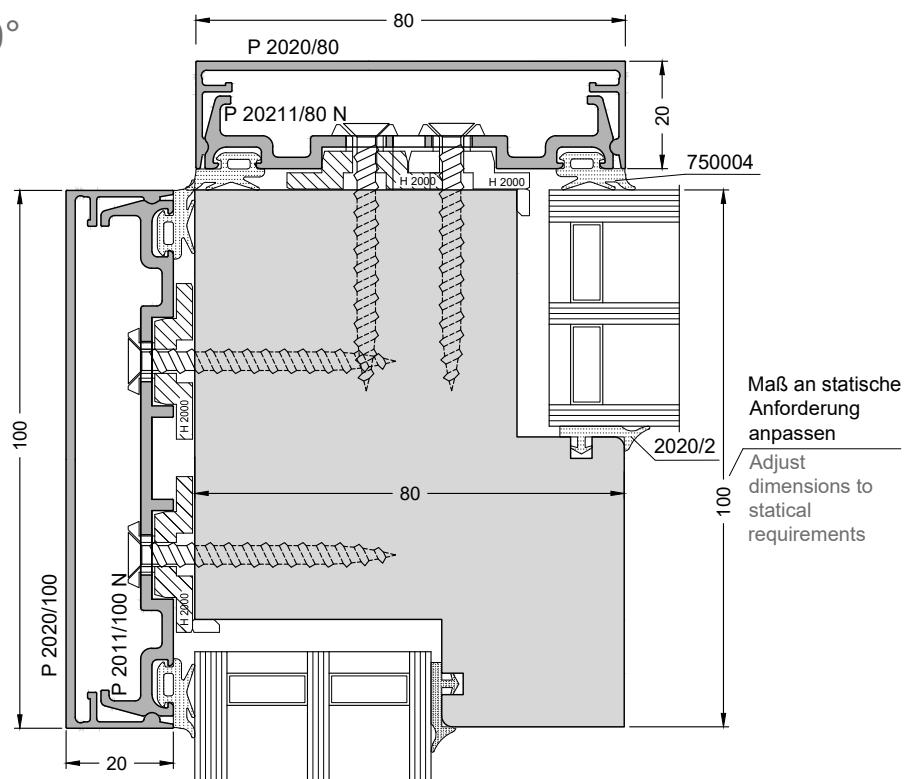
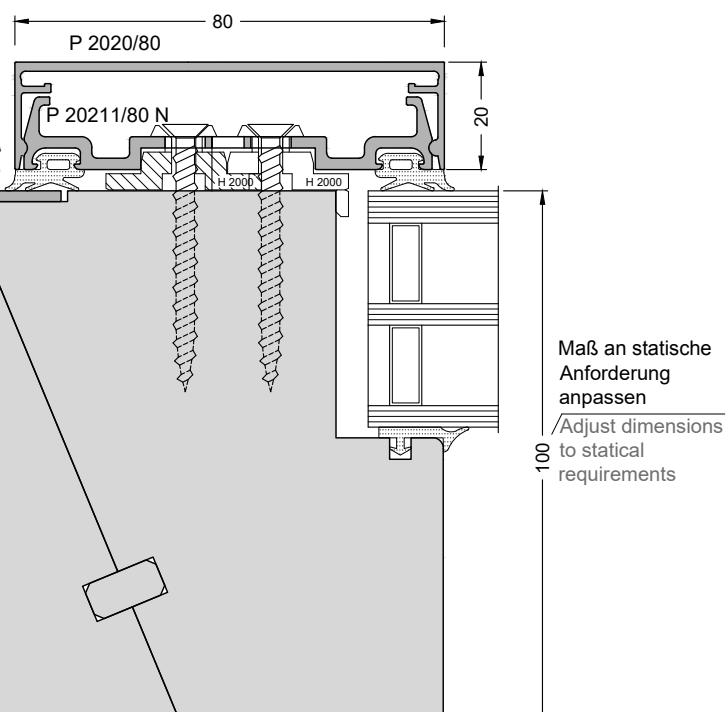
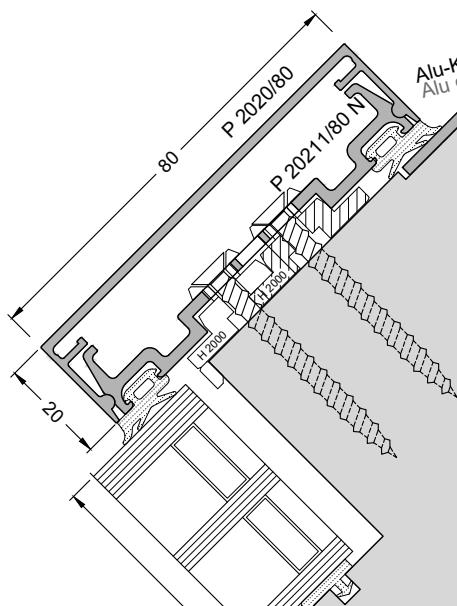


Abb. 71% skaliert
Obj. 71% scaled
+ 141%



Außen-Eckpfosten 45° Outer corner mullion 45°



Einsatzelement | Insert element

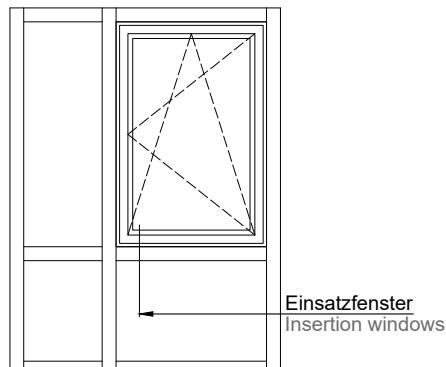
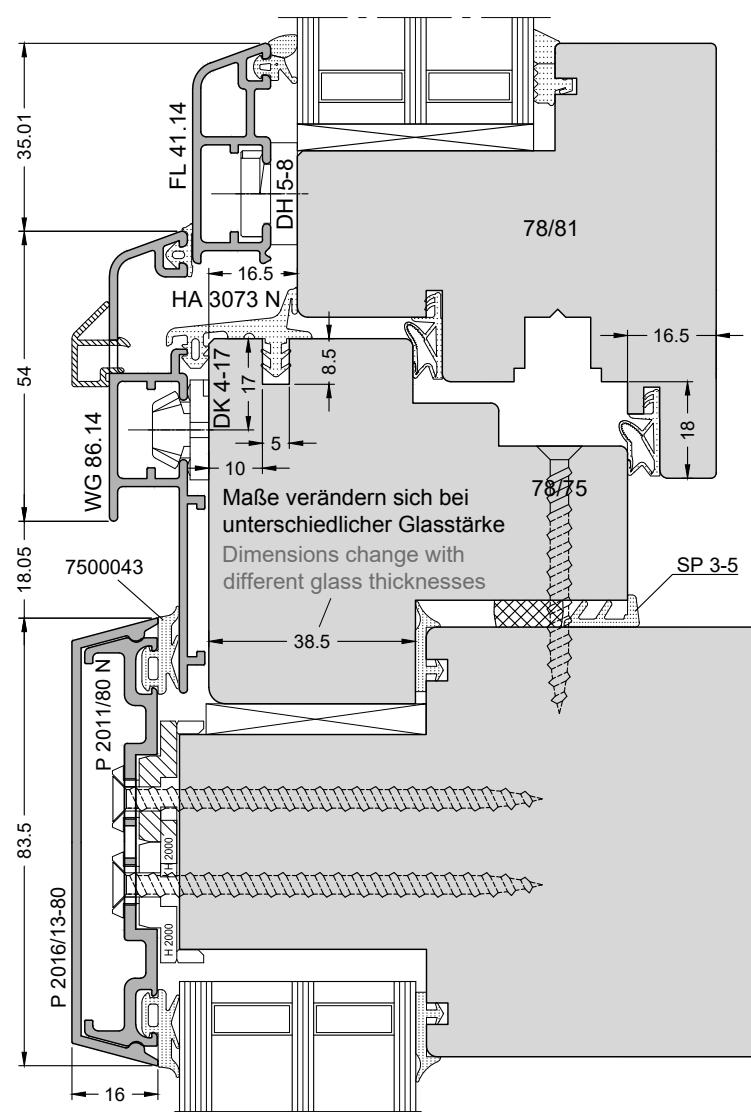
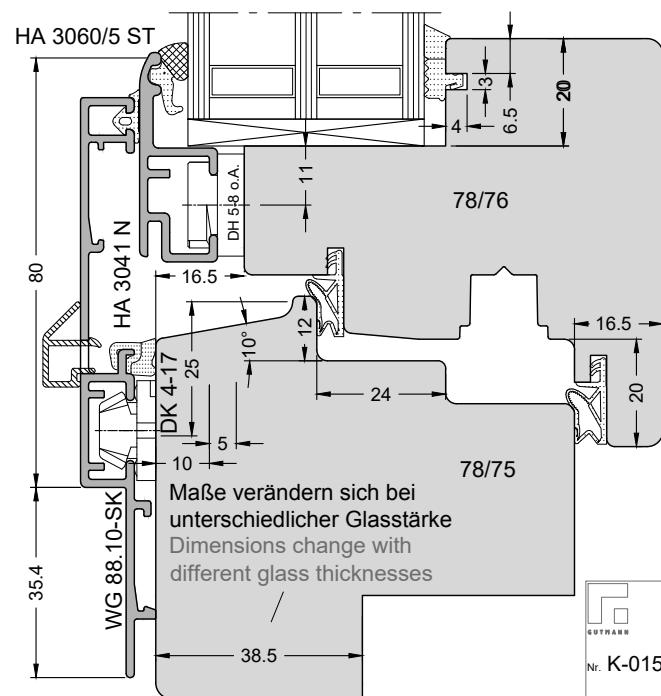
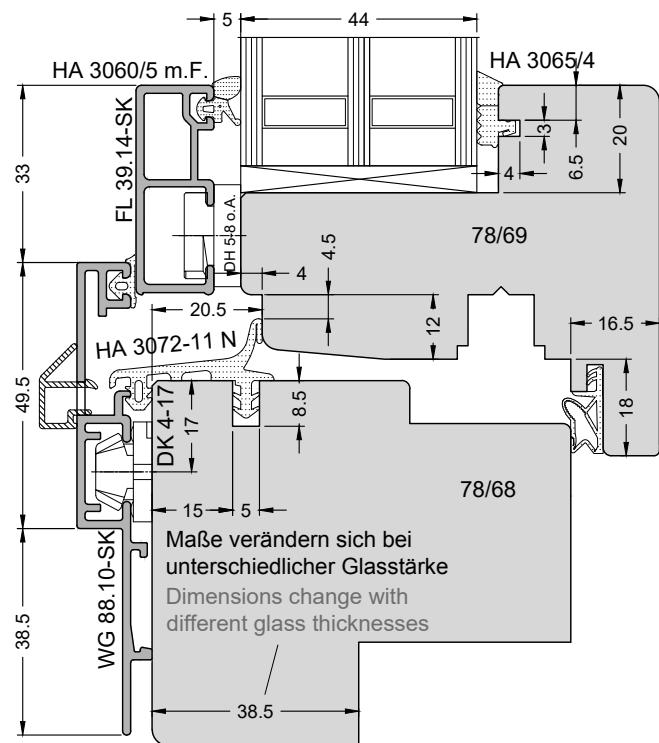
Holz-Alu-Einsatzfenster
Wood aluminum
insertion windows

Abb. 71% skaliert
Obj. 71% scaled
+ 141%



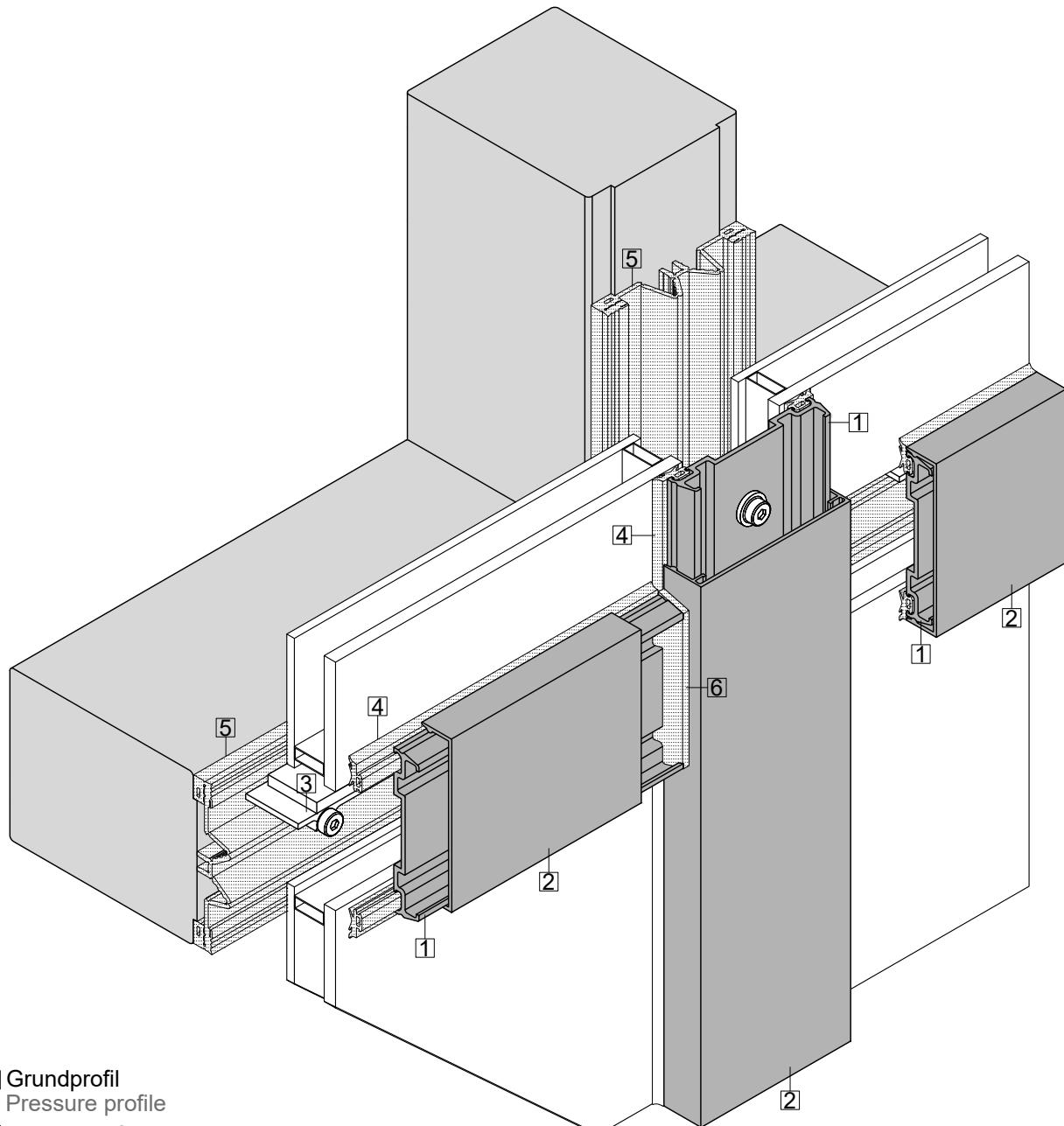
5



Nr. K-01524
Version: 00

Konstruktionsaufbau LARA classic variables Dichtungssystem

Construction structure LARA classic variable gasket system



- ① Grundprofil
Pressure profile
- ② Abdeckprofil
Cover profile
- ③ Glasauflage
Glass seat
- ④ Verglasungsdichtung außen
Exterior glazing gasket
- ⑤ Variable Dichtung innen
Interior variable gasket
- ⑥ Abdichtung Riegel zu Abdeckprofil Pfosten
Sealing transom to cover profile mullion

6

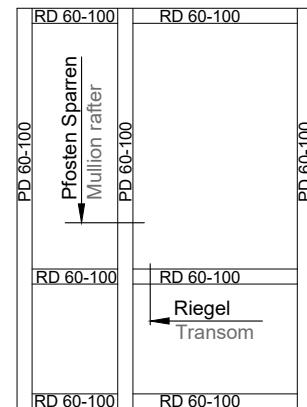
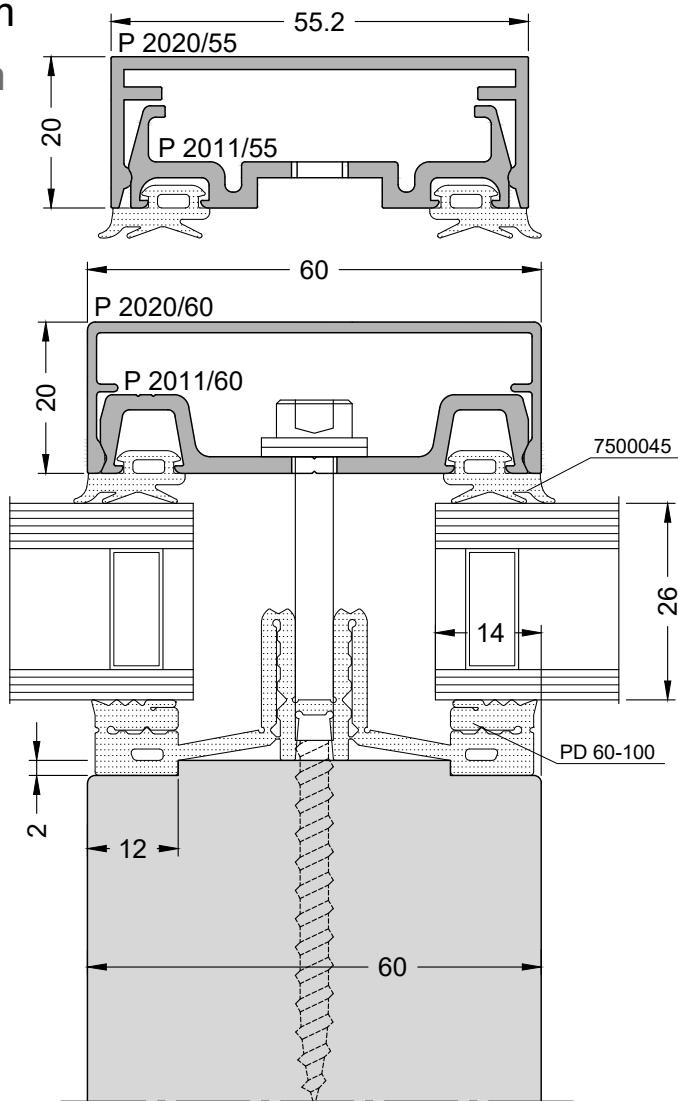
Variables Dichtungssystem | Variable gasket system

Pfosten 60 mm

(Dachsparren)

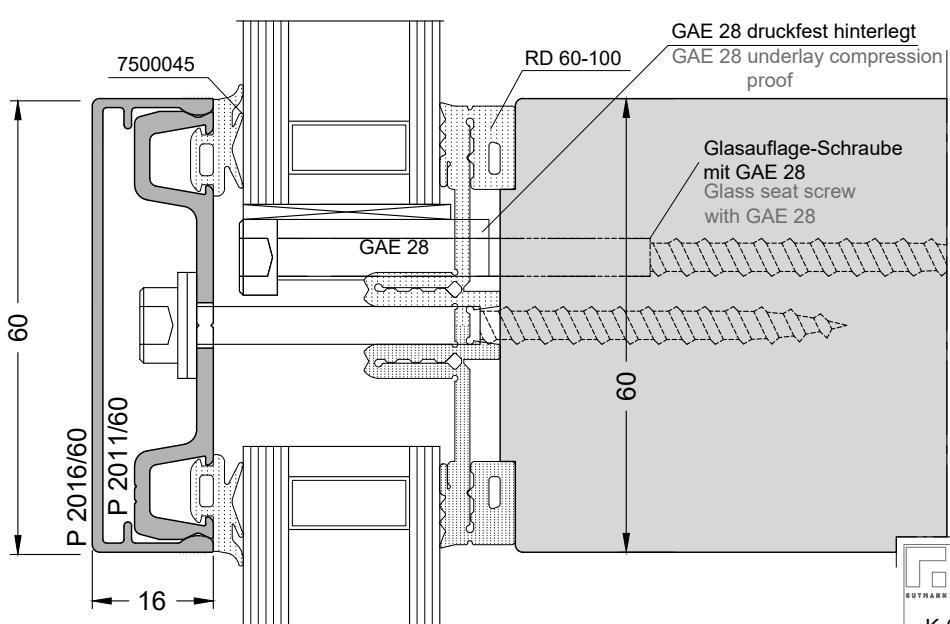
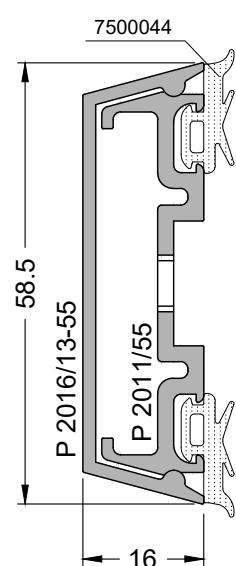
Mullion 60 mm

(Rafters)



(Maßstab: M 1:1)
(Scale 1:1)

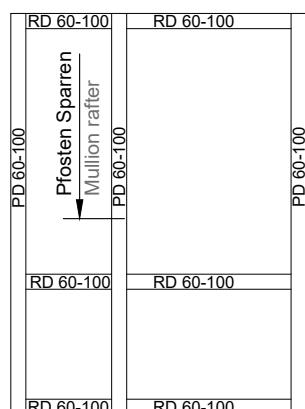
Riegel 60 mm Transom 60 mm



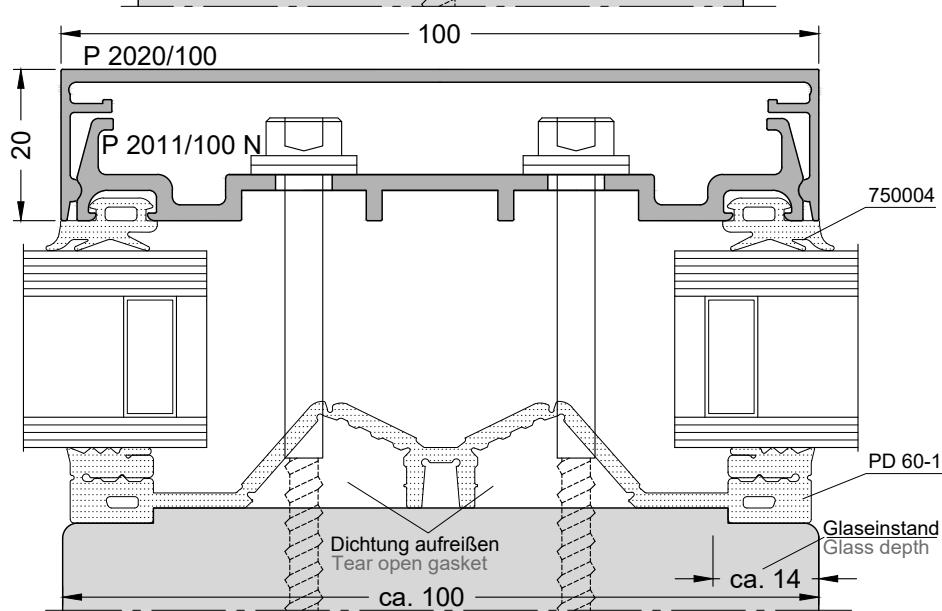
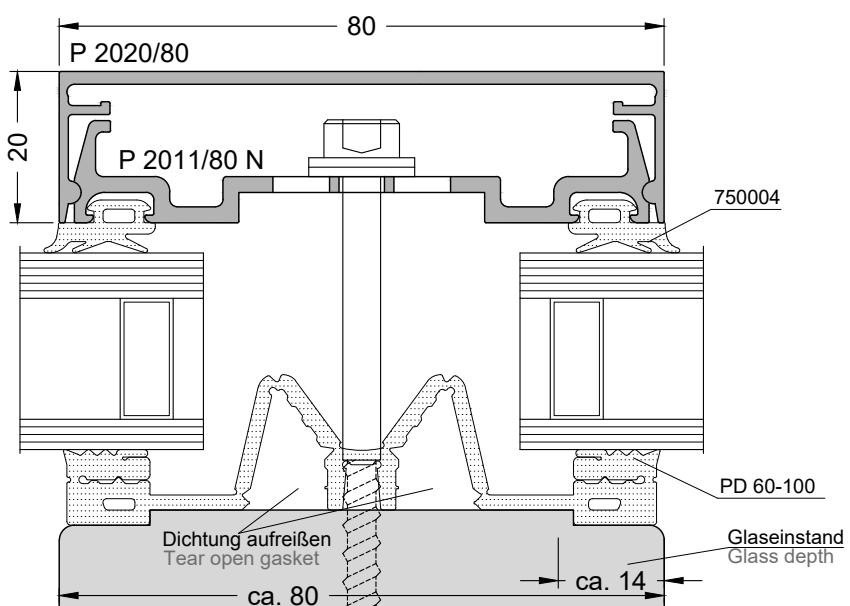
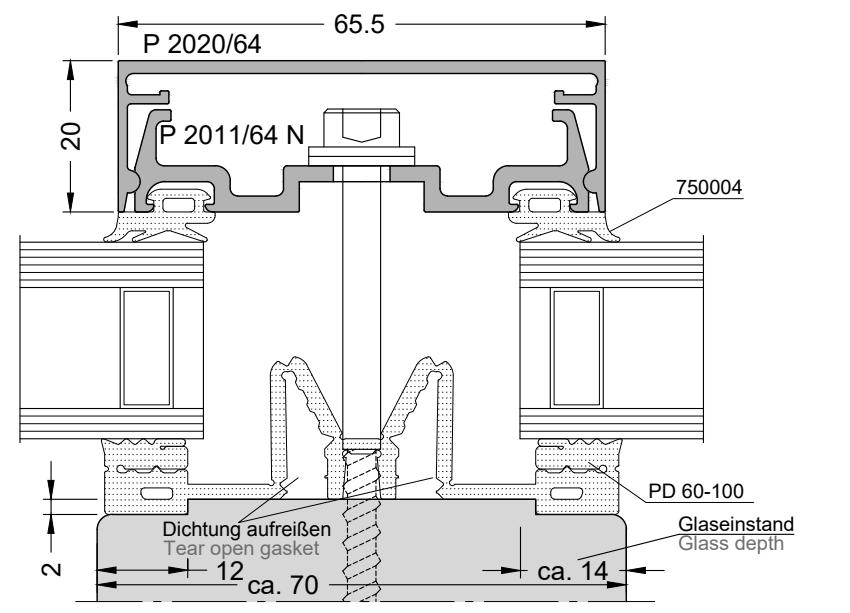
Variables Dichtungssystem | Variable gasket system

Pfosten 60 - 100 mm
(Dachsparren)

Mullion 60 - 100 mm
(Rafters)



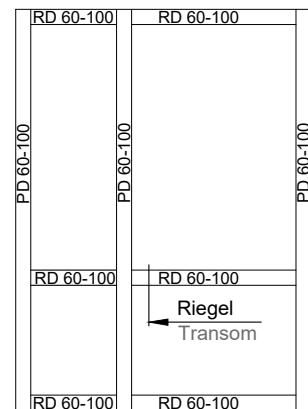
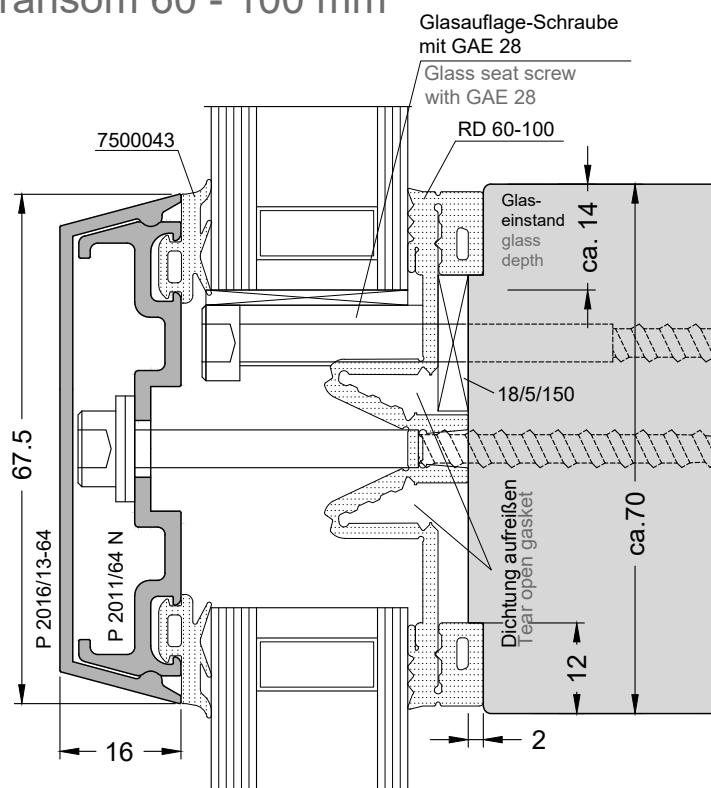
(Maßstab: M 1:1)
(Scale 1:1)



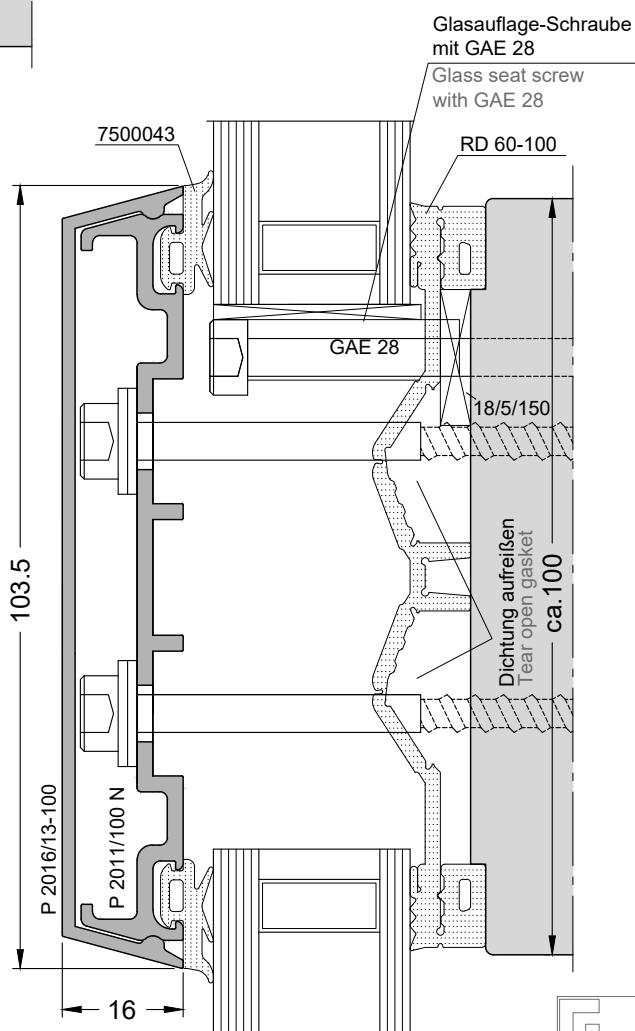
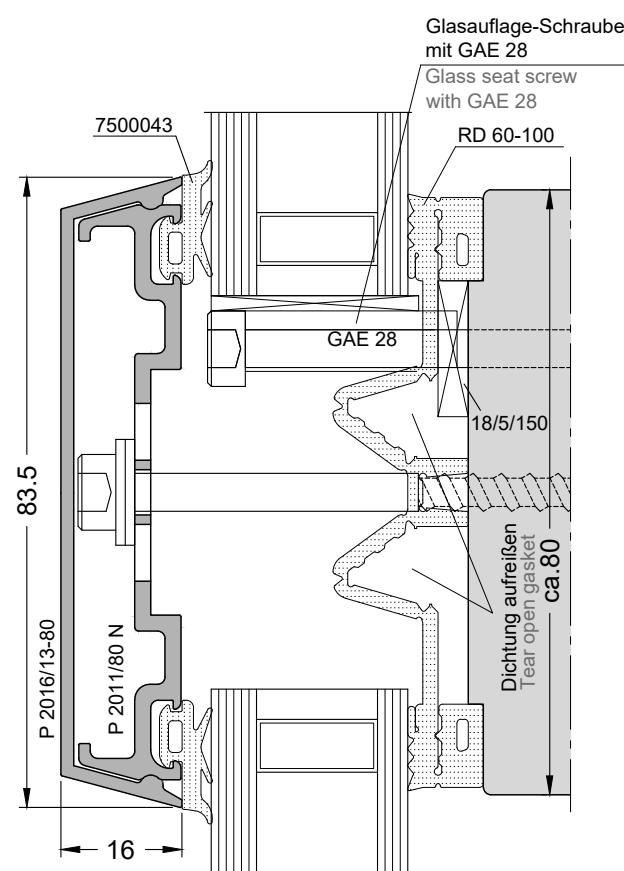
Nr. K-01526
Version: 00

Variables Dichtungssystem | Variable gasket system

Riegel 60 - 100 mm
Transom 60 - 100 mm



(Maßstab: M 1:1)
(Scale 1:1)



Nr. K-01527
Version: 00

Systemeigenschaften und Zulassungen:

Europäische Zulassung für den Verbinder Twinloc	(ETA-170768)
Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung der "Klemmverbindung LARA GF"	(Z-14.4-502)
Passivhaus Zertifikat	(Komponenten ID 0156cw03)
Geprüfte Schlagregendichtheit	Klasse RE 1200 (Prüfbericht 108 28886)
Geprüfte Widerstandsfähigkeit bei Windlast	Zulässige Last: 1500 Pa Erhöhte Last: 2250 Pa (Prüfbericht 108 28886)
Geprüfte Luftdurchlässigkeit	Klasse AE (Prüfbericht 108 28886)
Geprüfte einbruchhemmende Eigenschaften	Widerstandsklasse 2 (GS 255 27810-1)
Geprüfte Luftschalldämmung	$R_w(C;C_{tr}) = 38 (-2;-5) \text{ dB}$ $R_w(C;C_{tr}) = 44 (-1;-3) \text{ dB}$ $R_w(C;C_{tr}) = 48 (-1;-5) \text{ dB}$ (Prüfbericht 161 32859)

System properties and certifications:

European Technical Assessment for the TWINLOC connector	(ETA-170768)
Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung (national technical approval) "clamping connection LARA GF"	(Z-14.4-502)
Passive House Certificate	(Component ID 0156cw03)
Certified water tightness	class RE 1200 (Test report 108 28886)
Certified resistance to wind load	allowable load: 1500 Pa increased load: 2250 Pa (Test report 108 28886)
Certified air permeability	class AE (Test report 108 28886)
Certified burglar-resistant properties	resistance class 2 (GS 255 27810-1)
Certified airborne sound insulation	$R_w(C;Ctr) = 38 (-2;-5) \text{ dB}$ $R_w(C;Ctr) = 44 (-1;-3) \text{ dB}$ $R_w(C;Ctr) = 48 (-1;-5) \text{ dB}$ (Test report 161 32859)

Zur Bemessung der Fassade sind horizontale Lasten (Eigenlast der Holzkonstruktion und Glaselemente, Schneelast, Nutzlast) und vertikale Lasten (Windlast, Nutzlast) zu berücksichtigen.

Zur Vordimensionierung können die abgebildeten Tabellen verwendet oder ein Berechnungstool angefordert werden.
Die endgültige Dimensionierung ist von einem Statiker zu Prüfen.

To determine the details of the facade the horizontal loads (dead load of the wood construction and the glass elements, snow load, pay load) and vertical loads (wind load, pay load) have to be considered.

The tables shown can be used for pre-dimensioning or a calculation tool can be requested.

The final dimensioning has to be verified by a structural engineer.

Allgemeines:

Die nachfolgenden Verarbeitungshinweise erklären die prinzipielle Vorgehensweise bei der Herstellung und Montage von Pfosten-Riegel-Fassaden, Wintergärten und Glaswänden in Holz-Alu Bauweise. Die Angaben entsprechen unserem derzeitigen Erfahrungsstand. Die Ausführung muss nach den einschlägigen Normen und Richtlinien, den anerkannten Regeln der Technik und den unten aufgeführten Verarbeitungshinweisen erfolgen. Für Schäden, die aus unsachgemäßer Verarbeitung entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Die Hinweise können nicht alle objektbezogenen Sonderlösungen berücksichtigen. Bei weiteren Rückfragen wenden Sie sich bitte an unsere technischen Anwendungsberater.

General:

The following processing guidelines will explain how to proceed when manufacturing and mounting mullion-transom curtain walls, winter gardens, and glass walls in wood-aluminium constructions. This information is based on our current level of experience. Building must follow all relevant standards and guidelines, common laws of engineering as well as the processing guidelines listed below. We do not assume liability for damages occurring as a result of improper processing. These guidelines do not include solutions for all object-specific exceptions. For further questions, please contact our technical application consultants.

Ausführung der Tragkonstruktion

Die Konstruktion ist als Holzbauteil aus Brettschichthölzern BS 11 / GL 24 gem. DIN 1052 oder aus zugelassenen Furnierschichthölzern herzustellen. Alternativ kann das Tragwerk auch aus Stahl- oder Alu-Profilen bestehen. Die Dimensionierung ist den statischen Erfordernissen anzupassen. Es ist darauf zu achten, dass die Konstruktion an der Aufschraubfläche des Basisprofiles ebenengleich ausgeführt wird.

Construction of the supporting structure

The structure is to be created as a wooden element from laminated lumber BS 11 / GL 24 in accordance with DIN 1052 or from approved plywood. As an alternative, the structure may consist of steel or aluminium profiles. The dimensions must be adapted to the static requirements. It is also important that the structure is made to be even with the screw-on surface of the basic profile.

Schutz des Holztragwerks

Die Holzkonstruktion ist mit einem geeigneten Oberflächenschutz zu versehen um Dimensionsänderungen aufgrund Quellung und Oberflächenschäden bedingt durch Feuchteinwirkung zu vermeiden. Bei Räumen mit zu erwartender hoher Luftfeuchte empfehlen wir zur Feuchtentlastung eine mittige Nut [1] (10 x 10 mm) an der Außenseite der Holzkonstruktion zu fräsen.

Protection of the wood structure

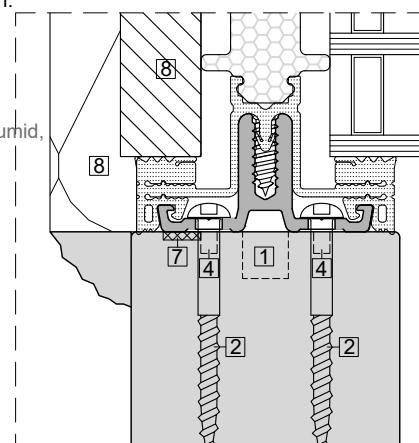
The wood structure must receive appropriate surface protection in order to prevent dimension changes due to moisture expansion and surface damage as a result of dampness. In rooms that are likely to be humid, we recommend milling a center groove [1] (10 x 10 mm) on the exterior of the wood structure in order to release the moisture.

Abdichtung und Isolierung der Elementkanten

Um an den Elementkanten hohe Luftdichtigkeit zu erreichen sind zwischen Basisprofil und Holz-Konstruktion Abdichtungen [7] mit vorkomprimierten Dichtbändern oder Silikon einzuplanen. Das Basisprofil muss im fertig eingebauten Zustand dort auch außenseitig ausreichend wärmegedämmt [8] werden.

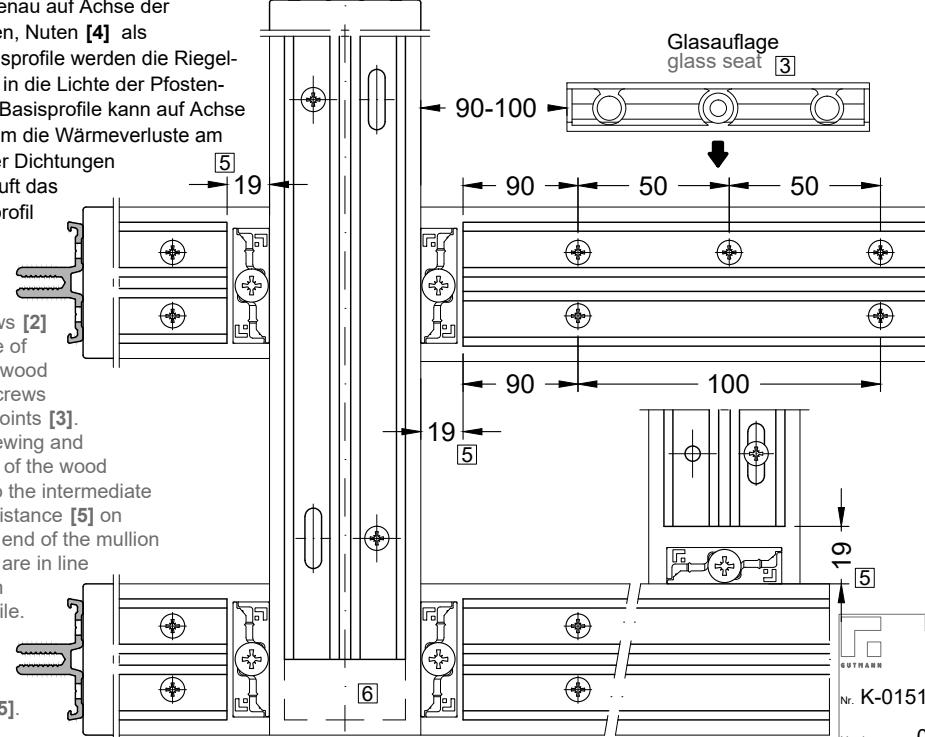
Sealing and insulating component edges

In order to achieve a high level of air tightness at the component edges, sealing [7] with compression tapes or silicone must be allowed for between the basic profile and the wood construction. The basic profile must still display sufficient thermal insulation [8] to the exterior there once it is installed.

**Befestigung und Zuschnitt der Basisprofile**

Die Basisprofile werden mit System-Edelstahl-Holzscreuben [2] 4 x 45 (ca. 7 Schrauben pro Meter) verschraubt. Bei Anforderungen zur Absturzsicherung sind Schrauben Edelstahl-Holzscreuben 4,5 x 40 mit Vollgewinde zu setzen.

Im Bereich der Glasauflage-Punkte [3] müssen pro Glasauflagepunkt 5 Stk. Schrauben angebracht werden. Um das Profil genau auf Achse der Holzkonstruktion zu positionieren, wird empfohlen, Nuten [4] als Einschraubhilfe zu fräsen. Beim T-Stoß der Basisprofile werden die Riegel-Basisprofile beidseitig mit je 19 mm Abstand [5] in die Lichte der Pfosten-Basisprofile geschnitten. Das Ende der Pfosten-Basisprofile kann auf Achse des Riegel-Basisprofils eingekürzt [6] werden, um die Wärmeverluste am Pfosten-Basisprofil zu verringern. Bei Einsatz der Dichtungen GF 50 (60) RF-E4 (zur Riegel-Entwässerung) läuft das Riegel-Basisprofil durch und das Pfosten-Basisprofil stößt mit 19 mm Abstand [5] von oben.

**Attaching and cutting basic profiles**

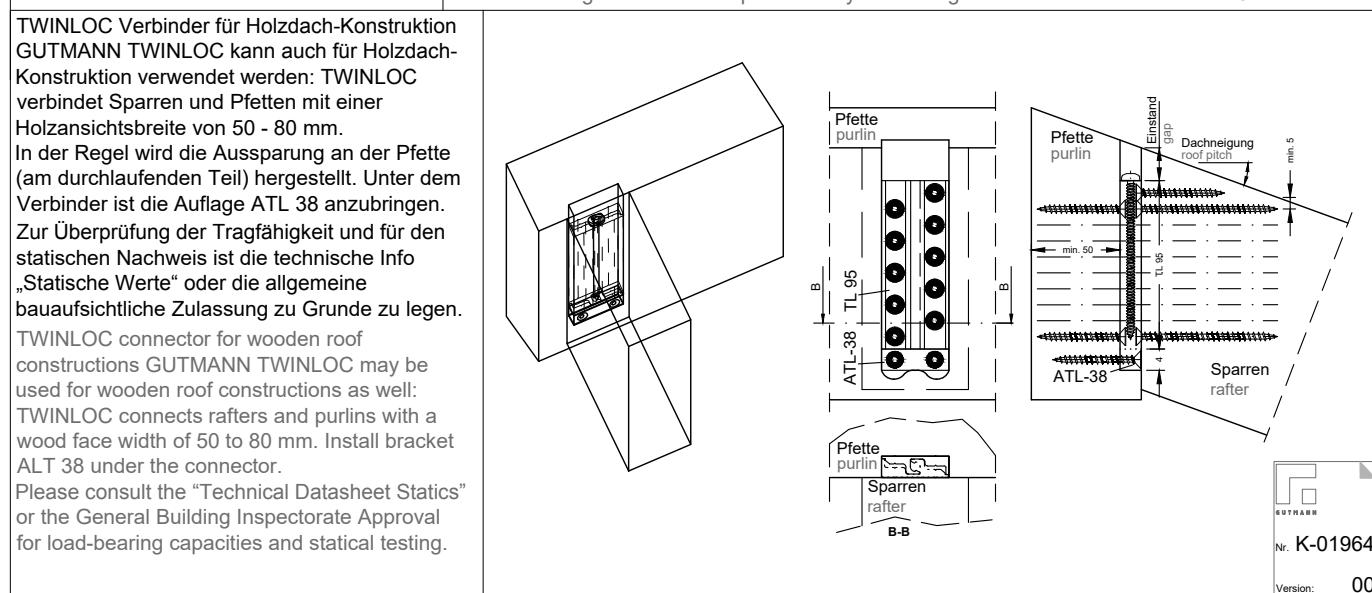
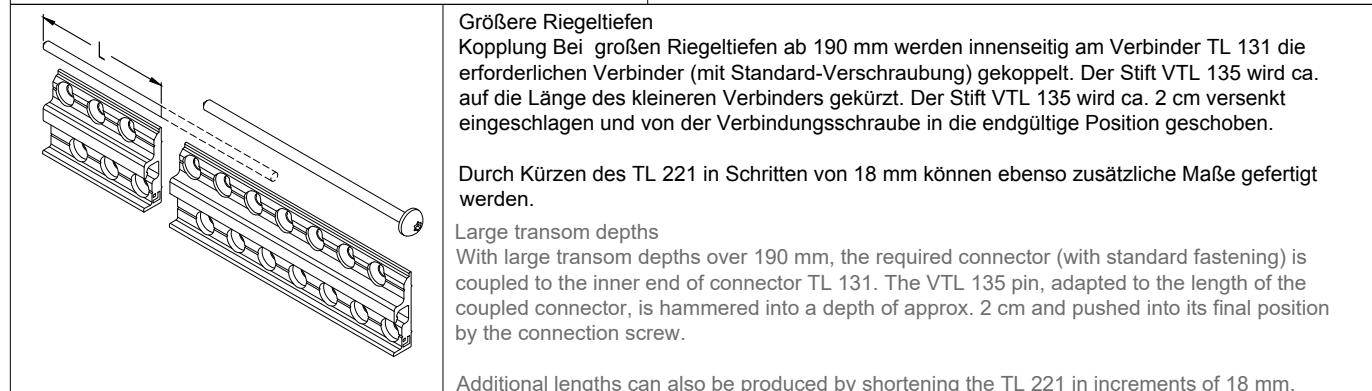
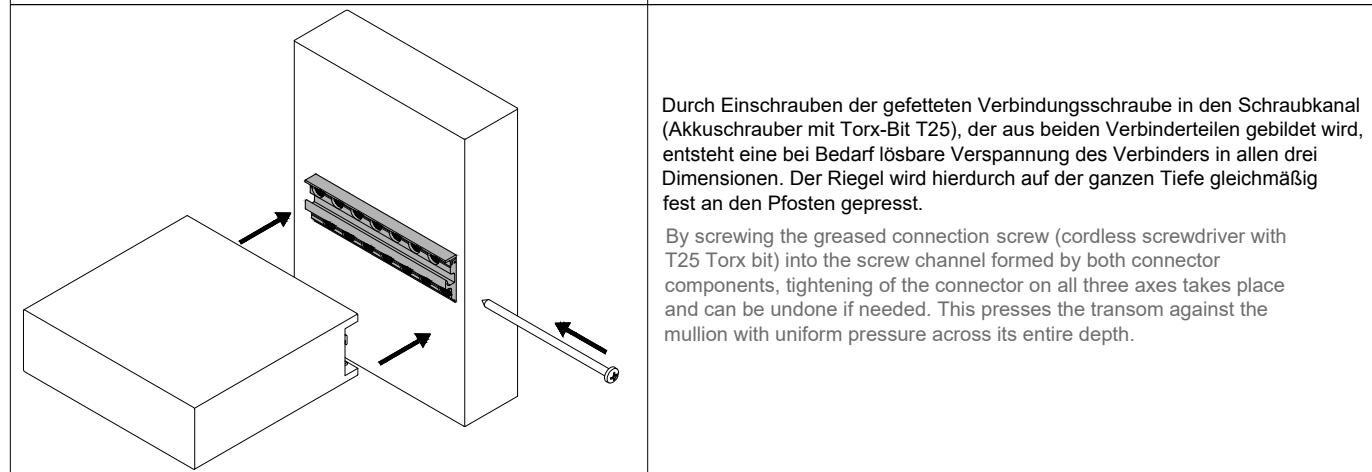
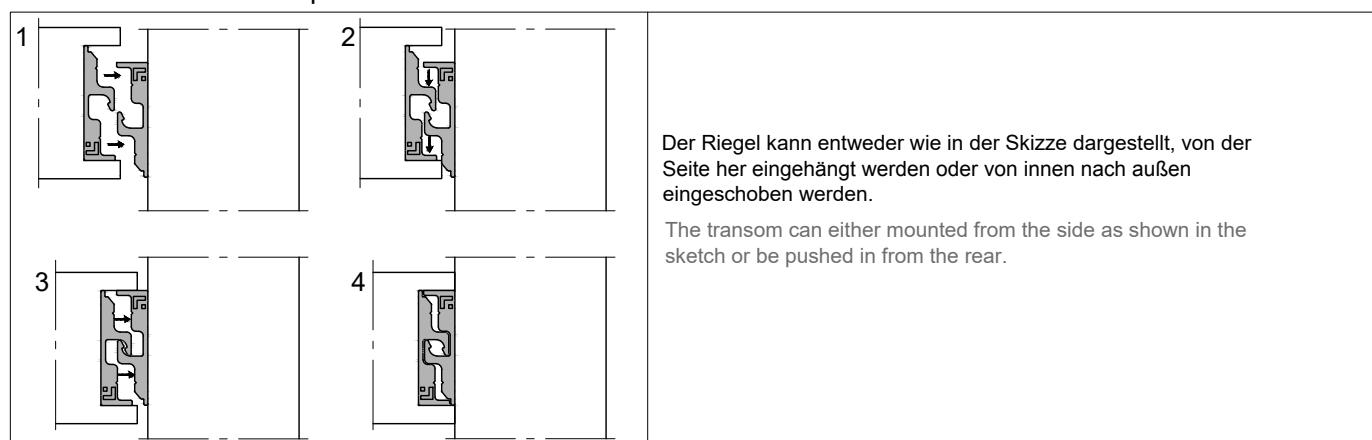
The basic profiles are screwed onto the wood structure with system stainless steel wood screws [2] 4 x 45 (use approx. 7 screws per meter). In case of fall protection requirements, use Stainless steel wood screws 4.5 x 40 with fully threaded ends. Five screws each must be placed around the glass contact points [3]. Milling grooves [4] are recommended to aid screwing and exact positioning of the profile on the center line of the wood structure. The transom basic profiles are cut into the intermediate space of the mullion basic profiles with 19 mm distance [5] on each side on the T-joint of the basic profile. The end of the mullion basic profiles may be shortened [6] so that they are in line with the centerline of the transom basic profile in order to avoid heat loss at the mullion basic profile.

When using the gaskets GF 50 (60) RF-E4 (for transom drainage), the transom basic profile goes straight through and the mullion basic profile abuts from the top with 19 mm distance [5].

TWINLOC Verbinder | TWINLOC connector

	<p>Twinloc Schablone auf Riegelbreite einstellen. Riegel Breite 50 mm A = 1 mm Riegel Breite 60 mm A = 6 mm Riegel Breite 80 mm A = 16 mm Set Twinloc template to transom width. Transom width 50 mm A = 1 mm Transom width 60 mm A = 6 mm Transom width 80 mm A = 16 mm</p>																																				
	<p>Anschlag [1] auf entsprechendes Fräismaß [F] einstellen Set arrester [1] to the needed milling dimension [F]</p> <table border="1" data-bbox="1017 608 1507 952"> <thead> <tr> <th>Verbinder Connector</th><th>Fräismaß [F] Milling dimension</th><th>Riegeltiefe [R] Transom depth</th></tr> </thead> <tbody> <tr><td>TL 41</td><td>47</td><td>59 - 76</td></tr> <tr><td>TL 59</td><td>65</td><td>77 - 94</td></tr> <tr><td>TL 77</td><td>83</td><td>95 - 112</td></tr> <tr><td>TL 95</td><td>101</td><td>113 - 148</td></tr> <tr><td>TL 131</td><td>137</td><td>149 - 189</td></tr> <tr><td>TL 221</td><td>227</td><td>239 - 280</td></tr> <tr><td>TL 131 + TL 41</td><td>178</td><td>190 - 207</td></tr> <tr><td>TL 131 + TL 59</td><td>196</td><td>208 - 225</td></tr> <tr><td>TL 131 + TL 77</td><td>214</td><td>226 - 243</td></tr> <tr><td>TL 131 + TL 95</td><td>232</td><td>244 - 279</td></tr> <tr><td>TL 131 + TL 131</td><td>268</td><td>280 - 300</td></tr> </tbody> </table>	Verbinder Connector	Fräismaß [F] Milling dimension	Riegeltiefe [R] Transom depth	TL 41	47	59 - 76	TL 59	65	77 - 94	TL 77	83	95 - 112	TL 95	101	113 - 148	TL 131	137	149 - 189	TL 221	227	239 - 280	TL 131 + TL 41	178	190 - 207	TL 131 + TL 59	196	208 - 225	TL 131 + TL 77	214	226 - 243	TL 131 + TL 95	232	244 - 279	TL 131 + TL 131	268	280 - 300
Verbinder Connector	Fräismaß [F] Milling dimension	Riegeltiefe [R] Transom depth																																			
TL 41	47	59 - 76																																			
TL 59	65	77 - 94																																			
TL 77	83	95 - 112																																			
TL 95	101	113 - 148																																			
TL 131	137	149 - 189																																			
TL 221	227	239 - 280																																			
TL 131 + TL 41	178	190 - 207																																			
TL 131 + TL 59	196	208 - 225																																			
TL 131 + TL 77	214	226 - 243																																			
TL 131 + TL 95	232	244 - 279																																			
TL 131 + TL 131	268	280 - 300																																			
	<p>Aussparung 12 - 12,5 mm im Riegel mit handelsüblicher Oberfräse (Fräser Ø14 mm, Anlaufring Ø 24 mm) erstellen. Passende Frästiefe ist vor dem Verbau zu prüfen. Notch the transom 12 - 12,5 mm with standard router (bit Ø14 mm, bushing Ø 24 mm) and Twinloc template. Matching milling depth must be checked before installation.</p>																																				
	<p>Achse Riegel = Kante Aussparung axis transom = edge cutout</p> <p>Den Pfosten mit Ø 3 mm durch die Bohrbuchsen der Schablone vorbohren. Die Achse des Riegels wird an der Fräsaussparungskante der Schablone angelegt. Zur Tiefenposition der Verschraubung wird der Winkelanschlag auf einen Versatz von 4 mm zur Fräsaussparung eingestellt. Nach der Verschraubung liegt die Vorderkante des Verbinders dadurch 6 mm hinter der Vorderkante der Holzkonstruktion. Pre-drill the mullion with Ø 3 mm through the drill bushes of the template. The axis of the transom is positioned on the milling notch edge of the template. The angular stop is set to an offset of 4 mm to the milling groove. After bolting, the front edge of the connector is 6 mm behind the front edge of the wooden construction.</p>																																				
<p>Standardverschraubung Standard screw connection</p>	<p>Zur Befestigung in den Riegel werden Schrauben der Länge 5/80, zur Befestigung in den Pfosten Schrauben 5/50 benutzt. Bei harten Hölzern, bzw. bei Einsatz nahe der Holzkante sollte mit Ø 3 mm vorgebohrt werden. Bei der Schwerlast-Verschraubung werden alle Bohrungen der Verbinder genutzt. Bei der Standard-Verschraubung wird die Verschraubung gemäß Skizze ausgeführt. Schraubgruppe mit 4 Schrauben immer an Glaslastseite (=Holzaussenseite bzw. Pfosten). Ein Schraubenpaar immer an der Innenseite.</p> <p>Basically, the 5/80 long screws are used for fastening to the transom and the 5/50 long screws are used for fastening to mullion. In hard woods or close to the edge of wood, Ø 3 mm pilot holes should be drilled. All of the connector holes are used in the heavy duty screw connection. In the standard screw connection, fastening is carried out in accordance with the sketch. A group of 4 screws is always placed at the end with the glass load (= face of wood or mullion). One pair of screws is always placed at the inner end.</p>																																				

TWINLOC Verbinder | TWINLOC connector



Schema der Standard-Konstruktion als Mehrfeld-System

Bei der Entwässerung und Belüftung als Mehrfeldsystem wird die Ableitung evtl. angefallener Feuchtigkeit und die Belüftung des Glasfalzes durch das Drainagesystem der überlappenden, inneren Dichtungen vom Riegel in die Pfosten und von dort durch konstruktive Öffnungen an den Glasfälzen der Pfosten an der Ober- und Unterkante der Fassade hergestellt.

Illustration of the standard construction as a multi-field system

Drainage and ventilation as a multi-field system releases possible moisture and ventilates the glass rebate through the drainage system of overlapping inner gaskets from transom to mullion, and from there through structural openings in the mullion glass rebates on the upper edge and bottom edge of the curtain wall.

Bedarf Öffnung 1 wenn:

D1 > 4 m bzw. max. 8 Felder

Need notch 1 if:

D1 > 4 m or max. 8 fields

Bedarf Öffnung 2 wenn:

D2 > 2 m

Need notch 2 if:

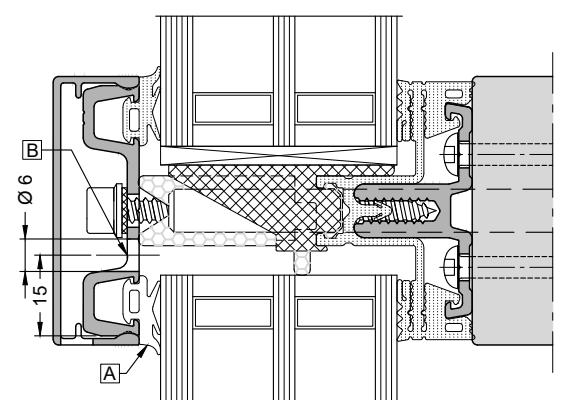
D2 > 2 m

Darstellung Öffnung 1 und 2

Illustration notch 1 and 2

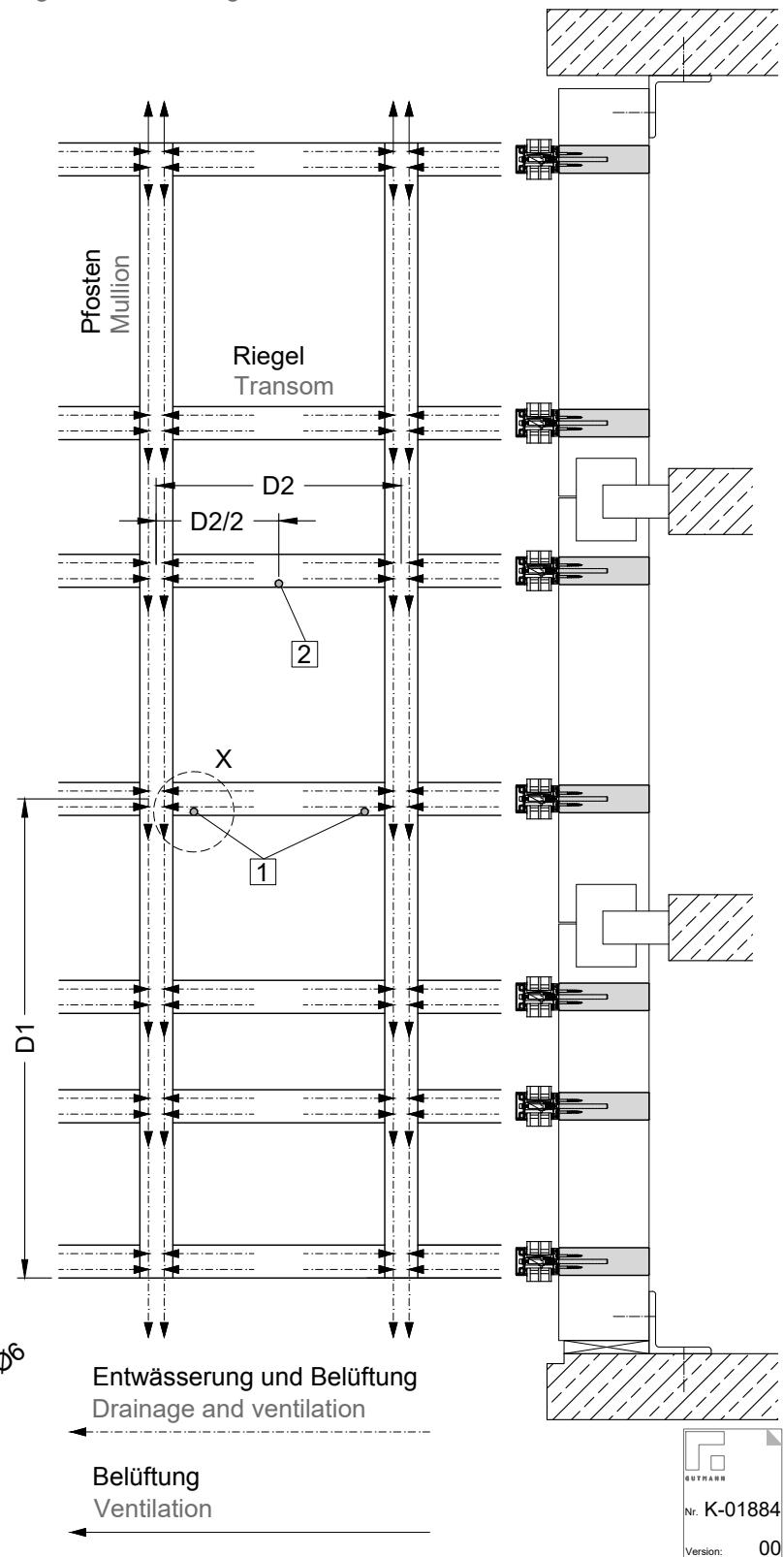
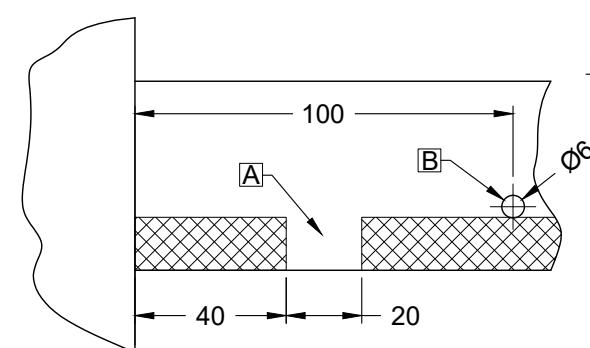
bei Bedarf wahlweise Öffnung A oder B

if needed optionally notch A or B



Detail X

Detail X



Bei Bedarf können die einzelnen Felder einer Fassade getrennt werden (Einfeld-System). Hierzu werden die Basisprofile am Riegel durchlaufend montiert und die Dichtung 750226 eingesetzt. Am T-Stoß sind die Dichtungen und Isolatoren abzudichten. Die Entwässerung erfolgt durch Unterbrechungen der Verglasungsdichtungen an der Unterseite der Riegelprofile. Grund- und Abdeckprofil des Pfostens läuft auch beim Einfeld-System in der Regel senkrecht durch.

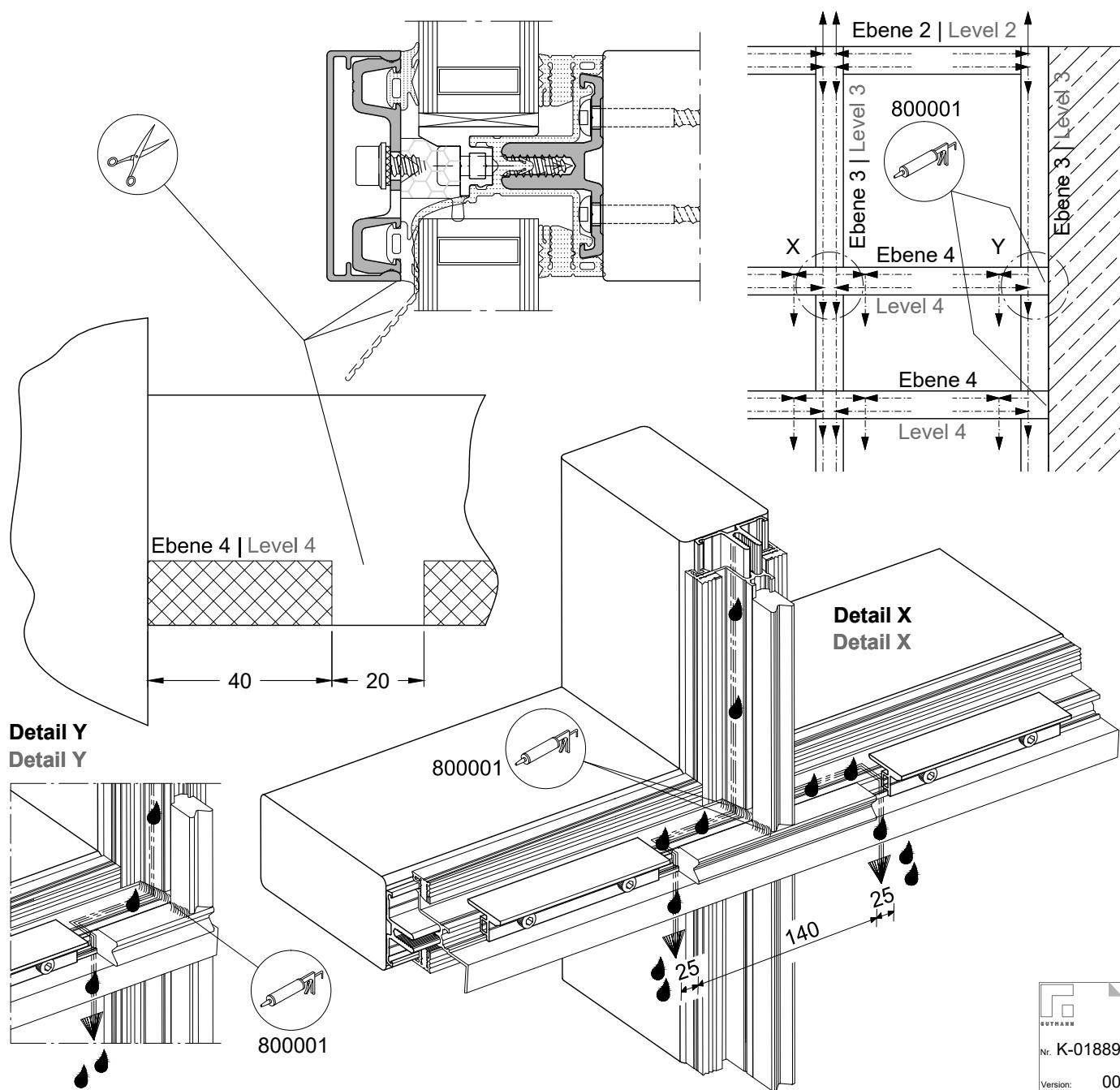
Mischformen aus Mehrfeld- und Einfeld-System:

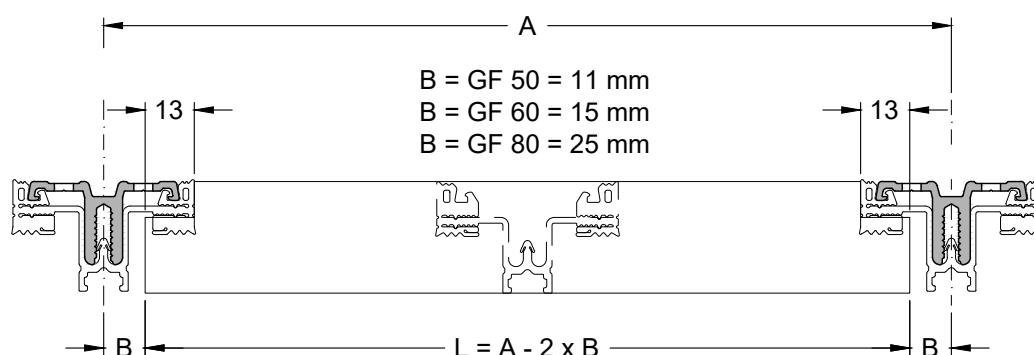
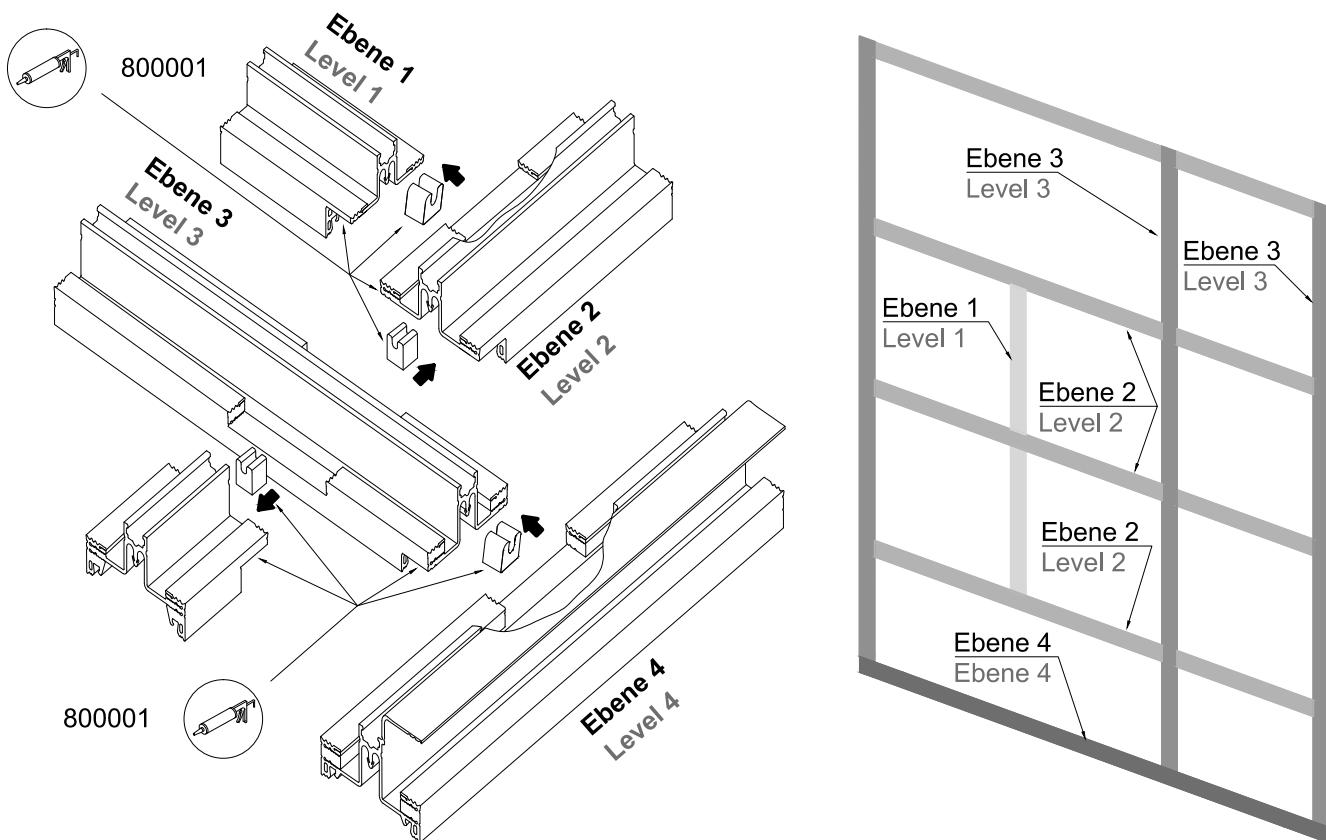
Mehrfeld- und Einfeld-Systeme können auch als Mischform eingesetzt werden. Über 8 m Fassadenhöhe wird empfohlen, alle ca. 2-3 m eine durchlaufende Dichtung der Ebene 4 einzusetzen und die Glasfälze nach dem Prinzip des Einfeld-Systems am Riegel zu entwässern.

If necessary, the individual fields in a curtain wall may be separated (single field system). In order to do this, the basic profiles are installed in a continuous manner at the transom and gasket 750226 is placed. Seal gaskets and insulators at the T-joint. Drainage is achieved through interruptions of the glazing gaskets on the transom profile bottom side. Basic profiles and cover profiles of the mullion are usually vertically continuous in the single field system as well.

Hybrid forms of multi- and single field systems:

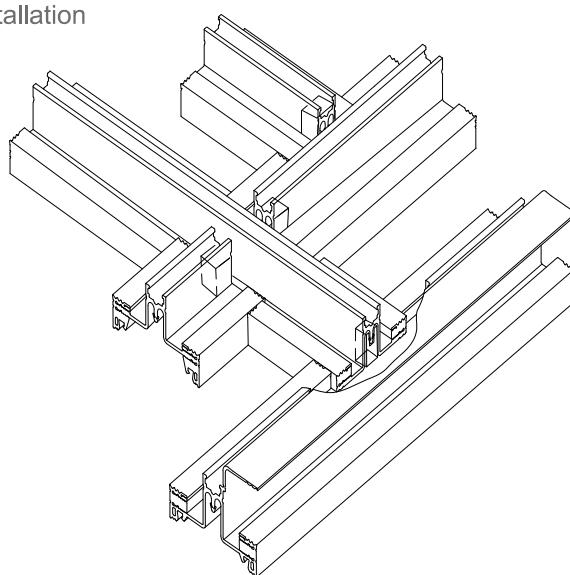
Multi-field and single field systems may be applied in a hybrid form as well. It is recommended to place a continuous level 4 gasket every 2 to 3 m and to drain the glass rebates using the single field system at the transom.

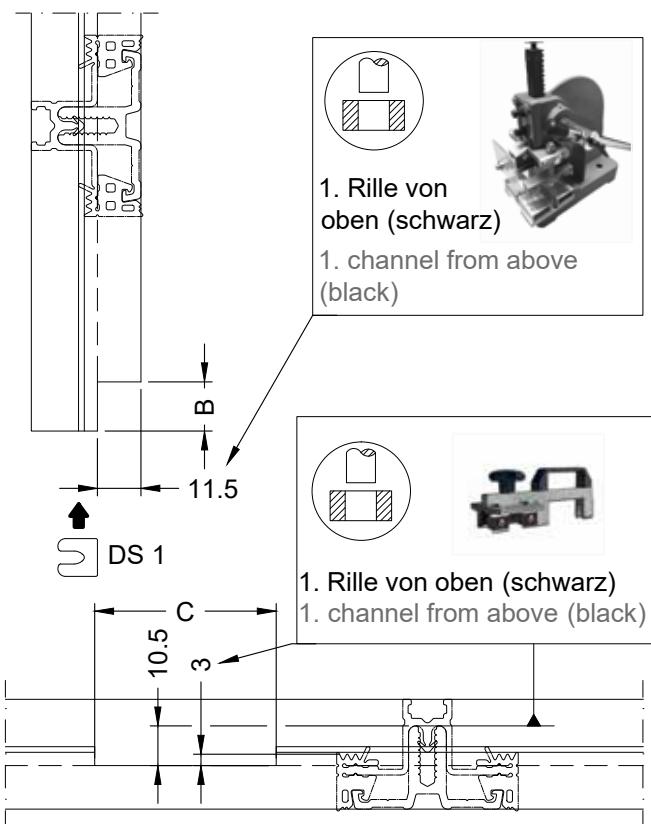
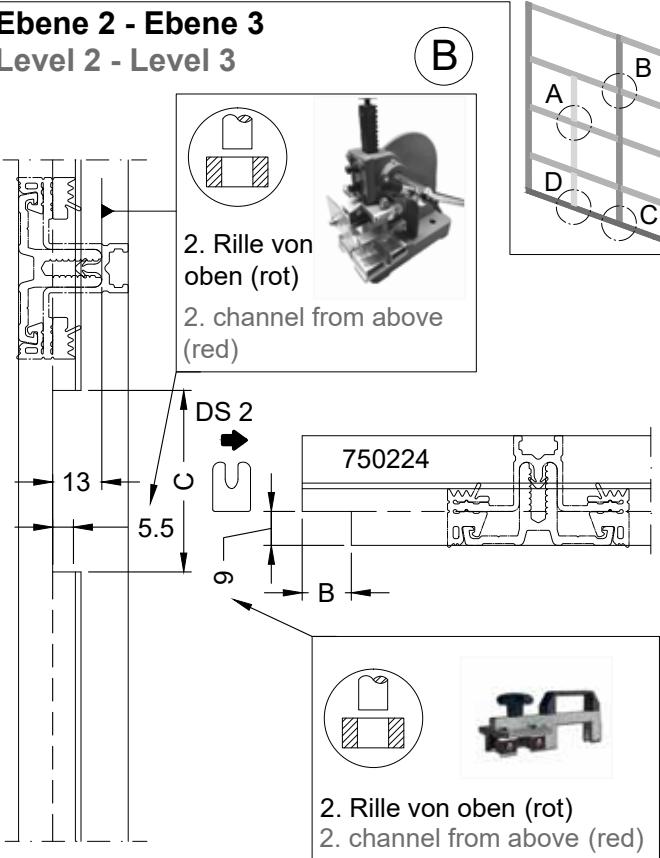
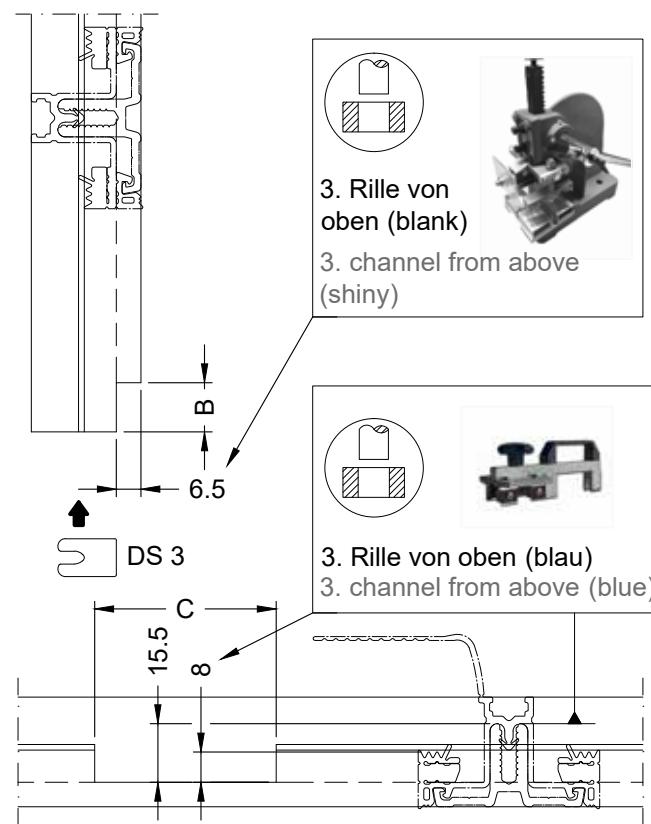
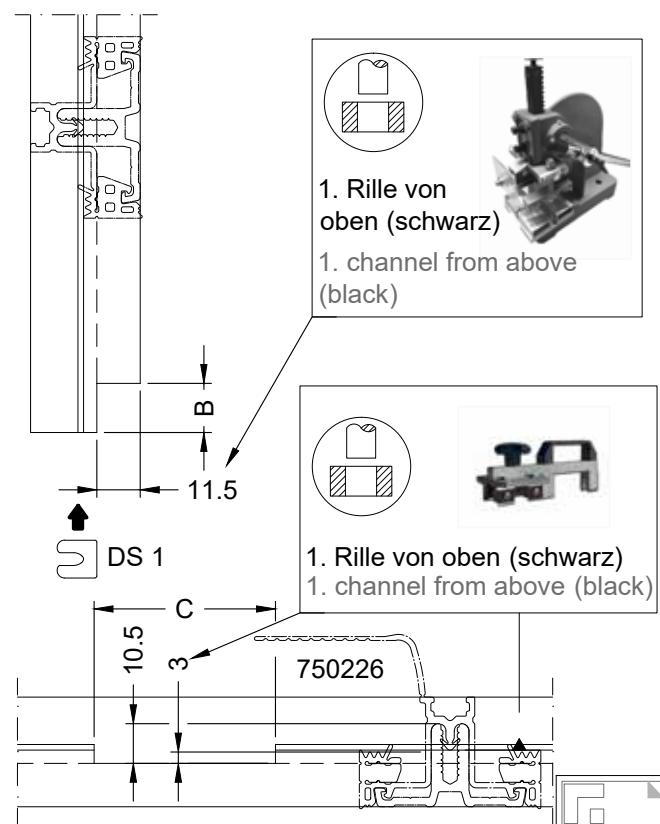




Skizze: Dichtungsschema Zusammenbau

Drawing: Illustration gasket installation



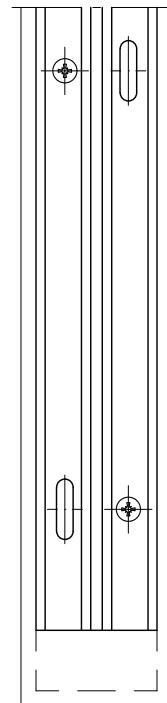
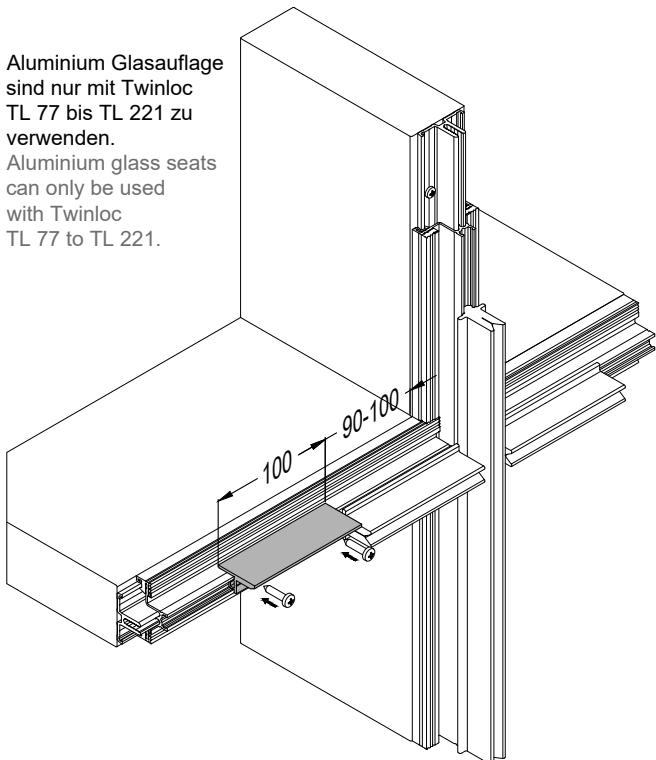
Ebene 1 - Ebene 2
Level 1 - Level 2

Ebene 2 - Ebene 3
Level 2 - Level 3

Ebene 3 - Ebene 4
Level 3 - Level 4

Ebene 1 - Ebene 4
Level 1 - Level 4


B = GF 50 = 11 mm C = GF 50 = 48 mm
 B = GF 60 = 15 mm C = GF 60 = 56 mm
 B = GF 80 = 25 mm C = GF 80 = 76 mm

Nr. K-01891
Version:

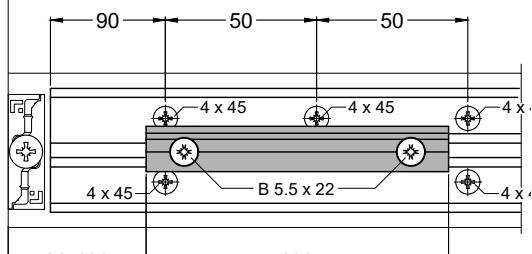
Aluminium Glasauflagen zulässig bis max. 86 kg Glasgewicht und 30 mm Glasstärke
Aluminium glass seat permissible up to max. 86 kg glass weight and 30 mm glass thickness

Aluminium Glasauflage
sind nur mit Twinloc
TL 77 bis TL 221 zu
verwenden.
Aluminium glass seats
can only be used
with Twinloc
TL 77 to TL 221.

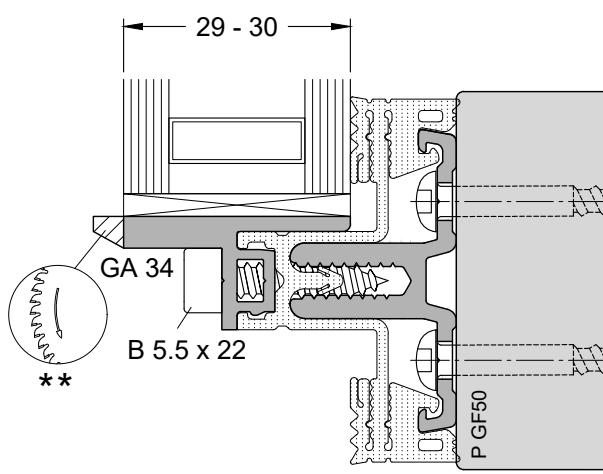
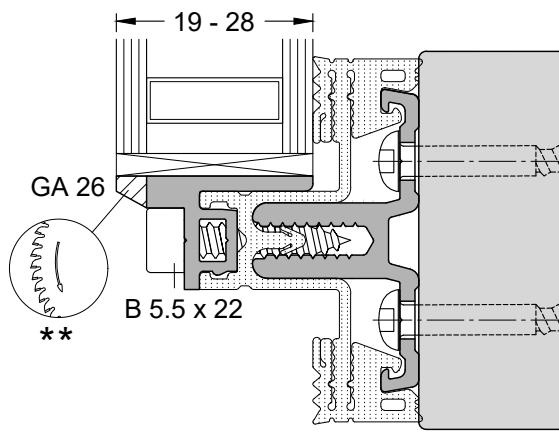
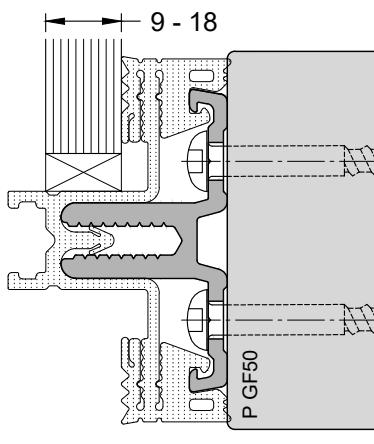


Vorbereitung der Glasauflagermontage
Preparing for the glass seat installation

The basic profile must be attached in the glass seat area with 5 screws, as shown.



Glasauflage
Glass seat



Auswahl Glasauflager	Selection of glass seats
Glasstärke	Glasauflager
Glass thickness	Glass seat
9 - 12	
13 - 18	----
19 - 23	GA 26 **
24 - 28	GA 26
29 - 30	GA 34 **

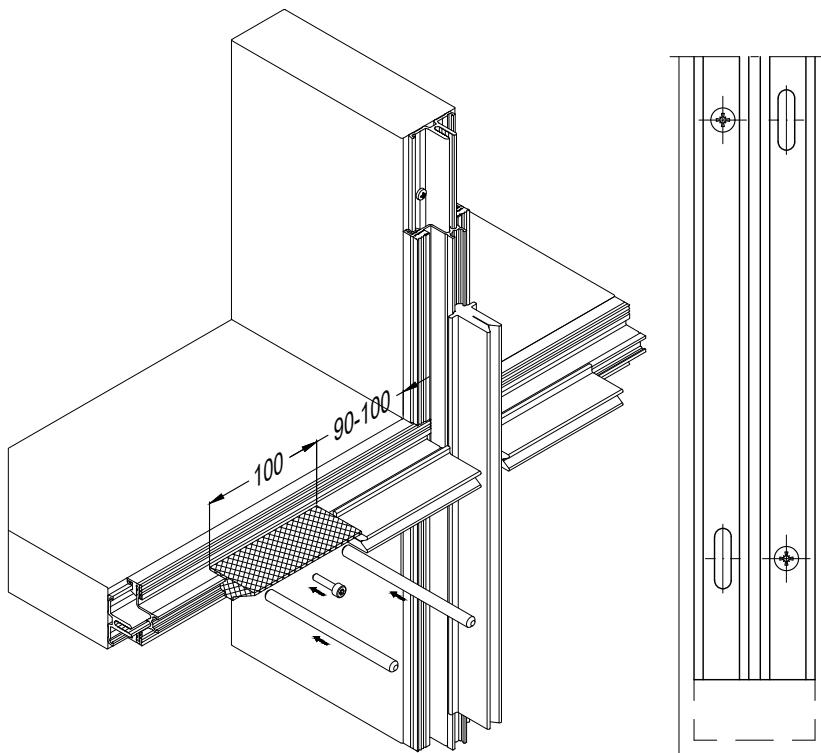
* Verglasungsklotz mit Stahl verstärkt
 setting block with steel reinforced
 ** In Eigenfertigung beschnitten
 cut on site

Die ausführbaren Glasgewichte wurden aufgrund aktueller, verschärfter Prüfanforderungen ermittelt und sind abhängig von den statischen Gegebenheiten. Beispiel Rechnung hierzu finden Sie auf Seite 113. Berechnungstool zur Vordimensionierung kann bei Firma GUTMANN angefordert werden.

The realizable glass weights were calculated due to the latest, tightened inspection requirements and depend on the static circumstances. Calculation example see page 113. Calculation tool for pre-dimensioning can be requested at company GUTMANN.

Kunststoff Glasauflagen mit Stabdübeln zulässig bis max. 290 kg Glasgewicht

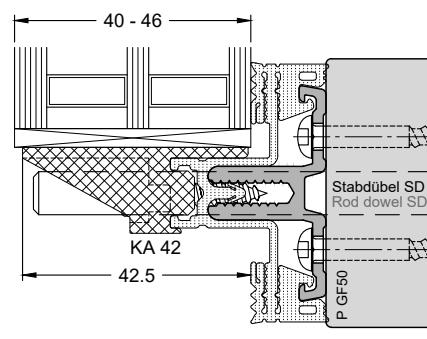
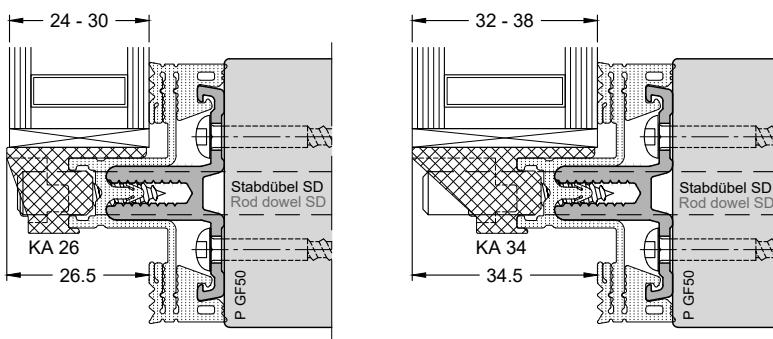
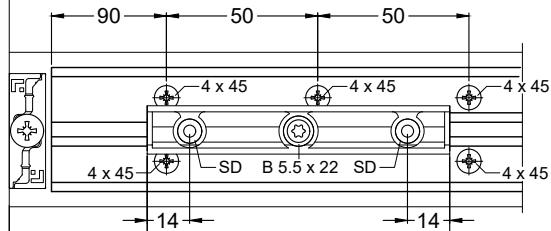
Plastic glass seat with rod dowel permissible up to max. 290 kg glass weight



Vorbereitung der Glasauflagermontage

Im Bereich der Glasauflager, Basisprofil mit 5 Schrauben wie dargestellt befestigen. Bohrungen für Stabdübel mit Bohrer BGA durch Dichtung Aluminium und Holz erstellen.
Preparing for the glass seat installation

The basic profile must be attached in the glass seat area with 5 screws, as shown. Drill bore holes for rod dowel with borer BGA through gasket, aluminium and wood.



Auswahl Glasauflager und Stabdübel
Selection of glass seat and rod dowel

Glasstärke Glass thickness	Glasauflager Glass seat	Riegeltiefe Transom depth		
		59 - 76	77 - 94	> 95
Stabdübel Rod dowel				
24 - 30	KA 26	SD 8 x 90	SD 8 x 90	SD 8 x 120
32 - 38	KA 34	SD 8 x 90	SD 8 x 90	SD 8 x 120
40 - 46	KA 42	-	SD 8 x 120	SD 8 x 145
48 - 54	KA 50	-	SD 8 x 120	SD 8 x 145
56 - 64	KA 58	-	SD 8 x 145	SD 8 x 145

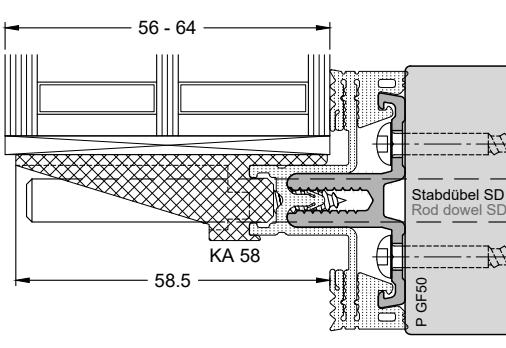
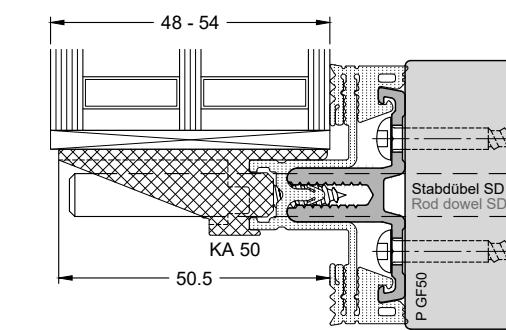
Die ausführbaren Glasgewichte wurden aufgrund aktueller, verschärfter Prüfanforderungen ermittelt und sind abhängig von den statischen Gegebenheiten. Beispiel Rechnung hierzu finden Sie auf Seite 113. Berechnungstool zur Vordimensionierung kann bei Firma GUTMANN angefordert werden.



The realizable glass weights were calculated due to the latest, tightened inspection requirements and depend on the static circumstances. Calculation example see page 113. Calculation tool for pre-dimensioning can be requested at company GUTMANN.



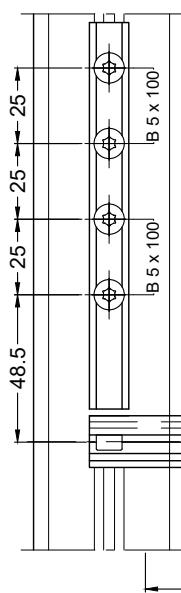
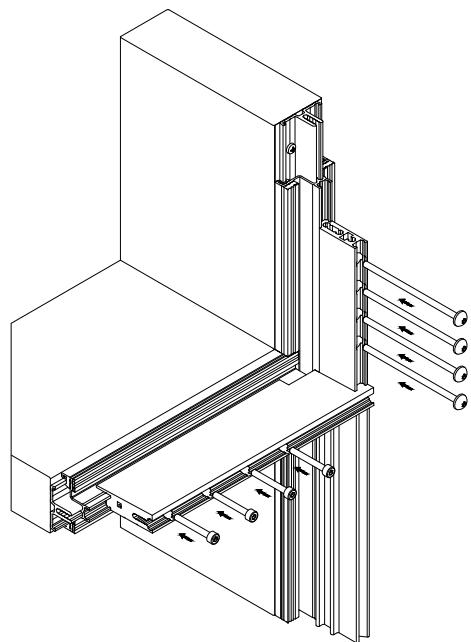
Glasauflager sind für bestimmte Glasstärken bauseits zu kürzen.
Glass seats have to be trimmed for particular glass thicknesses by customer.



Verarbeitung Glasauflager | Installation glass seat

	<p>Bei Aluminiumglasauflager werden die Glasauflager 90 - 100 mm von der Holzlichte entfernt positioniert und mit Schrauben B 5.5 x 22 befestigt.</p> <p>For aluminium glass supports, the glass supports are positioned 90 - 100 mm from the wooden intermediate space and fastened with screws B 5.5 x 22.</p>
	<p>Bei Verwendung der Kunststoffglasauflage müssen nach Montage des Grundprofils und der Dichtung noch die Löcher der Stabdübel gebohrt werden. Hierzu wird die Bohrschablone BSGA (Art.-Nr.: E004584) bündig mit der Holzlichte positioniert und durch die Bohrbuchsen mit dem Spezialbohrer BGA (Art.-Nr.: E004585) das Loch für die Stabdübel erstellt.</p> <p>If the plastic glass support is used, the holes in the rod dowels must be drilled after the basic profile and the seal have been fitted. For this purpose, the BSGA drilling template (item nr.: E004584) is positioned flush with the wooden intermediate space. The hole for the rod dowels must be created by special BGA drill bit (item nr.: E004585).</p>
	<p>Bei Kunststoffglasauflager, Glasauflager nach Bohrung für Stabdübel positionieren (90 - 100 mm entfernt von Holzlichte) und mit Schraube B 5.5 x 22 fixieren. Anschließend Stabdübel SD einschlagen.</p> <p>For plastic glass supports, position the glass support to the drilling for rod dowels (90 - 100 mm away from wood intermediate space) and fix it with screw B 5.5 x 22. Then hammering the rod dowels SD in.</p>

Schwerlast Glasauflagen zulässig bis max. 500 kg Glasgewicht
Heavy load glass seat permissible up to max. 500 kg glass weight



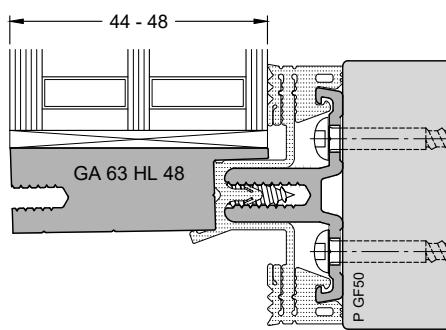
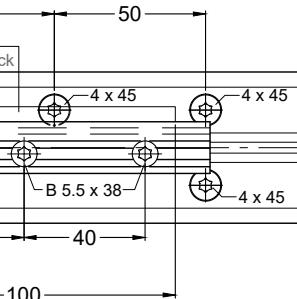
Vorbereitung der Glasauflagermontage

Im Bereich der Glasauflager, Basisprofil mit 5 Schrauben wie dargestellt befestigen. Im Pfosten für B 5 x 100 Durchgangslöcher im Grundprofil mit Bohrer Ø 5 erstellen, Holz mit Ø 3.5 Bohrer vorboren.

Preparing for the glass seat installation

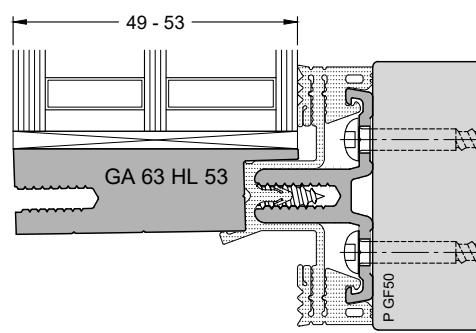
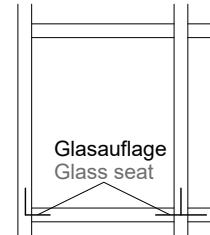
The basic profile must be attached in the glass seat area with 5 screws, as shown. At mullion dill bore hole Ø 5 through the basic profile and pre-drill the wood Ø 3.5.

Wird der Glasklotz auf 50 mm Abstand gesetzt ist ein Glasgewicht von 600 kg möglich. If the glass block is set at a distance of 50 mm, a glass weight of 600 kg is possible.



Schwerlast Glasauflage sind nur mit Twinloc TL 77 bis TL 221 zu verwenden.
Bei Schwerlast werden alle Bohrungen des Verbinder verschraubt.

Heavy load glass seats can only be used with Twinloc TL 77 to TL 221.
For heavy load all holes of the connector must be screwed.

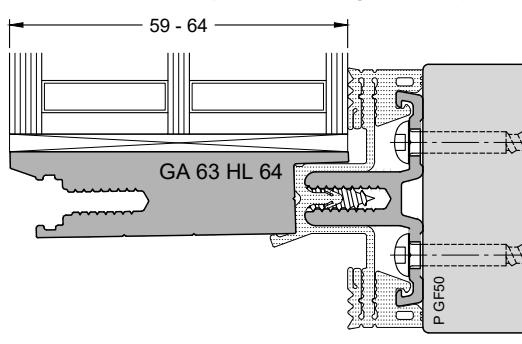
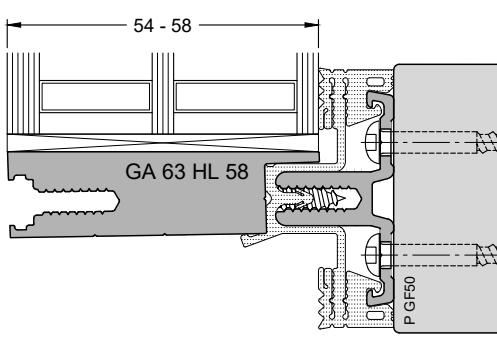


Auswahl Glasauflager und Stabdübel
Selection of glass seat and rod dowel

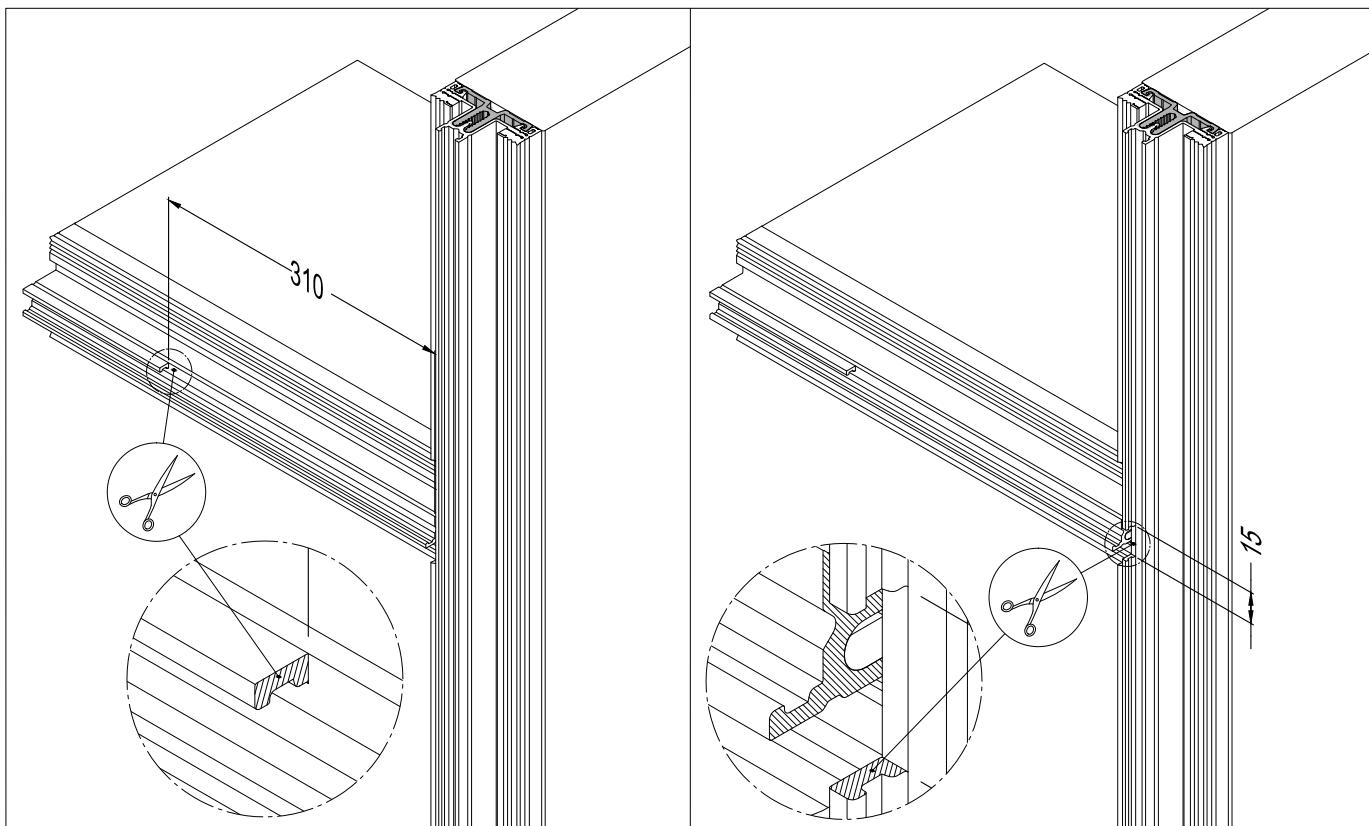
Glasstärke Glass thickness	Glasauflager Glass seat	Set für Ecken Set for corners	Set für Mitte Set for central
44 - 48	GA 63 HL 48	Set 7 (500331)	Set 8 (500332)
49 - 53	GA 63 HL 53	Set 5 (500329)	Set 6 (500330)
54 - 58	GA 63 HL 58	Set 3 (500327)	Set 4 (500328)
59 - 64	GA 63 HL 64	Set 1 (500325)	Set 2 (500326)

Die ausführbaren Glasgewichte wurden aufgrund aktueller, verschärfter Prüfanforderungen ermittelt und sind abhängig von den statischen Gegebenheiten. Beispiel Rechnung hierzu finden Sie auf Seite 113. Berechnungstool zur Vordimensionierung kann bei Firma GUTMANN angefordert werden.

The realizable glass weights were calculated due to the latest, tightened inspection requirements and depend on the static circumstances. Calculation example see page 113. Calculation tool for pre-dimensioning can be requested at company GUTMANN.

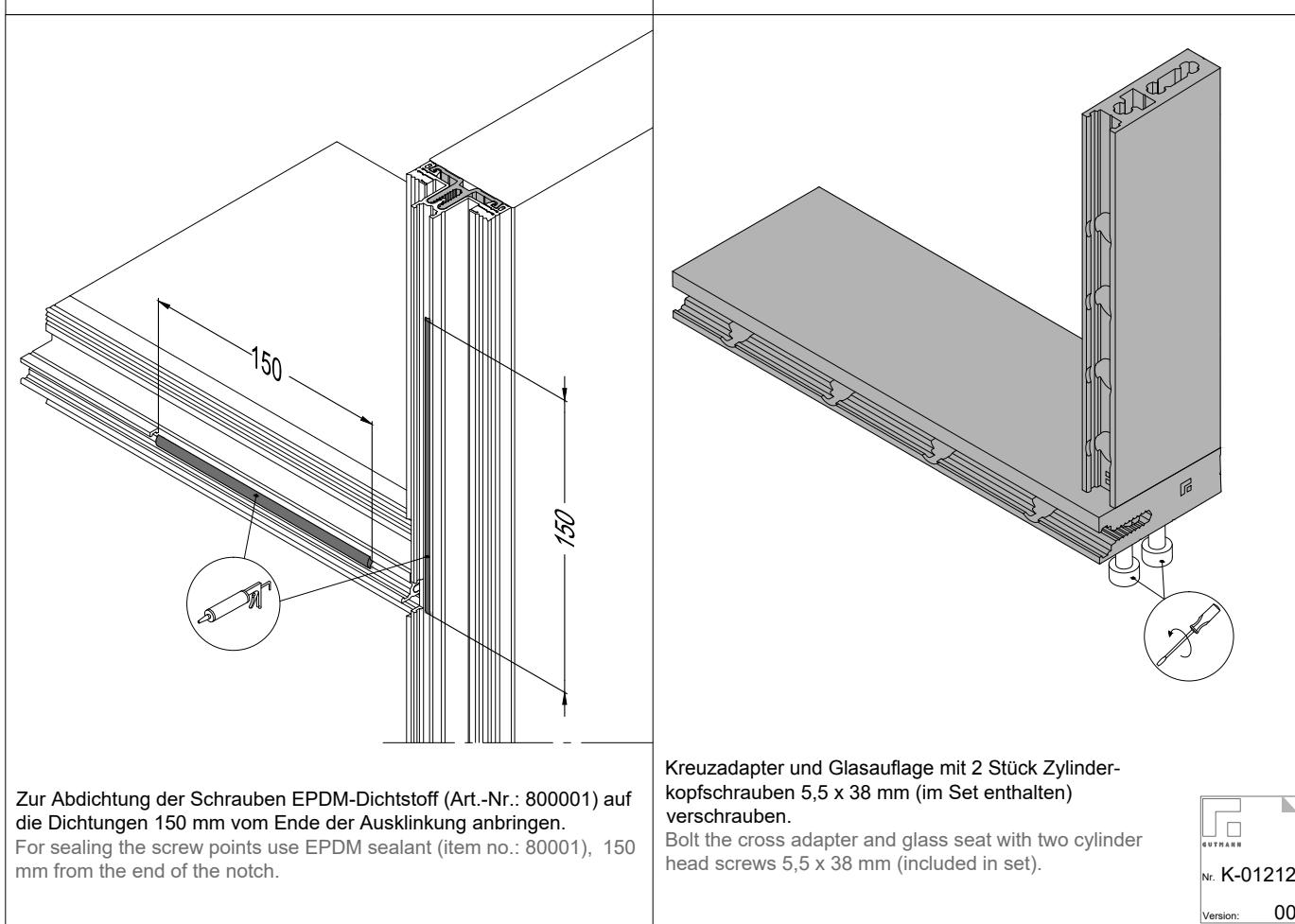


Nr. K-01894
Version: 00

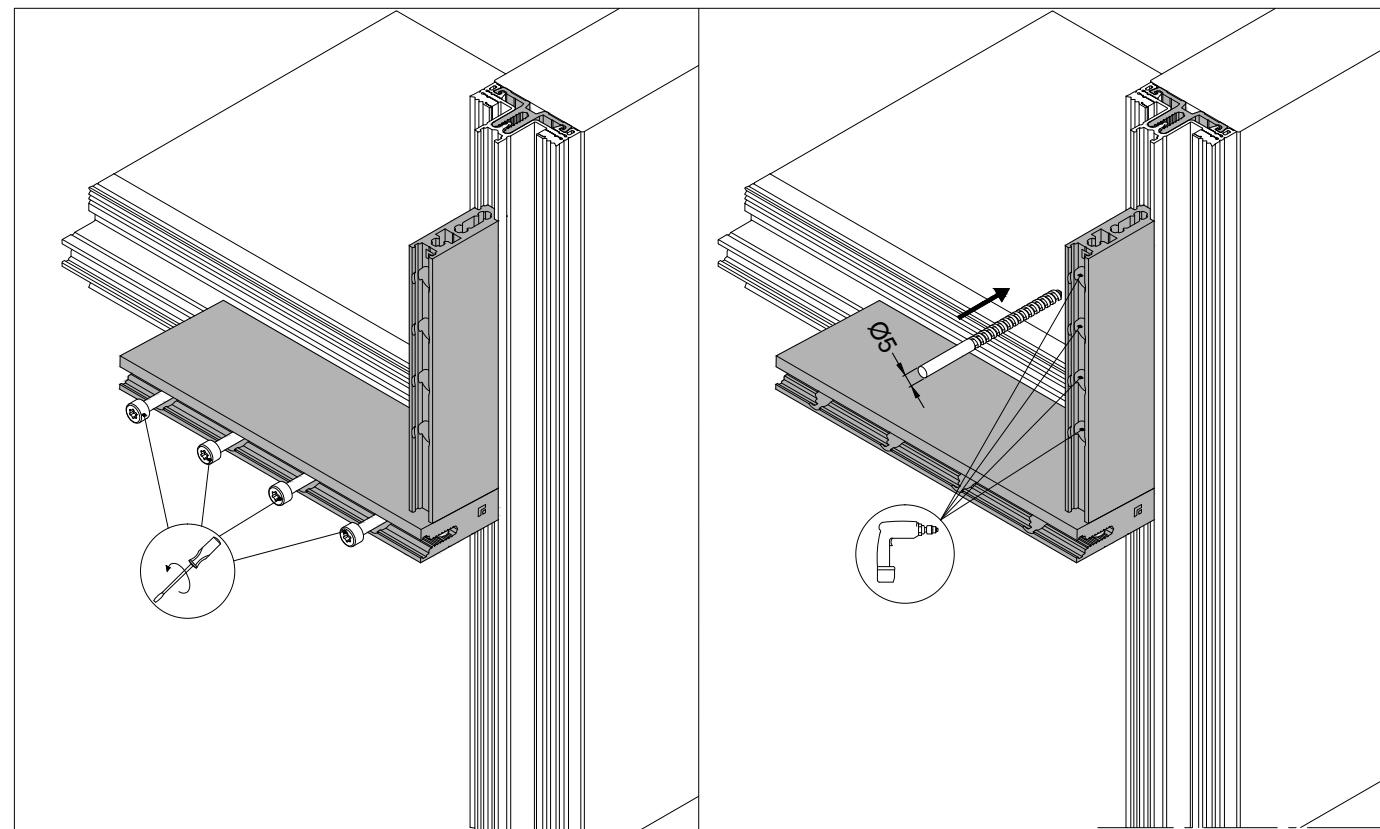


Die obere Dichtlippe der Riegeldichtung 310 mm ausklinken.
Notch the upper sealing lip of the transom gasket 310 mm.

Pfostendichtung im Bereich der horizontalen
Glasauflage 15 mm ausklinken.
Notch the mullion gasket in the horizontal area 15 mm.

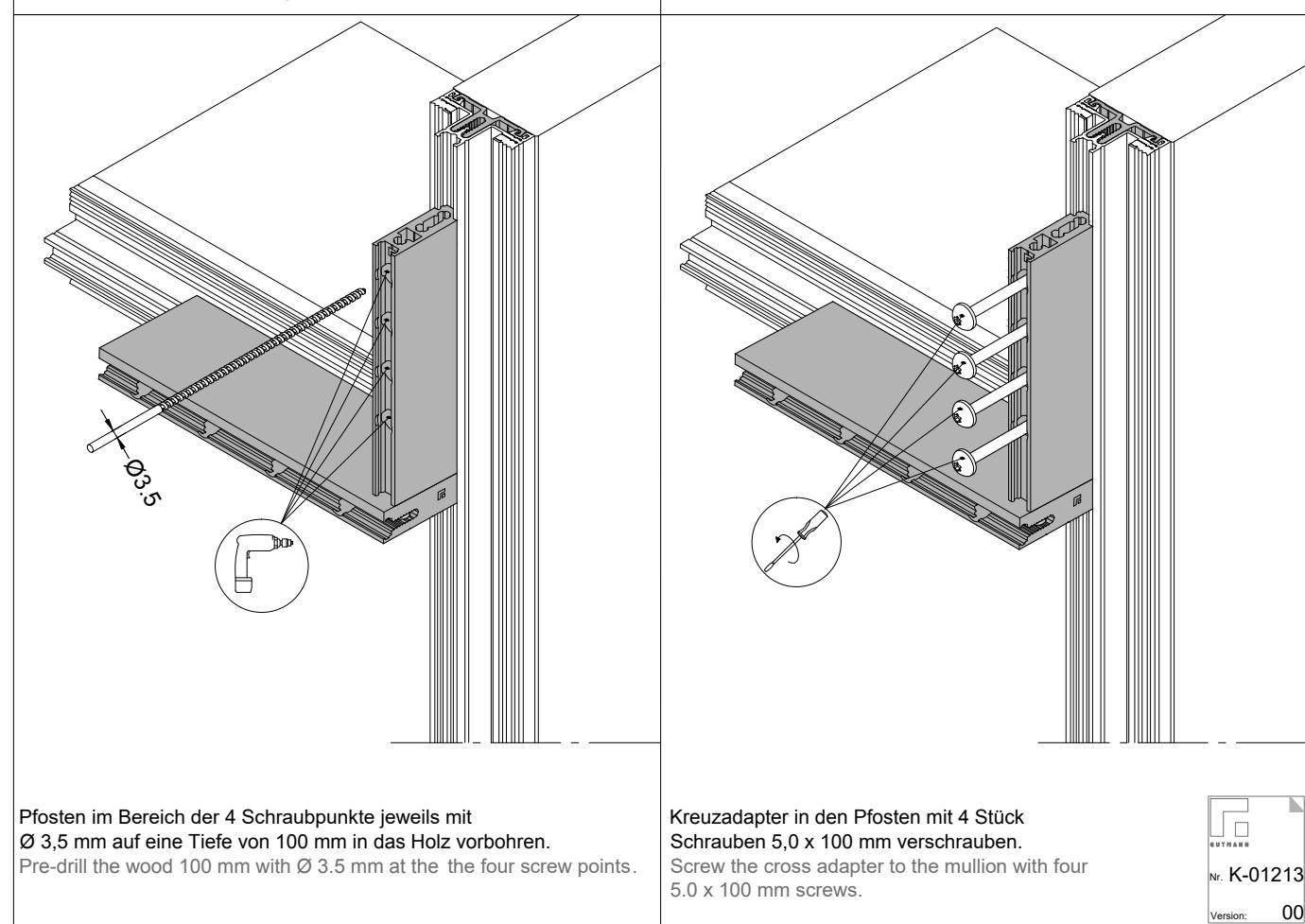


GUTMANN
Nº. K-01212
Version: 00



Glasauflager im horizontalen Bereich mit 4 Stück Schrauben 5,5 x 38 mm in den Schraubkanal des Riegelprofils verschrauben.
Bolt the glas seat in the horizontal area with 4 screws 5.5 x 38 in the screw channel of the transom profile.

Basisprofil des Pfosten im Bereich der 4 Schraubpunkte jeweils mit Ø 5,0 mm aufbohren.
Drill out the mullion basic profile at the four screw points to Ø 5 mm.



Pfosten im Bereich der 4 Schraubpunkte jeweils mit Ø 3,5 mm auf eine Tiefe von 100 mm in das Holz vorbohren.
Pre-drill the wood 100 mm with Ø 3.5 mm at the the four screw points.

Kreuzadapter in den Pfosten mit 4 Stück Schrauben 5,0 x 100 mm verschrauben.
Screw the cross adapter to the mullion with four 5.0 x 100 mm screws.

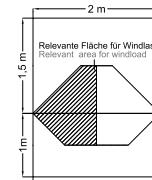

Nr. K-01213
Version: 00

Auswahl Glasauflager und Twinloc-Verbinder | Selection glass seat and twinloc connector

Beispielabelle mit Holz Festigkeitsklasse GL 24 h Brettschichtholz (385 kg/m³) Windlastzone 3 (1,36 kN/m²) Elementgröße 2 m x 1,5 m / 2 m x 1 m								
Example calculation with wood property class GL 24 h glued laminated timber (385 kg/m³) wind load zone 3 (1,36 kN/m²) elemend width 2 m x 1.5 m / 2 m x 1,5 m								
Glasstärke Glass thickness (mm)	Glasauflage Glas seat	Riegeltiefe Transom depth 59 - 76 [TL 41]	Riegeltiefe Transom depth 77 - 94 [TL 59]	Riegeltiefe Transom depth 95 - 112 [TL 77]	Riegeltiefe Transom depth 113 - 148 [TL 95]	Riegeltiefe Transom depth 149 - 189 [TL 131]	Riegeltiefe Transom depth 190- 238 [TL 131 + TL X]	Riegeltiefe Transom depth 239 - 280 [TL 221]
Maximale Glasgewichte Maximal glass weight								
18 - 30	GA 26 GA 34 GSG 34	-	-	86 kg	86 kg	86 kg	86 kg	86 kg
24 - 30	KA 26	61 kg	92 kg	123 kg	152 kg	147 kg	147 kg	218 kg
32 - 38	KA 34	57 kg	87 kg	117 kg	146 kg	142 kg	142 kg	214 kg
40 - 46	KA 42	-	83 kg	112 kg	140 kg	138 kg	138 kg	209 kg
48 - 54	KA 50	-	79 kg	108 kg	135 kg	134 kg	134 kg	205 kg
56 - 64	KA 58	-	74 kg	102 kg	129 kg	129 kg	129 kg	199 kg
44 - 64	Schwerlastset Heavy load set	-	-	500 kg	500 kg	500 kg	500 kg	500 kg

Beispielabelle mit Holz Festigkeitsklasse D 30 Laubholz Eiche (530 kg/m³) Windlastzone 3 (1,36 kN/m²) Elementgröße 2 m x 1,5 m / 2 m x 1 m								
Example calculation with wood property class D 30 hardwood oak (530kg/m³) wind load zone 3 (1,36 kN/m²) elemend width 2 m x 1.5 m / 2 m x 1,5 m								
Glasstärke Glass thickness (mm)	Glasauflage Glas seat	Riegeltiefe Transom depth 59 - 76 [TL 41]	Riegeltiefe Transom depth 77 - 94 [TL 59]	Riegeltiefe Transom depth 95 - 112 [TL 77]	Riegeltiefe Transom depth 113 - 148 [TL 95]	Riegeltiefe Transom depth 149 - 189 [TL 131]	Riegeltiefe Transom depth 190- 238 [TL 131 + TL X]	Riegeltiefe Transom depth 239 - 280 [TL 221]
Maximale Glasgewichte Maximal glass weight								
18 - 30	GA 26 GA 34 GSG 34	-	-	86 kg	86 kg	86 kg	86 kg	86 kg
24 - 30	KA 26	74 kg	111 kg	149 kg	183 kg	177 kg	177 kg	263 kg
32 - 38	KA 34	69 kg	105 kg	142 kg	176 kg	172 kg	172 kg	258 kg
40 - 46	KA 42	-	100 kg	135 kg	169 kg	166 kg	166 kg	252 kg
48 - 54	KA 50	-	95 kg	130 kg	163 kg	162 kg	162 kg	247 kg
56 - 64	KA 58	-	89 kg	123 kg	156 kg	156 kg	156 kg	241 kg
44 - 64	Schwerlastset Heavy load set	-	-	500 kg	500 kg	500 kg	500 kg	500 kg

Die ausführbaren Glasgewichte wurden aufgrund aktueller, verschärfter Prüfanforderungen ermittelt.
The realizable glass weights were calculated due to the latest, tightened inspection requirements.



Abgebildete Tabellen dienen lediglich zur Vordimensionierung.

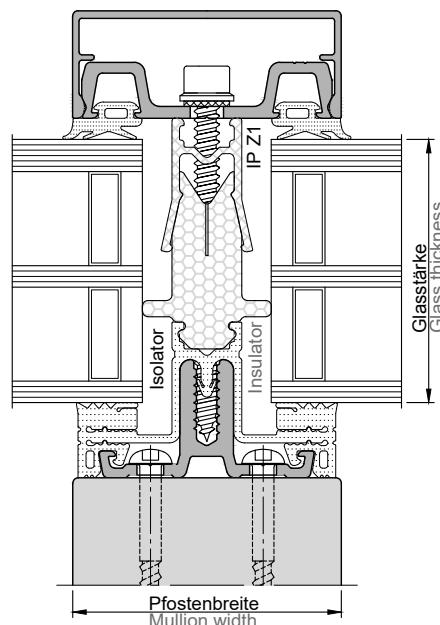
Glasgewichte sind abhängig vom verwendeten Holz und der Windlast (in Abhängigkeit der Elementgröße). Für andere Festigkeitsklassen / Windlasten kann bei Firma GUTMANN ein Berechnungstool angefordert werden.

The tables shown are only for pre-dimensioning

Glass weights depend on the used wood and the wind load (depending on element size). For other strength classes / wind loads, please request the calculation tool at GUTMANN.

Auswahl Isolator Insulator selection			
Glasstärke Glass thickness	Pfostenbreite Mullion width 50 / 60	Pfostenbreite Mullion width 55 / 64	Pfostenbreite Mullion width 80
24 - 28	IP 1	IP 2	IP 80 *
29 - 33	IP 2	IP 3	IP 80 *
34 - 38	IP 3	IP 4	IP 80 *
39 - 43	IP 4	IP 5	IP 80 *
44 - 48	IP 5	IP 3 + IP Z1	IP 80
49 - 53	IP 3 + IP Z1	IP 4 + IP Z1	IP 80 + Dichtband sealing tape
54 - 58	IP 4 + IP Z1	IP 5 + IP Z1	IP 80 + Dichtband sealing tape
59 - 64	IP 5 + IP Z1	-----	IP 80 + Dichtband sealing tape

* in Eigenfertigung beschritten
* * cut by customer



Auswahl und Montage des Isolators

Die Auswahl des Isolators wird in Abhängigkeit der verwendeten Glasdicke und des vorgesehenen Pfostenbreite getroffen. (siehe Tabelle) Der Isolator wird im Zuge der Verglasungs-Arbeiten auf die vorher montierte Dichtung aufgesteckt. Der Isolator muss spätestens 2 Monate nach Montage durch Aufbringen der durchlaufenden Verglasungsprofile vor Sonnenlicht geschützt werden, da er begrenzt UV-stabil ist.

Choosing and installing the insulator

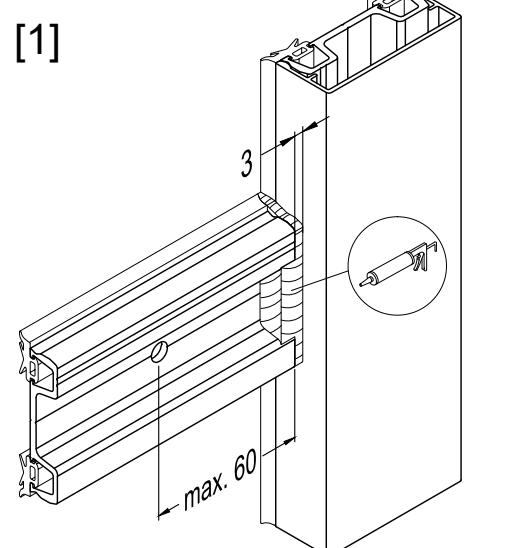
The choice of insulator depends on the glass thickness and the basic profile to be used. (see table) The insulator is clipped onto the already installed gasket during the glazing process. Due to its limited UV resistance, the insulator must be protected from sun exposure for at least two months after installation by applying the continuous glazing profiles.

Zuschnitt und Vorbereitung der Grundprofile (= Pressleiste bzw. Druckprofil)

Die Pfosten-Grundprofile werden auf die erforderliche Länge geschnitten. Die dazwischen liegenden Riegel-Grundprofile werden beidseitig um je 3 mm kürzer als die Abdeckprofil-Lichte vorbereitet [1]. Bei Verwendung des Grundprofils P 2011/50 und P 2011/60 mit den Druckleisten-Dichtteilen wird das Grundprofil am Riegel beidseitig um je 8 mm zur Pfosten-Abdeckprofil-Lichte eingekürzt [2]. Grundsätzlich muss durch eine evtl. zusätzliche Bohrung 6 mm sichergestellt sein, dass der Abstand der Befestigungen nicht größer als 60 mm vom Rand ist.

Einziehen der Verglasungsdichtung

Die Verglasungsdichtungen sind mit ca. 1% Übermaß gestaucht in das Grundprofil einzuziehen. Falls das Druckleisten-Dichtteil am Riegel verwendet wird, ist der Stoß des Dichtteiles mit dem Ende der Verglasungsdichtungen mit EPDM-Klebstoff zu verkleben [2]. Bei Ausführung ohne Dichtteil muss die Dichtung am Riegel-Grundprofil beidseitig je 3-5 mm überstehen, damit nach Einbau ein geschlossener Stoß zur durchlaufenden Pfosten-Dichtung entsteht, der mit EPDM-Dichtmasse gesichert werden sollte [1].



Einsatz von besonderen Verglasungsdichtungen

Wenn die zum Glas hin abgeschrägten Riegelabdeckprofile (P 2016/13-55 bis -100) eingesetzt werden, ist die Riegeldichtung 7500043 einzusetzen. Bei Glas-Stößen (Wechseln) mit Silikonfugenbändern, wird der Einsatz der Silikon-Dichtung 7500042 empfohlen. Die Stöße der Fugenbänder und der Dichtung können dann mit Silikon dauerhaft verklebt werden.

Cutting and preparing the pressure profile or pressure strip

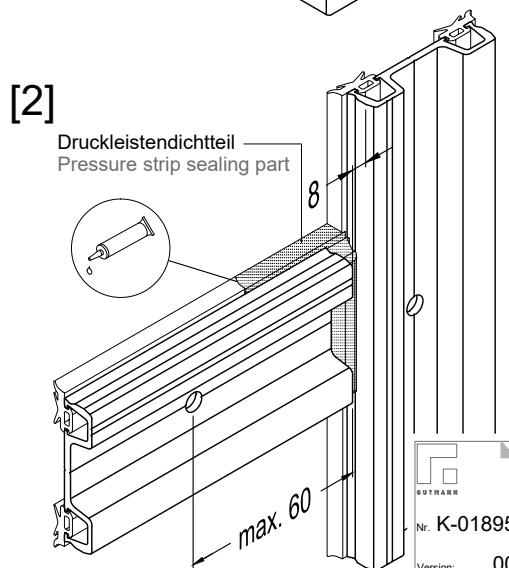
The mullion pressure profiles are cut to the length needed. The transom pressure profiles in between are made 3 mm shorter than the cover profile space on each side [1]. When using the pressure profiles P 2011/50 or P2011/60 with pressure strip sealing parts, the pressure profile is shortened on both sides of the transom by 8 mm each up to the mullion cover profile space [2]. An additional bore of 6 mm must always be placed to make sure that the distance between the fixation points is not longer than 60 mm from the edge.

Sliding in the glazing gasket

The glazing gasket must have approx. 1 % excess, be compressed and slid into the pressure profile. Since the pressure strip sealing part is used on the transom, the joint of the sealing part must be glued to the end of the glazing gaskets with EPDM adhesive [2]. When mounting without a sealing part, the gasket on the transom pressure profile must project 3 to 5 mm on each side in order to create a closed joint with the continuous mullion gasket, which should be glued with EPDM sealant, once the installation is complete [1].

Using special glazing gaskets

If transom cover profiles sloped towards the glass (P 2016/13-55 to -100) are installed, the transom gasket 7500043 must be used. For glass joints (trimming) with silicone joint tape, it is recommended to use the silicone gasket 7500042. The joints of joint tape and gasket may be made durable with silicone adhesive.



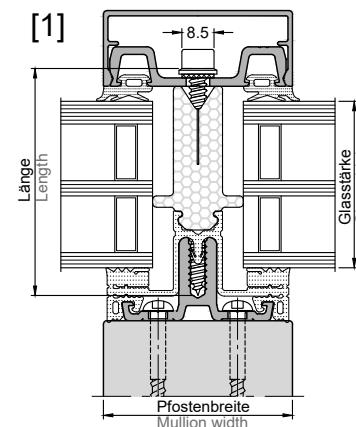
Schrauben für unsichtbar geschraubte Grundprofile [1] Screws for invisible screwed basic profiles			
Glasstärke Pfostenbreite Glass thickness mullion width 50 / 60	Glasstärke Pfostenbreite Glass thickness mullion width 55 / 65 / 80	Artikelnummer Item number	Länge Length
9 - 12	6 - 8	815525	25 mm
13 - 16	9 - 12	815530	30 mm
22 - 24	18 - 20	815538	38 mm
25 - 26	21 - 22	815540	40 mm
27 - 28	23 - 24	815542	42 mm
29 - 31	25 - 27	815545	45 mm
32 - 34	28 - 30	815548	48 mm
35 - 36	31 - 32	815550	50 mm
37 - 38	33 - 34	815552	52 mm
39 - 41	35 - 37	815555	55 mm
42 - 44	38 - 40	815558	58 mm
45 - 46	41 - 42	815560	60 mm
47 - 48	43 - 44	815562	62 mm
49 - 51	45 - 47	815565	65 mm
52 - 54	48 - 49	815568	68 mm
55 - 56	50 - 51	815570	70 mm
57 - 58	52 - 53	815572	72 mm
59 - 61	54 - 55	815575	75 mm
62 - 64	56 - 58	815578	78 mm

Vorbereitung Montage der Grundprofile

Schrauben nach Glasdicke und verwendeter Pfostenbreite auswählen (siehe Tabellen). Nach einsetzen der Scheiben, die fachgerecht verklotzt und mit "Kurz-Stücken" (ca. 15 cm-Abschnitte aus Grundprofilen mit eingezogener Dichtung, in Längsrichtung der Scheibenkante montiert) gesichert sind, werden die Grundprofile montiert.

Preparing installation of the pressure profiles

The practical screws depends on the glass thickness and the mullion width (see table). The pressure profiles are installed after the glass panes have been professionally blocked, secured with "short pieces" (= approx. 15 cm sections from pressure profiles with inserted gasket, installed in line with the glass pane), and inserted.



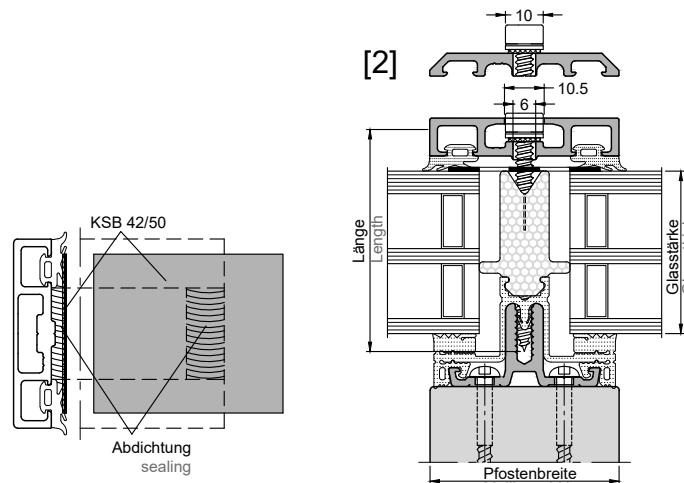
Schrauben für sichtbar geschraubte Grundprofile [2] Screws for visible screwed basic profiles		
Glasstärke Pfostenbreite Glass thickness mullion width 50 / 55 / 60 / 64 / 80	Artikelnummer Item number	Länge Length
16 - 17	816532	32 mm
22 - 23	816538	38 mm
24 - 25	816540	40 mm
26 - 27	816542	42 mm
28 - 30	816545	45 mm
31 - 33	816548	48 mm
34 - 35	816550	50 mm
36 - 37	816552	52 mm
38 - 40	816555	55 mm
41 - 42	816558	58 mm
43 - 44	816560	60 mm
45 - 46	816562	62 mm
47 - 48	816565	65 mm
49 - 50	816568	68 mm
51 - 52	816570	70 mm
53 - 54	816572	72 mm
55 - 56	816575	75 mm
57 - 58	816578	78 mm
59 - 60	816580	80 mm
61 - 62	816582	82 mm

Montage der Grundprofile

Die Grundprofile werden mit einem Anzugswert von 4.0 Nm verschraubt. Bei der Verschraubung muss auf gleichmäßigen Anpressdruck geachtet werden: Die Innendichtung muss mit genügendem Anpressdruck am Glas anliegen, die äußere Verglasungsdichtung muss gleichmäßig und ohne Verwerfung an den Schraubpunkten durchlaufen. Mit einer bauseits erstellten Lehre kann ausgehend von der Außenkante des Grundprofiles das herzustellende Differenzmaß zur Glasebene kontrolliert werden.

Installing the pressure profiles

The pressure profiles are usually screwed in with a torque of 4.0 Nm. Even contact pressure is important for the screwing process: The inner gasket must be touching the glass with sufficient contact pressure, the outer glazing gasket must be even and continuous without distortions at the screw points. A simple, easy to make template may help determine the distance to be kept from the outer edge of the pressure profile to the glass level.

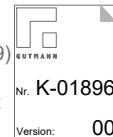


Ausführung mit sichtbar geschraubten Abdeckprofilen

Die sichtbar geschraubten Abdeckprofile werden ungelocht geliefert. Die Bohrungen im Abstand von maximal 250 mm zueinander und maximal 60 mm vom Profilende sind mit einem Kurzstufenbohrer (Art.-Nr.: 122060199) herzustellen (10,5 mm und 6 mm). Zur Verschraubung werden die Schrauben mit großem Kopf verwendet. Unter dem Abdeckprofil wird der Glasstoß durchlaufend mit Butylband abgedichtet. Alternativ kann der Stoß des Riegels an den Pfosten mit dem Kreuzstoßblech KSB 42/50 hinterlegt werden. Hierbei muss der seitliche Spalt zwischen Riegelabdeckprofil und Kreuzstoßblech dauerelastisch abgedichtet werden.

Construction with visibly screwed cover profiles

The visibly screwed cover profiles are delivered in a non-punched version. The bores must be drilled with a short step drill (item nr.122060199) with a distance of max. 250 mm between and max. 60 mm from the profile end (10,5 mm - 6 mm). Use screws with a big head. The glass joint is sealed continuously with a butyl strip under the cover profile. Alternative, the joint of transom and mullion may be backed by cross joint plate KSB 42/50. The lateral groove between transom cover profile and cross joint plate must be sealed in a permanently elastic manner.

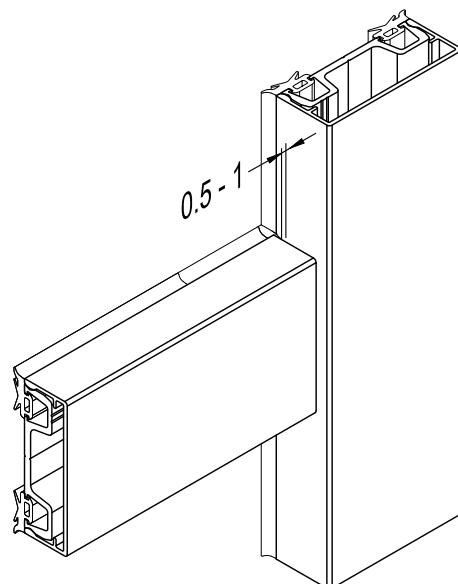


Zuschneid und Montage der Abdeckprofile (= Deckleisten)

Zunächst wird das Pfosten-Abdeckprofil aufgeklipst und bei Bedarf durch eine seitlich angebrachte Schraube gegen Abrutschen fixiert. Wenn kein Dichtteil am Riegel verwendet wird, sollte anschließend der 3 mm-Spalt zwischen Riegel-Grundprofil und Pfosten-Deckprofil mit Silikon verschlossen werden. Das Riegel-Abdeckprofil wird beidseitig mit 0,5 - 1 mm Spalt in die Lichte des Pfosten-Abdeckprofils geschnitten und aufgeklipst. Für einige Abdeckprofile stehen Endkappen zur Verfügung, die z. B. am Sparrenende eingeschoben werden und die sichtbare Öffnung in die Profile verdecken. Die Endkappen werden mit Silikon eingeklebt oder durch Schrauben oder Nieten gesichert. Für eine eventuell erforderliche Demontage der Abdeckprofile empfehlen wir übliche Abziehwerkzeuge, um Beschädigungen am Profil zu vermeiden.

Cutting and preparing the cover profiles (= cover plates)

First, the mullion cover profile is clipped on and, if necessary, kept from slipping by means of a lateral screw. If no sealing part is used at the transom, the 3 mm gap between transom pressure profile and mullion cover profile should be sealed with silicone. The transom cover profile is cut with a 0.5 to 1 mm gap in the space of the mullion cover profile and then clipped on. For some cover profiles, end covers are available, which may be inserted at the end of the rafter to cover up the visible opening of the profiles. The end covers are glued in with silicone and secured with screws or rivets. Should disassembly of the cover profiles become necessary, we recommend the use of finishing tools in order to avoid damage to the profiles.

**Ausführung mit Butylband**

Vor der Montage der Grundprofile kann der Glassstoß bei Bedarf mit dem selbstklebenden Butylband komplett überklebt und damit abgedichtet werden. Selbstreinigende Gläser werden durch das Butylband nicht in ihrer Funktion beeinträchtigt. Der Einsatz von Butylbändern wird insbesondere bei Dachverglasungen mit geringer Dachneigung oder komplizierten Unterteilungen sowie bei Einsatz der sichtbar geschraubten Abdeckprofile empfohlen. Die Befestigungsschrauben der Grundprofile, die das Butylband durchdringen, sind mit handelsüblichem Maschinenfett zu fetten, damit das Butylband an den Schraubpunkten nicht aufreißt. Werden gleichzeitig Isolatoren und Butylband eingesetzt, so muss bei der Auswahl des Isolators die besondere Einbausituation beachtet werden.

Installation using a butyl strip

Before mounting the pressure profile, the glass joint may be completely taped over with the self-adhesive butyl strip and therefore sealed if necessary. Self-cleaning glass is not affected in its function by the butyl strip. The application of butyl strips is especially recommended for glazing roofs with a shallow incline with complicated sectioning, or when using visibly screwed cover profiles. The fastening screws of the basic profiles, which pierce through the butyl strip, must be greased with commercial machine grease so that the butyl strip does not tear at the screw points. If isolators and butyl strips are used at the same time, the special installation circumstances must be considered when choosing the insulator.

Geneigte Glaskonstruktionen

LARA GF ist auch ideal geeignet für den Einsatz als Glasdachsystem für Dachneigungen von 10° bis 90°. An querliegenden Profilen (Wechseln) ist außen auf eine niedrige Bauhöhe zu achten, damit Wasser unbehindert abfließen kann. Die Selbstreinigung des Glases ist bei flachen Dächern durch langsam ablaufendes Wasser eingeschränkt. Zudem steigt die Gefahr des Wassereintritts bei flachen Glasdächern. Die minimale Neigung des Glasdaches darf daher 10° gegenüber der Waagrechten nicht unterschreiten. Verglasungen, die nur 10° von der Senkrechten abweichen, gelten nach der deutschen Richtlinie TRLV als Senkrecht-Verglasungen und genießen Vorfüge bei der Glasauswahl.

CE-Kennzeichnung von Fassaden

Konstruktionen die bis zu 15° von der Senkrechten abweichen, gelten nach DIN EN 13830 als Vorhangsfassade und müssen vom Hersteller der Fassade eigenverantwortlich CE-gekennzeichnet werden. Fa. GUTMANN unterstützt Sie hierbei umfassend.

Sloped glass structures

LARA GF is suitable for the application as a glass roof system for slopes from 10° to 90°. For lateral profiles (trimmings) it is important to keep the structural height low so that water can drain freely. Self-purification of the glass is limited for flat roofs due to slowly draining water. Flat roofs are also subject to increased risk of water leakage. The slope of the glass roof may therefore never be lower than 10°. Glazing, which is only 10° from being vertical, is considered vertical glazing according to the German TRLV Guideline and therefore provides a wider range of glass for selection.

CE certification for curtain walls

Structures, which are up to 15° from being vertical, are considered curtain walls according to DIN EN 13830 and must therefore display a CE certification from the curtain wall manufacturer. GUTMANN will provide extensive support in this endeavor.

Ausführung der Tragkonstruktion

Die Holzqualitäten, Oberflächenbehandlung und die Angaben zur Dimensionierung, die für das System "LARA GF" beschrieben wurden, sind sinngemäß auch für „LARA classic“ anzunehmen. Für LARA classic sind darüber hinaus folgende Hinweise zu beachten:

Construction of the supporting structure

The wood qualities, surface treatment and dimension information described for the "LARA GF" system, mostly apply to "LARA classic" as well. In addition, please also note the following for LARA classic:

Ausbildung des Glasfalzes

Die Holzkonstruktion wird durch Fräslöcher oder durch Verleimen und Verschrauben von Holzleisten für die Aufnahme der inneren Dichtung und des Glases vorgerichtetet. Es ist darauf zu achten, dass das herzustellende Falzmaß auf die Dicke des verwendeten Glases abgestimmt wird. Der Glasfalz des durchlaufenden Pfostens (Sparren) muss zur Abführung der Feuchte auch am T-Stoß durchgängig ausgeführt werden. An den Fußpunkten der Pfosten und Sparren muss sichergestellt werden, dass die Feuchtigkeit auf der Ebene der inneren Dichtung schadlos nach außen abgeführt werden kann.

Glass rebate

Millings or gluing and screwing wood borders prepare the wood construction for the reception of the inner gasket and the glass. It is important that the rebate dimensions are adapted to the thickness of the glass. The glass rebate of the continuous mullion (rafter) must be continuous at the T-joint as well so that moisture can be released. Please check the base points of mullions and rafters to make sure that the moisture on the inner gasket level can easily be released to the outside.

Montage der inneren Dichtungen

Bei senkrechten Verglasungen kann alternativ die innere Silikon-Dichtung 2020/2 oder die EPDM-Dichtungen 2020/5 oder 2030/5 verwendet werden. Die T-Stöße der Silikon-Dichtung sollten bei erhöhten Anforderungen an die Dichtigkeit mit Neutral-Silikon abgedichtet werden. Bei hoher Schlagregen-Belastung und bei Glas-Dächern sind die zweilagigen EPDM-Dichtungen (2020/5N oder 2030/5N) einzusetzen. Am T-Stoß erhält die durchlaufende Dichtung mit scharfem Messer und breitem Stecheisen eine Klinkung oben [1], die anstoßende Dichtung eine Klinkung unten [2]. Der Dichtungsstoß wird überlappt und mit EPDM-Dichtmasse [3] zum Holz hin und zwischen den Dichtungen abgedichtet.

Mounting inner gaskets

For vertical glazing, the inner silicone gasket 2020/2 or the EPDM gaskets 2020/5 or 2030/5 may be used. For increased tightness requirements, the T-joints of silicone gaskets should be sealed with neutral silicone. Two-layer EPDM gaskets (2020/5N or 2030/5N) must be used for high driving rain loads and glass roofs. With a sharp knife or broad broach, the continuous gaskets receive a notch on top [1] at the T-joint, while the abutting gasket receives a notch on the bottom [2]. The gasket joint is overlapped and sealed with EPDM sealant [3] towards the wood and between the gaskets.

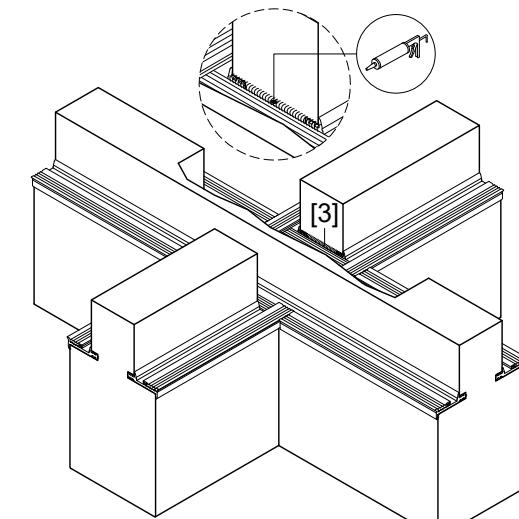
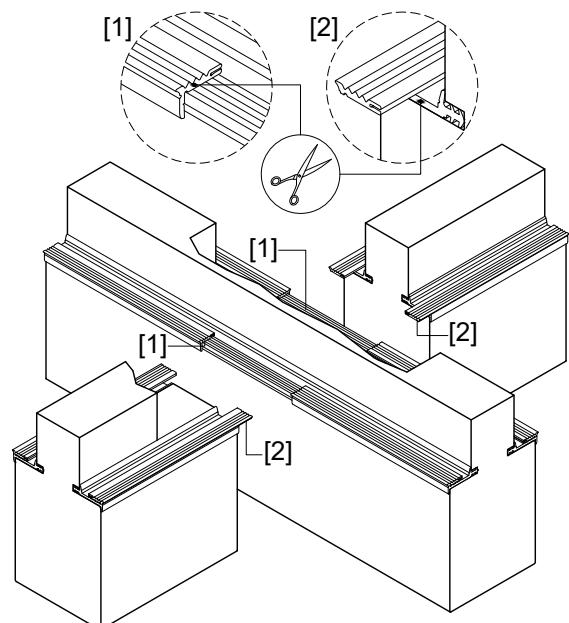
Verglasung

Die Glasscheiben werden direkt in den Holzglasfalz gestellt und mit je 2 Stk. Glasklötzten an der Scheibenunterkante fachgerecht verklebt. Als Montagesicherung sind die Scheiben mit "Kurzstücken" (= 15 cm-Abschnitte aus Grundprofilen mit eingezogener Dichtung, in Längsrichtung der Scheibenkante montiert) zu sichern. Die maximal einsetzbaren Glasgewichte bei senkrechten Verglasungen beruhen auf der Tragfähigkeit der jeweiligen Holzkonstruktion und müssen eigenverantwortlich festgelegt werden. In der Tabelle werden daher nur überschlägige Richtwerte angegeben.

Glazing

The glass panes are placed directly into the glass rebate and professionally blocked with 2 glazing blocks each on the bottom edge of the pane. Secure the panes with "short pieces" (= approx. 15 cm sections from basic profiles with inserted gasket, installed in line with the glass pane). The maximum glass weights for vertical glazing are based on the load bearing capacity of each wood construction and must be determined on-site. The table therefore only provides approximate values.

Richtwerte maximales Glasgewicht Approximate values maximum glass weight			
Glasstärke Glass thickness	Bautiefe construction width 64	Bautiefe construction width 80	Bautiefe construction width 100
> 34	120 kg	200 kg	300 kg
34 - 44	80 kg	150 kg	250 kg



Zuschnitt und Montage der Grund- und Deckprofile, Einziehen der Dichtungen

Grundsätzlich sind die Angaben sinngemäß zu beachten, die in den entsprechenden Verarbeitungshinweisen des Systems "LARA GF" aufgeführt sind.

Cutting and mounting pressure and cover profiles, inserting gaskets

All information provided in the Processing Guidelines for the "LARA GF" system applies here as well.

Montage der Grundprofile

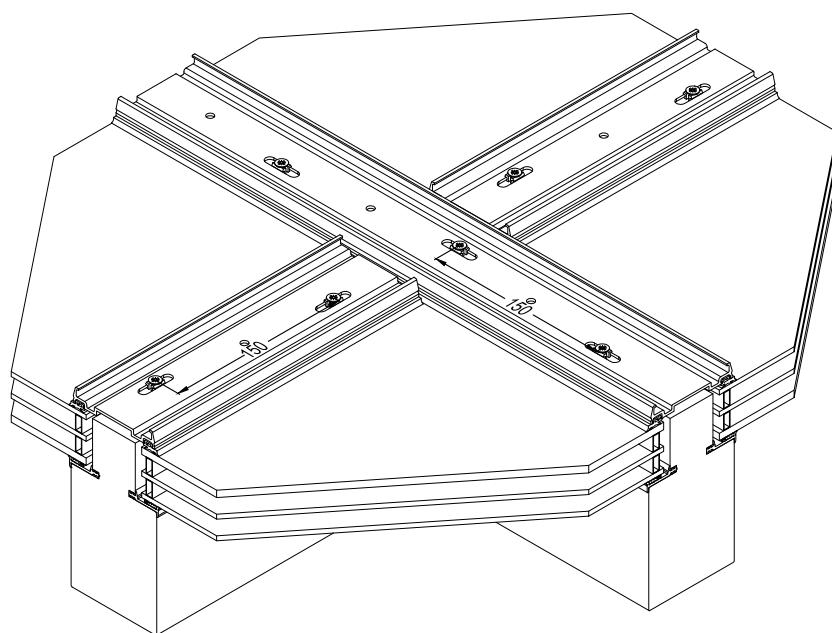
Abweichend vom System "LARA GF" wird bei LARA classic die Befestigung des Grundprofils über die Systemhalter H 2000 mit V2A Spax-Schrauben 5 x 50 bei zweifach Glas und 5 x 80 bei dreifach Glas direkt in das Holz vorgenommen. Hierbei wird der Halter vorab in die gestanzten Langlöcher der Grundprofile geklipst und vor dem Verschrauben mittig im Langloch positioniert.

Die Grundprofile werden mit Hilfe der Anschlagnase am Halter mittig auf dem Holzprofil positioniert.

Beim Verschrauben ist darauf zu achten, dass die Spreizlippen am Halter durch den Senkkopf der Schraube stramm an das Profil angepresst, jedoch nicht abgescherzt werden, damit das Profil auf den Haltern gleiten kann und der nötige Ausgleich für die Wärmedehnung der Profile möglich ist.

Installing the pressure profiles

Unlike in the "LARA GF" system, the pressure profile in LARA classic is fixed directly in the wood through system fastener H 2000 with V2A Spax screws 5 x 50 for double glass and 5 x 80 for triple glass. The fastener is clipped into the punched oblong holes of the pressure profiles and positioned in the center of the oblong hole before screwing. The rebate projection on the fastener is used to position the pressure profiles on the center of the wood profile. It is important for screwing that the bracing projection on the fastener is pressed tightly onto the profile by the flat head of the screw, yet not sheared off, so that the profile can glide on the fastener and the profile still has enough room for heat expansion.



Abdichten des T-Stoßes

Das Riegel-Grundprofil wird beidseitig um 3 mm kürzer als die Abdeckprofil-Lichte hergerichtet. Im Zuge der Montage muss der 3 mm Spalt zwischen Riegel-Grundprofil und Pfosten-Deckprofil mit EPDM-Dichtmasse verschlossen werden.

Sealing the T-joint

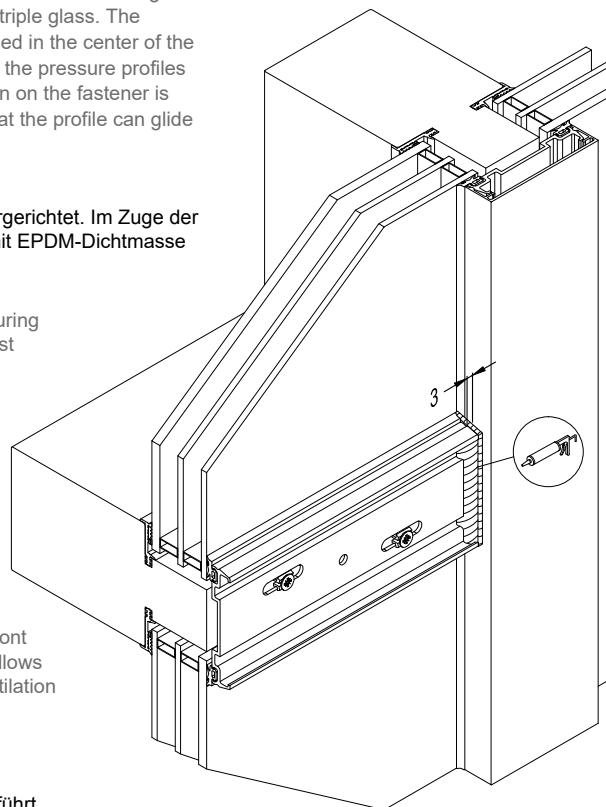
The transom basic profile is made to be 3 mm shorter than the cover profile space. During installation, the 3 mm gap between transom basic profile and mullion cover profile must be sealed with EPDM sealant.

Glasfalfz-Entlüftung

Der Glasfalfz wird durch das durchgängige Falzsystem vom Riegel in den Pfosten (=Mehrfeldbelüftung) und zusätzlich durch die Hinterlüftung im Bereich zwischen Vorderkante Holzprofil und Grundprofil belüftet. Es ist durch konstruktive Maßnahmen sicherzustellen, dass die Glasfälze der Pfosten (oder Sparren) für die Belüftung nach außen geöffnet sind und evtl. auftretendes Kondensat sicher nach außen ableiten können.

Glass rebate ventilation

The glass rebate is ventilated through the continuous rebate system from the transom into the mullion (= multiple field ventilation) and also by rear-ventilation between the front edges of wood profile and basic profile. The structure must be created in a way that allows the glass rebates of the mullions (or rafters) to be opened towards the outside for ventilation and for the safe drainage of possible condensate.

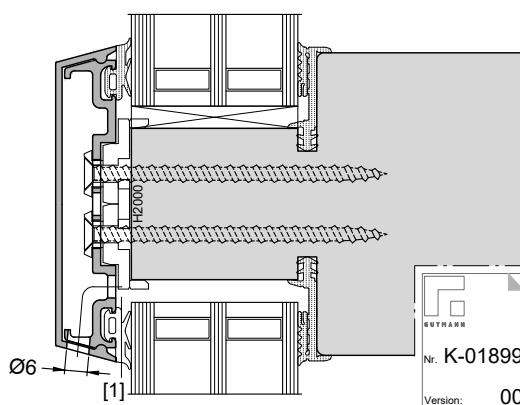


Zusätzliche Entlüftungsöffnungen

Werden die Fassadenelemente höher als übliche, raumhohe Fensterelemente ausgeführt, dann können die Abstände zwischen den zu entlüftenden Feldern und der Austrittsöffnung am Pfostenende zu groß werden. An Riegeln, bei denen der Abstand zur Austrittsöffnung 1,8 m überschritten wird, werden zusätzliche Entlüftungsöffnungen in Form von Langlöchern 5/20, Bohrungen 6 mm, oder Unterbrechungen [1] der äußeren (unteren) Verglasungsdichtung (Unterbrechung L = 30 mm) empfohlen. Die Öffnungen sind beidseitig am Riegel ca. 150 mm vom Rand herzustellen. Die Entlüftungsöffnung muss bis zum Glasfalfz durchgängig sein.

Additional openings for ventilation

If the curtain wall elements are placed higher than regular room-high window elements, the distances between the fields to be ventilated and the drainage opening at the end of the mullion may become too long. For transoms exceeding the distance to the drainage opening by 1.8 m, additional ventilation openings are recommended in the form of oblong holes 5/20, bores 6 mm, or recesses [1] in the outer (lower) glazing gasket (recess L = 30 mm). The openings must be placed on both sides of the transom, approximately 150 mm from the edge. The ventilation openings must be continuous up to the glass rebate.



Ausführung der Tragkonstruktion

Es wird empfohlen, die Unterkonstruktion aus Brettschichthölzern herzustellen, da Vollholz-Konstruktionen dazu neigen sich zu verwinden.

Die Dimensionierung ist den statischen Erfordernissen anzupassen.

Construction of the supporting structure

It is recommended to build the strapping from laminated lumber because solid wood structures tend to warp. The dimensions must be adapted to the static requirements.

Montage der inneren Dichtungen

Auf durchlaufenden Pfosten oder Sparren wird die innere Dichtung PD 60-100 verwendet. Die quer dazu anstoßenden Riegel oder Wechsel werden mit der Dichtung RD 60-100 ausgeführt. Die Dichtungen sind selbstklebend ausgerüstet und werden einfach auf das Tragwerk geklebt. Um die Dichtung exakt parallel montieren zu können, ist die Ausbildung von Fälzen am Tragwerk empfehlenswert. Zur weiteren Fixierung können Stahlstifte verwendet werden, die unter den Spreizlippen genagelt werden. Im Bereich der Holzbreiten über 60 bis 100 mm werden die Dichtungen an den Solltrennstellen aufgerissen und überdecken somit variabel die unterschiedlichen Holzbreiten.

Mounting inner gaskets

Inner gasket PD 60-100 is used for continuous mullions or rafters. Transoms or trimmings abutting laterally use the gasket RD 60-100. The gaskets are self-adhesive and are simply glued onto the structure. In order to allow for parallel mounting of the gasket, the formation of rebates in the structure is recommended. Steel brads, which are nailed under the bracing projections, may be used for further fastening. For wood widths of 60 to 100 mm, the gaskets are torn open at the predetermined disconnecting points and thus cover the different wood widths.

Herstellung der Dichtungsüberlappung

Am T-Stoß wird mit scharfem Messer durch Anbringen von rückseitigen Klinkungen [1] an der Riegel-Dichtung (RD 60-100) und vorderseitigen Aussparungen [2] an der Pfosten-Dichtung (PD 60-100) eine Überlappung hergestellt. An den Kontaktstellen und letzten Öffnungen wird die Überlappung mit EPDM-Dichtmasse [3] abgedichtet.

Creating the gasket overlap

An overlap is created at the T-joint by carving back-side notches [1] in the transom gasket (RD 60-100) and front-side recesses [2] in the mullion gasket (PD 60-100) with a sharp knife. The overlap is sealed with EPDM sealant [3] at the contact points and last openings.

Glasauflagen

Bei senkrechten Verglasungen müssen unter jeder Scheibe 2 Glasauflagen ca. 100 mm von der Ecke montiert werden. Diese werden mit System-Schrauben (PD-RD) ohne Dichtring (2 Stk/Auflage) mit den Glasauflagen GAE 22 oder GAE 28 zu montiert. Es können somit Glasgewichte bis 50 kg aufgenommen werden. Bei Glasgewichten bis max. 75 kg wird eine zusätzliche Schraube mittig unter die Glasauflage gesetzt.

Glass seats

Vertical glazing requires two glass seats to be installed under each pane approximately 100 mm from the corner. The system screws (PD-RD) with gasket ring (two per glass seat) must be used with the glass seats GAE 22 or GAE 28. This allows glass loads of up to 50 kg. For glass loads of up to a maximum of 75 kg, an additional screw must be placed in the center under the glass seat.

Auswahl Glasauflagen Glass seat selection	
Glasstärke Glass thickness	Glasauflage Glass seat
6 - 8	Glasauflage auf Schraubenkopf Glass seat on screw head
9 - 22	GAE 22 in Eigenfertigung beschnitten Cut by costumer
24 - 27	GAE 22
28 - 33	GAE 28

Auswahl der Grund- und Abdeckprofile

Die Ansichtsbreiten der Grund- und Abdeckprofile können nach Breite der Holzunterkonstruktion zwischen 50, 55, 60, 64, 80 und 100 mm gewählt werden.

Selection of pressure and cover profiles

Depending on the width of the wood strapping, the face widths of the pressure and cover profiles may be 50, 55, 60, 64, 80, and 100 mm.

Zuschneid und Vorbereitung der Grundprofile

Die Pfosten-Grundprofile werden auf die erforderliche Länge geschnitten. Die dazwischenliegenden Riegel-Grundprofile werden beidseitig um je 3 mm kürzer als die Pfosten-Abdeckprofil-Lichte vorbereitet. Grundsätzlich muss evtl. durch eine zusätzliche Bohrung 6 mm sichergestellt sein, dass der Abstand der Befestigungsbohrungen nicht größer als 60 mm vom Rand ist.

Cutting and preparing the pressure profiles

The mullion pressure profiles are cut to the length needed. The transom pressure profiles in between are made 3 mm shorter than the mullion cover profile space on each side. An additional bore of 6 mm must always be placed to make sure that the distance between the fastening bores is not longer than 60 mm from the edge.

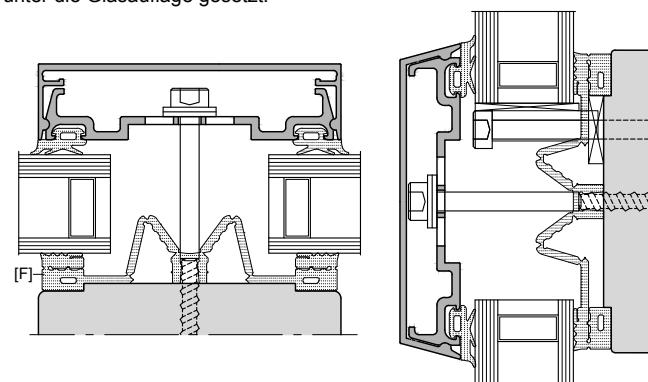
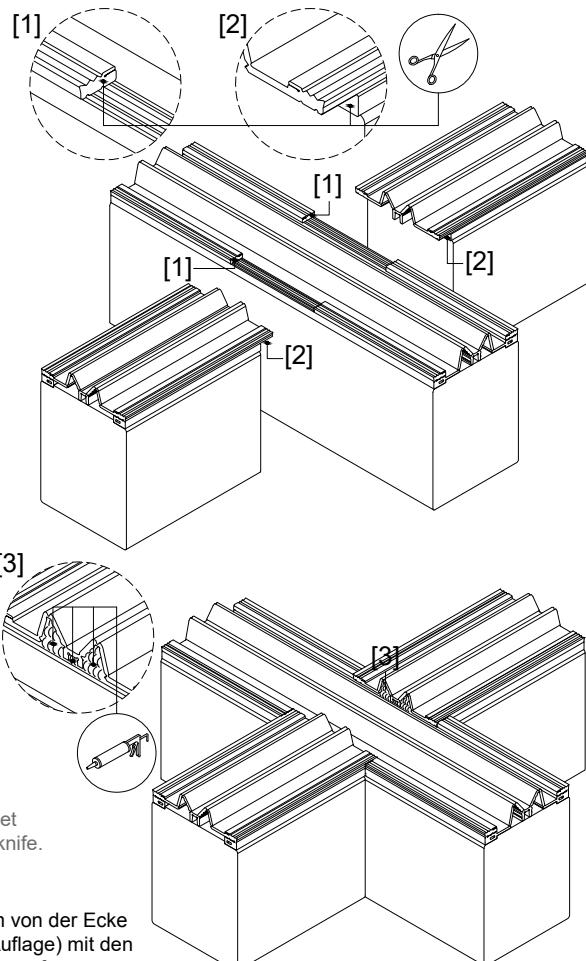
Montage der Grundprofile

Nach dem Einsetzen der Verglasung werden die Grundprofile montiert. Hierzu werden in die Grundprofile die jeweils vorgesehene Verglasungsdichtung eingezogen. Für die Verschraubung steht die Systemschraube "PD-RD" zur Verfügung. Die Schraube wird mittig in den vorgestanzten Löchern platziert und durch die inneren Verglasungsdichtungen direkt im Holz verschraubt. Bei der Verschraubung muss auf gleichmäßigen Anpressdruck geachtet werden: Die Innendichtung muss mit genügendem Anpressdruck am Glas anliegen, die äußere Verglasungsdichtung muss gleichmäßig und ohne Verwerfung an den Schraubpunkten durchlaufen.

Installing the pressure profiles

The pressure profiles are mounted after the glazing has been placed. The designated glazing gasket is slid into the pressure profile.

The system screw "PD-RD" is used for fastening. The screw is placed in the center of the punched holes and screwed directly into the wood through the inner glazing gasket. Even contact pressure is important for the screwing process: The inner gasket must be touching the glass with sufficient contact pressure, and the outer glazing gasket must be even and continuous without distortions at the screw points.





Berechnung Wärmedurchgangskoeffizienten Rahmen (U_{m,t}) und Fassade (U_{cw})

Calculation of the heat transfer coefficient for frame (U_{m,t}) and curtain wall (U_{cw})

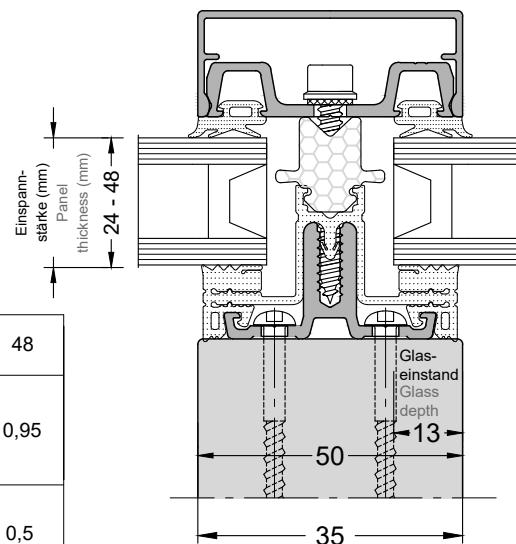
System:

Grundlagen: DIN 4108, DIN EN ISO 10077-2 (2012-06),
Based on: DIN EN ISO 10211-2, DIN EN ISO 12631 (2013-01)

Programm: WinIso 2D, Vers. 7.50, 1000 x 1000 Knoten
Program:

**Wärmedurchgangskoeffizient Rahmen ($U_{m,t}$) (*)
Heat transfer coefficient for frame ($U_{m,t}$) (*)**

Einspannstärke (mm) Panel thickness (mm)	24	28	32	36	40	44	48
Um,t Werte (Nadelholz) mit PE - Isolatoren (W/m²K) Um,t value (Softwood) with PE - insulators (W/m²K)	1,6	1,4	1,3	1,2	1,1	1,0	0,95
Zuschlag auf Um,t bei Ausführung ohne PE - Isolatoren (W/m²K) addition on Um,t if built <u>without</u> insulators	+ 0,4	+ 0,4	+ 0,5	+ 0,5	+ 0,5	+ 0,6	+ 0,5



Wärmedurchgangskoeffizient Fassade (U_{cw}) gemäß DIN EN ISO 12631

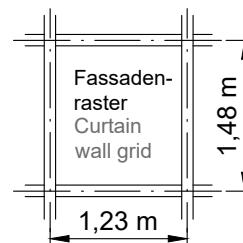
Heat transfer coefficient for curtain wall (U_{cw}) based on DIN EN ISO 12631

(In Abhangigkeit der Verglasungsart,
Glasdicke, Glasabstandhaltersysteme,
Rahmen U-Werte)
(Bsp. dient nur zur Orientierung)

(Depending on the type of glazing, glass thickness, glass spacer systems, frame, U-values)

Grundlage der Berechnung: Basis of the calculation:

$$U_{cw} = \frac{A_{m,t} \times U_{m,t} + A_g \times U_g + \Psi \times I}{A_{cw}}$$



Berechnet für Fassadenraster: 1.23 x 1.48 (Referenzgröße)

Berechnet für Passadenraster: 1,23 x 1,48 (Referenzgröße)
Calculated for curtain wall grid: 1.23 x 1.48 (reference dimensions)

(*1) Schraubeneinfluß nach DIN EN ISO 12631 berücksichtigt

(*)Screw effects according to DIN EN ISO 12631 taken into account

(*2) Tabelle Ucw berechnet für Lara GF 50 mit Isolator

(*2) Tabelle Ucw berechnet für Lara GF 50

Wir empfehlen zur Vermeidung von Tauwasser am Scheibenrand den Einsatz von warmen Randverbundsystemen, wie Nirotec, Thermix oder Swissspacer. We recommend the use of warm edge spacers to avoid condensation at the glass pane.



Berechnung Wärmedurchgangskoeffizienten Rahmen ($U_{m,t}$) und Fassade (U_{cw}) Calculation of the heat transfer coefficient for frame ($U_{m,t}$) and curtain wall (U_{cw})

System:
System:

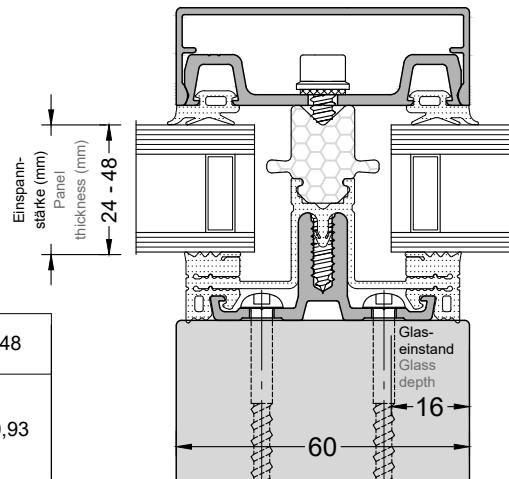
LARA GF 60

Grundlagen:
Based on:
DIN 4108, DIN EN ISO 10077-2 (2012-06),
DIN EN ISO 10211-2, DIN EN ISO 12631 (2013-01)

Programm:
Program:
WinIso 2D, Vers. 7.50, 1000 x 1000 Knoten

Wärmedurchgangskoeffizient Rahmen ($U_{m,t}$) (*) Heat transfer coefficient for frame ($U_{m,t}$) (*)

Einspannstärke (mm) Panel thickness (mm)	24	28	32	36	40	44	48
$U_{m,t}$ Werte (Nadelholz) mit PE - Isolatoren (W/m²K)	1,5	1,3	1,2	1,1	1,1	1,0	0,93
$U_{m,t}$ value (Softwood) with PE - insulators (W/m²K)							
Zuschlag auf $U_{m,t}$ bei Ausführung ohne PE - Isolatoren (W/m²K) addition on $U_{m,t}$ if built <u>without</u> insulators	+ 0,4	+ 0,5	+ 0,5	+ 0,5	+ 0,4	+ 0,5	+ 0,6



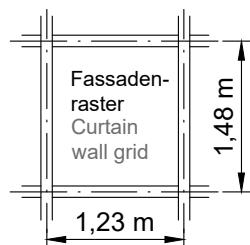
Wärmedurchgangskoeffizient Fassade (U_{cw}) gemäß DIN EN ISO 12631 Heat transfer coefficient for curtain wall (U_{cw}) based on DIN EN ISO 12631

(In Abhängigkeit der Verglasungsart,
Glasdicke, Glasabstandhaltersysteme,
Rahmen U-Werte)

(Depending on the type of glazing,
glass thickness, glass spacer systems,
frame, U-values)

Grundlage der Berechnung:
Basis of the calculation:

$$U_{cw} = \frac{A_{m,t} \times U_{m,t} + A_g \times U_g + \Psi \times I}{A_{cw}}$$



Berechnet für Fassadenraster: 1,23 x 1,48 (Referenzgröße)
Calculated for curtain wall grid: 1,23 x 1,48 (reference dimensions)

Ug-Wert (W/m²K)	Ucw (W/m²K) (*) Glass thickness							
	24 mm		28 mm		32 mm		36 mm	
	Glasabstandhalter (Ug / W/m²K) Glass spacer PSI - Value		Aluminium		Thermix TX.N		Swissspacer V	
	Nirotec 017	0,059	Nirotec 017	0,047	Swissspacer V	0,037	Aluminium	0,095
0,5	-	-	-	-	-	-	-	-
0,6	-	-	-	-	-	-	-	-
0,7	-	-	-	-	-	-	-	-
0,8	-	-	-	-	-	-	-	-
0,9	-	-	-	-	-	-	-	-
1,0	1,3	1,2	1,2	1,2	1,3	1,2	1,2	1,2
1,1	1,4	1,3	1,3	1,2	1,4	1,3	1,2	1,4
1,2	1,5	1,4	1,4	1,3	1,4	1,4	1,3	1,4
1,3	1,6	1,5	1,5	1,4	1,6	1,5	1,4	1,5
1,4	1,6	1,6	1,5	1,5	1,7	1,6	1,5	1,5

(*) Schraubeneinfluss nach DIN EN ISO 12631 berücksichtigt
(*1) Screw effects according to DIN EN ISO 12631 taken into account

(*) Tabelle Ucw berechnet für Lara GF 60 mit Isolator
(*) table Ucw for Lara GF 60 with insulator

Wir empfehlen zur Vermeidung von Tauwasser am Scheibenrand den Einsatz von warmen Randverbundsystemen, wie Nirotec, Thermix oder Swissspacer.

We recommend the use of warm edge spacers to avoid condensation at the glass pane.

Berechnung Wärmedurchgangskoeffizienten Rahmen (U_{m,t}) und Fassade (U_{cw}) Calculation of the heat transfer coefficient for frame (U_{m,t}) and curtain wall (U_{cw})

System:
System:

LARA GF 80

Grundlagen:
Based on:

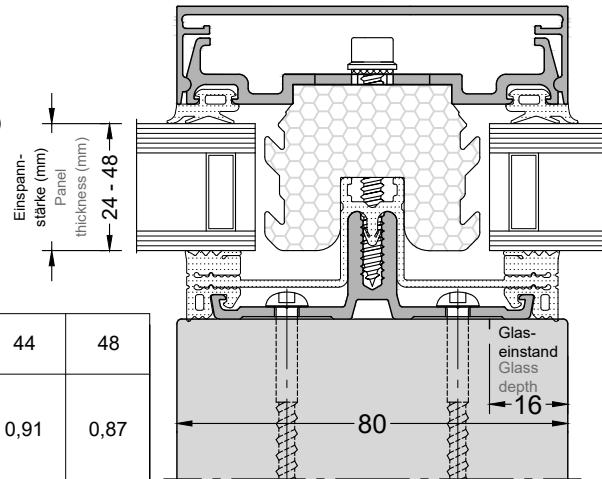
DIN 4108, DIN EN ISO 10077-2 (2012-06),
DIN EN ISO 10211-2, DIN EN ISO 12631 (2013-01)

Programm:
Program:

WinIso 2D, Vers. 7.50, 1000 x 1000 Knoten

Wärmedurchgangskoeffizient Rahmen (U_{m,t}) (*1) Heat transfer coefficient for frame (U_{m,t}) (*1)

Einspannstärke (mm) Panel thickness (mm)	24	28	32	36	40	44	48
U _{m,t} Werte (Nadelholz) mit PE - Isolatoren (W/m ² K) U _{m,t} value (Softwood) with PE - insulators (W/m ² K)	1,3	1,2	1,1	1,0	1,0	0,91	0,87
Zuschlag auf U _{m,t} bei Ausführung ohne PE - Isolatoren (W/m ² K) addition on U _{m,t} if built without insulators	+ 0,5	+ 0,5	+ 0,6	+ 0,6	+ 0,6	+ 0,6	+ 0,6



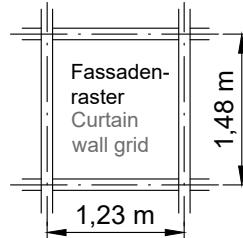
Wärmedurchgangskoeffizient Fassade (U_{cw}) gemäß DIN EN ISO 12631 Heat transfer coefficient for curtain wall (U_{cw}) based on DIN EN ISO 12631

(In Abhängigkeit der Verglasungsart,
Glasdicke, Glasabstandhaltersysteme,
Rahmen U-Werte)

(Depending on the type of glazing,
glass thickness, glass spacer systems,
frame, U-values)

Grundlage der Berechnung:
Basis of the calculation:

$$U_{cw} = \frac{A_{m,t} \times U_{m,t} + A_g \times U_g + \Psi \times l}{A_{cw}}$$



Berechnet für Fassadenraster: 1,23 x 1,48 (Referenzgröße)

Calculated for curtain wall grid: 1,23 x 1,48 (reference dimensions)

Ug- Wert (W/m ² K)	U _{cw} (W/m ² K) (*1), (*2)							
	Glasdicke Glass thickness							
	24 mm	28 mm	32 mm	36 mm	40 mm	44 mm	48 mm	
Glasabstandhalter Glass spacer	Ug (W/mK) Psi - value							
Nirotec 017	0,081	0,058	0,045	0,036	0,093	0,066	0,051	0,041
Aluminium	0,017	Thermix TX.N	Swissspacer V	Aluminium	Nirotec 017	Thermix TX.N	Aluminium	Nirotec 017
Nirotec 017	0,017	0,017	0,017	0,017	0,017	0,017	0,017	0,017
0,5	-	-	-	-	-	-	-	-
0,6	-	-	-	-	-	-	-	-
0,7	-	-	-	-	-	-	-	-
0,8	-	-	-	-	-	-	-	-
0,9	-	-	-	-	-	-	-	-
1,0	1,3	1,2	1,2	1,1	1,3	1,2	1,2	1,1
1,1	1,4	1,3	1,3	1,2	1,4	1,3	1,3	1,2
1,2	1,4	1,4	1,3	1,3	1,5	1,4	1,3	1,3
1,3	1,5	1,5	1,4	1,4	1,6	1,5	1,4	1,4
1,4	1,6	1,6	1,5	1,6	1,6	1,5	1,7	1,6

(*1) Schraubeneinfluss nach DIN EN ISO 12631 berücksichtigt

(*1) Screw effects according to DIN EN ISO 12631 taken into account

(*2) Tabelle Ucw berechnet für Lara GF 80 mit Isolator

(*2) table Ucw for Lara GF 80 with insulator

Wir empfehlen zur Vermeidung von Tauwasser am Scheibenrand den Einsatz von warmen

Randverbundsystemen, wie Nirotec, Thermix oder Swissspacer.

We recommend the use of warm edge spacers to avoid condensation at the glass pane.

Berechnung Wärmedurchgangskoeffizienten Rahmen ($U_{m,t}$) und Fassade (U_{cw}) Calculation of the heat transfer coefficient for frame ($U_{m,t}$) and curtain wall (U_{cw})

System:
System:

LARA classic

Grundlagen:
Based on:

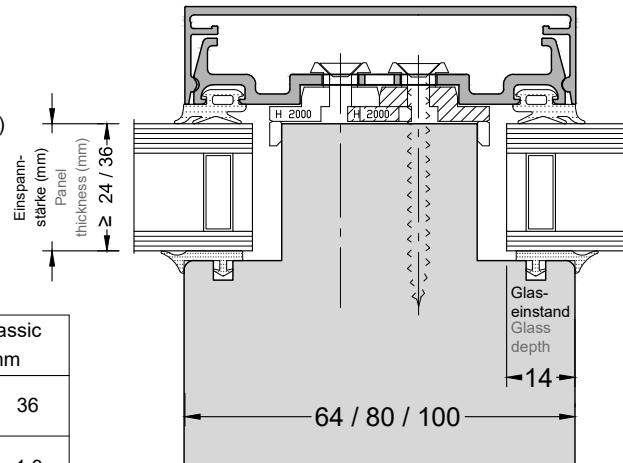
DIN 4108, DIN EN ISO 10077-2 (2012-06),
DIN EN ISO 10211-2, DIN EN ISO 12631 (2013-01)

Programm:
Program:

WinIso 2D, Vers. 7.10, 1000 x 1000 Knoten

Wärmedurchgangskoeffizient Rahmen ($U_{m,t}$) (*) Heat transfer coefficient for frame ($U_{m,t}$) (*)

Fassadensystem curtain wall system	Lara classic 64 mm	Lara classic 80 mm	Lara classic 100 mm
Einspannstärke (mm) Panel thickness (mm)	24	36	24
$U_{m,t}$ Werte (Nadelholz) $U_{m,t}$ value (Softwood)	1,4	1,3	1,4



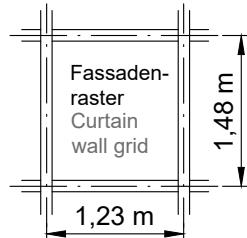
Wärmedurchgangskoeffizient Fassade (U_{cw}) gemäß DIN EN ISO 12631 Heat transfer coefficient for curtain wall (U_{cw}) based on DIN EN ISO 12631

(In Abhängigkeit der Verglasungsart,
Glasdicke, Glasabstandhaltersysteme,
Rahmen U-Werte)

(Depending on the type of glazing,
glass thickness, glass spacer systems,
frame, U-values)

Grundlage der Berechnung:
Basis of the calculation:

$$U_{cw} = \frac{A_{m,t} \times U_{m,t} + A_g \times U_g + \Psi \times I}{A_{cw}}$$



Berechnet für Fassadenraster: 1,23 x 1,48 (Referenzgröße)
Calculated for curtain wall grid: 1,23 x 1,48 (reference dimensions)

Ug- Wert (W/m²K)	Ψ_g (W/mK) P_{SI} -Value	Ucw (W/m²K) (*)					
		Glasdicke Glass thickness		Glasdicke Glass thickness		Glasdicke Glass thickness	
		24 mm		36 mm		24 mm	
		Aluminium	Nirotec 017	Thermix TX.N	Swissspacer V	Aluminium	Nirotec 017
0,5	-	-	-	-	0,73	0,70	0,67
0,6	-	-	-	-	0,82	0,79	0,76
0,7	-	-	-	-	0,91	0,88	0,85
0,8	-	-	-	-	1,0	0,97	0,94
0,9	-	-	-	-	1,1	1,1	1,0
1,0	-	-	-	-	-	-	-
1,1	1,3	1,2	1,2	1,1	-	-	-
1,2	1,4	1,3	1,3	1,2	-	-	-
1,3	1,4	1,3	1,3	1,3	-	-	-
1,4	1,5	1,4	1,4	1,4	-	-	-
1,5	1,6	1,5	1,5	1,5	-	-	-
1,6	1,6	1,5	1,5	1,5	-	-	-
LARA classic 64 mm							
LARA classic 80 mm							
LARA classic 100 mm							

(*) Schraubeneinfluss nach DIN EN ISO 12631 berücksichtigt
(*) Screw effects according to DIN EN ISO 12631 taken into account

Wir empfehlen zur Vermeidung von Tauwasser am Scheibenrand den Einsatz von warmen Randverbundsystemen, wie Nirotec, Thermix oder Swissspacer.

We recommend the use of warm edge spacers to avoid condensation at the glass pane.

Aluminium im Bauwesen

Aluminium ist eines der edelsten und dekorativsten Metalle, die in der Baubranche Verwendung finden. Entsprechend sorgfältig ist bei der Montage von Aluminiumteilen auf die folgenden Hinweise zu achten.

Die Montage und Bauabdichtung der Aluminium-Systemprofile von GUTMANN sollte nach den „Richtlinien der RAL-Gütesicherung Montage“ erfolgen.

Oberflächenschutz

Aluminiumbauteile dürfen Kratz- und Stoßbeanspruchungen nicht ausgesetzt werden. Ihr Einbau sollte erst nach Beendigung der Mauer-Stuck- und Putz- sowie Werkstein- und Plattenarbeiten erfolgen, um eine Einwirkung von z.B. Kalk- und Zementspritzern auf die Oberfläche zu vermeiden.

Verunreinigungen durch alkalische Substanzen müssen sofort entfernt werden, da Schäden an der Baustelle meistens nicht mehr behoben werden können.

Werden Maurer- und Putzarbeiten erst nach dem Einbau der anodisch oxidierten oder beschichteten Aluminium-Bauteile durchgeführt, sind diese zum Schutz vor Beschädigung und Verschmutzung durch Baumaterialien Bauseits mit geeigneten selbstaftenden, UV-beständigen Kunststofffolien abzu-decken.

Die Transportschutzfolie ist nach der Montage der Fensterbank sofort zu entfernen, da diese keinen ausreichenden Schutz vor alkalischen Substanzen bietet.

Materialverträglichkeit

GUTMANN Systemprofile werden witterbeständig und dauerhaft beschichtet. Das Systemzubehör wird aus hochwertigen Materialien hergestellt. GUTMANN Systeme können daher problemlos mit vielen Materialien verbaut werden, die bei der Montage am Bau zur Anwendung kommen. Bei Einsatz von Substanzen, die üblicherweise keinen Kontakt zu GUTMANN Systemprofilen oder -zubehör haben, ist die Verträglichkeit vorab zu prüfen.

Metalle wie Blei, Kupfer oder kupferhaltige Legierungen (z.B. Messing) dürfen nicht zusammen mit Aluminium eingebaut werden (auch nicht im Flüssigkeitsbereich). Bauteile aus Edelstahl können mit Aluminium problemlos verarbeitet werden.

Befestigung

Die Befestigung von Aluminiumprofilen (z.B. Rollladenprofile, Metalfensterbänke, Regenschutzschienen) muss grundsätzlich mit Schrauben aus Edelstahl V2A vorgenommen werden.

Längenausdehnung

Da Aluminium ein anderes Ausdehnungsverhalten hat, sollte keine feste Einbindung in Putz oder Baukörper vorgenommen werden. Die Befestigung zwischen Aluminium und Baukörper sollte grundsätzlich gleitend ausgebildet sein. Die Längenänderung beträgt ca. 1,2 mm/m bei 50° Temperaturunterschied.

Längen über 3000 mm sollten nicht ohne Stoßverbindung (Dehnungsfuge) eingebaut werden.

Aluminium in construction

Aluminium is one of the most precious and decorative metals used in construction. Therefore the following guidelines must be observed when installing aluminium components:

Installation and sealing of GUTMANN aluminium system profiles should follow the “RAL Quality Assurance Guidelines for Installation”.

Surface protection

Aluminium components must not be exposed to scratching or impact stresses. The components should only be installed after all bricklaying, stucco decoration, plastering, natural stone work and stone flooring is completed so that the surface remains free of lime or cement splatter. Contamination by alkaline substances must be removed immediately as this type of damage can often not be repaired on site.

If brickwork and plastering are completed after installing anodized or color coated aluminium components, the components must be protected from damage and soiling with construction material by applying appropriate self-adhesive UV-resistant plastic foils.

The transport protection foil must be removed immediately after installation of the window sill, the foil does not provide sufficient protection against alkaline substances by the processor.

Compatibility of material

GUTMANN system profiles are weatherproof and permanently coated. System accessories are made from high-quality materials. GUTMANN systems therefore work well with many materials commonly used in construction. When introducing substances not normally related to GUTMANN system profiles or accessories, compatibility must be tested beforehand.

Metals such as lead, copper, or cupreous alloys (e.g. brass) must not be installed together with aluminium (not in liquid state either). Stainless-steel elements may be processed together with aluminium without a problem.

Fastening

Aluminium profiles (such as rolling shutter profiles, metal windows sills, and weather bars) must always be fastened with V2A stainless-steel screws.

Linear extension

Due to differing linear extension, aluminium should not be directly incorporated into the plaster or structure. Connections of aluminium and building structure should always be gliding. At a temperature difference of 50°C, linear extension amounts to 1.2 mm/m.

Lengths of over 3000 mm should not be installed without expansion joints.

Pulverbeschichten von Aluminium

Durch das Pulverbeschichten von Aluminiumprofilen kann jedem Farbwunsch nach der RAL-Karte Rechnung getragen werden. Gerade für die dekorative Verwendung in der Außenarchitektur bietet sich die breite Farbpalette an.

Die elektrostatische Pulverbeschichtung ist ein relativ junges, aber bewährtes Lackierverfahren, welches dekorative und wertbeständige, sowie dauerhafte Oberflächen erzeugt.

Die Pulverbeschichtung unserer Aluminiumprofile wird von Partnerfirmen durchgeführt, die der „**Internationalen Gütekommunion für die Stückbeschichtung von Bauteilen – GSB**“ angeschlossen sind.

Verbindlichkeiten hinsichtlich Farbton und Glanz können aus dem GUTMANN-Farbfächer nicht abgeleitet werden, da Farbunterschiede zu den Originalfarben aufgrund unterschiedlicher Herstellungsverfahren und Pigmentierung nicht ausgeschlossen sind.

Der GUTMANN-Farbfächer dient deshalb nur der orientierenden Übersicht und ist nicht als Produktionsvorlage geeignet.



Zur besonderen Beachtung

Pulverlacke in ihrem Farbton, wie alle anderen Lacke und Farben, sind fertigungstechnischen Toleranzen und Schwankungen unterworfen.

Ebenso kann davon ausgegangen werden, dass RAL-Farbtoone, die von unterschiedlichen Beschichtern stammen, in der Regel nicht optisch übereinstimmen, da meist Pulverlacke unterschiedlicher Hersteller verwendet werden.

Das bedeutet, dass seitens des Kunden unbedingt darauf geachtet werden muss, dass sämtliche Bauteile, die nebeneinander am Gebäude eingebaut werden, gleichzeitig in einer Charge zu beauftragen sind. Ist dies nicht möglich, sind unbedingt gesonderte Absprachen mit unseren Mitarbeitern zu treffen.

Powder coating aluminium

Aluminium profiles may be powder coated in any color on the RAL chart. This broad selection of colors is especially useful for decorative purposes in outdoor architecture.

Electrostatic powder coating is a rather young yet proven lacquering method, which produces decorative, consistent, and long-lasting surfaces.

Our aluminium profiles are powder coated by partner companies, which all follow the “**Guidelines for the Piecework of Coating Building Components by GSB International**”.



The exact shade and luster from the GUTMANN color chart may not be guaranteed as different manufacturing methods and pigment dispersion may lead to a slightly different color outcome.

Therefore the GUTMANN color chart should not be used as a model for production but rather as an overview.

Important notice

Powder paints, like all other lacquers and paints, are subject to product tolerances and variations.

In the same way, RAL colors from different coating plants do generally not look exactly alike since the plants procure powder paints from different manufacturers.

In puncto Nachfolgegewerke bedarf es diesbezüglich generell einer separaten Abstimmung.

Zudem kann es insbesondere bei Metallicfarben – wie z.B. RAL 9006, RAL 9007 sowie den DB-Oberflächen 701, 702, 703 etc., bedingt durch die verschiedenen physikalischen Gegebenheiten bei der elektrostatischen Applikation dieser Pulverlacke vorkommen, dass Unterschiede im Erscheinungsbild dieser Oberflächen auftreten.

Kontaktstellen bei Elokalbeschichtung

An den Enden von eloxierten Aluminiumprofilen kommt es im Bereich von ca. 50 mm zu Kontaktstellen, die nicht für Sichtflächen geeignet sind.

Filiformkorrosion und Voranodisation

Im küstennahen Bereich bis zu einer Entfernung von 30 km zum Meer können bei pulverbeschichteten Bauteilen Schädigungen durch Filiformkorrosion auftreten. Zur Vermeidung der Filiformkorrosion wird empfohlen, statt der herkömmlichen Vorbehandlung (Chromatieren) eine Voranodisation durchzuführen, die dann ausdrücklich in der Anfrage und der Bestellung gefordert werden muss.

Transport-/Schutzfolie bei veredelten Profiloberflächen

Die bei Stangenware und mechanisch konfektionierten Metallprofilrahmen zum Schutz der veredelten Profiloberfläche aufgeklebte Schutzfolie ist nicht UV-beständig. Sonneneinstrahlung während der Lagerung ist zu vermeiden. Die Folie ist sofort nach Montage der Metallprofile auf der Fassadenkonstruktion bzw. des Metallprofilrahmens auf dem Fensterelement zu entfernen!

This means that customers must order all components to be placed next to one another on the building in one charge. If this is not possible, be sure to make special arrangements with one of our employees.

Subsequent works must be arranged separately as well.

Different physical conditions in electrostatic application of powder paints may make the surface appear different, especially those of metal paints such as RAL 9006, RAL 9007, and DB surfaces 701, 702, 703, and so on.

Contact points for anodizing

The ends of anodized aluminium profiles form contact points within 50 mm, which are not suitable for face sides.

Filiform corrosion and pre-anodization

Structural components may suffer damage from filiform corrosion in coastal areas up to 30 km from the ocean. In order to avoid filiform corrosion, it is recommended to pre-anodize instead of the typical pretreating (chromating). This must be indicated separately in inquiries and orders.

Transport -/Protective foil for processed profile surfaces

The foil put on the processed profile surfaces (simple profiles or frames) is not resistant to UV radiation. Avoid putting profiles in the sunlight when being stocked. The foil is to be pulled away from the profiles immediately after the profiles or the frames have been mounted on the facade.

Montageanweisung für Aluminium und Systemzubehör

Assembly instructions for aluminium and system accessories

Aluminium ist eines der edelsten und dekorativsten Metalle, die in der Baubranche Verwendung finden. Entsprechend sorgfältig ist bei der Montage von Aluminiumteilen auf die folgenden Hinweise zu achten.

Die Montage und Bauabdichtung der Aluminium-Systemprofile von GUTMANN sollte nach den „Richtlinien der RAL-Gütesicherung Montage“ erfolgen.

Oberflächenschutz

Aluminiumbauteile dürfen Kratz- und Stoßbeanspruchungen nicht ausgesetzt werden. Ihr Einbau sollte erst nach Beendigung der Mauer-, Stuck- und Putz- sowie Werkstein- und Plattenarbeiten erfolgen, um eine Einwirkung von z.B. Kalk- und Zementspritzern auf die Oberfläche zu vermeiden.

Verunreinigungen durch alkalische Substanzen müssen sofort entfernt werden, da Schäden an der Baustelle meistens nicht mehr behoben werden können.

Werden Mauer- und Putzarbeiten erst nach dem Einbau der anodisch oxidierten oder beschichteten Aluminium-Bauteile durchgeführt, sind diese zum Schutz vor Beschädigung und Verschmutzung durch Baumaterialien mit dazu geeigneten selbsthaftenden, UV-beständigen Kunststoff-Folien abzudecken.

Die Schutzfolie ist vor der Auslieferung anzubringen, da diese zusätzlich vor Transportschäden schützt.

Materialverträglichkeit

GUTMANN Systemprofile werden witterbeständig und dauerhaft beschichtet. Das Systemzubehör wird aus hochwertigen Materialien hergestellt. GUTMANN Systeme können daher problemlos mit vielen Materialien verbaut werden, die bei der Montage am Bau zur Anwendung kommen. Bei Einsatz von Substanzen, die üblicherweise keinen Kontakt zu GUTMANN Systemprofilen oder –zubehör haben, ist die Verträglichkeit vorab zu prüfen.

Metalle wie Blei, Kupfer oder kupferhaltige Legierungen (z. B. Messing) dürfen nicht zusammen mit Aluminium eingebaut werden (auch nicht im Flüssigkeitsbereich). Bauteile aus Edelstahl können mit Aluminium problemlos verarbeitet werden.

Befestigung

Die Befestigung von Aluminiumprofilen (z. B. Rolladenprofile, Metallfens terbänke, Regenschutzschiene) muss grundsätzlich mit Schrauben aus Edelstahl V2A vorgenommen werden.

Längenausdehnung

Da Aluminium ein anderes Ausdehnungsverhalten hat, sollte keine feste Einbindung in Putz oder Baukörper vorgenommen werden. Die Befestigung zwischen Aluminium und Baukörper sollte grundsätzlich gleitend ausgebildet sein. Die Längenänderung beträgt ca. 1,2 mm/m bei 50 ° Temperaturunterschied.

Längen über 3000 mm sollten nicht ohne Stoßverbindung (Dehnungsfuge) eingebaut werden.

Aluminium is one of the most precious and decorative metals used in construction. Therefore the following guidelines must be observed when installing aluminium components:

Installation and sealing of GUTMANN aluminium system profiles should follow the "RAL Quality Assurance Guidelines for Installation".

Surface protection

Aluminium components must not be exposed to scratching or impact stresses. The components should only be installed after all bricklaying, stucco decoration, plastering, natural stone work, and stone flooring is completed so that the surface remains free of lime or cement splatter. Contamination by alkaline substances must be removed immediately as this type of damage can often not be repaired on site.

If brickwork and plastering are completed after installing anodized or color coated aluminium components, the components must be protected from damage and soiling with construction material by applying appropriate self-adhesive UV-resistant plastic foils. The protective foil must be applied before delivery of the item as it serves as additional protection from transport damage.

Compatibility of material

GUTMANN system profiles are weatherproof and permanently coated. System accessories are made from high-quality materials. GUTMANN systems therefore work well with many materials commonly used in construction. When introducing substances not normally related to GUTMANN system profiles or accessories, compatibility must be tested beforehand.

Metals such as lead, copper, or cupreous alloys (e.g. brass) must not be installed together with aluminium (not in liquid state either). Stainless-steel elements may be processed together with aluminium without a problem.

Fastening

Aluminium profiles (such as rolling shutter profiles, metal window sills, and weather bars) must always be fastened with V2A stainless-steel screws.

Linear extension

Due to differing linear extension, aluminium should not be directly incorporated into the plaster or structure. Connections of aluminium and building structure should always be gliding. At a temperature difference of 50 °C, linear extension amounts to 1.2 mm/m.

Lengths of over 3000 mm should not be installed without expansion joints.

Zitierte Normen, Richtlinien und Merkblätter

Cited standards, references, guidelines, and information sheets

DIN EN 356: 2000-02

Glas im Bauwesen - Sicherheitssonderverglasung – Prüfverfahren und Klasseneinteilung des Widerstandes gegen manuellen Angriff; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN V ENV 1627: 1999-04

Fenster, Türen, Abschlüsse – Einbruchhemmung – Anforderungen und Klassifizierung; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 1946-6: 1998-10

Raumlufttechnik – Teil 6: Lüftung von Wohnungen, Anforderungen, Ausführung, Abnahme (VDI-Lüftungsregeln); Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 1961: 2002-12

VOB Teil B: Allgemeine Vertragsbedingungen für die Ausführung von Bauleistungen; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 4102-1: 1998-05

Brandverhalten von Baustoffen und Bauteilen – Teil 1: Baustoffe, Begriffe, Anforderungen und Prüfungen Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 4108-2: 2003-07

Wärmeschutz und Energie-Einsparung in Gebäuden – Teil 2: Mindestanforderungen an den Wärmeschutz; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 4108-3: 2001-07

Wärmeschutz und Energie-Einsparung in Gebäuden – Teil 3: Klimabedingter Feuchteschutz; Anforderungen, Berechnungsverfahren und Hinweise für Planung und Ausführung;

DIN 4108-3 Berichtigung 1: 2002-04

Berichtigung zu DIN 4108-3: 2001-07 Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN V 4108-4: 2004-07

Wärmeschutz und Energie-Einsparung in Gebäuden – Teil 4: Wärme- und feuchteschutztechnische Bemessungswerte; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN V 4108-6: 2003-06

Wärmeschutz und Energie-Einsparung in Gebäuden – Teil 6: Berechnung der Jahresheizwärme- und des Jahresheizenergiebedarfs;

DIN V 4108-6 Berichtigung 1: 2004-03

Berichtigung zu DIN V 4108-6: 2003-06 Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 4108-7: 2001-08

Wärmeschutz und Energie-Einsparung in Gebäuden – Teil 7: Luftdichtheit von Gebäuden; Anforderungen, Planungs- und Ausführungsempfehlungen sowie –Beispiele. Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 4108 Beiblatt 2: 2006-03

Wärmeschutz und Energie-Einsparung in Gebäuden – Wärmebrücken – Planungs- und Ausführungsbeispiele; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 4109: 1989-11

Schallschutz im Hochbau – Anforderungen und Nachweise; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 4109 Beiblatt 1: 1989-11

Schallschutz im Hochbau, Ausführungsbeispiele und Rechenverfahren; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN EN ISO 6946: 2003-10

Bauteile – Wärmedurchlasswiderstand und Wärmedurchgangskoeffizient – Berechnungsverfahren Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN EN ISO 10211-2: 2001-06

Wärmebrücken im Hochbau – Berechnung der Wärmeströme und Oberflächentemperaturen – Teil 2: Linienförmige Wärmebrücken; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN EN 12114: 2000-04

Wärmetechnisches Verhalten von Gebäuden – Luftdurchlässigkeit von Bauteilen – Laborprüfverfahren; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN EN 12207: 2000-06

Fenster und Türen – Luftdurchlässigkeit – Klassifizierung; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN EN 12208: 2000-06

Fenster und Türen – Schlagregendichtheit – Klassifizierung; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN EN 12210: 2003-08

Fenster und Türen – Widerstandsfähigkeit bei Windlast – Klassifizierung; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN EN 12219: 2000-06

Türen – Klimaeinflüsse – Anforderungen und Klassifizierung; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN EN 12354-3: 2000-09

Bauakustik – Berechnung der akustischen Eigenschaften von Gebäuden und aus den Bauteileigenschaften – Teil 3: Luftschalldämmung gegen Außenlärm; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN EN 12519: 2004-06

Fenster und Türen – Terminologie; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN EN 12524: 2000-07

Baustoffe und –produkte – Wärme- und feuchteschutztechnische Eigenschaften – Tabellierte Bemessungswerte; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN EN 13049: 2003-08

Fenster- Harter und weicher Stoß – Prüfverfahren, Sicherheitsanforderungen und Klassifizierung; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN EN 13115: 2001-11

Fenster- Klassifizierung mechanischer Eigenschaften – Vertikallasten, Verwindung und Bedienkräfte; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN EN 13420: 2006-03

Fenster-Differenzklima – Prüfverfahren; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN EN 13501-1: 2006-07

Klassifizierung von Bauprodukten und Bauarten zu ihrem Brandverhalten – Teil 1: Klassifizierung mit den Ergebnissen aus den Prüfungen zum Brandverhalten von Baustoffen; Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN EN ISO 13788: 2001-11

Wärme- und feuchte-technische Verhalten von Bauteilen und Bauelementen – Raumseitige Oberflächentemperatur zur Vermeidung kritischer Oberflächenfeuchte und Tauwasserbildung im Bauteilinneren – Berechnungsverfahren; Berlin: Beuth Verlag GmbH

Zitierte Normen und Verweise, Richtlinien und Merkblätter

Cited standards, references, guidelines, and information sheets

DIN EN 14351-1: 2006-07

Fenster und Türen – Produktnorm, Leistungseigenschaften – Teil 1: Fenster und Außentüren ohne Eigenschaften bezüglich Feuerschutz und/oder Rauchdichtheit
Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 18024-2: 1996-11

Barrierefreies Bauen – Teil 2: Öffentlich zugängige Gebäude und Arbeitsstätten, Planungsgrundlagen;
Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 180525-1: 1992-12

Barrierefreie Wohnungen – Teil 1: Wohnungen für Rollstuhlbewohner; Planungsgrundlagen;
Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 180525-2: 1992-12

Barrierefreie Wohnungen – Teil 2: Planungsgrundlagen;
Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 18195-9: 2004-03

Bauwerkabdichtungen – Teil 9: Durchdringungen, Übergänge, An- und Abschlüsse;
Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 18195 Beiblatt 1:2006-01

Bauwerkabdichtungen – Beispiele für die Anordnung der Abdichtung von Abdichtungen;
Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 18345: 2005-01

Wärmedämm-Verbundsysteme; VOB Teil C; Allgemeine Technische Vertragsbindungen für Bauleistungen (ATV);
Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 18351: 2002-12

Fassadenarbeiten; VOB Teil C;
Allgemeine Technische Vertragsbindungen für Bauleistungen (ATV);
Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 18355: 2005-01

Tischlerarbeiten; VOB Teil C;
Allgemeine Technische Vertragsbindungen für Bauleistungen (ATV);
Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 18540: 1995-02

Abdichten von Außenwandfugen im Hochbau mit Fugendichtstoffen;
Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 18542: 1999-01

Abdichtungen von Außenwandfugen mit imprägnierten Dichtungsbändern aus Schaumkunststoff – Imprägnierte Dichtungsbänder – Anforderung und Prüfung
Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN V 18550: 2005-04

Putz und Putzsysteme –Ausführung
Berlin: Beuth Verlag GmbH

DIN 55699: 2005-02

Verarbeitung von Wärmedämm-Verbundsystemen
Berlin: Beuth Verlag GmbH

VDI-Richtlinie 2719: 1987-08

Schalldämmung von Fenstern und deren Zusatzeinrichtung.
Düsseldorf: VDI-Verlag GmbH

ift-Richtlinie FE-05/2: 2005-08

Einsatzempfehlungen für Fenster und Außentüren, Richtlinie zur Ermittlung der Mindestklassifizierung in Abhängigkeit der Beanspruchung – Teil 1: Windwiderstandsfähigkeit, Schlagregendichtheit und Luftdurchlässigkeit;

Institut für Fenstertechnik e.V., ift-Rosenheim

ift-Richtlinie SC-01/2: 2002-09

Bestimmung der Fugenschalldämm-Maßes, Verfahren zur Ermittlung des Fugenschalldämm-Maßes von Fugen, die mit Füllstoffen und/oder Dichtungen ausgefüllt sind;
Institut für Fenstertechnik e.V., ift-Rosenheim

ift-Richtlinie MO-01/1: 2006-10

Baukörperanschluss von Fenstern – Teil 1: Verfahren zur Ermittlung der Gebrauchstauglichkeit von Abdichtungssystemen;
Institut für Fenstertechnik e.V., ift-Rosenheim

Zusätzliche Technische Vertragsbedingungen

(ZTV) zur Ausschreibung von Fenstern (Aluminiumfenster, Holzfenster, Holz-Metallfenster, Kunststofffenster, Stahlfenster).
VFF, Verband der Fenster- und Fassadenhersteller e.V., Frankfurt a. M. 2006

IVD-Merkblatt Nr.9

Spritzbare Dichtstoffe in der Anschlussfuge für Fenster und Außentüren;
Grundlagen für die Ausführung;
Industrieverband Dichtungsstoffe e.V.;
Düsseldorf: HS Public Relations Verlag und Werbung GmbH 2003

BFS-Merkblatt Nr.21

Technische Richtlinie für die Planung und Verarbeitung von Wärmedämm-Verbundsystemen.
Bundesausschuss Farbe und Sachwertschutz e.V., Frankfurt a. M. 2005

Wärmebrückenkatalog

für Modernisierungs- und Sanierungsmaßnahmen zur Vermeidung von Schimmel pilzen,
Abschlussbericht; Ingenieurbüro Prof. Dr. Hauser GmbH;
Stuttgart: Fraunhofer IRB Verlag 2004

Technisches Merkblatt

Verputzen von Fensteranschlussfolien;
u.a. Bundesverband der Gipsindustrie e.V., Industriegruppe Baugipse, Darmstadt 2005

Weiterführende Literatur

Further reading

Montage im Rahmen der RAL-Gütesicherung Fenster und Haustüren Seminarunterlagen;

Bearbeiter: ift-Rosenheim;
Hrsg.: RAL-Gütegemeinschaften Fenster und Haustüren, Frankfurt a. M.

VFF-Merkblatt HO.10

„Wetterschutzschiene an Holzfenstern“ 4/04

VFF-Merkblatt HO.01

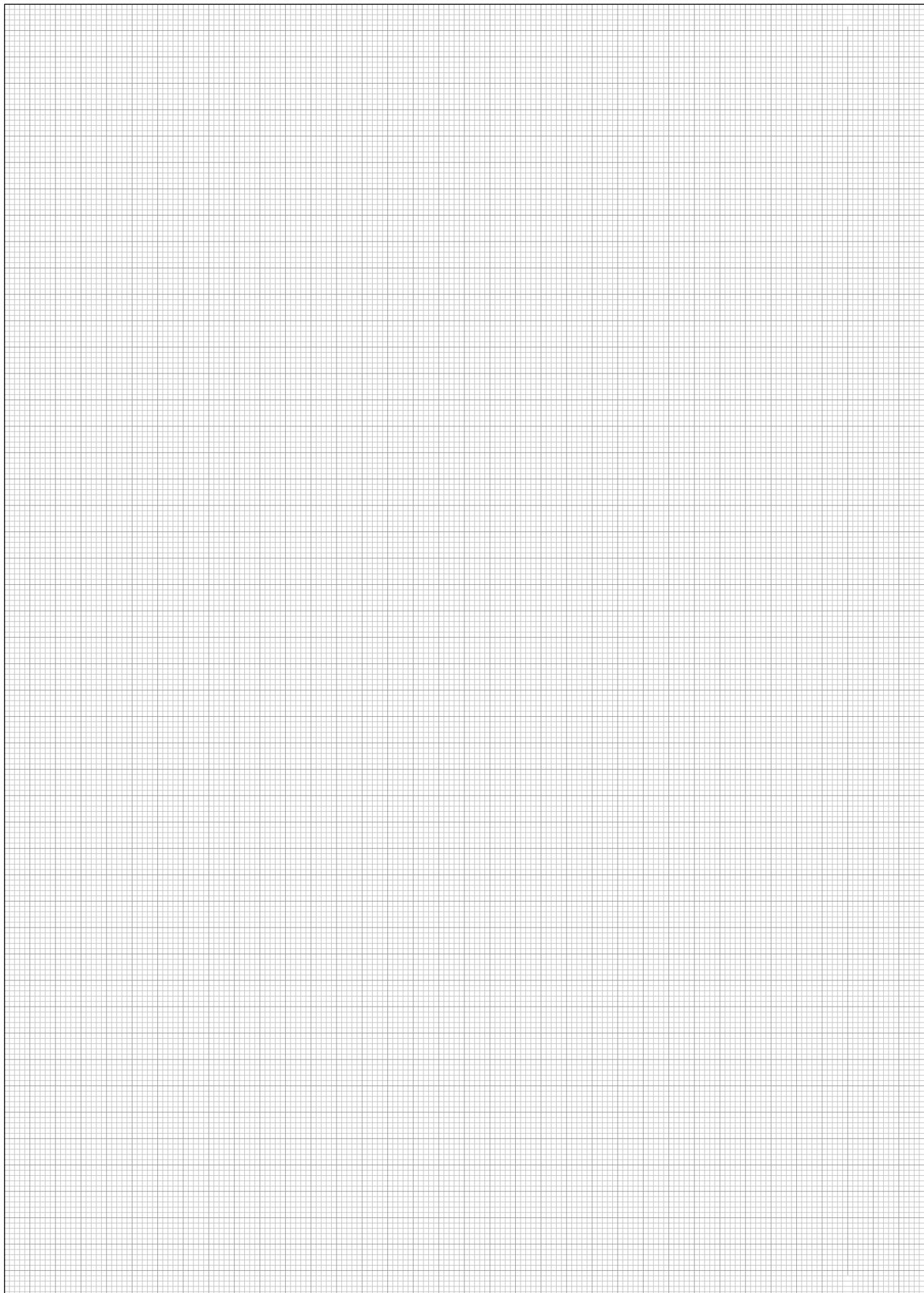
„Richtlinie für Holz-Metall-Fenster-Konstruktionen“ 9/02

VFF-Merkblatt AI.03

„Visuelle Beurteilung von anodisch oxidierten (eloxierten) Oberflächen aus Aluminium“ 10/97

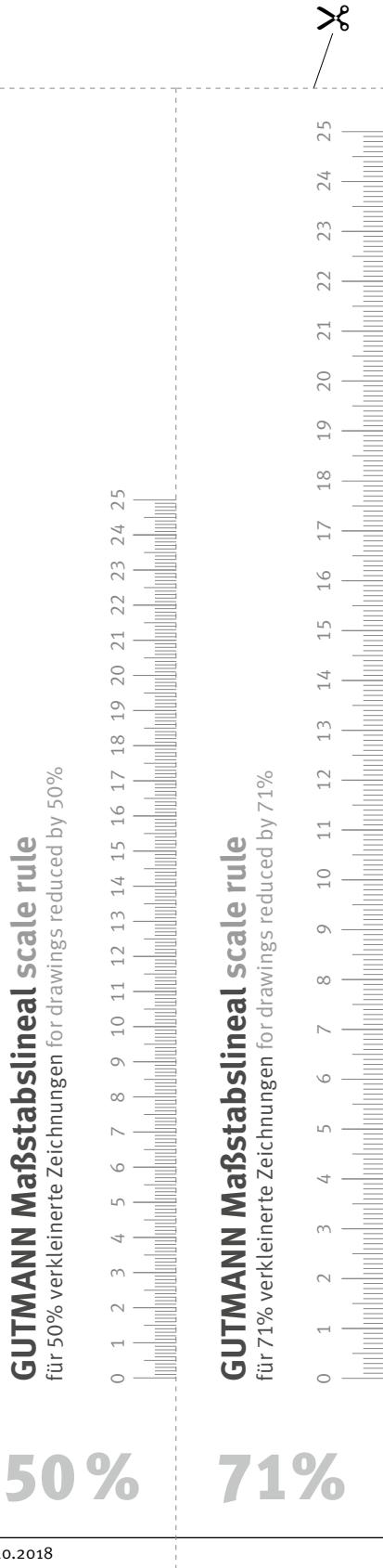
VFF-Merkblatt AI.01

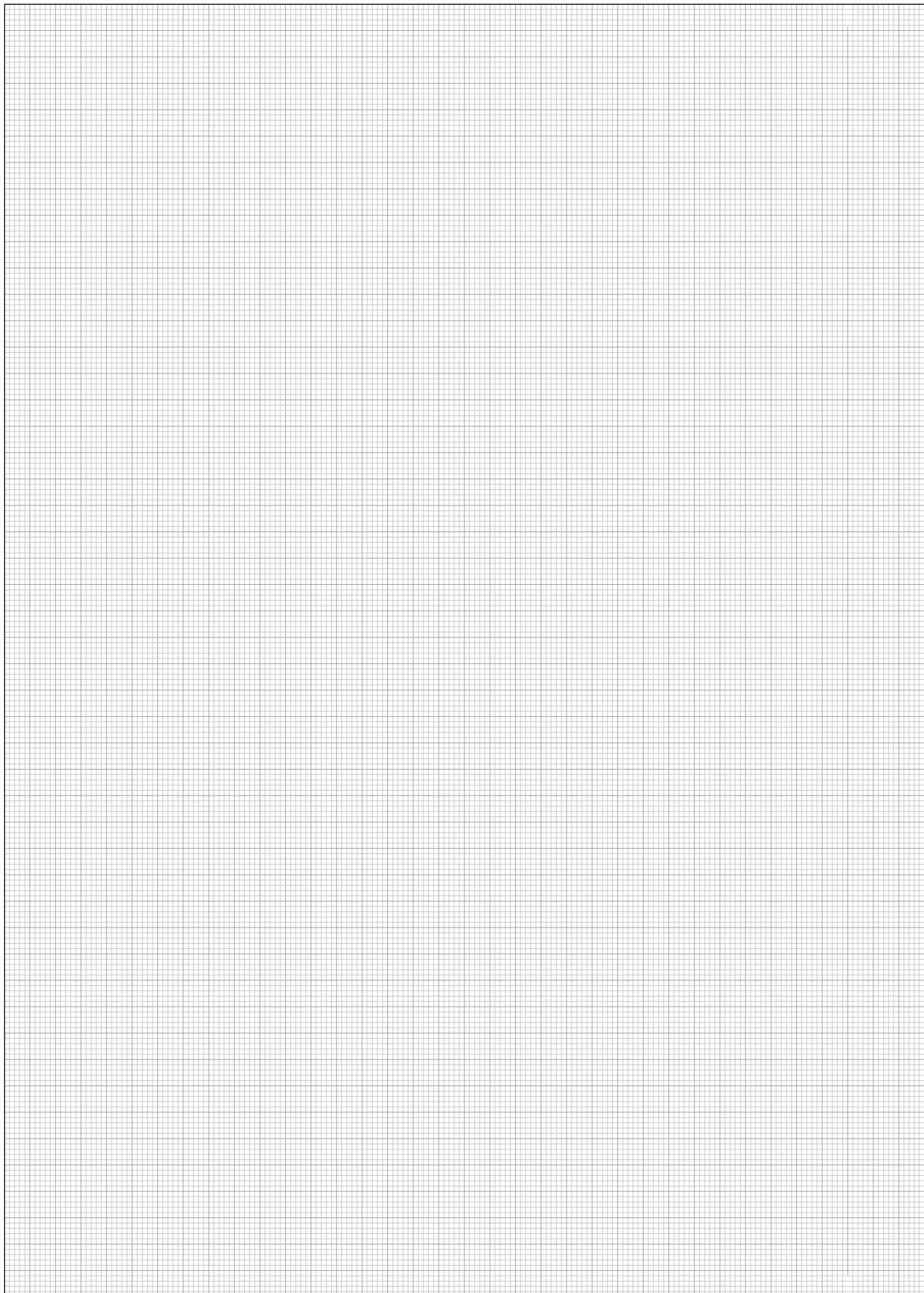
„Filiformkorrosion – Vermeidung bei beschichteten Aluminium-Bauteilen“ 10/97

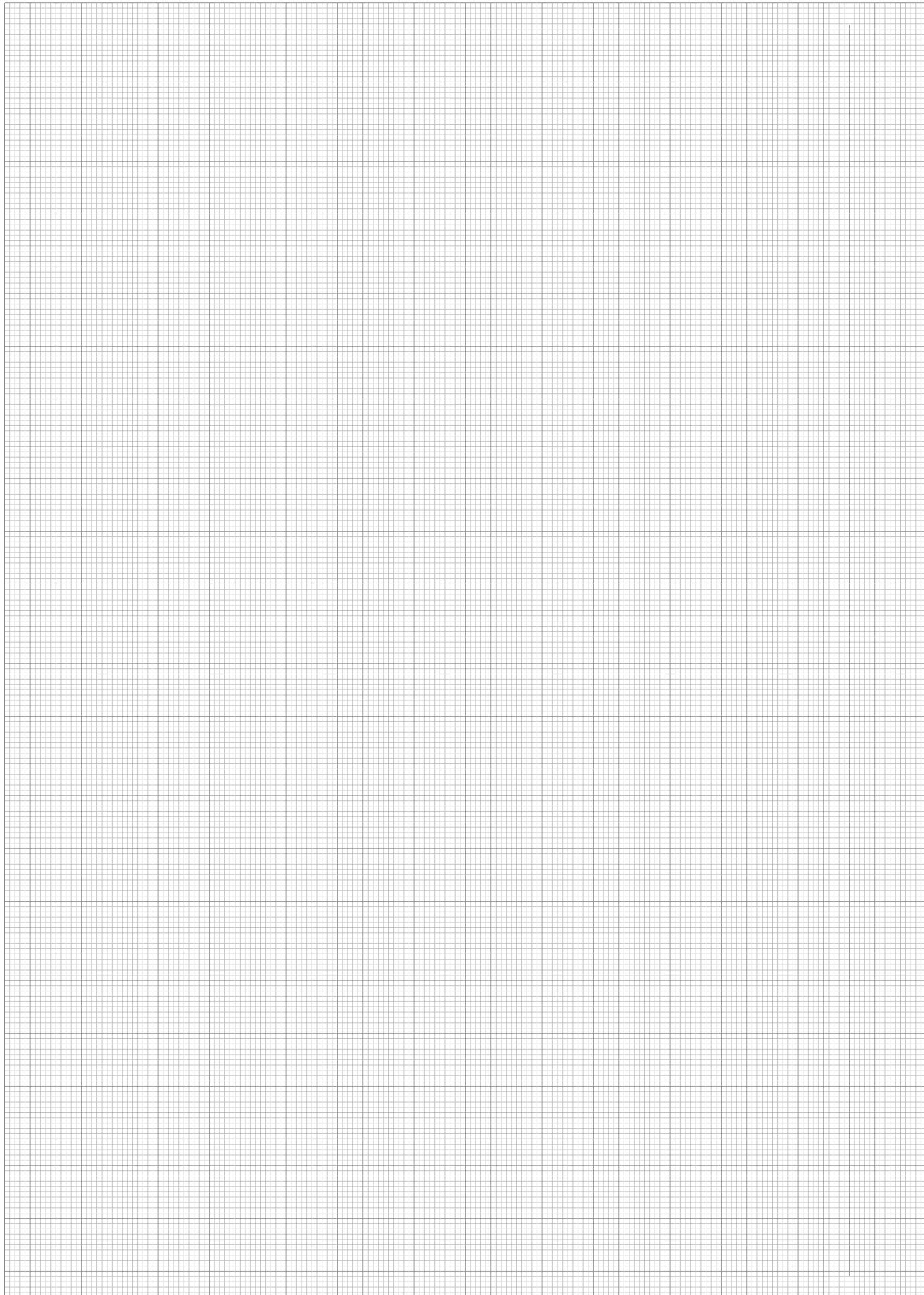


GUTMANN Group	2	LARA GF Innenecke	72
GUTMANN Referenzen	3 - 4	LARA GF Wintergarten Traufe	73
GUTMANN Systemübersicht	5	LARA GF Wintergarten Wechsel	74
Systembeschreibung LARA	6	LARA GF Wintergarten Wandanschluss	75 - 76
Allgemeine Informationen	7 - 9	LARA GF Wintergarten First	77
Inhalt	10	LARA GF Wintergarten Ortgang Kehle	78
Aluminiumprofile LARA 50	11 - 13	LARA GF Wintergarten Dachflächenfenster	79 - 80
Aluminiumprofile LARA 55	13	LARA classic Konstruktionsaufbau	81
Aluminiumprofile LARA 60	14 - 15	LARA classic Grundsatzschnitte Pfosten Riegel Dachsparren 64	82
Aluminiumprofile LARA 64	15	LARA classic Grundsatzschnitte Pfosten Riegel Dachsparren 80	83 - 84
Aluminiumprofile LARA 80	16 - 17	LARA classic Grundsatzschnitte Pfosten Riegel Dachsparren 100	85 - 86
Aluminiumprofile LARA 100	17	LARA classic Wintergarten Fußpunkt	87
Anschlussprofile	18	LARA classic Wintergarten Traufe	88
Dachrinne 70 und Zubehör	19 - 20	LARA classic Wintergarten Wandanschluss oben	89
Dachrinne 110 und Zubehör	21 - 24	LARA classic Wintergarten First	90
Zubehör Verbinder Twinloc	25	LARA classic Wintergarten Wandanschluss seitlich	91
Zubehör Dichtungen und Endkappen	26 - 31	LARA classic Wintergarten Ortgang	92
Isolatoren	32	LARA classic Wintergarten Außenecke	93
Schrauben	33	LARA classic Wintergarten Holz-Alu-Einsatzfenster	94
Glasauflagen	34 - 36	LARA classic variables Dichtungssystem Konstruktionsaufbau	95
Weiteres Zubehör	37	LARA classic variables Dichtungssystem Pfosten Riegel 60	96
Zubehör LARA classic	38 - 39	LARA classic variables Dichtungssystem Pfosten 60 - 100	97
Werkzeuge und Schablonen	40 - 41	LARA classic variables Dichtungssystem Riegel 60 - 100	98
Chemische Produkte	42	LARA Systemeigenschaften und Zulassungen	99
LARA GF Konstruktionsaufbau	44	Verarbeitungshinweise	100 - 119
LARA GF Übersicht Model Fassade	45	Wärmeberechnungen	120 - 123
LARA GF Grundsatzschnitt Pfosten 50	46	Technische Hinweise	124 - 126
LARA GF Grundsatzschnitt Riegel 50	47	Zitierte Normen und Verweise	127 - 128
LARA GF Einspannlement Fenster	48 - 49	Index	130 - 131
LARA GF Einspannlement Fenstertür nach innen öffnend	50 - 51	Linial	132
LARA GF Einspannlement Drehtür nach außen öffnend	52 - 53	Oberflächengestaltung	133
LARA GF Anschluss oben Fußpunkt	54 - 55		
LARA GF Anschluss seitlich	56		
LARA GF Geschossdeckenanschluss	57 - 58		
LARA GF Schwerlast	59		
LARA GF Structural-Glazing-Optic	60		
LARA GF Holzabeckleiste	61		
LARA GF Passivhausvariante	62		
LARA GF Einbruchhemmung	63		
LARA GF Polygon-Pfosten	64		
LARA GF Befestigung Sonnenschutz	65		
LARA GF Grundsatzschnitt Pfosten Riegel 55	66		
LARA GF Grundsatzschnitt Pfosten 60	67		
LARA GF Grundsatzschnitt Riegel 60	68		
LARA GF Grundsatzschnitt Pfosten 80	69		
LARA GF Grundsatzschnitt Riegel 80	70		
LARA GF Außenecke	71		

GUTMANN Group	2	LARA GF inner corner	72
GUTMANN References	3 - 4	LARA GF winter garden eaves	73
GUTMANN System overview	5	LARA GF winter garden trimming	74
System description LARA	6	LARA GF winter garden wall connection	75 - 76
General information	7 - 9	LARA GF winter garden ridge arris	77
Content	10	LARA GF winter garden verge valley	78
Aluminium profiles LARA 50	11 - 13	LARA GF winter garden roof windows	79 - 80
Aluminium profiles LARA 55	13	LARA classic connection structure	81
Aluminium profiles LARA 60	14 - 15	LARA classic basic section drawing mullion transom rafter 64	82
Aluminium profiles LARA 64	15	LARA classic basic section drawing mullion transom rafter 80	83 - 84
Aluminium profiles LARA 80	16 - 17	LARA classic basic section drawing mullion transom rafter 100	85 - 86
Aluminium profiles LARA 100	17	LARA classic winter garden base point	87
Connection profiles	18	LARA classic winter garden eaves	88
Gutter 70 and accessories	19 - 20	LARA classic winter garden wall connection top	89
Gutter 110 and accessories	21 - 24	LARA classic winter garden ridge	90
Accessories Twinloc connector	25	LARA classic winter garden wall connection lateral	91
Accessories gaskets and end cover	26 - 31	LARA classic winter garden verge	92
Insulator	32	LARA classic winter garden outer corner	93
Screws	33	LARA classic winter garden wood aluminium insertion window	94
Glass seat	34 - 36	LARA classic variable gasket system construction structure	95
Further accessories	37	LARA classic variable gasket system mullion transom 60	96
Accessories LARA classic	38 - 39	LARA classic variable gasket system mullion 60 - 100	97
Tools and templates	40 - 41	LARA classic variable gasket system transom 60 -100	98
Chemical products	42	LARA system properties and certifications	99
LARA GF construction structure	44	Processing guidelines	100 - 119
LARA GF overview model facade	45	Heat calculation	120 - 123
LARA GF basic section drawing mullion 50	46	Technical guidelines	124 - 126
LARA GF basic section drawing transom Riegel 50	47	Cited standards, references, guidelines	127 - 128
LARA GF clamping element window	48 - 49	Index	130 - 131
LARA GF clamping element window door opening inside	50 - 51	Rulers	132
LARA GF clamping element window door opening outside	52 - 53	Colors for surface design	133
LARA GF top connection base points	54 - 55		
LARA GF side connection	56		
LARA GF floor slab connection	57 - 58		
LARA GF heavy load	59		
LARA GF structural glazing design	60		
LARA GF wood cover strip	61		
LARA GF Passiv house	62		
LARA GF burglar protection	63		
LARA GF polygon mullion	64		
LARA GF fastening sun protection	65		
LARA GF basic section drawing mullion transom 55	66		
LARA GF basic section drawing mullion 60	67		
LARA GF basic section drawing transom 60	68		
LARA GF basic section drawing mullion 80	69		
LARA GF basic section drawing transom 80	70		
LARA GF Outer corner	71		









Möglichkeiten der Oberflächengestaltung

Available Colors for Surface Design

Farben und Formen bilden eine harmonische Einheit. Die Farbgebung unterstützt die Form und bringt sie besonders gut zur Geltung. Im Gegenzug dazu wird durch eine gelungene Form die Wirkung der Farbe unterstrichen und hervorgehoben.

Colors and shapes form a harmonious unit together. The choice of colors can reinforce and accentuate the shapes. At the same time, appealing shapes can emphasize and bring out the effect of the colors.



© Adobe Stock

Die richtige Farbauswahl ist somit ein entscheidendes Kriterium bei der Gestaltung von Gebäuden. GUTMANN bietet Ihnen unzählige Kombinations- und Variationsmöglichkeiten. Sämtliche Farben nach RAL, NCS, Dekor- und Sonderfarben sind erhältlich. Auf diese Weise lassen sich Fenster, Türen und Fassaden farblich exakt auf die Umgebung abstimmen.

Choosing the right colors is, therefore, an important factor in designing residential buildings. GUTMANN offers countless options for combination and variation. All RAL, NCS, decorative or special colors are available. This allows windows, doors, and curtain walls to perfectly match their environment in color.

- ⇒ RAL Standardfarben und DB Farben | Standard RAL and DB colors, gemäß GUTMANN Farbfächer | referred to GUTMANN fan deck
- ⇒ Decoralfarben/Holzdekore | Decoral colors/Wood look
- ⇒ Eloxfarben | Anodised colors
- ⇒ AOC Farben (nachgestellte Eloxfarben, beschichtet) | AOC colors (simulated anodised colors, coated)
- ⇒ Mikrolierte Oberflächen | Micro-polished surfaces
- ⇒ Trendfarben | Trend colors
- ⇒ PREMIUM Farben | PREMIUM colors

Hochwertige Farbauswahl in unserem **GUTMANN EXCLUSIV** Farbfächer.
High-quality color selections can be seen in our **GUTMANN EXCLUSIV** fan deck.





GUTMANN



GUTMANN Bausysteme GmbH

Nuernberger Str. 57 | 91781 Weissenburg, Germany
T +49 (0) 9141-995 11 36 | F +49 (0) 9141-995 11 37
www.gutmann-bausysteme.de | info@gutmann.de

GUTMANN Middle East LLC

Dubai Investment Park 1
P.O. Box 54563 | Dubai, United Arab Emirates
T +971 (4) 88 5333-6 | F +971 (4) 88 5333-9
www.gutmann.ae | info@gutmannme.com

GUTMANN ALUSWISS AG – Switzerland

Chaltenboden Str. 16 | 8834 Schindellegi, Switzerland
T +41 (0) 58-310-1210 | F +41 (0) 58-310-1211
www.gutmann-aluswiss.com | info-ch@gutmann-group.com

